Limburgs Dagblad

Zaterdag 24 mei 1975.

57e jaargang no. 121.

Meer dan een miljoen abonnees — GDD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 34,25, per maand f 11,51 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Morgen viert de Lokale Omroep Melick zijn eerste verjaardag, althans de dag waarop hij een jaar geleden officieel tot zenden gemachtigd in de plaatselijke ether en op de dorpsbuis kwam. Het wordt geen geweldig feest, want behalve een paar niet voor rede vatbare lokale idealisten gelooft geen zinnig mens meer in de houdbaarheid van dit dorpszuiltje. Het is weinig meer dan speelgoed voor hobbyisten en een goed gehonoreerde vrijetijdsbesteding voor overwegend Hollands sprekende Melickenaren, die ook niet meer weten hoe zij de minister van CRM tot prolongatie van het experiment moeten verleiden. Opvallend is ook dat de „kabelpioniers" die vier jaar geleden (in oktober '71) het initiatief tot lokale omroep namen en daarmee een aantal zendmachtigingen afdwongen, het Melickse RTV-gebeuren al geruime tijd hebben verlaten. Ze zijn er allemaal uitgestapt, nu ook Jan Parren (directeur van de woningvereniging die het Melickse kabelnet exploiteert) als laatste der Mohikanen met een boos memorandum zijn adviseursschap heeft neergelegd. De lokale omroep is kapot gedemocratiseerd. In een zeer vaag en ondefinieerbaar idealisme zag een aantal padvinders nog wel mogelijkheden om het experiment tot bloei te brengen, maar dat ging in werkelijkheid natuurlijk niet. Nog acht maanden doorexperimenteren is wel leuk voor degenen die aan „Melick" wat verdienen, maar het blijft weggegooid geld. Jammer, dat men niet bij machte is geweest om vanuit dit lokale station een concept voor regionale televisie te ontwikkelen. Goede morgen, bestuurders van de enige Limburgse Locale — houdt er maar mee op.

Het weer

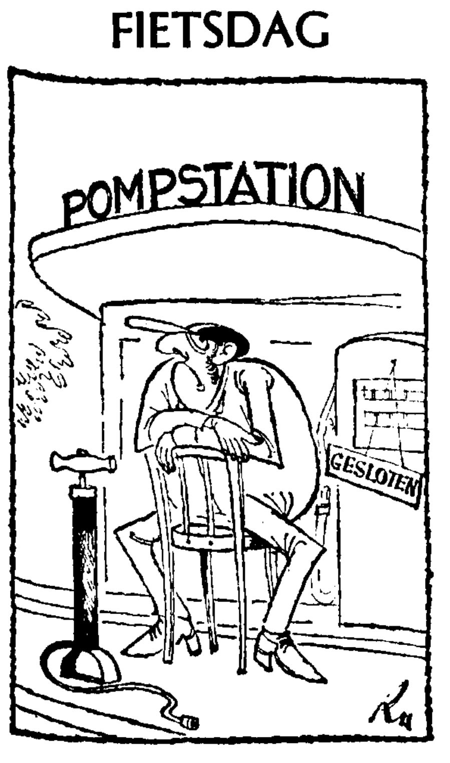
De aanvoer van koude Poollucht blijft dit weekeinde het weer beïnvloeden. Het zal wisselend bewolkt zijn met in de middag plaatselijk kans op enige lichte neerslag. De middagtemperatuur varieert van 9 tot 13 graden. Zwakke tot matige noordwestenwind. Zondag zal het iets beter worden met geleidelijke stijging van de temperatuur.

Emancipatie



Emancipatie! Iedereen kent het woord. De nieuwsmedia staan er bol van. Vrouwen gebruiken het meer dan mannen, want zij hebben in menig opzicht toch wel wat in te halen. Zelfs in het luilekkere Nederland met zijn sinterklaasachtige sociale wetgeving. Maar als 't er werkelijk op aankomt, geloven de eva's 't wel. Kijk maar naar Utrecht, waar 't door het comité Jaar van de Vrouw op poten gezette Emancipadefestijn niet de verwachte 11.000 bezoekers per dag trekt, maar nauwelijks 500. Zijn de vrouwen toch slimmer dan we dachten. Gelijk hebben ze. Want betekent gelijkberechtiging ook niet „nemen"? Naast alle lusten komt er dan nog zoiets om de hoek kijken als zware ondergrondse mijnarbeid, vervroegde verwijdering uit het arbeidsproces, dienstplicht, BB, autowassen, grasmaaien, vuilnis ophalen, metselen en heibaasje spelen.

NATIONALE FIETSDAG



Opzienbarende uitspraak van kantonrechter in Den Bosch:

'Zonder helm' niet strafbaar



● ... *Valhelmen, onverwacht inzet van juridisch steekspel..*

DEN BOSCH - UTRECHT - EINDHOVEN — Veilig Verkeer Nederland (VVN gelooft niet dat de Nederlandse bromfietser zijn helm zal afzetten, nu de kantonrechter in Den Bosch een ongehelmde bromfietser heeft vrijgesproken.

„Het is onze taak, de mensen te motiveren een helm te dragen, en dat is goed gelukt. Uit een onderzoek is gebleken, dat 85 procent van de bromfietsers het eens is met de maatregel", aldus de VVN gisteravond in een reactie op de opzienbarende uitspraak van de Bossche kantonrechter mr. A. Verheijen.

De kantonrechter sprak vrijdag de 21-jarige T. van de C. uit Megen vrij van rechtsvervolging, omdat naar zijn mening het feit waarvoor de jongeman terecht stond (het rijden zonder bromefietshelm) NIET strafbaar is.

De officier van justitie, mr. P. Tak had tegen verdachte f 40,— boete, subsidiair twee dagen hechtenis geëist. Hij heeft inmiddels aangekondigd bij de rechtbank in Den Bosch in beroep te zullen gaan.

De kantonrechter ging van het standpunt uit dat vooral krachtens artikel II van het Wegenverkeerswet de rijksoverheid in het reglement 'Verkeersregels en Verkeerstekens' (waarin ook de verplichting tot het dragen van een helm is opgenomen). alleen maatregelen en voorschriften kan opnemen, die strekken tot de veiligheid op de weg van deren. De bromfietshelm dient alleen tot de veiligheid van de drager zelf. De bestuurder van een bromfiets zonder helm, aldus mr. Verheijen, brengt het overige verkeer niet meer in gevaar of hindert het niet meer onnodig, dan hij zou hebben gedaan met een helm op.

De kantonrechter verwierp ook een argument van de officier, dat het oplopen van hoofdletsel niet alleen consequenties voor de betrokkenen heeft, maar ook — economisch gezien — voor de gehele gemeenschap.

Volgens prof. dr. S. de Lange, hoogleraar in de neurochirurchie aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam zou het een ramp zijn als men op basis van de uitspraak van de Bossche kantonrechter nu maar denkt dat men geen helm meer hoeft te dragen en dus de helm thuislaat. Prof. de Lange meent dat de uitspraak gebaseerd is op zuiver juridische gronden en dat het vanuit medisch oogpunt gezien alleen maar verstandig is, als bromfietsers een helm dragen. De hoogleraar benadrukte dat hij bij de artsen in ziekenhuizen waar men ongevalsslachtoffers opvangt, al een poosje de indruk bestaat, dat het aantal fatale ongevallen in het verkeer afneemt evenals het aantal gevallen met ernstig schedelletsel

Twee leden van de KVP-fractie in de Tweede Kamer willen van minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat weten 'welke overwegingen ten grondslag liggen aan de uitspraak. Zij hebben zich na de uitspraak schriftelijk tot de bewindsman gewend. Ook zouden zij willen vernemen of de uitspraak van toepassing is op het dragen van autogordels, dat met ingang van 1 juni a.s. verplicht wordt. De KVP'ers pleiten ervoor dat de minister de 'dreigende onzekerheid over de juridische basis van de draagplicht van helm en gordel wegneemt'.

Inmiddels heeft het secretariaat van de Centrale Verkeerscommissie op verzoek van de Eindhovense politie de politiekorpsen in den lande geadviseerd d o o r t e g a a n met het verbaliseren van bromfietsers die zonder helm rijden.

Politie gaat door met bekeuringen

Schinveldenaar is zijn DM 75.000 kwijt

Billy P. gaat "zelfs niet met O.L. Heer" naar proces in Aken

Van onze verslaggever

SCHINVELD — De Schinveldenaar Albert „Billy" P. is niet van plan volgende week voor de Akense rechtbank te verschijnen. Hij verspeelt daarmee de borgtocht van 75.000 mark, die hij heeft moeten neertellen om tijdelijk in vrijheid gesteld te worden. P. vindt het verlies van dit bedrag in het niet vallen tegen de zes jaar gevangenisstraf, die hij zou kunnen krijgen als de rechtbank hem schuldig acht aan smokkel van preludine naar Duitsland.

„Ik heb net zeven maanden in Nederland opgeknapt en dat is genoeg. Nou ben ik ook nog eens tot vier maanden veroordeeld, dus ik heb voorlopig genoeg. Ik ken de Duitse gevangenissen. Daar zijn de Nederlandse een paradijs bij. Ik ga me niet in zo'n mierennest steken", motiveert „Billy" zijn absentie.

Preludine

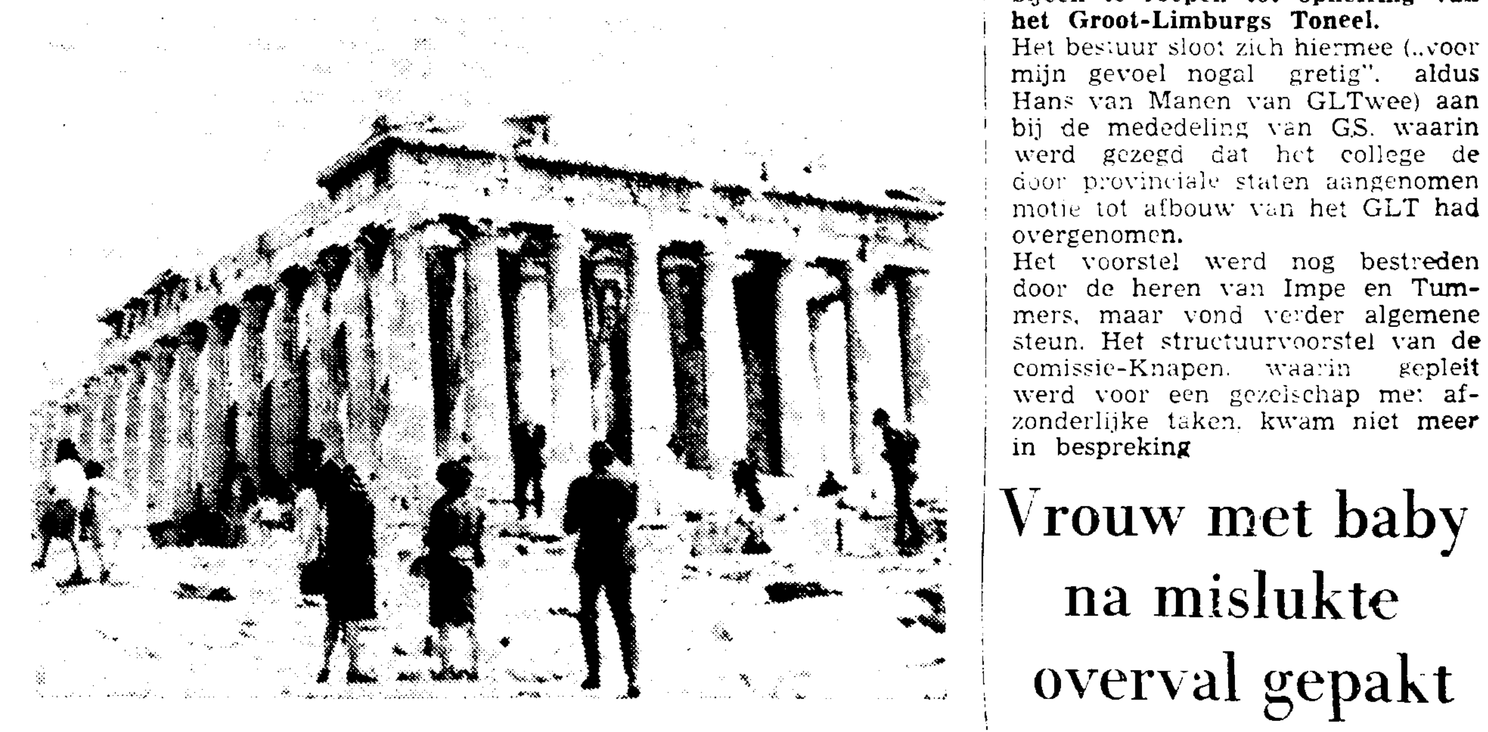
P. werd door de Duitse justitie gezocht wegens smokkel van enkele kilo's preludine naar Duitsland. Deze zou van daar langs illegale weg naar Zweden gebracht zijn. Volgens de Duitse justitie heeft P. daar de hand in gehad. Op grond van een opsporingsverzoek via Interpol werd de Schinveldenaar te Maaseik in een Chinees restaurant aangehouden. Ondanks pogingen de aanhouding ongedaan te maken, waarbij men tot de hoogste beroepsinstantie in België ging, bleef P. ingesloten. Zweden en Duitsland vroegen om uitlevering. Het touwtrekken werd gewonnen door de Duitsers, die na enkele maanden de heer P. op borgtocht van 75.000 mark in vrijheid stelden.

Albert P. kan de borgsom terugkrijgen, als hij zich aan het begin van het proces in de rechtzaal meldt, ook al zou hij voor de rest afwezig zijn. Hij neemt echter niet het risico in de rechtszaal aangehouden te worden. Ook met de bijstand van zijn verdediger Bossi uit München wil hij dat risico niet lopen. „Al had ik onze lieve Heer bij me dan durfde ik het nog niet aan. Ik weet dat ik onschuldig ben aan deze zaak, maar de Duitsers weten je wel te pakken", laat de Schinveldenaar weten.

'Hekel aan blik'

SENATOR BEKRAST AUTO'S

AMSTERDAM — Op de Lijnbaansgracht in Amsterdam heeft de politie donderdagavond de 54-jarige PPR-senator L. Hoefnagels uit de hoofdstad aangehouden. Het Kamerlid bekraste daar met een bos sleutels geparkeerde auto's. De senator werd door de politie staande gehouden wegens 'opzettelijke vernieling van andermans eigendommen'. De heer Hoefnagels verklaarde daarbij 'zo'n hekel te hebben aan al dat blik in de stad', dat hij vernielzuchtige neigingen had voelen opkomen en deze ditmaal niet had kunnen bedwingen. Hij was toen maar aan het krassen gegaan.



Parthenon taboe

● Toeristen mogen voortaan het Parthenon (zie foto) niet meer in, omdat de marmeren vloer te veel te lijden heeft van de voetstappen van de miljoenen bezoekers op de 25 eeuwen oude Acropolis in het centrum van Athene. De maatregel van de Griekse regering is er een van een serie voor behoud van het marmer van het Parthenon en andere monumenten op de Acropolis. Archeologen hebben voorspeld dat het niet lang meer zal duren voor het marmer van de Acropolis zo zacht wordt dat het als zand verkruimelt. De citadel heeft van de luchtvervuiling van de 20ste eeuw meer te lijden gehad dan de hele afgelopen periode van 2000 jaar.

Binnenkort ledenvergadering:

Bestuur stelt opheffing van GLT voor

MAASTRICHT — Het GLT-bestuur heeft gisteren — met de stem van GLTwee tegen en een onthouding van Nic. Tummers — besloten midden juni een algemene vergadering bijeen te roepen tot opheffing van het Groot-Limburgs Toneel.

Het bestuur sloot zich hiermee („voor mijn gevoel nogal gretig". aldus Hans van Manen van GLTwee) aan bij de mededeling van G.S. waarin werd gezegd dat het college de door provinciale staten aangenomen motie tot afbouw van het GLT had overgenomen.

Het voorstel werd nog bestreden door de heren van Impe en Tummers, maar vond verder algemene steun. Het structuurvoorstel van de comissie-Knapen, waarin gepleit werd voor een gezelschap met afzonderlijke taken, kwam niet meer in bespreking

Vrouw met baby na mislukte overval gepakt

TILBURG — In Tilburg heeft vrijdagmiddag een 26-jarige vrouw met in een kinderwagen een zes maanden oude baby een (mislukte) overval gepleegd op een sigarenwinkelierster. De vrouw vroeg in eerste instantie naar shag en toen de winkelierster met het gevraagde terugkwam vanuit een magazijn, keek deze, naar ze vermoedde, in de loop van een pistool verborgen onder een zakdoek. De klant eiste toen behalve shag ook nog geld. Omdat alles haar te lang duurde nam de vrouw de benen, waarna de winkelierster de politie waarschuwde, die even later de vrouw met haar kind in de buurt aanhield en meenam.

Op het politiebureau verklaarde de vrouw dat zij geïnspireerd door pers en televisie had willen trachten op deze manier haar financiële moeilijkheden op te lossen. Het wapen van de vrouw bestond uit een plastic speelgoedpistooltje en na verhoor werden moeder en kind naar huis gebracht.

POLITIEONDERZOEK — RABO-bank Nieuwenhagen mist geld

Employé spoorloos

NIEUWENHAGEN — Sinds veertien dagen is de 21-jarige employé Ronald S. van de Rabo-bank Nieuwenhagen met zijn 17-jarige Nieuwenhaagse vriendin Marianne C. met de noorderzon verdwenen. Zijn plotselinge verdwijnen met onbekende bestemming wekte argwaan bij zijn werkgever. Een onderzoek werd ingesteld naar de boekingen en kasgelden. De resultaten van dat onderzoek waren voor het bestuur van de Rabo-bank Nieuwenhagen aanleiding de politie in te schakelen.

Gistermorgen is via de politietelex een bericht verspreid waarin de aanhouding van Ronald S. wordt verzocht. Gistermiddag is officier van Justitie mr. G. Weggemans op de hoogte gesteld van de bevindingen van de politie van Nieuwenhagen. Volgens hem lopen de ramingen van vermiste gelden ten kantore van de Rabobank te Nieuwenhagen uiteen." Een nauwgezet accountantsonderzoek zal het definitieve tekort aantonen", aldus de heer Weggemans die het vermoeden heeft dat Ronald S. zich in het grensland schuil houdt, blijkens een telefoontje dat Ronald een dezer dagen voerde met zijn ouders. Een telefoongesprek dat tot stand kwam zonder tussenkomst van een telefoniste.

Zowel het bestuur van de Nieuwenhaagse Rabobank alsook de districtsdirecteur M.A.F. de Wit van de Rabobanken in Zuid-Limburg, wensten zich van ieder commentaar te onthouden.

Premier Den Uyl: ministersruzie niet gemakkelijk op te lossen

DEN HAAG — In het overleg dat premier Den Uyl gisteravond en -nacht zowel met minister Van Agt als met staatssecretaris Glastra van Loon over het tussen deze beide bewindslieden van justitie gerezen conflict voerde, is nog geen beslissing gevallen over een eventueel aftreden van de heer Glastra van Loon. De besprekingen worden vandaag voortgezet.

Op zijn wekelijkse persconferentie zei de heer Den Uyl gisteravond: „de indruk te hebben dat de verhoudingen tussen minister en staatssecretaris niet optimaal zijn". Met name zijn er volgens de premier zakelijke problemen gerezen over het functioneren van het ambtelijk apparaat.

Drs. Den Uyl hoopt het geschil rondom het weekeinde opgelost te hebben. Volgens hem zal dit echter niet eenvoudig zijn, „want er is wel wat aan de hand", aldus de minister-president.

18 Zuidmolukkers in juni voor rechter

ARNHEM — De behandeling van de zaak tegen de Zuidmolukkers die bij de officier van justitie in Arnhem hebben toegegeven dat ze koningin Juliana of een der andere leden van het koninklijk huis wilden gijzelen om de aandacht te vestigen op de Zuidmolukse zaak, is vastgesteld op 11, 12 en 13 juni aanstaande.

De officier van justitie, mr. H. R. Lauwaars, heeft in deze zaak 18 verdachten gedagvaard.

BLOEIMAAND 1975

26 MEI: SAN FILIPPO NERI

TOT TIEN JAAR GELEDEN hadden de dansleraren die hun quick-quick-slow doceerden op katholieke gronsslag als schutspatroon van hun Roomse bond de heilige Philippus Nerius, ofwel San Filippo Neri, de populaire heilige voor wie de dag van 26 mei op de kalender is gereserveerd. Bij de fusie die leidde tot één nationale bond is San Filippo met dank voor bewezen diensten met een slottango van het danspodium afgevoerd.

Er was in het verleden in katholieke kringen voor elke activiteit, voor elke organisatie en voor elk beroep wel een schutspatroon te vinden.

Enkele dansleraren die we naar de associatie van Filippo Neri met de danskunst vroegen wisten het na zoveel jaren niet meer zeker. Maar zij wisten dat deze heilige (1515-1595) een zeer vrolijke man was en dat hij daarom niet alleen zeer blijmoedig een gebed kon storten, maar ook wel eens een dansje waagde, een vorm van creatief bezigzijn die vanuit het Vaticaan met zekere bezorgdheid moet zijn gadegeslagen. Er zullen daarbij wel kardinale wenkbrauwen zijn gefronst; de dansvloer is bepaald nooit als de akker beschouwd waarop de heiligmakende genade gedijt en tot grotere bloei kan komen.

In ieder geval was Filippo Neri, zoals hij vanuit de annalen tot ons komt „hartelijk voor iedereen, vooral voor kinderen en armen". Hij Stichtte de orde van de Oratorianen en bouwde veel hospitalen voor zieken en behoeftigen. Zijn leven werd omringd met schitterende wonderen.

„Tijdens de heilige mis werd hij vaak met licht omgeven en soms van de grond opgeheven".

Dat laatste kan natuurlijk ook met het dansfenomeen verband houden, maar het lijkt niet passend er verder op door te denken.

Het feit dat de katholieke dansinstituten zijn opgegaan in de Nederlandse Bond van Dansleraren heeft deze heilige niet doen besluiten zijn zegen aan de danscursussen te onthouden. De belangstelling voor deze instituten is immers stijgende. Dansleraar L. S. Bernaards uit Maastricht spreekt van een snel opgaande lijn vooral in het zuiden van ons land.

In het noorden is de interesse in de danscursus steeds groter geweest dan in de zuidelijke provincies. De zuiderling beschikt echter over meer temperament dan de noorderling. En temperament is vooral bij de Latijnsamerikaanse ballroomdansen een vereiste van de bovenste plank.

Plegen we maandag in ons steeds meer danslessen volgend gewest ter ere van San Filippo Neri een dansje met vriendin of vrouw, een polka of fox-trot, een wals of een mazurka. En wie nooit aan stijldansen toe is gekomen, mag de polonaise kiezen.

WANNEER MORGEN DE ZON VERBLEEKT...

WANNEER MORGEN
de zon verbleekt
zal de wereld heel misschien
met wijdopen ogen
ontdekken dat een warm gevoel
voor elkander
elke nevel kan doen verdwijnen.
vandaar misschien
dat ik zo houd van jou -

omdat dat warm gevoel
voor jou, bij mij
de voedingsbron blijkt
voor een vriend'lijk zijn
voor al die and'ren.

(Uit de pasverschenen bundel „Wanneer morgen de zon verbleekt..." van MAARTEN VAN LIMBURG)

PAARDEBLOEM



„Als de paardebloem weer buiten staat, kunt U voorlopig de tranquillizer in het medicijnkastje laten staan, schrijft Joanne Bylsma-Vriens in haar vriendelijk „Kruid-ig en eigen-wijs boekje".

In hoeverre de verklaring van de schrijfster, dat een mens fit en gezond blijft door dagelijks een paardebloemzaadje-zonder-meer of gesnipperd-in-de-kropsla te nuttigen juist is, kunnen wij niet beoordelen, maar er zijn velen die de paardebloem nog steeds als een belangrijk kruid bij de bestrijding van door gebrek aan o.a. vitaminen ontstane voorjaarsmoeheid beschouwen. Dit wordt dan heus niet gedaan op grond van de wetenschap dat de paardebloem choline, bitterstof, kalk, mangaan, natrium, magnesium, vit. A, vit. Bi, kiezelzuur en etherische olie bevat, maar op grond van eigen of andere ervaringen.

Tot voor niet zo heel lang geleden werden gal-, lever- en nieraandoeningen behandeld met extracten uit de gedroogde paardebloemwortel.

Kunstmest en onkruidbestrijders hebben het aantal van 2000 variëteiten paardebloemen belangrijk verminderd, hetgeen door vrijwel niemand wordt betreurd, maar door vele anderen enthousiast wordt toegejuicht.

A. M.

OPMERKELIJK GEVAL VAN GEHEUGENVERLIES

HET IS DEZE WEEK 20 jaar geleden dat een Amerikaanse vrachtwagenchauffeur op weg was naar Rockford en een lifter meenam. De lifter had een actetas bij zich waarop de letters V. H. stonden. Tijdens het gesprek kreeg de chauffeur van de man te horen dat hij Verne Hansen heette en dat hij een baantje zocht. Op advies van de chauffeur nam hij in Rockford tegen een dollar vijftig per uur een job aan op de expeditie-afdeling van een verffabriek.

Al gauw kwam Hansen in contact met een meisje van de inpakafdeling, Mabel geheten, met wie hij niet lang daarna in het huwelijk trad. Na enkele jaren — in 1962 — vluchtte de vrouw weg van haar echtgenoot omdat zij hem zo zwijgzaam en achterdochtig vond en omdat hij aan de drank was geraakt.

De man botste, dronken achter het stuur op zoek naar haar, met zijn wagen tegen een lantaarnpaal en belandde in de gevangenis.

Dit had tot gevolg dat de Amerikaanse inlichtingendienst tot de ontdekking kwam dat Verne Hansen niemand anders was dan de in 1918 geboren Vernon Holmberg, een atoomgeleerde, die aan de totstandkoming van de eerste atoombom had meegewerkt. In 1950 was hij om vergetelheid te zoeken professor geworden aan de universiteit van Syracuse (New York), waar hij in het huwelijk trad met Dorothy Ripley. Zij schonk hem drie zonen. Na zijn plotselinge verdwijnen (toegeschreven aan een hersenbeschadiging die hij opliep bij een val in maart 1955) en na zijn officiële doodverklaring in 1962, hertrouwde de vrouw met een ingenieur.

TOPPER IN KERMISSEN

KOMEND WEEKEINDE levert een topper in de Limburgse kermisdrukte. Dit volksvermaak aller tijden ondergaat de plaatselijke bevolking met toeloop in de navolgende oorden van ons gewest: Belfeld, Bemelen, Brunssum, Bunde, Elsloo, Geleen, Holset, Mheer, Oirsbeek, Ottersum-Partij, Roermond, Schimmert, Sevenum, Velden, Vlodrop, Wijlre en Wijnandsrade.

1500 MELDINGEN VAN DE VUURBOL

ZOALS WE WELLICHT al gehoord zullen hebben was er op vrijdagavond 25 april omstreeks 20.52 uur, een zeer heldere zogenaamde vuurbol zichtbaar aan de hemel.

Een vuurbol is een uitermate heldere meteoor.

Uit de ongeveer 1500 meldingen die bij de Volkssterrewacht zijn binnengekomen van mensen die het schitterende natuurverschijnsel hebben waargenomen, bleek dat de vuurbol begon op te lichten op 200 kilometer hoogte boven Zwitserland en in ongeveer 25 seconden boven de Noordoostpolder was aangekomen waar het lichaam in een vonkenregen op 17 kilometer hoogte uit elkaar spatte.

Hoewel niet zeker, lijkt 't er toch op dat één of meerdere restanten, dus: meteorieten, het aardoppervlak hebben bereikt en wel ergens in Zuid-Friesland. Het is te hopen dat iemand te zijner tijd deze eventuele restanten ontdekt, maar de kans dat dit gebeuren zal is wel erg klein.

De maand mei spoedt zich ook weer ten einde en over enkele weken bereiken we het etmaal waarin de dag het langst en de nacht het kortst is: 22 juni. Dat grote verschil is althans op het Noordelijk Halfrond het geval. De *astronomische zomer* begint op deze dag want de zon bereikt 's middags haar grootste hoogte boven de horizon. Die dag „hangt de aarde het meest voorover"; een rare uitdrukking waarmee we bedoelen dat de bovenkant van de aardas 's zomers meer naar de zon staat gericht terwijl hij 's winters juist enigszins van de zon afwijst (dan „hangen we achterover"(. Dit komt nu omdat de stand van de aardas scheef is ten opzichte van het platte vlak waarin de aarde om de zon draait.

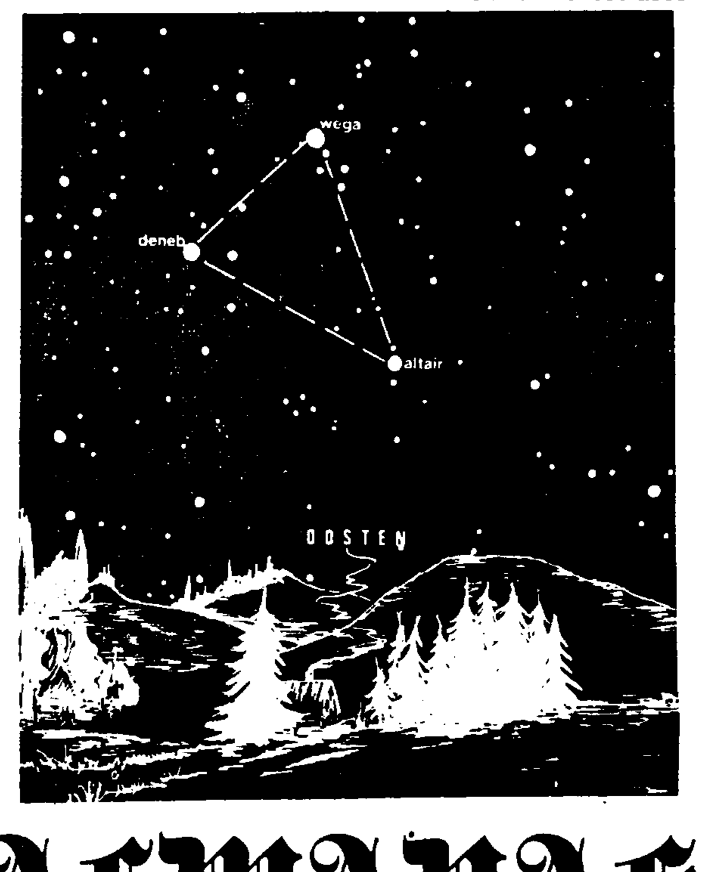
De nachten worden bovendien niet meer geheel donker omdat de zon wel onder gaat maar niet ver onder de horizon zakt. We spreken dan van de „grijze nachten".

' Nachts zijn de typische zomersterrenbeelden zichtbaar. In het Oosten valt een drietal heldere sterren in het oog: Wega, Deneb en Altaïr die de *Zomerdriehoek* vormen (zie de schets).

WIE VEEL VAN DE Natuur houdt moet er nu ook eens tijdens een heldere behagelijke zomernacht op uittrekken gewapend met bijvoorbeeld een ligstoel. Van het gewoon naar de sterrenhemel kijken in een stille liefst bosrijke omgeving gaat een bijzondere bekoring uit. Naarmate de tijd verstrijkt komen nieuwe stergroepen in het Oosten tevoorschijn; af en toe is een meteoor zichtbaar.

Zodra de eerste tekenen van de dageraad zich in het Oosten aankondigen, komt ook de aardse Natuur langzamerhand tot leven: een bonte mengeling van vogelgeluiden begeleidt de opkomende zon.

Ben Apeldoorn
VOLKSSTERREWACHT „SIMON STEVIN"
HOEVEN. 01659-2339



MEI: EEN OUD GELUID



VROEGER — EN DAT IS niet eens zo heel lang geleden — zag je ze in deze tijd van het jaar langs de slootkant draven met hun hoofden rood van inspanning en sensatie: jeugd op jacht naar stekelbaars en watersalamander, naar pikzwarte watertor en kokerjuffer.

Met zel van een stuk vitrage in elkaar geknutseld schepnet en een jampot vol water als glazen kaar, werd kikker en waterhoen de schrik op 't lijf gejaagd. De bloedzuiger die naar boven kwam werd met angstig gezicht beoordeeld om uit het vistuig terug geworpen te worden naar vanwaar hij kwam; je kon eens niet weten.

Thuis ging de buit in 't visglas, dat toen nog niet de weidse naam droeg van aquarium en niet tropisch behoefde te zijn want 't gewone slootjeswild was het wáre wild.

't Visglas was nooit lek: 't was meetal een grote zuurtjesfles die bij de kruidenier was afgebedeld, waarin door een dunne laag turf, een laag gewassen zand en een paar takjes waterpest en water-uit-de-pomp, een stukje Lebensraum was geschapen waarin als je het geluk méé had, kon zien hoe de waterspin zijn nest bouwde of hoe uit het kikkerdril de donderkoppen zich ontwikkelden.

Maar het is langzaam stil aan 't worden rondom het slootgebeuren: de instandhouding van de soorten is verstoord door luchtverontreiniging en milieuvervuiling. De salamanders kunnen er niet tegen op. De stekelbaars is vergeefs op zoek naar 't wijfje dat haar eieren in het door hem gebouwde nestje zal kunnen schieten. De kleine waterspinnen raken uitgespind...

Het gekwaak van de kikkers in hun poel is verstomd...

De zang van de leeuwerik wordt overstemd door het geraas van auto's en geloei van portables, de nachtegaal wordt niet meer zo vaak gehoord, 't simpele koolwitje of fleurige atalanta worden zeldzamer.

Als Herman Gorter zijn „Mei" nú had geschreven, zou het een wensdroom geworden zijn naar weliswaar een Nieuwe Lente, maar dán wél met een Oud Geluid...

AUG MOOK

SPROEIEN VAN UW TUIN



ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

ASTERIX HET CADEAU VAN CAESAR

Goscinny/Uderzo





C Dargaud 1975

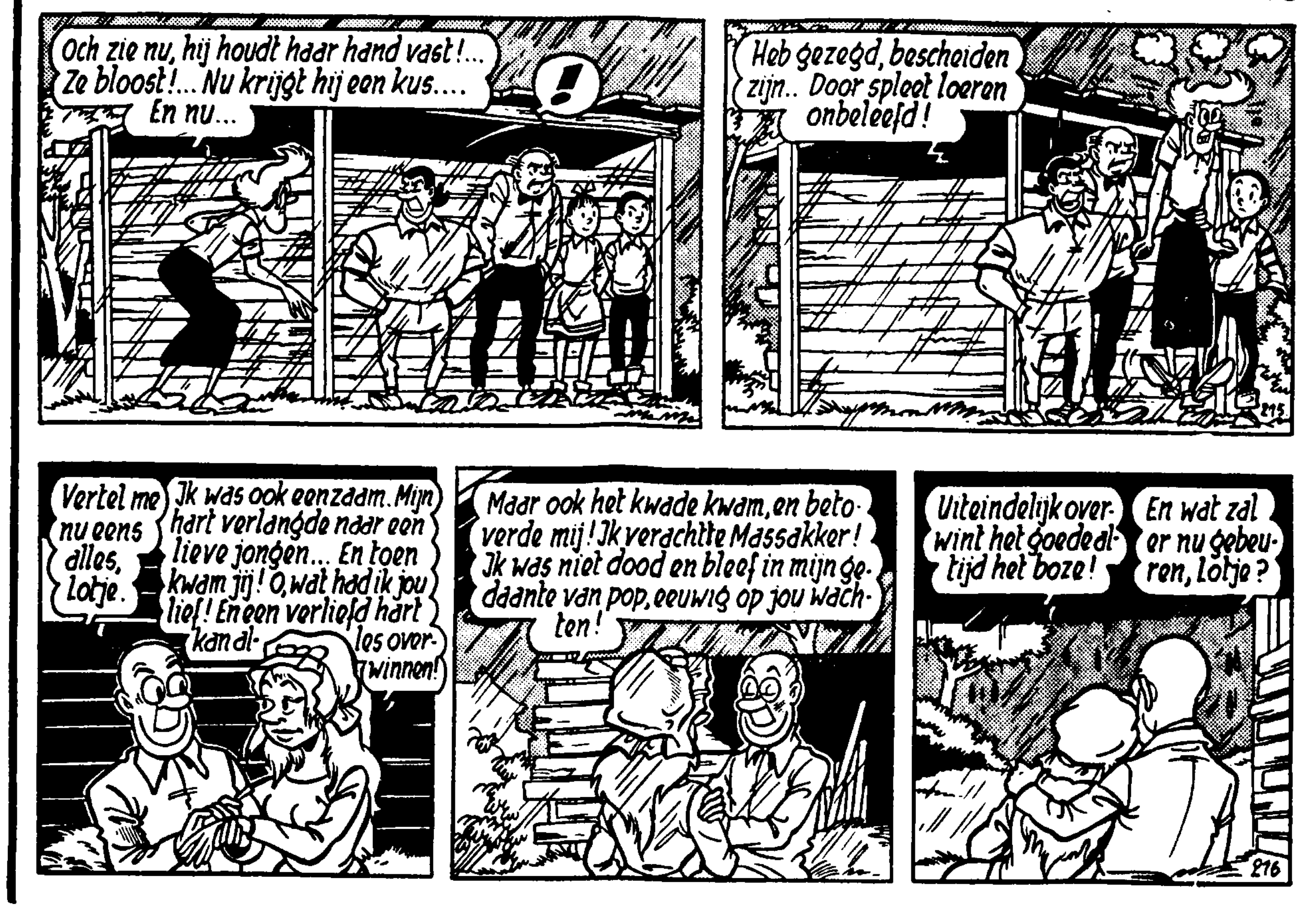
Wina Born

smullen

Gegratineerde artisjokbodems

Men ziet op het moment veel artisjokken in de winkels, tegen betaalbare prijs. U kunt er, voor een bijzondere gelegenheid, een heel fijn hapje mee op tafel toveren. Vooral gemakkelijk als u toch kippebouillon van kippepoulet ging maken. Als verse artisjokken in uw woonplaats niet te vinden zijn, kunt u natuurlijk ook kant-en-klare gare artisjokbodems in blik kopen. Verwijder van 4 artisjokken alle bladeren en groen en ook het vrijkomende „hooi", zodat u vier blanke bodems overhoudt. Kook deze in water met wat citroensap en zout gaar in ongeveer 20 minuten. Laat ze goed uitlekken. Smelt 50 gr. boter en roer er een afgestreken eetlepel bloem door en daarna langzaam 1 dl. koffieroom en een eetlepel kippebouillon. Blijf daarbij steeds goed roeren tot een gebonden saus ontstaat. Meng er een eetlepel geraspte kaas door, een theelepel paprikapoeder of desgewenst een snufje cayenne en zout en versgemalen peper naar smaak en tot slot enkele lepels fijngesneden kippepoulet. Vul de artisjokbodems met het mengsel, leg op elk een dun plakje jonge kaas en zet ze enkele minuten boven in een voorverwarmde hete oven of even onder de ovengrill. Vooral goed heet opdienen.

DE BEMINDE BARABAS — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Vrouwelijke hormonen bij teveel drank

SAN ANTONIO (Texas) — Twee wetenschappelijke onderzoekers, dr. David van Thiel en Roger Lester, hebben meegedeeld dat zij in sterke mate vrouwelijke hormonen hadden aangetroffen in het bloed en de lever van mannen die zich te buiten gaan aan het drinken van alcoholica.
Dit zou kunnen verklaren, aldus de geleerden, waarom zulke mannen vaak vrouwelijke lichamelijke karakteristieken gaan vertonen en, in sommige gevallen, impotent en steriel worden.
Van Thiel en Lester hadden vastgesteld dat alcohol de lever stimuleert estrone, een vrouwelijke geslachtshormoon, te produceren.

Mansholt noemt KVP gevaar voor democratie

DEN HAAG — Dr. Sicco Mansholt, voormalig voorzitter van de Europese Gemeenschappen, vindt de KVP een gevaar voor de democratie, omdat ze geen kleur kan bekennen. Die partij moet verdwijnen, zegt Mansholt in een interview met WIK, het blad van de Industriebond-NVV. „Zolang het onverzoenlijke verzoend moet worden, is de KVP een blok aan het been van iedere echte politicus", aldus Mansholt. Hij kritiseert ook de Westduitse socialistische SPD. „Het gaat de verkeerde kant op in Duitsland. De S van SPD staat nog nauwelijks voor socialisme".

Pacemakers voor maag

SAN ANTONIO (Texas) — Mensen met maagproblemen zullen spoedig kunnen worden geholpen door middel van pacemakers zoals dit ook gebeurt met personen die problemen met het hart hebben, aldus dr. Keith Kelly op een medisch congres.
Dr. Kelley, die verbonden is aan de Mayo-kliniek, zei dat zijn voorspelling is gebaseerd op een ontdekking dat de maag een „ritme" heeft dat tijdens ziekte en na chirurgisch ingrijpen onregelmatig wordt. Dat ritme wordt veroorzaakt door een zenuwknoop die zich in de linkerhelft van de maagwand bevindt.

VS-burgers verlaten Laos

VIENTIANE — De VS hebben vandaag 79 Amerikaanse vrouwen en kinderen geëvacueerd uit Laos in verband met de toenemende anti-Amerikaanse demonstraties van linkse studenten.
De Amerikaanse zaakgelastigde in Vientiane, Christian Chapman, vreesde dat de regering in Laos de situatie niet meer onder controle heeft. Tegen de studenten, waarmee hij dagenlang onderhandelde over de vrijlating van de gegijzelden in Savannahet zei hij „dat hij bang was voor het uitbreken van gewelddaden".

Voorschot aan confectie

AMSTERDAM — Alle Nederlandse confectiefabrikanten kunnen per 30 juni een uitkering van f 500.- per werknemer in de produktiesector ontvangen. Deze uitkering geldt als voorschot op een subsidie van f 1000 per produktieve werknemer, die de ministers van Economische Zaken, Sociale Zaken en Financiën hebben toegezegd. Alle confectiefabrikanten hebben inmiddels een formulier ontvangen waarmee zij dit voorschot bij de Stichting Structuurverbetering Confectie-industrie (Strucon) te Amsterdam kunnen aanvragen, zo heeft deze Stichting meegedeeld.
Deze voorschotregeling dient om de financiële druk bij de confectie-industrie te verlichten die in juli mede ontstaat door het uitbetalen van de vakantielonen.
De subsidiemaatregel geldt voor alle confectieproducenten die tenminste vijf werknemers in dienst hebben.
De uitkeringen op basis van deze voorschotregeling zullen naar schatting omstreeks f 13 miljoen bedragen, schat de Strucon.

Militaire regering in Libanon

BEIROET — In Libanon is vrijdagavond een militaire regering gevormd, die een oplossing moet gaan zoeken voor de bloedige strijd die al vier dagen woedt tussen rechtse Falangisten en Palestijnse Guerrillastrijders. Dit is van officiële zijde bekend gemaakt.

PTT-top overweegt proces tegen staat bij akkoord in Kamer:

Proces tegen overplaatsing

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Centrale van Hogere Functionarissen bij overheid en onderwijs CHA, overweegt een proces tegen de staat als de Tweede Kamer akkoord gaat met de regeringsplannen de Centrale Directie van de PTT gedeeltelijk van Den Haag naar Groningen en Leeuwarden te verplaatsen.

Volgens de CHA heeft de regering niet de wettelijke bevoegdheid haar werknemers te verplaatsen, wel om de dienst te verplaatsen. Voorts zal de CHA alle ambtenaren steunen die dan een beroep doen op de ambtenarenrechter.

Dit verklaarde CHA-woordvoerder drs. A. A. J. Meijer (secretaris) tijdens de ruim tien uur durende hoorzitting, die de bijzondere kamercommissie-Wierenga wijdde aan de spreidingsplannen van de regering ter voorbereiding van het kamerdebat half juni.

Wat de gezamenlijke ambtenarenbonden zullen doen als de Kamer met de spreidingsoperatie instemt, bleef duister. „Dan zullen de leden de marsroute bepalen", zei ABVA-voorzitter Van Dijck desgevraagd.

„Ik voorspel helemaal niet wat er gebeurt, ik hoop dat u tot verantwoorde beslissingen komt", zei hij.

Wel waarschuwde hij voor de „buitengewoon ernstige toestand" en de „giftige sfeer" in Den Haag. „Maak radicaal een einde aan dit falende beleid", vroeg hij de kamerleden.

De heer Vna Dijck vroeg de kamercommissie de motie van de KVP'er Peijnenburg teniet te doen, waarin de Kamer de regering onder andere heeft gevraagd de tweede fase van de spreiding — waarmee het totaal aantal over te plaatsen arbeidsplaatsen wordt gebracht op 16.000 voor 1985 te realiseren.

De woordvoerder van het Haagse gemeentebestuur betoogde dat de Centrale Directie een zeer grote rol speelt in het beleid van Den Haag om de dienstverlening aan de dienstensector kwalitatief te verbeteren. De overplaatsing zou dit beleid in hoge mate doorkruisen.

De Bestuurscommissie Noorden des Lands bepleitte bij de kamercommissie juist haast bij de uitvoering van de spreidingsplannen. Volgens de woordvoerder Toxopeus, commissaris van de koningin in Groningen, moet de spreiding op korte termijn doorgaan. Hij zei dat de provincie al in de startblokken staat om onder de Haagse ambtenaren noordelijk propagandamateriaal te verspreiden, maar dat deze voorlichting op verzoek van de overheid tot nu toe achterwege is gebleven.
Toxopeus zei dat er in het westen wel degelijk sprake is van congestie. „Ik merk het al zodra ik Oude Rijn ben gepasseerd', aldus de commissaris van de koningin. De Haagse woordvoerders ontkenden op de hearing andermaal deze opstopping in het westen en zeiden dat de regering haar plannen maakt op basis van verouderde gegevens. Zowel de ambtenarenbonden als ook de PTT-bonden vroegen de commissaris grote aandacht te besteden aan de nadelige invloeden die de spreiding kan hebben op de slagvaardigheid van de Centrale Directie.

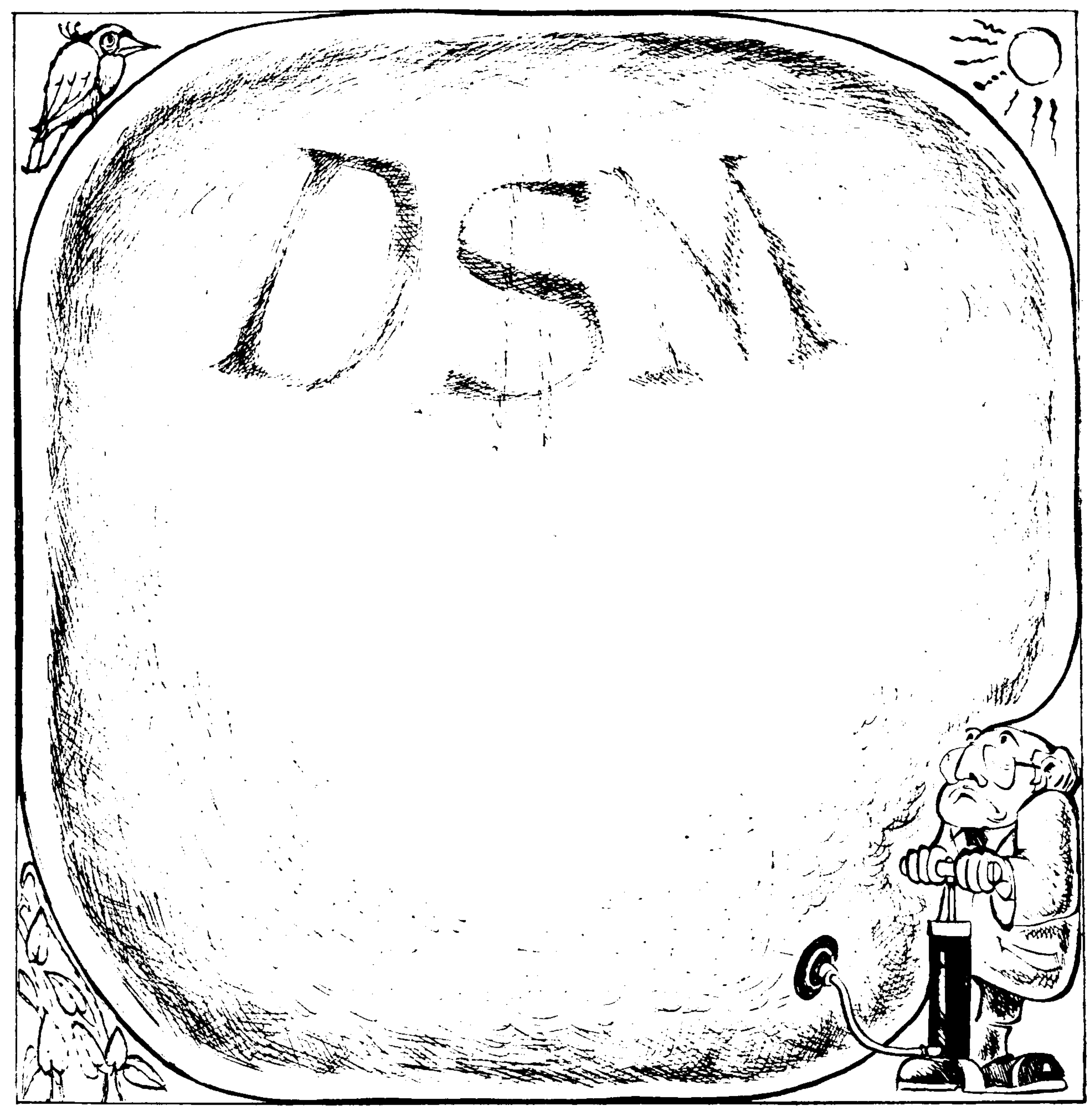
Van Hulten woedend

Van onze regionale parlementsredacteur

DEN HAAG — Staatssecretaris Van Hulten (verkeer en waterstaat) is vanmorgen in grote woede ontstoken, toen een honderdtal leden van de dienstcommissies van de Centrale Directie van de PTT in Den Haag een door hem bijgewoonde directieraadsvergadering binnendrongen om hem een petitie aan te bieden, waarin hij ter verantwoording wordt geroepen over een drietal door hem gedane uitspraken.

Hij weigerde de petitie in ontvangst te nemen en liet directeur-generaal drs. Leenman de personeelsleden wegsturen voor zij aan het voorlezen van het stuk toekwamen. „Wat hier gebeurd is, had ik voor onmogelijk gehouden. Op mijn departement zou zoiets niet voorkomen", zou hij de directeur-generaal boos hebben toegevoegd.

De uitspraken van de staatssecretaris, die de PTT'ers tot deze overrompelingsactie brachten, waren dat de Girodienst beter dan vroeger werkt sinds de vestiging in Leeuwarden, dat de 5000 PTT'ers die op het Binnenhof hebben geprotesteerd, lang niet allemaal PTT'ers waren, en dat hij zijn twijfels had over de echtheid van de handtekeningen, die bij een eerdere actie van PTT'ers aan de Tweede Kamer waren gestuurd.



Wassenaarse leeuwinnen aan de pil

WASSENAAR — Ook leeuwinnen slikken de pil. De directie van Wassenaars Dierenpark heeft zich genoodzaakt gezien tweemaal per week aan drie leeuwinnen het anticonceptiemiddel toe te dienen. „In commune" met de drie vrouwtjes bevindt zich namelijk een willige leeuw, die echter als onmiddellijke familie van de drie dames moet worden aangemerkt. Uit vrees voor „inteelt" moest zwangerschap worden voorkomen.

Om toch de gewenste gezinsuitbreiding te verkrijgen, is een forse leeuw van de Amersfoortse dierentuin geleend. Het dier deed, na een voorlopige kennismaking, wat de beheerders van de Wassenaarse Zoo verlangden. De drie leeuwinnen hebben samen vijf jongen geworpen, drie mannetjes en twee vrouwtjes. De baby's zijn kerngezond. De Wassenaarse „vader" weet niet beter of het is zijn eigen kroost.

Zieke zat 27 uur in lift

CHICAGO — Een verlamde zieke die niet kon spreken, heeft 27 uur doorgebracht in een ziekenhuislift ofschoon deze voortdurend door het personeel van de kliniek werd gebruikt.
De 54-jarige Erwyn Pawelski, die door een hersenbloeding was getroffen, werd op 12 mei op de benedenverdieping van het „Hines Memorial Veterans"-ziekenhuis in Chicago onderzocht. Vervolgens werd hij in een rolstoel vastgemaakt en in een lift geplaatst, maar zijn verpleger ging niet mee.
Daarop ging hij 27 uur lang, zonder eten of drinken, met de lift omhoog en omlaag zonder dat de talloze mensen die zijn lift gebruikten, zich iets aantrokken van de patiënt die als gevolg van zijn ziekte geen woord kon uitbrengen.
Zes dagen later stierf Erwyn Pawelski, maar de woordvoerder van het ziekenhuis deelde mee „dat zijn overlijden niets te maken had met het incident".



FRISSE WIND DOOR VATICAANSTAD

● Bij het begroeten van hoge kerkelijke prelaten tijdens een in de open lucht gehouden audiëntie in Rome „speelde" de wind met de cape van paus Paulus. De hand van een functionaris zorgde er voor, dat de wind niet teveel de overhand kreeg.

VVD-er wil „links" in onderwijs beperken

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Joekes (VVD) heeft minister Van Kemenade vrijdag enkele cynische vragen gesteld naar aanleiding van eerdere vragen van zijn collega Van Gorkum van de PPR over het eindexamen Nederlands voor gymnasiums en lyceums. Van Gorkum vroeg de minister of progressieve studenten niet erg benadeeld waren omdat zij bij de tekstverklaring een stuk uit het partijblad van de VVD kregen voorgelegd.

De VVD-er wil nu van de minister een duidelijk antwoord op de vraag of de politieke kleur van een bepaalde leerstof de prestaties van leerlingen kan beïnvloeden. Ook wil hij van de minister weten of hij kan voorkomen dat de linkse en uiterst linkse leerkrachten hun persoonlijke politieke voorkeur niet langer verweven in het onderwijs.







"Sekse en test" een interessant onderzoek

door Peter Sluysman

ZIJN jongens (mannen) technischer dan meisjes (vrouwen)? Doet een vrouw het huishouden beter dan een man? Kortom: bestaan er verschillen, behalve biologische en aangeboren, tussen het mannelijke en vrouwelijke geslacht? Volgens het zojuist verschenen rapport „Sekse en test" van de actiegroep Man-Vrouw-Maatschappij (MVM) nauwelijks. En toch worden er opmerkelijke verschillen geconstateerd in de resultaten van jongens en meisjes op schooltoetsen en intelligentietests.

Hoe is dat mogelijk? Naar het oordeel van MVM is het de samenleving, onze paternalistisch georiënteerde cultuur (een maatschappij, dus waarin de man nog altijd de scepter zwaait), die de verschillen tussen meisjes en jongens versterkt en benadrukt op een wijze die „niets meer uitstaande heeft met wat er oorspronkelijk mogelijk aan verschillen aanwezig was".

Het feit of er in een samenleving al dan niet grote verschillen tussen de geslachtsrollen zijn, is volgens MVM „cultureel bepaald". Ze zijn een keuze van de mensen in die samenleving en zouden gewijzigd kunnen worden. De beperking, die door grote verschillen in de geslachtsrollen wordt opgelegd, betekent naar de mening van MVM een verarming van de ontwikkelingsmogelijkheden voor mensen. „Binnen iedere samenleving moeten de mensen, vrouwen en mannen, kiezen of zij deze beperkingen niet liever overboord willen gooien en daardoor een kans krijgen op een ruimere ontplooiing als mens".

Verschillen

Op schooltoetsen en tests aan het eind van de lagere school - op basis van de prestaties worden belangrijke beslissingen over de toekomst van het kind genomen - scoren jongens in het algemeen iets hoger dan meisjes, zo staat in het rapport „Sekse en test" te lezen. Jongens boeken bijvoorbeeld opmerkelijk meer succes dan meisjes op de onderdelen algemene kennis en rekenen. Meisjes scoren meestal aanzienlijk hoger op taal-tests. Jongens - zo blijkt uit intelligentie-onderzoeken - hebben gemiddeld meer ruimtelijk en technisch inzicht; meisjes hebben een hoger tempo, zijn nauwkeuriger en hebben meer gevoel voor woordbeeld en zinnen.

Op grond van deze verschillen worden bij de beoordeling van deze tests aparte criteria aangelegd voor jongens en meisjes. Toch betreft het hetzelfde testmateriaal en volgen sommige jongens en meisjes later hetzelfde onderwijs. Het aanleggen van aparte criteria is volgens het rapport het gevolg van het feit dat jongens en meisjes (mannen en vrouwen) door opvoeding en maatschappij verschillend „geprogrammeerd" worden. Met andere woorden: de samenleving (de opvoeding) maakt uit dat een meisje geen verstand heeft (behoort te hebben) van techniek, waardoor het meisje, als het een technisch probleem zou moeten oplossen, volledig ongemotiveerd is, hetgeen in de meeste gevallen automatisch leidt tot slechte of minder goede prestaties.

Beperkte kennis

Man-Vrouw-Maatschappij wijst deze „programmering" door die maatschappij uiteraard krachtig af, want alleen dan zijn mannen en vrouwen gelijkwaardig en kunnen bij tests en schooltoetsen met vrucht gelijke criteria worden aangelegd. Eerst dan ontstaan volledig gelijke kansen voor iedereen.

De wetenschappelijke kennis over deze zaken is tot nu toe beperkt. MVM acht verder onderzoek noodzakelijk en met conclusies moet voorzichtig worden omgesprongen. Dit rapport, dat zoekt naar een antwoord op de vraag wat de invloeden zijn van onze maatschappij op het educatieve terrein, is bedoeld als een bijdrage aan de activiteiten rond het Jaar van de Vrouw.

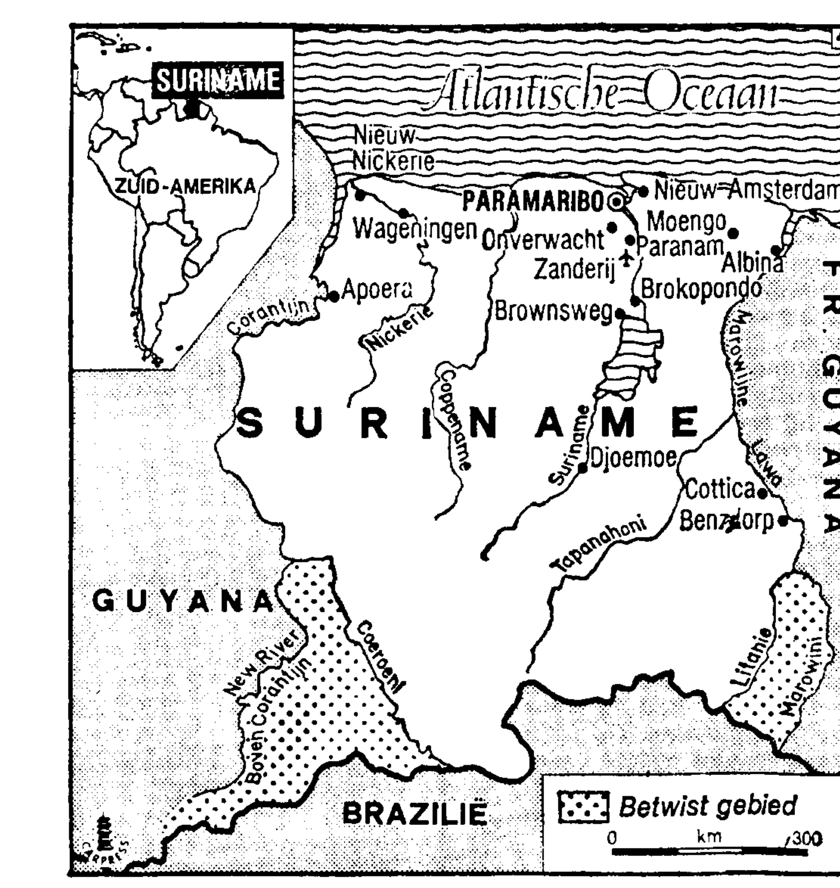
Men wil met het rapport de discussie over emancipatievraagstukken op gang brengen. Het is in eerste instantie bestemd voor sociale en pedagogische academies, en verder voor studieclubs van vrouwenverenigingen, het vormingswerk en volkshogescholen. MVM wil het rapport ook sturen naar uitgevers van studieboeken.

Integratie loopt parallel met proces van verstedelijking

SURINAME staat voor merkwaardige paradox

Suriname staat voor de merkwaardige paradox dat het op de drempel van zijn politieke onafhankelijkheid zijn economische afhankelijkheid tenminste voor de komende tien tot vijftien jaar zal moeten formaliseren. Er zijn grote investeringen nodig onder meer in mijnbouw, bosbouw en landbouw, en de gewone dienst is ontoereikend voor voldoende uitgaven voor voorzieningen in het menselijk vlak, zoals vakonderwijs.

Dit staat in „Profiel van een hoofdstad, Paramaribo", een werkdocument van het instituut voor ontwikkelingsvraagstukken van de Katholieke Hogeschool in Tilburg, samengesteld door dr. C. Lagerberg. Het instituut heeft het onderzoek verricht op verzoek van het bisdom Paramaribo en het Centraal Missie Commissariaat in Den Haag. Drs. Pijnappel en drs. A. Valentijn werkten mee aan het onderzoek in een buitenwijk van Paramaribo.
Nu Suriname door de onafhankelijkheid duidelijk in het wereldverkeer wordt opgenomen, zal de groei van Paramaribo leiden tot een plaats met meer stedelijke en hoofdstedelijke functies. Het Nederlandse hulpbeleid werd gekenmerkt door een ziekelijke eerbied voor Suriname's autonomie en door gemis aan verantwoordelijkheid voor de negatieve uitwerking, die van grote geldgiften kan uitgaan. Dit hulpbeleid op de achtergrond maakte Paramaribo tot een schuilplaats van „quasi-ambtenaren' en een „herberg van werklozen", aldus het rapport.



Zoals de politieke leiders onverbloemd het raciale thema blijven bespelen, zal de ontwikkeling naar integratie van de Surinamers niet tot stand komen. De situatie lijkt, zo stelt het rapport, een ontwikkeling volgens het harmoniemodel mogelijk te maken. De integratie loopt parallel met het proces van verstedelijking. Binnen dit proces loopt ze parallel met de harde economische belangen. De zogenaamde secundaire contacten of dwarsverbindingen in het maatschappelijk leven zijn nog niet geheel uit de verf gekomen, maar dat lijkt slechts een kwestie van tijd, menen de onderzoekers.

Integratie

Integratie in een zeer negatief perspectief vindt men in de onderste lagen van de stadssamenleving. Er is vooral in de twee grootste bevolkingsgroepen, Creolen en Hindoestanen, een sterke inkomenspolarisatie en wel in die zin, dat meer dan veertig procent van de stadsbevolking beneden de armoedegrens leeft. Langs de werkloosheid loopt de scherpste scheidslijn van de grens van het bestaan, ofschoon men gevoeglijk de grote groep inkomenstrekkers tot 150 Surinaamse guldens per maand erbij kan rekenen. Binnen Paramaribo ligt die grens nauwelijks hoger dan in het achterland. Daar leeft een groot deel van de landbouwbevoking op een inkomen van rond 50 Surinaamse guldens per maand, aldus de onderzoekers.

De huidige landbouwpolitiek is gericht op grootlandbouw en de daartegen aan leunende middenstandsbedrijven. Deze politiek leidt er toe, dat uittocht van de kleine bedrijven naar de stad zal voortgaan, aldus het werkdocument.
Over de werkloosheid wordt gezegd, dat ze tot op grote hoogte een kwestie is van jeugdwerkloosheid.
Het straatbeeld in Paramaribo wordt niet bepaald door armoede, maar door leegloop. Per jaar komen in Suriname 3.000 tot 3.500 jeugdigen op de arbeidsmarkt, van wie ongeveer veertig procent in Paramaribo, waar de werkloosheid minder verkapt is dan in het achterland, aldus het rapport.

Afremming

In elk geval is Paramaribo gebaat met een afremming van de plattelandsexodus. Deze zou tot stand kunnen komen door een landbouwpolitiek, die mede op de kleinlandbouwer is gericht, en door een industrialisatie, die met deze landbouw samenhangt. Ook een industrie voor toelevering aan bedrijven met buitenlands kapitaal — Suriname streeft met zijn investeringspolitiek joint ventures na — heeft volgens het document kansen. Daarbij komt dan de moeilijkheid, dat een toegenomen verbondenheid met externe economische belangen de afhankelijkheid van Suriname versterkt.

Het moet, volgens de onderzoekers, mogelijk zijn in het kader van de internationale hulpverlening zodanige investeringen te doen, dat een voldoende nationaal inkomen wordt verzekerd. De wijze, waarop een culturele identiteit kan worden verkregen is veel minder duidelijk, aldus het werkdocument.
De opstelling van de overheid is in zwak toe- en uitgeruste samenlevingen van wezenlijk belang. Onder de druk van de slechte sociale omstandigheden voor 'n groot deel van de bevolking is 't geenszins duidelijk in welke rol de overheid zal worden gedwongen. De onderzoekers concluderen, dat het arme deel van de bevolking zeker activiteiten op een breed terrein zal verwachten.

Gezien de uiterst bescheiden omvang van de bevolking en mede door de aanzienlijke mate van persvrijheid zal er scherpe sociale controle zijn. In zulke omstandigheden is het van belang waar mogelijk het particulier initiatief te steunen en coöperatieve ondernemingen op elk terrein aan te moedigen, aldus het werkdocument.

Meisjes van 10 tot 14 juichen niet over „Tina"

Van onze Haagse redactie

Meisjes tussen 10 en 14 jaar lezen het meisjesstripblad Tina omdat „er niks anders is". Maar bepaald tevreden zijn ze er niet over: het blad ademt een sfeer van onwerkelijkheid en er zou veel meer in moeten staan over knutselen, beroepenvoorlichting en sexuele voorlichting.

Dit is het resultaat van een enquête, die de werkgroep Media van de actiegroep Man-Vrouw-Maatschappij heeft gehouden onder 170 meisjes uit Amsterdam en Haarlem naar de vraag of zij tevreden zijn met het blad (oplage: 250.000, maar het aantal lezeressen is minstens het viervoudige) en welke aanvullingen zij graag in Tina zouden zien.

De meisjes lezen het blad, omdat jongensbladen te veel gewelddadigheden bevatten. Man-Vrouw-Maatschappij beoogt met dit onderzoek de schijnwerper te richten op de misstand dat Tina het énige meisjesblad is, terwijl de kwaliteit (aldus M-V-M) ten-hemel-schreiend is. Wat de actiegroep vooral steekt, is het gebrek in de Tina-verhalen van elk streven naar doorbreking van het gevestigde rollenpatroon.

TV-programma's

Van de kinderprogramma's, die op de tv komen, vindt Man-Vrouw-Maatschappij Julia en haar Nachtpapa, Pippi Langkous, Orimoa en Boy Dominic van goede kwaliteit. Ontevreden is zij echter over Q en Q, Arpad de Zigeuner en De man van zes miljoen. Van deze laatste categorie vindt de actiegroep dat zij aanmoedigen tot passief kijken, vol zitten met geweld en geen betrekking hebben op de werkelijkheid.

Van alle tv-programma's blijkt gemiddeld slechts 4 procent bestemd te zijn voor kinderen. VARA, NOS en AVRO besteden de meeste aandacht aan kinderprogramma's; KRO, TROS en NCRV doen er veel minder aan. De programma's worden veel te veel in hoekjes weggestopt. Discriminerend vindt M-V-M het dat het zondagmiddagprogramma wordt bestempeld als een programma „voor kinderen en bejaarden".

M-V-M vindt dat de kinderprogramma's in het algemeen een streng afgebakende rolverdeling bevatten: mannen zijn flink en sterk, nemen de leiding, vrouwen zijn zacht en begrijpend, spelen de tweede viool.

SCHOUW der WATERLOSSINGEN

BEKENDMAKING
schouw der Waterlossing

Burgemeester en Wethouders van de gemeenten Born, Grevenbicht en Obbicht en Papenhoven brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat de schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossing:

Gemeente Born
Legger B no. 1 De Kingbeek
Gemeente Grevenbicht
Legger B no. 1 De Kingbeek
Gemeente Obbicht en Papenhoven
Legger B no. 1 De Kingbeek

De schouw zal plaats hebben op de navolgende data:
vanaf de oorsprong der Kingbeek tot aan de molen te Grevenbicht op woensdag, 11 juni 1975;
vanaf de molen te Grevenbicht tot aan de uitmonding in de rivier de Maas op donderdag, 12 juni 1975.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.
Born, Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven, 24 mei 1975.
Burgemeester en Wethouders der voormelde gemeenten.

Gruijters en zijn openhartigheid



MINISTER GRUIJTERS
— niet met jan en alleman —

„OPENHEID wil niet zeggen dat je nu maar met jan en alleman praat. Openheid wil zeggen dat je daar, waar je je beleid hoort te verdedigen, dat openhartig doet, zonder feiten achter te houden, zonder de zaak te manipuleren".

Deze uitspraak is afkomstig van drs. J. P. A. Gruijters, minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, en gedaan in een van de eerste vraaggesprekken na een lange tijd waarin de minister de pers niet te woord wilde staan, in het blad „Volkshuisvesting" van het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting.

In het interview zegt de minister dat hij persoonlijk nog steeds niet gemotiveerd is om met de pers te praten. „De perscontacten komen tot stand omdat men er mij op gewezen heeft dat in zo'n moeilijke situatie als waarin men in de bouw zit, het nodig is dat het publiek voorlichting krijgt", aldus de minister, die eens zelf journalist is geweest.

In zijn visie moet openheid tot uiting komen in een volstrekt open informatie naar de Tweede en Eerste Kamer, en ook „in de bereidheid om met belangengroepen, met actiegroepen overleg te plegen, om je beleid bij belanghebbenden toe te lichten. Daarin heeft de pers volgens mij een dienende functie, die ze niet goed vervult", zo zegt de heer Gruijters.

Hij erkent dat een aan hem toegeschreven uitspraak over aftrekbaarheid van de rente destijds aanleiding is geweest om met de pers te breken, „maar die uitspraak is nooit door mij gedaan".

Op de vraag, of het ministerie van Volkshuisvesting geen tweede keus is geweest voor iemand die lid is geweest van de commissie Cals-Donner voor de grondwetsherziening, antwoordt de minister: „Als u eigenlijk bedoelt te vragen of ik niet liever op binnenlandse zaken had gezeten, wel, als ik een helemaal vrije keus gehad zou hebben en als ik de overtuiging had gehad dat we voor een grondwetswijziging een meerderheid in de Kamer hadden kunnen vinden, dan is dat zo, ja".

signalement

Socialistenjacht in Portugal

Steeds meer wordt het duidelijk dat de zogenaamde bevrijding van Portugal in maart 1974 niets anders is geweest dan het uitdrijven van de fascistische Beëlzebub met de Beëlzebub der kolonels van de Beweging der Strijdkrachten. En duidelijk wordt eveneens dat de zogenaamde vrije verkiezingen van maart 1975 in feite niets anders waren dan een door de MFA uitgezochte gelegenheid om de sterkte van haar tegenstanders te bepalen. Immers, reeds één maand na die verkiezingen staat het vast, dat de MFA niet van plan is in Portugal een partijen-democratie te laten ontstaan naar het patroon, dat in de uitslag van de verkiezingen zichtbaar werd en waarin socialisten en volksdemocraten de grootste macht vormen. De MFA blijkt geen andere bedoeling te hebben dan de rechtse dictatuur van eertijds te vervangen door een linkse militaire dictatuur zou aanvaarlijk heeft ze ooit gedacht, dat het volk van Portugal uit dankbaarheid voor de „bevrijding" argeloos haar nieuwe -linkst militaire dictatuur zou aanvaarden. Sinds 25 maart jl weet zij nu echter definitief, dat Portugal slechts 7 procent van deze argelozen telt. Sinds 25 maart weet zij echter ook waar haar tegenstanders — socialisten en volksdemocraten — zitten en hoe sterk ze zijn.
Wil zij haar tegenstanders breken — en dat wil zij — dan moet zij opschieten, want binnen zes maanden moeten de verkiezingen plaats vinden die een partijen-parlement op het kussen moeten brengen, Bij de laatste verkiezingen ging het slechts om een grondwetgevende vergadering. De opzet is klaarblijkelijk de staat Portugal vóór die tijd een dergelijke structuur te geven, dat straks een eventueel partijen-parlement volkomen machteloos zal staan. Met steun van haar handlangers de communisten en maoisten hoopt de MFA dit karwei te klaren.
Daartoe moet eerst de vrije pers gekneveld worden; het is de aloude methode van alle autoritaire regimes. De eerste aanval richtte zich op het dagblad Republica, dat onder leiding staat van de socialistische hoofdredacteur Raul Rego. Hij had het bestaan een geheim document van de communisten te onthullen, waarin het ontslag geëist werd van 70 medewerkers van de staatstelevisie, omdat zij „reactionair' of „homo-sexueel" waren, 'wat moest blijken uit het feit dat zij een socialistisch speldje droegen. Sinds Nazi-Duitsland heeft de wereld dergelijke infame verdachtmakingen niet meer beleefd. Om deze publicatie gingen de communistische zetters van Republica niet alleen staking, maar zij bezetten ook het bedrijf. Er moest, zo zeiden zij, een einde komen aan „partijgebonden journalistiek". Aan de vrije journalistiek dus. De socialistische stem moest zwijgen.
Dat dit optreden tegen de socialistische pers en de socialistische invloed bij de staatstelevisie rechtstreeks door de MFA geïnspireerd was, wordt bewezen door het feit dat de MFA — althans de linkse vleugel van de beweging — tegelijkertijd met voorstellen kwam, die deze soort acties tegen de socialisten wettelijk moeten maken. De voorstellen zijn neergelegd in een stuk, dat eufemistische „Vooruitzichten op politieke evolutie" heet en dat in feite niets anders wil dan terugkeer naar het zwartste fascistische verleden. Dat de socialisten van Soares in dit stuk als de oorzaak van gebrek aan saamhorigheid onder de werkende bevolking worden gebrandmerkt, valt te begrijpen. De MFA meent immers dat er dan pas saamhorigheid is als heel de arbeidende bevolking onder haar macht valt. Welnu, als de werkende man niet vrijwillig achter haar wil staan, dan maar gedwongen. Het eerste voorstel is dan ook de arbeiders te verenigen in wijk- en arbeidersraden en deze direct te brengen onder zeggenschap van de MFA. Zo onttrekt men de vakbeweging aan politieke — in dit geval socialistische — invloed.
Het meest radicale is misschien echter nog het voorstel om politieke misdrijven te laten berechten door „revolutionaire rechtbanken", zeg maar MFA-rechtbanken. Nu de MFA de socialisten al heeft aangewezen als brekers van saamhorigheid onder de werkende bevolking, begrijpt u reeds wat het eerste politieke misdrijf is dat hun ten laste zal worden gelegd en hoe het vonnis zal luiden van de revolutionaire rechtbank.
Portugal had bijna al een voorproefje gehad van deze socialistenjacht. Een onderdeel van de Beweging der Strijdkrachten heeft een dezer dagen in samenwerking met de maoisten een „fascistische samenzwering" ontdekt. Nu sluiten wij het bestaan van fascistische samenzweringen in Portugal gezien het verleden niet uit. Maar men krijgt toch zo zijn gedachten als men dan verneemt, dat de maoisten meteen maar de instelling van een „volkerenrechtbank" eisten om deze samenzweerders te berechten. Dat is zoveel als het recht meteen maar in eigen hand te nemen en een onderzoek door de onafhankelijke rechter uitsluiten. Voor dit speciale geval is de volksrechtbank niet gekomen. Maar officieel zullen er straks „revolutionaire" rechtbanken zijn. Tenzij...
Ja tenzij de verdeeldheid, in de MFA er oorzaak van wordt, dat de rigoureuse voorstellen van de linkse vleugel het niet halen en daarmee de vrije jacht op socialististen voorlopig nog niet wordt geopend. De hoop is daarbij speciaal gevestigd op de stroming in de MFA, die onder leiding staat van president Goncalves en die een oprecht democratische Portugal wil, steunend op partijen. We schreven het eerder: de enige hoop voor Portugal is gelegen in de verdeeldheid van de MFA.
Met het Portugese volk houdt heel vrij West-Europa de adem in over de afloop van het gevecht in de MFA. Sommige gematigde officieren in de MFA hebben het gevecht in de Beweging zeer juist gekarakteriseerd: er worden momenteel geen neuzen geteld maar kanonnen. Het gaat er niet om hoeveel mensen in de MFA vóór of tegen de voorstellen zijn, maar hoe groot de militaire macht is die beide partijen achter zich hebben als straks het interne conflict explosief wordt.
En dat heet dan een bevrijd Portugal! Dertien maanden na de bevrijding leeft Portugal nog altijd in angst en beven.

In gesprek

In de kou

Uit wat ik in het L.D. van 15 dezer las moet ik wel concluderen, dat het Ned. episcopaat eigenlijk opgehouden heeft de Ned. kerkprovincie te bestuderen.

Stel je voor: het episcopaat vraagt aan de Commissie Pluriformiteit om rapporten te maken over kritische gemeenten en over rechtse groeperingen. Die rapporten komen klaar en worden aan het episcopaat uitgebracht. Dr. P. Vriens, secretaris-generaal van de kerkprovincie en voorzitter van de Commissie Pluriformiteit, dringt aan op publicatie van de rapporten. Het episcopaat zwicht daarvoor en geeft de rapporten vrij voor publicatie, zonder dat het episcopaat eerst tot een standpuntbepaling over de inhoud van de rapporten is gekomen.

Gevolg: de rapporten gaan een eigen leven leiden en de verwarring onder de katholieken zal nòg groter worden daardoor. Bovendien heeft het episcopaat voor de zoveelste maal weer eens géén uitspraak gedaan. En dat terwijl het toch de bedoeling was aan de hand van de uitgebrachte rapporten te komen tot uitspraken over de toelaatbare grenzen van de pluriformiteit. Die uitspraken komen nóóit!

In het rapport over Kritische gemeenten d.w.z. gemeenten, die o.a. gehuwde priesters de H. Mis laten opdragen en die verschillende geloofswaarheden klinkklaar ontkennen, wordt de bisschoppen dringend gevraagd dat zij dit alles zullen aanmoedigen, beschermen en bewaren. Dit rapport is samengesteld onder voorzitterschap van de vicaris-generaal van het bisdom Haarlem!! En toch hebben wij, katholieken, nog niet in de gaten, dat in de top van onze kerkprovincie functies worden bekleed door priesters, die de bedoeling hebben de kerk te slopen. Zij luisteren alleen nog naar de prietpraat van doctorandussen, maar eenvoudige katholieken staan met hun traditioneel geloop al jaren in de kou. Niemand die zich daarom bekommert!

HEERLEN **E. Gorissen**

Vietnam

De Nederlandse regering heeft de Voorlopige Revolutionaire Regering in Zuid-Vietnam erkend.
De argumenten waren: omdat de VVR zijn voorlopig karakter heeft laten vallen en zich heeft geconstitueerd tot revolutionaire regering. Een hele mond vol!

Met deze erkenning heeft de regering de Parijse akkoorden getorpedeerd. Is de regering werkelijk van mening dat de staat Zuid-Vietnam zal blijven bestaan en dat er een coalitieregering komt?

Wordt Hanoi niet binnenkort de hoofdstad? Zo niet. Hoe denkt de regering er over, hoe Zuid-Vietnam dat veroverd is door Hanoi-troepen, zonder enige concessies weg te krijgen. Het zou dan wel de eerste keer zijn dat communisten iets afstaan. En daar geloof ik niet in.

Heeft de regering zich laten verleiden door de kreten „alles komt aan Vietnamese volk" (ook bezittingen van ambassades) geen „open en bloot meer" (Vara en VPRO let op uw zaak) „omscholingen" enz. enz?

Is het niet zo, kardinaal Alfrink, en nu citeer ik U — „vrede is er, als er vrijheid van geest, doen en denken is" — Als U en de regering, jl. vrijdag 19.30 uur de actualiteiten van het tweede Duitse t.v.-net (ZDF) de recente beelden van Danang hebt gezien, van de Aziëkenner Peter Scholl-Latour. Straten vol met Noordvietnamese soldaten, uw nonnen die „omgeschoold" worden en die er veel moeite mee hadden, dan zal uw hoop niet in vervulling gaan. En wat de regering betreft (minister Pronk), de correspondent liet ook beelden zien van Hanoi, waar een grootse militaire parade werd gehouden compleet in Russische stijl. Moderne raketten en tanks. Vrouwen in dezelfde Russische paradepas en het bajonet op het geweer. Dat is wat men daar emancipatie noemt! Peter Scholl-Latour merkte op — „het is een trieste gelijkenis met Oost-Berlijn — op 1 mei, waar ook een militaire parade werd gehouden, notabene onder het mom „de bevrijding van het Hitler-regime". Noordvietnamezen worden Pruisen van Azië genoemd en dat zou wel eens waar kunnen zijn.

HEERLEN **J. A. von Berg**

DISCO '75 vanavond

MAINZ — Hits en meestampers vanavond opnieuw vanaf 18.00 uur bij het ZDF (Duitsland II) in het door Ilja Richter te presenteren programma „Disco '75". Wie krijgen we allemaal in beeld? Dit is de opgave die het ZDF ons gisteren vanuit Mainz verstrekte:

- TEACH IN — „Ding-a-dong"
- CINDY UND BERT — „Ich such'einen Schatz"
- MONICA MORELL — „Denny, mein Freund"
- ABBA — „I do, I do, I do"
- GUNTER GABRIEL — „Mit dem Hammer in der Hand"
- LABELLE — „Voulez-vous coucher avec moi?"
- UDO LINDENBERG — „O, o Resus Negativ"
- THE RUBETTES — „I cana do it"
- BERRY MANILOW — „Mandy"



● De Zweedse formatie Abba vanavond met hun succes „I do, I do" te zien en te horen in DISCO '75

show

radio en televisie

eindredactie: harrie cremers



Hadden we dat niet al eens gehad?

DE VOLGENDE WINNAAR voor de Televizierring graag! De Groot, belachelijke figuur, schiet nou een beetje op, man. Wat moeten de lezers en de lezeressen nou wel weer denken wanneer jij daar staat te stumperen met het openen van die brief van Rein van Rooy. Ha, ha, ha.. Moet je zien, laat-ie de brief ook nog op de grond vallen. Moet je eens kijken, midden in een plas. Schiet nou een beetje op man. De ... de ... de — ja, ja ga maar door — de, de, de winnaar is ene meneer Tele Vizier. Welnee man, dat is het blad dat die onderscheiding toekent. Moet je ook horen hoe zo'n man dat zo lekker fris brengt, hè. Het staat in het midden van de uitnodigingskaart die we hebben ontvangen. O ja, daar met die grote letters. Ja, juist met die grote letters.

DE TELEVIZIER-RING 1975 wordt uitgereikt aan ene A-a-a-André van Duin en ene zekere Dus, Dus, Frans van Dusschoten.
Niet te geloven zeg, hè, hoe die belachelijke figuur het voor elkaar krijgt om reeds binnen tien minuten de naam van de prijswinnaar te ontdekken. Maar goed, let u maar weer even niet op ons maar op die belachelijke figuur hier naast onze telefoon. Zó zit dat dus! Vanmiddag om half vier krijgen André van Duin en Frans van Dusschoten in hotel Mariott, Leidsebosje te Amsterdam, de Televizier-ring uitgereikt. Mies, Willem en Berend hadden die ring al eerder te pakken en te grazen. En dat omdat de lezers van dit programmablad Mies, Willem, Berend en nu ook André zo bijzonder aardig en populair vinden. Hadden we dit ceremonieel niet al eens eerder gehad?

NATUURLIJK, NATUURLIJK. Maar, het blijft keer op keer toch weer even boeiend om zoiets van nabij even mee te maken. Dus, reeds, gaan we vanmiddag maar eens even een kijkje nemen. Stel je voor dat die André (juist, ja die van de Dik-voor-mekaar-show) nou eens niet de sambaballen, maar de Televizier Ring in de lucht gaat gooien. Dat kan een heel aardige vertoning worden. Enfin, hoe het allemaal afloopt kunt u vanavond in een extra reportage na afloop van het AVRO-programma op het scherm zien. En in afwachting daarvan gooien wij ze d'r weer uit: de twintig best verkochte platen van deze week in dit Limburg oftewel de LD Top 20.

LD TOP 20

1. (1)	Love is all	Roger Clover en Quests
2. (3)	Guitar King	Hank the Knife and the Jets
3. (5)	Swing your daddy	Jim Gilstrap
4. (2)	Una Paloma Blanca	George Baker Selection
5. (6)	Oh boy	Mud
6. (8)	Sailor boy	Ferrari
7. (13)	How glad I am	Kiki Dee
8. (12)	Manuela	Julio Iglesias
9. (4)	Griechischer Wein	Udo Jürgens
10. (9)	Ein Lied zieht hinaus in die Welt	Jürgen Marcus
11. (20)	Uncle	Big Mouth/Little Eve
12. (—)	Drink rode wijn	Joe Harris
13. (—)	Loving you	Minnie Riperton
14. (—)	Girls	Moments en Whatnauts
15. (19)	There's a whole lot of of loving	Guys en Dolls
16. (—)	Save me	Silver Convention
17. (—)	Don't do it baby	Mac en Katie Kissoon
18. (16)	Shoora Shoora	Betty Wright
19. (7)	House for slae	Lucifer
20. (14)	Fox on the run	The Sweet

Win een elpee met de „Phillysound"

OH BOY, OH BOY, Was was dat weer een hoeveelheid post die ons bereikte rond de wekelijkse LD-hitparade-miniprijsvraag. Iedereen hartelijk dank voor het inzenden van de kaarten en .... mocht je vandaag niet in de prijzen zijn gevallen, probeer het voor komende week nog eens opnieuw. Je kunt nooit weten. Wat nu onze prijsvraag betreft. Met „Oh boy" staat Mud vandaag op de vijfde plaats van onze LD Top 20. Een elpee van Disco de man (Maastricht/Stein-Beek) gaat naar. Hans Linders in LINNE, Leon Borghans in SCHAESBERG, A. Cuypers in POSTERHOLT, Resie Beulen in MONTFORT en Gemma Muytjens in UBACHSBERG. Iedereen van harte proficiat.

EN NU ONZE VRAAG voor onze volgende LD hitparade. Big Mouth (je kent hem ongetwijfeld nog wel) en Little Eve staan met „Uncle" vandaag op de elfde plaats. Op welke plaats verwacht je dit duo volgende week in de LD Top 20? Stuur je briefkaart voor komende donderdagmiddag 12 uur in aan RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen en je maakt kans op een van de vijf elpees met „The fantastic sound of Philadelphia". Een elpee met the Tree Degrees, Billy Paul, The Trammps, The O'Jays, The Intruders, Harold Melvin en vele, vele anderen. Veel succes.

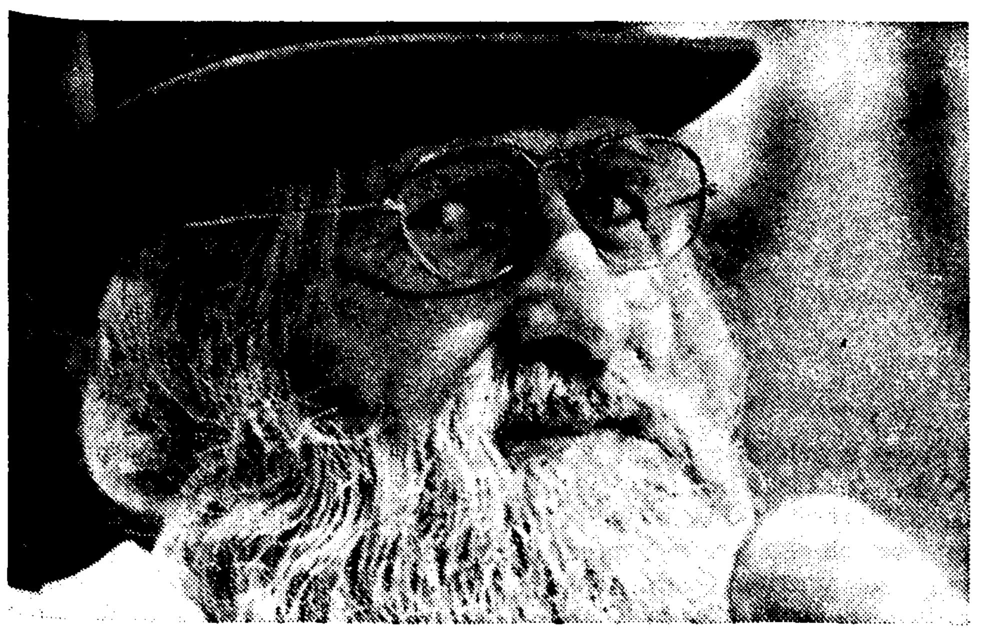
Renate/Jerry Arendo

VRIENDEN VAN de betere hits, hier zijn we weer. Deze week een disk-gokkie om je vingers en platen aan af te likken. Het lekkere „blijf bij, melodietje" zou je de single kunnen noemen van Jerry Arendo. Als je zijn Renate hoort, laat je haar beslist niet meer los. (De melodie wel te verstaan). Jerry, een Australische Nederlander of Nederlandse Australiër zo je wilt, vertrok toen hij nog maar 3 jaar was naar Australië, (met z'n ouders uiteraard). Toen hij 12 jaar was schreef hij zijn eerste song. Een paar jaar later vormde hij met zijn vriend een duo en werkte zo in diverse clubs. Na zo een aantal jaren met groot enthousiasme gewerkt te hebben wilde hij wel eens in zijn geboorteland proberen en zo kregen we Jerry terug binnen onze landgrenzen.

RENATE WERD ZIJN eerste plaatje hier en volgens ons is de kans voor een succes zeker aanwezig. Het is een muziekje zonder moeilijke toestanden, dus .... een echte aanra(n)der voor de discotheken.

Dit disk-gokkie werd ingestuurd door d.j. Johnny uit Nieuwenhagen. Heeft u een tip voor onze L.D.'top 20, stuur dan een briefkaart aan L.D. RIJDENDE DISKO-SHOW JO ROSENBOOM, RANSDAAL 106, KLIMMEN.

TV-SHOW TEMIDDEN VAN ZAAGSEL EN PAARDEN



● PIERRE KARTNER
... „Ik wil bij de grote brede massa blijven behoren" ...

„Van harmonieleer heb ik geen snars verstand"

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM — De Vader Abraham Show die de TROS zondagavond (Nederland II, 19.55 uur) uitzendt is een heel speciale. Ze vindt namelijk plaats vanuit het Circus Boltini, waar Vader Abraham, oftewel Pierre Kartner, dit seizoen optreedt. De grijsgebaarde heer houdt daar elke keer weer een talentenjacht. Maar aangezien toevallig in een circustent aanwezige prille talenten niet zomaar voor de leeuwen — in dit geval de kijkers — kunnen worden geworpen, brengt Vader Abraham deze ene keer een aan de eisen van t.v. aangepast programma. Daarin treden gevestigde talenten op als Hannie en de Rekels, de Belgische Ann Christy, Jacques Herb, Imca Marina, Mieke, de Kermisklanten en het Vader Abraham Showorkest. Bovendien — we zitten tenslotte in het circus — zien de kijkers ook nog enkele circusattracties. Het spraakt vanzelf dat niemand anders dan Vader Abraham als spreekstalmeester fungeert.

Vader Abraham in het circus. Dat is weer iets heel nieuws in de carrière van deze man, die nooit op een muziekschool is geweest. In hun jongensjaren hebben hij, zijn twee broers en zusje wel pianoles gehad. „Dat was bij meneer van Dijk uit Breda", herinnerte Pierre Kartner zich. „Hij was 'n geweldig pianist, maar heel streng en hij had een stijve boord om. Maar na 'n half jaar wilde ik weg, want ik kon er niet tegen dat hij op mijn vingers stond te kijken. Ik ging toen maar weer op straat voetballen. Maar de leraar kwam aan de deur bij mijn vader en zei: „De andere drie spelen wel leuk en blijven op les, maar de enige die misschien echt talent in zijn vingers heeft blijft weg. Wanneer komt hij weer? Dan blijven de anderen desnoods maar weg". Maar ik had er geen zin meer in. Ik heb mezelf veel aangeleerd op de gitaar en de piano en heb ook zelf leren noten lezen. Dat doe ik eerlijk gezegd niet zo briljant".

Heel eerlijk voegt hij eraan toe: „Van harmonieleer heb ik geen snars verstand en dat vind ik de grootste ellende die ik mezelf ooit heb aangedaan". Gelukkig heeft Pierre Kartner wel gevoel voor het schrijven van arrangementen en zit hij erbij wanneer een arrangeur aan het werk is, maar achteraf blijft hij het jammer vinden dat hij geen theoreticus is.
Kartner, die behalve gitaar en piano ook nog bas en slagwerk bespeelt en daarnaast, zoals bekend, ook zeer veelvuldig zingt, heeft altijd veel naar de radio geluisterd: Dutch Swing College Band, Ramblers, Eddy Christiani. Op school vormde hij al kleine orkestjes en toen hij onder dienst was begon hij met het schrijven van teksten. Na zijn diensttijd trad hij 's avonds op en overdag was hij bakker.

Intussen waren meer mensen erachter gekomen, dat het schrijven van teksten hem goed lag en hij begon dat dan ook op verzoek te doen. „Ik voelde dat het ging en kreeg er steeds meer plezier in", verklaart hij. Maar zijn liedjes zélf zingen, daaraan had hij nog niet gedacht.

Toen kwam het welbekende „Vader Abraham had zeven zonen", destijds gelanceerd in het televisieprogramma „Een lach en een traan". Intussen was Pierre Kartner producer geworden, maar hij had geen Sjakie Schram of Johnny Jordaan in zijn „stal" om dat lied te brengen. Wél mensen als Ben Cramer en Jacques Herb, voor wie het minder geschikt was. „Dus ik dacht, ik doe het zelf maar", aldus Pierre Kartner. „Iemand van de VARA zei dat ze me wel met dat liedje wilden hebben, maar als Pierre Kartner zag men het niet zo zitten. Toen bedacht ik ter plaatse de creatie van de feestfiguur Vader Abraham met zijn zonen.

En nu is Vader Abraham zonder zonen overgebleven als zanger van luisterliedjes".

Pierre Kartner zegt, onbewust naar deze carrière te hebben toegewerkt. „Twintig jaar lang was ik bezig met liedjes schrijven en nooit heb ik gedacht dat het zo'n omvang zou krijgen. Wanneer je bedenkt dat Nana Mouskouri mijn lied „Geven voor leven" zingt en dat 't in Griekenland, Frankrijk en Duitsland is uitbekomen, dan is dat toch iets geweldigs".

Vindt Pierre Kartner het niet moeilijk om carrière te blijven maken? „Welnee, ik moet blijven zoals ik ben", vindt hij. „Ik wil bij de grote, brede massa blijven horen. Mijn vader heeft eens gezegd: „Als je niet meer alleen met 'n vork eet als we gewoon gezellig bij elkaar thuis zitten hoef je bij mij niet meer te komen eten".

STERRENPARADE IN VROENHOVEN

MAASTRICHT/VROENHOVEN — In samenwerking met Limburgs Dagblad organiseert Disco de Man een grootscheepse artiestenparade van 3 tot en met 8 juni in dancing „Kwien" te Vroenhoven. Tal van bekende Nederlandse artiesten zullen daar worden gepresenteerd door AVRO's Krijn Torringa.
Hier een overzicht van het programma.

3 JUNI
Ria Valk met haar orkest

4 JUNI
Luisterliedjes met Peter Schaap

5 JUNI
Het voltallige orkest van André Moss

6 JUNI
Jack Jersey en Nick McKenzie met begeleidingsorkest

8 JUNI
Maastrichtse middag met Johnny Blenco 's Avonds: Albert West met zijn orkest.

Voorverkoopadressen: kantoren Limburgs Dagblad Maastricht, Geleen, Heerlen; Limburgs Platenhuis, Geleen; drukkerij Kurver, Sittard; Kerstens' kledingzaak, Susteren; Studio Flash, Bilzen; dancing Kwien, Vroenhoven en alle zaken van disco De Man: Maastricht, Stein en Beek.



● KRIJN TORRINGA
... die het programma in Vroenhoven zal presenteren ...

Nieuwe jazz-formatie in Heerlen

HEERLEN — Na enkele maanden te hebben geoefend zal het Jazz Quartet Michel Huisman zich vandaag met een dagje spelen in de Saroleastraat te Heerlen aan het jazz-minnend publiek voorstellen. De nieuwe formatie bestaat uit Michel Huisman (18), piano, electrische piano, zang en fluit, Ewald Meijer (18) conga's en vibrafoon, Lou Koch (33), bekend van het trio Louis van Dijk, bas en Max Keulaerds (18) drums. Het nieuwe jazz quartet heeft in korte tijd een eigen stijl opgebouwd met door Michel Huisman gemaakte nummers. Met een van deze nummers won hij enige tijd geleden in de stadsschouwburg te Heerlen een eerste prijs. De groep zal vandaag van 11 tot 18 uur met tussenpozen spelen op een podium op de kruising van de Saroleastraat en de Dautzenbergstraat, waaromheen een braderie wordt gehouden. „Wij verwachten er veel belangstelling voor", zegt Michel Huisman, „maar die hebben wij ook nodig om verder te komen. De sfeer in de groep is bijzonder leuk. Die hopen wij op het publiek over te dragen".

HOMMAGE AAN HERMAN JUSSEN

VAALS — De op 43-jarige leeftijd overleden rasmuzikant Herman Jussen componeerde voor zijn dood een mis die hij de „Missa in Honorem Sancti Camillii de Lellies" noemde.

Twee van zijn beste vrienden, de zangers John Bröcheler en Jo Hermans, zullen samen met bariton Arnold Saive en bas Joep Jussen als solist aan de uitvoering meewerken. Zondag om 10.00 uur tijdens een eucharistieviering in de parochiekerk van Sint Paulus aan de Kerkstraat in Vaals. Medewerking verlenen ook het Cammillioskoor D'Esch waarvan de componist dirigent was en het Sint Ceciliakoor uit Lemiers. Verder wordt uitgevoerd het Tues Petrus van Giesen en zullen de vrienden Bröcheler en Hermans het Ave Maria van Mozart ten gehore brengen.

Het leven van beide zangers loopt tamelijk parallel. Met 12 jaar gaf John Bröcheler zijn eerste concert in de kerk van Lemiers. Hij zong toen een duet met mijnwerker Jo Hermans. Toen John Bröcheler aan de muziekschool van Maastricht les gaf was een van zijn leerlingen Jo Hermans. Steeds bleef een contact
De weg van John Bröcheler liep echter over rozen terwijl Jo Hermans in de mijn geld voor zijn gezin moest verdienen. Toen hij aan het conservatorium moest proefzingen, moest hij dat doen met een been in het gips daar een hydraulische stut in de mijn niet van zijn been week. Jo Hermans zette echter door en nu op 38-jarige leeftijd is het zover. Hij heeft zijn eerste contract. Na een zangproef in Aken kreeg hij een goed contract als zanger bij het operakoor van het Stadttheater. Hij heeft nu de status van een beambte.

+ Operarollen

In Aken gaat hij ook kleine rollen in opera's spelen als eerste begin. Beide zangers hebben een tamelijk negatieve instelling ten opzichte van het Limburgse publiek en speciaal de zangersvrienden uit hun contreien. John Bröcheler: „Beloof je door je zingen maatschappelijk iets te worden, verdwijnen je vrienden als sneeuw voor de zon. Ik ben geboren Vaalsenaar. Geef ik nu in de buurt een concert, zie ik heel weinig Vaalser vrienden. Met kerstmis zong ik hier. Weer was er niemand van de oude vrienden. Toen mijn oom Kaspar Bröcheler, toch een beroemdheid aan de Duitse opera, in Aken als gast kwam zingen, waren er vijf mensen uit Vaals. Zoiets doet je pijn".

+ Kruimelwerk

Jo Hermans: „Ik ben reeds jaren solotenor van Sint Cecilia hier in Vaals. Toch kreeg ik hier nooit een voet aan de grond. Ik werd nooit gevraagd om eens mee te werken aan een avond van dit Cultureel Centrum in de Koperhof. Kruimelwerk mocht ik steeds opknappen. Ofschoon ik toch elders goed werd bevonden om te zingen samen met Ton Thissen en John Bröcheler".

John Bröcheler: „Ja, de oude vrienden laten je zitten. Openheid is er niet meer. Nog een voorbeeld. Ik woon in Heerlen. Zing veel voor Pancratius. Toen ik mijn eerste plaat maakte, waren er zo'n 50 platen zo weg aan Pancratiusleden.

Toen zong ik één keer bij de Maastreechter Staar en van mijn tweede plaat waren er twee voor Pancratius". Jo Hermans: „Bij je eigen koor wordt je nooit gewaardeerd. Wij zijn beiden lid van Sint Cecilia. Ik neem als tenor de solopartijen voor m'n rekening. Als andere leden pret maken, moet ik me concentreren. Zelfs op de vooravond van een concert vroeg naar bed gaan om goed fit te zijn. Nu hoeft een vereniging zijn solisten niet op de schouders te dragen, maar ik vind dat op de jaarlijkse feestavond er toch wel een bloemetje voor de vrouw vanaf kan. Maar niks hoor".

Zo en met nog veel meer voorbeelden luchtten twee van Limburgs beste zangers hun hart. Zij verklaarden er vast van overtuigd te zijn dat vele andere bekende zangers er óók zo over denken.



● JOHN BRöCHELER en JO HERMANS
... die zondag de solopartijen voor hun rekening zullen nemen tijdens de „Missa in honorum sancti camillii de Lellies ...

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

11.00 - 11.30 + **De ondernemer.** Teleaccursus.
12.00 - 12.10 + **Voorlichting schooltelevisieserie.** „Eenentwintig van een kwartje”.
15.00 **Journaal.**
15.02 **Kijkdoos.** Gevarieerd programma voor de kinderen.
15.25 **Poppenkast.** „De koningsdochter”. Voor de kinderen.
15.50 **Black Beauty.** TV-serie voor de kinderen. „Schapendieven”.
16.15 **Swiebertje.** TV-serie voor de kinderen (herhaling). „Alles draait om geld”.
17.05 - 17.35 + **Orimoa: het geheimzinnige landhuis.** TV-serie voor de kinderen. „Waar blijft de muziek nou?”
18.45 **Paulus de boskabouter.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **The Flintstones.** Tekenfilmserie. Fred en Barney helpen een juffrouw die met autopech langs de weg staat. Fred vraagt haar om op Pebbles te komen passen. Later blijkt zij een beroemde filmster te zijn.
19.30 + **Kareltjes kolderieke kapriolen.** Filmklucht uit de oude doos met Harold Lloyd in de hoofdrol.
19.50 **'t Zand 33.** Informatie van het omroeppastoraat.
20.00 **Journaal.**
20.20 **De wrekers.** TV-serie (herhaling). „Spiegeltje, spiegeltje aan de wand”. Tara en agent Watney worden naar het Carmadoconderzoekcentrum gestuurd, waar bepaalde geheimen zijn verdwenen. Zij komen op het spoor van ene Guthrie, die blijkt te zijn vermoord. Hij was geïnteresseerd in astronomie. Zijn vriend, die dezelfde hobby heeft, blijkt ook vermoord. Hij heeft vlak voor zijn dood een aantal gecompliceerde getallen opgeschreven. Deze voeren Tara naar de vuurtoren, waar zij een bijzonder soort telescoop ontdekt.
21.10 **De kleine kwis.** Spelprogramma met reken- en taalspelletjes, gepresenteerd door Bram van Erkel.
21.40 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.25 + **De wereld in oorlog.** TV-serie. „Ondergang”. De Duitse legers lijden zware verliezen. De strijd om Berlijn wordt een van de moeilijkste veldslagen uit de oorlog genoemd. Hitler ziet het einde van het derde rijk naderen en pleegt zelfmoord. Goering en Himmler hebben hem inmiddels al laten vallen.
23.10 - **23.15 Journaal.**

NEDERLAND II

18.15 **Duits.** Teleaccursus.
18.45 **Paulus de boskabouter.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Rallycross 1975.** De wedstrijden om het internationaal Rallycrosskampioenschap van Nederland te Valkenswaard. In de prominentenrace vandaag: Joey Dyser, Loeki Knol, Ciska Peters en Conny Vink.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Barefoot in the park.** Amerikaanse speelfilm van Gene Saks met o.a. Robert Redford, Jane Fonda en Charles Boyer. Paul en Corrie Bratter zijn pas getrouwd. Na een verrukkelijke wittebroodsweek in het Plaza-Hotel moeten zij genoegen nemen met een kamer op zolder, zonder enig comfort. 's Nachts pleegt bovenbuurman Velasco door het gat in het dakvenster naar zijn vlieringsflatje te gaan, omdat wegens wanbetaling de huisdeur is afgesloten. Corrie wil Velasco aan haar moeder, een weduwe, koppelen. Na een aantal flinke ruzies besluit Corrie van Paul te scheiden. Paul gaat in het park slapen en ontmoet er een zwerver met wie hij een fles whisky leegdrinkt...
22.05 **AVRO's sportpanorama.**
22.25 **The New Dick van Dykeshow.** TV-serie. „Prof worden”. De oudste zoon van Dick en Jenny wil beroepsbowlingspeler worden en daarom zijn studie opgeven. Zijn ouders zijn het hier niet mee eens. maar Lucas houdt voet bij stuk.
22.50 **Gouden Televizierring.** Uitreiking aan André van Duin en Frans van Dusschoten.
23.00 **Journaal.**
23.05 - 23.10 + **Het lied van de week.** „Niet enkel door het water kwam het woord”.

DUITSLAND I

15.00 **Programmaoverzicht voor het weekend.**
15.10 **Journaal.**
15.15 **Maxi en Mini '75.** Serie voor de kinderen. „De mazelen”.
15.45 + **Three's a crowd (Drie is te veel).** Amerikaanse speelfilm van Harry Langdon met o.a. Harry Langdon, Arthur Thalasso en Gladys McConnell. Vrijgezel Harry droomt ervan te trouwen en een familie te stichten. Op een koude winterdag vindt hij op straat een uitgeput meisje. Hij neemt haar mee naar zijn zolderkamer, waar hij haar liefdevol verzorgt. Hij weet niet dat zij in verwachting is...
16.45 **Reismagazine.** Informatie en tips.
17.15 **Want U is het koninkrijk?** Documentaire over nieuwe wegen van de kinderkerk.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Mijn zoon.** TV-serie. „Het ongeluk”.
19.15 **Hier und Heute.**
19.50 **Bij achten.** Programmainformatie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Hoera, een jongen.** Klucht van Franz Arnold en Ernst Bach met o.a. Willy Millowitsch, Andreas Mannkopff, Barbara Schöne en Paul Gogel. De buitenechtelijke zoon van professor Weber en zijn eerste, veel oudere vrouw wil hem komen opzoeken. Een pijnlijke situatie want Weber heeft nagelaten zijn gade en schoonouders van een eerder huwelijk en de stiefzoon te vertellen. Als de „zoon” zich ontpopt als een oudere vrouwenimitator wil de professor de zaak verdoezelen. Dat maakt het alleen maar moeilijker.
22.15 **Lottotrekking, journaal en woord voor de zondag.**
22.35 **Dead heat on a merry-go-round.** Amerikaanse speelfilm van Bernard Girard met o.a. James Coburn, Camilla Sparv en Aldo Ray. Eli Kotch is als hartebreker even succesvol als als valsspeler en brandkastkraker. Nauwelijks uit de gevangenis weet hij met de onvrijwillige hulp van een aantal dames een grote slag te slaan: onder de ogen van de politie beroooft hij de bank op het vliegveld van Los Angeles. Hij vermoedt echter niet dat hij hiermee meer verliest dan wint.
0.20 - **0.25 Journaal.**

DUITSLAND II

13.00 **Programmaweekoverzicht.**
13.30 + **Voor Griekse gastarbeiders.**
14.15 + **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Lassies nieuwe vrienden.** TV-serie voor de kinderen. „De Indianenstad”.
15.20 + **De boefjes.** TV-serie. „Sparky en de privé-leraar”.
15.35 **Hallo Doc.** TV-serje over de belevenissen van de kinderarts Sean Jamie op Hawaii. „Het oog van de wet wacht”.
16.00 **Larry's Showtime.** Amusementsprogramma met o.a. Danny Kaye, Harry Belafonte en Dean Martin.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Disco '75.** Hits en sketches met Ilja Richter. Gasten o.a.: Teach In, Cindy und Bert en The Rubettes.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De Boussardels.** TV-serie. „De erfgenamen”. De oorlogsgebeurtenissen zijn Agnès Boussardel, die met haar zoontje in Zuid-Frankrijk woont, bespaard gebleven. Wat haar beangstigt is de haat van haar eigen moeder, die alles doet om de „eigenzinnige' dochter” te kleineren.
20.15 + **Anastasia, die letzte Zarentochter.** Duitse speelfilm van Falk Harnack met o.a. Lilli Palmer, Ivan Desny en Susanne v. Almassy. Naar documenten en politiedossiers vertelt de film de levensgeschiedenis van een onbekende, die in 1920 voor zelfmoord werd gered. Haar identiteit houdt sindsdien de gerechtshoven bezig. Zij noemt zich Anna Anderson en beweert Anastasia, de laatste tsarendochter, te zijn. De raadselen rondom deze vrouw zijn nog altijd niet opgelost.
21.55 **Journaal.**
22.00 **De actuele sportstudio.**
23.25 **Blitzlicht.** TV-spel van Alexandre Rivemale, in een Duitse vertaling van Lore Kornell, met o.a. Louise Martini, Hans Korte en Peter Vogel. Albert en Juliette, een echtpaar in de provincie. Albert is beroepshalve veel op reis. Zijn vrouw zoekt daarom troost bij de onderhuurder. Op een dag heeft Albert per ongeluk een verkeerd koffer uit de trein genomen. Daarin vindt hij een zeldzaam fotoapparaat.
1.00 - **1.10 Journaal.**

DUITSLAND III

8.05 - **11.45 Schooltelevisie.**
16.30 **Notre voisine la France.** Cursus Frans.
17.00 **Gitaarles.**
17.15 **Ikebana, de kunst van het bloemschikken.**
17.30 **Voedingsleer.** „Houd eens pauze”.
18.00 **Typecursus.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.**

Golflengten en kanalen

TELEVISIE

NEDERLAND I
kanalen 5, 51, 53 en 57
NEDERLAND II
kanalen 31, 54 en 60
DUITSLAND I
kanalen 9, 24 en 41
DUITSLAND II
kanalen 21, 29, 35 en 37
DUITSLAND III
kanalen 48, 50 en 58
BELGIE (NEDERLANDS)
kanalen 10, 25, 44 en 62
BELGIE (FRANS)
kanalen 8, 28 en 42

RADIO

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17
HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28
HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 25 en 39
R.O.Z.
201 m; FM-kanalen 25 en 39
LUXEMBURG RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33 (na 19 u. uitsluitend via FM)
BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

ZATERDAG (vervolg)

19.05 **Opvoedingsmagazine.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Spectrum.** Cultureel magazine.
21.00 **Dagboek van een dief uit Shinjuku.** Japanse speelfilm van Nagisa Oshima. De film schildert de verhouding van een jongeman met een meisje. Beiden proberen tevergeefs sexueel contact met elkaar te vinden. De bevrijding vindt het paar tijdens een politieke opstand.
22.30 + **Brits journaal van 24 mei 1945.**
22.50 **Journaal.**

BELGIë (Nederlands)

14.00 **Leef nu.** Vrijetijdsmagazine.
14.30 - **16.10 Singing in the rain.** Speelfilm van Stanley Donen met o.a. Gene Kelly, Debbie Reynolds en Jean Hagen. Filmster Lina Lamont is verliefd op haar vaste tegenspeler Don Lockwood. Deze heeft echter alleen oog voor het onbekende sterretje Kathy.
18.00 **Paulus de Boskabouter.**
18.05 **De Bremer Straatmuzikanten.** Tekenfilmpje.
18.17 **De koning van de jungle van Brandenburg.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Uitzicht op zee.** TV-serie. „Drooggelegd”.
20.40 **Met de muziek mee.** Amusementsprogramma met o.a. Rita Deneve, The Strangers en Gaston Berghmans. Presentatie: Henk van Montfoort.
21.30 **Terloops.** Nieuws in de marge.
22.15 **De Magiër.** TV-serie. „Het spijkerbed”.
23.05 - **23.15 Journaal.**

BELGIë (Frans)

11.30 **Vidéogazette des loisirs...** Vrijetijdsmagazine.
12.00 **Samedi-midi.** Gevarieerd programma.
12.55 **Journaal.**
13.00 **TV. 7.** Gevarieerd programma
14.15 - **14.45 T.V. F.** Voor de vrouw.
16.00 **Landbouwinformatie.**
16.15 **Voor buitenlandse werknemers.**
17.45 **Uitgaanstips.**
18.15 **A vos marques.** Spelprogramma.
19.10 **Pierrot.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.45 **Journaal.**
20.45 **De piraat van de koningin.** Avonturenfilm van Rudolph Mate met o.a. Rod Taylor en Irene Worth.
22.20 **De mémoire d'homme. Aansluitend: Journaal.**

radio

* **Stereo**

HILVERSUM I

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 23.55 uur.

* 2e Landelijke Fietsdag, T.g.v. deze speciale dag zullen de programma's tussen 7.00 en 17.30 uur meerdere malen worden onderbroken voor reportages uit verschillende plaatsen in Nederland. Vaste programma-onderdelen zijn: 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 11.00 * Hartje Amsterdam: mensen-meningen-muziek. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen. 12.41 Aktua. 13.00 * Tross-Country. 14.45 De Tijdmachine, science-fiction serie. 15.02 * Finale 2e Landelijke Fietsdag. Aktua-Magazine. 18.19 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.41 Toeraktua. 19.00 * Plaatvaria. 20.00 * Door de jaren heen: 1951. 22.40 * Door de jaren heen: Etablissement '51. 23.05-23.55 Rood met een goud randje: Spreken was zilver...: collage van historische opnamen.

HILVERSUM II

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 * Z.O. - voor alle kinderen die op zijn. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. - voor iedereen. 10.30 * Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.11 * In de Rooie Haan: zaterdagmiddagcafé. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 Gamma van alpha en beta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 16.03 * Het Zwarte Schaap: informatie en verzoekplaten voor Surinamers en Antillianen in Nederland. 17.00 * Harmonie en Fanfare in Nederland en Europa. 17.45 Voor Blinden en Slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 * Twee bij twee: licht muziekprogramma. 18.45 De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 20.05 * Concert à la carte: klassiek wensprogramma. 22.15 * Om de Kunst. 22.45 * Klaviertuositeiten. 23.10 Dokumentair klankbeeld. 23.30-23.55 * Poëzie rond middernacht.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws.
Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ.

7.02 * Drie op je boterham. 8.03 * Drie op je boterham: Pers Vers. 9.03 Reportage Radiorally van de Hertogrijders. 9.05 * Tot uw dienst: klassieke muziek. 10.03 Reportage Radiorally. 10.05 Muziek bij de koffie. (10.30, 11.03 en 11.30 Radiorally). 12.03 * Drie tussen de middag: Los Vast. (12.30, 13.03 en 13.30 Radiorally). 14.03 Radiorally. 14.05 * Schrijf es 'n kaartje: verzoekplatenprogramma. (14.30 en 15.03 Radiorally). 16.03 Radiorally. 16.05 * Sportshow. 18.03 Joost mag niet eten. 19.02 * Discorama. 20.02 * Filter: jongerenprogramma. 21.02 * Elpee-pop. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 * Jazztime. 23.02 * Sportshow. 0.02 * Late date. 2.02 * Bent u daar nog? 6.02-7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

R.O.Z.

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 De zondag op de zaterdag: ballade van een statuszoeker.

Luxemburg RTL

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 om het uur; 19.30 21.30 23.30 uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Hörergrusz-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles mit Pfiff. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die groszen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show mit Helga. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-01.00 Pop-Party ohne Pause.

B.R.T. II

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40 uur.
Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Tipwijzer. Toeristisch magazine. 10.35 Hip hit hoera '75. 11.30 Top-30 uit België.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 16.00 Zaterdag, flodders.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.55 Goud op snee. Boekennieuws. 18.00 Contradisco. Gevarieerd muziekprogramma 18.57 Agenda-nieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.45 Godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Jeugd '75. 22.05 Jazz. 23.00-23.45 Sfeervolle liedjes.

DISK-CORNER

POP

Frisse sound met Red, White 'n Blue



De groep is geformeerd rond twee ex-Cuby & The Blizzard gozers (Harry Muskee en Eelco Gelling). hun eerste longplayer is geproduceerd door Earring George Kooimans terwijl Barry Hay en Robert-Jan Stip (beiden eveneens uit de Earring) eveneens hun medewerking verleenden aan die eerste platenbaby. En toch komt **Red, White 'n Blue** met een nieuw, fris soundje op de proppen op de gelijknamige elpee **„Red, White 'n Blue” (Polydor)** Deze nieuwe Nederlandse formatie, die verder bestaat uit Frank Nuyens, Lourens Leeuw en Herman van Boeyen, heeft een bijzonder melodieuze elpee gemaakt met zeven gave komposities. Harry Muskee beschikt over een stevig stemgeluid dat samen met het akoestische en elektrische gitaarspel van Eelco Gelling en Frank Nuyens de sound van deze band bepaalt. Waarom de zalige rocker „Red, White 'n Blue” niet op de elpee staat, is me een groot raadsel! De beste tracks zijn nu dan maar het hitgevoelige „Happyville” en het schitterende „Bird”. Nederland is weer in het bezit van een opmerkelijke band.

John Cale is ook op de goede weg. Na de onderschatte elpee „Fear” uit 1974, is nu weer een aangrijpende elpee uit van deze wispelturige r&r muzikant. Met als begeleiders onder andere Phil Manzanera en Eno heeft Cale met **„Slow Dazzle” (Island)** een fijn product gemaakt met een verbazend boeiende versie van het oude Presleynummer „Heartbreak Hotel”. De elpee is in z'n totaliteit minder komplex en daarom vatbaar voor een groter publiek. In zijn teksten en muzikale aanpak demonstreert Cale nog steeds de angstige, vertwijfelde, gefrustreerde en agressieve popster. Cales kracht ligt vooral in het scheppen van die atmosferen. De (gefingeerde) verburgerlijking in „Mr. Wilson” en „I'm Not The Loving Kind” tot de macabere angst in „Heartbreak Hotel”, „Guts” en „Rollaroll”. De beste tracks van deze nieuwe schijf van Cale zijn „Dirty Rock & Roll” (wat het als single best zou doen) en „Guts”.

Nederland heeft nu ook een uitgesproken symphonische hardrockformatie à la Yes. De groep heet **Finch** en ontstond toen de roemruchte formatie Q 65 uit elkaar ging. Beer Klaasse (drums) en Peter Vink (basgitaar) stuitten toen op gitarist Joop van Nimwegen en na lang zoeken werd toetsenspecialist Paul Vink aangetrokken. Paul Vink stapte spoedig uit het team en werd vervangen door Cleem Determeijer. Een jaar lang werd gewerkt aan de elpee **„Glory Of The Inner Force” (Negram)** die onlangs verscheen. Vier gave komposities staan op deze schijf, symphonische hardrock van een akelige perfektie. Voor een Nederlandse groep is het unieke muziek. Rest alleen de vraag of er voldoende respons is op deze qua opbouw vrij komplexe muziek.

Van Roxy Musicgitarist **Phil Manzanera** is nu ook een solo-elpee verschenen. Bij bestudering van de indrukwekkende lijst van medewerkers ontdekken we dat het eigenlijk een nieuw Roxy Musicalbum is zónder Brian Ferry. Andy Mackay, Eddie Jobston en Paul Thompson zijn van de partij naast Eno, Robertt Wyatt en onder andere Doreen Chanter. **„Diamond Head” (Island)** is daarom zeer interessant album met als hoogtepunten de tracks „Frontera” en „Miss Shapiro”. Een uitstekende elpee die, je hoort er zo verrekt weinig over, dreigt onder te gaan in de niet te stuiten stroom van bloedcommerciële popmuziek die dagelijks de ether in wordt geslingerd.

JOS GERARDS

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

11.00-12.00 **Eucharistieviering vanuit Amersfoort.**
14.30 **Het menselijk lichaam.** Teleaccursus.
15.00-15.30 + **De ondernemer.** Teleaccursus.
16.00 **Journaal.**
16.02 **Mighty Mouse.** Tekenfilmserie. „Supermuis en Hans en Grietje”.
16.08 **Ti-Ta-Tovenaar.** TV-serie voor de kinderen. „Pa verandert in een ei”.
16.35 **Suriname/Antillen.** Magazine over de twee andere delen van ons koninkrijk.
17.00 + **Vesper, vanuit de Bergkerk in Amersfoort.**
17.32-18.00 **Grand Prix van Zolder.** Samenvatting van de autorace om de Grote Prijs van België.
18.30 **Woord voor woord.** Voor de kinderen.
18.35 **Paulus de Boskabouter.**
18.40 **Pippi Langkous.** TV-serie voor de kinderen. „Afscheid van Pippi”.
19.05 **Studio Sport.**
20.20 **Jennie.** TV-serie. „Herstel”. Jennie en Randolph verhuizen naar Ierland. Randolph ziet de armoe van de Ierse boeren en bespreekt dit probleem in het Lagerhuis. Jennie verwacht opnieuw een baby. Omdat Randolph zo vaak weg is, gaat ze met hem mee naar Londen. Hier is graaf Kinsky een van haar bewonderaars. Wanneer Randolph overwerkt raakt neemt het echtpaar een huis in Wimbledon. Zodra hij beter is, zet Randolph de strijd tegen het parlement voort. Hij wordt minister voor India en maakt een lange reis naar dit land. Jennie blijft thuis, waar zij gezelschap heeft van Kinsky...
21.10 **Journaal.**
21.15 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen.
21.40 + **400 Jaar Leidse Universiteit.** Discussie over ideologie en wetenschapsbeoefening.
22.40 **Surinamers, deze week.** Achtergrondinformatie over Suriname.
22.45 **Boek en stad.** Informatief programma over de „Manifestatie Boek en Stad Amsterdam”, die in het kader van de zevenhonderdste verjaardag van Amsterdam wordt gehouden.
23.05-23.10 **Journaal.**

NEDERLAND II

18.15-18.45 **Hoe is het gemaakt?** Teleac-cursus. „De kunst van het verkopen”.
18.55 **Paulus de Boskabouter.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Elsa, de leeuwin.** TV-serie. „Het woeste land”.
19.55 **De Vader Abraham Circus Show.** Amusementsprogramma van Pierre Kartner met o.a. Imca Marina, Ann Christy en Hanny, Frans en de Rekels.
20.45 **Pepper.** TV-serie. „Kinderdel”. Het vijfjarig kleindochtertje van Abe Faulkner is spoorloos verdwenen. De moeder van het kind, die jaren alleen voor sex en drugs heeft geleefd, blijkt dood te zijn. Als Pepper op onderzoek uitgaat ontmoet zij de vroegere alcoholicus Ike, die haar nuttige informatie verschaft.
21.40 **Aktua special.** „Sanh en zijn vrienden”. Filmdocumentaire over een Vietnamese jongen, die na in West-Duitsland te zijn verzorgd, vorig jaar weer terug werd gebracht naar zijn geboorteland.
22.30-22.35 **Journaal.**

DUITSLAND I

10.45 **Programma-weekoverzicht.**
11.00 **ARD-adviseur:** techniek.
11.30 **Info-show.** Muziek, informatie en amusement.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Zes internationale journalisten in gesprek.
12.45 **Journaal;** weekspiegel.
13.15 **Weekmagazine.**
14.30 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
15.00 **Black Beauty.** TV-serie voor de kinderen. „Wezen”.
15.25 **Die rote Kapelle.** TV-serie. „FU III breekt code”.
16.30 **Voorjaars-meeting 1975.** Reportage van de galopwedstrijd in Iffezheim bij Baden-Baden.
16.55 **Amerika.** TV-serie over de geschiedenis van de Verenigde Staten. „Smeltkroes New York”.
17.45 **Boekenjournaal.**
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **PS (3).** TV-serie. „Alcoholresten”. Meester Brensberger wordt na 30 jaar trouwe dienst ontslagen. Neubert jr. heeft al een opvolger geëngageerd: meneer Joost. Nauwelijks heeft de nieuwe meester zijn job aanvaard of hij veroorzaakt met een gloednieuwe wagen een ongeluk. Uit de bloedproef blijkt dat de man iets te diep in het glaasje heeft gekeken. Dat betekent intrekking van het rijbewijs...
21.25 **Notities uit Praag.**
22.10 **Recital.** Het trio voor viool, cello en piano van Maurice Ravel door Miriam Fried, Michael Maisky en Homero Francesch.
22.40-22.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** „De Rockefellers”, portret van een familie.
12.00 **Zondagsconcert.** Spaanse folklore.
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Journaal.**
13.02 **Die Drehscheibe.** Daarna weekkroniek.
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **De Zwitserse familie Robinson.** TV-serie. „Een kind van de wildernis”.
14.40 **School voor ouders.** Serie. „Ruzie maken, vechten en elkaar verdragen”.
15.10 **Journaal.**
15.15 **Zwischen gestern und morgen.** Duitse speelfilm van Harald Braun uit de serie „Op weg naar de vrede”. Met o.a. Viktor de Kowa, Winnie Markus en Hildegard Knef. Een geëmigreerde schilder keert terug naar Duitsland in het hotel waaruit hij vroeger is moeten vluchten voor de gestapo. Hij zoekt zijn vroegere vriendin. Met hulp van het meisje Kat vindt hij haar als de vrouw van de hoteldirecteur.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek uit de katholieke kerk.**
18.15 **Bonanza.** TV-serie. „Altijd problemen met Andy”.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven uit Bonn.**
19.30 **Wandelingen in oud-Hongarije.** Een „beeldverhaal” van de Hongaarse schilder György Lehoczky.
20.15 **De gele nachtegaal.** Muzikale comedie naar het toneelstuk van Hermann Bahr met o.a. Dagmar Koller, Curd Jürgens en Leon Askin. Het verhaal speelt in Wenen in de jaren twintig. Fanny Hobichler, een onbekende actrice en zangeres, droomt van een grote carrière. Theater-directeur Jason laat haar schieten omdat ze geen talent heeft. Maar Fanny geeft het niet op en krijgt de beroemde en verwaande acteur Korz zover dat hij haar helpt. Door schmink en kostuums verandert hij Fanny in een betoverend exotisch wezen.
21.45 **Journaal, de sport van vandaag.**
22.20 **Beschilderde steden.** Film van Wolfgang Ebert over reusachtige muurschilderingen in Los Angeles.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND III

18.00 **Vakantie in het riet.** TV-serie voor de kinderen. „Drie in het bosje”.
18.30 **ARD-Adviseur:** gezondheid.
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Roy Lichtenstein.** Portret van deze Amerikaanse pop-art-kunstenaar.
19.50 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Actualiteitenrubriek.**
21.00 **Musik Extra 3.** Met Meyer's Dampfkapelle en Schobert & Black.
21.45 **III Nach Neun.** Talk-show met Marianne Koch, Wolfgang Mange, Gert von Paczensky en gasten. Aansluitend journaal.

BELGIë (Nederlands)

9.00 **Doe mee.** Gezondheidstips.
9.30 **Angola.** Herhaling van een item gebracht in „Pano 1975”.
10.00 + **Eucharistieviering vanuit Hasselt.**
11.00 **Ieder zijn waalheid.** Gesprekken met kijkers.
12.00-12.30 **Zeven op zondag.** Culturele gebeurtenissen in Vlaanderen.
14.30 **Voor boer en tuinder.**
15.00 **Zes en een halve gare.** TV-serie voor de kinderen. „Een job voor Rob”.
15.15 **Binnen en buiten.** Gevarieerd programma waarin autoraces om de Grote Prijs van België.
17.15 **Tenuto.** Concert door de jonge harpiste Rachel Talitman uit Israel.
18.00 **Paulus de Boskabouter.**
18.25 **Het meisje van de TV.** TV-serie. „45 Jaar oud”.
18.50 **Volkskunde.** Serie. „Het huwelijk”.
19.45 **Journaal en sport.**
20.40 **Een avondje uit:** de brave soldaat Schweik. Muzikaal blijspel met o.a. Jan Verbeeck, Maria van der Cruys en Ludo Maes.
22.15-22.25 **Journaal.**

BELGIë (Frans)

10.30 **Israelitische uitzending.**
11.00 **Uitzending uit Tubize.**
12.00 **Faire le point.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **Vioolconcert no. 1 in g kl. t. opus 26 van Max Bruch.**
13.30 **Arts-hebdo.** Kunstmagazine.
14.05 **The Virginian.** TV-serie. „De terugkeer van Golden Tom”.
15.20 **Autoraces om de Grote Prijs van België in Zolder.**
16.15 **Hot race to Chilicote.** Film met Buster Keaton.
16.45 **Autoraces in Zolder.**
17.20 **Kennismaking met de 12 finalisten van de Internationale Muziekwedstrijd Koningin Elisabeth.**
18.00 **Follies.** Popprogramma.
18.40 **Barbapapa.**
18.45 **Sport.**
19.30 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Programma-weekoverzicht.**
20.20 **Paul Gaugain.** TV-serie over het bewogen kunstenaarsleven van de schilder Gaugain.
21.10 + **Cinéscope.** Gast: Bernard Fresson.
22.30 **Journaal.**

radio

* **Stereo**

HILVERSUM I

Nieuws om 8.00 9.00 11.00 12.30 19.30 22.30 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie: klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 * Laudate: gewijde koorzang. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 * Brunchconcert: klassieke muziek. 12.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 * Zondagmiddag-Ouverture: muziekprogramma. 14.00 * Concertgebouw Orkest, Nederlands Operakoor en zangsolisten: klassieke muziek (14.33-15.05 Adempauze: kultureel magazine). 16.00 * Aspekten van de kamermuziek. CVK: 17.00 Bidstond van de Gereformeerde Kerk (vrijgemaakt) te Drachten. 18.00 Schriftnoten. 18.30 Verantwoording van de hoop: documentaire. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 * Zondagavondzang. 19.15 Tussen heilige en helleveeg (8), zondagavondlezing. 19.35 * Kerkorgelconcert: oude muziek. 20.10 * Poërama: poëzieprogramma. 20.30 * In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.00 * Nederlands Koorfestival 1975. 22.40 Radiojournaal. 22.50-23.55 * Vanavond laat nieuws. 23.20 * Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II

Nieuws om 8.00 13.00 18.00 19.00 23.55 uur.
8.10 Dingen van de dag. 8.15 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond: 9.30 Balans '75: Aandacht voor het Kongres van het Humanistisch Verbond in Eindhoven. 10.00 Onderweg: van de hak op de tak door. 10.30 Hervormde kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Waar zijn de Chili-priesters gebleven? 12.00 * Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 * Delta: muziek en informatie. 14.00 * Pianorecital: moderne en klassieke muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 * The Early Music Consort of Londen: muziek voor vorsten en boeren. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 * Louis e.a.: licht muziekprogramma. 18.30 Boemerang: kritische kommentaren. 19.07 * Internationaal Spektrum: klassieke muziek. 20.30 Journalistenforum. 21.15 Dat is allemaal komedie (V): documentaire serie over toneel. 22.20 Van tata tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 22.30 * Over musici gesproken... 23.00-23.55 * Repertorium: Radio Kamerorkest: moderne muziek.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws
7.02 Ko, de boswachtershow. 8.02 De Hit-Visser; kanshebbers voor de nationale hitparade. 9.02 Juist op zondag. 10.02 * Muziek Mozaiek. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.02 * Klink Klaar. 13.02 * NAR-Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de Lijn met Olympia's Ronde van Nederland. 18.02 * Het is altijd het oude liedje. 19.02 * KRO-op drie: Tombola. 23.20 * Voer voor vogels. 0.02 * In de knipscheer: romantisch muziekprogramma. 1.02-7.00 De week in.

R.O.Z.

18.00 Sport, sport, sport. 18.50-19.00 R.O.Z.-Aktueel.

Luxemburg RTL

Nieuws om 9.30 11.30 13.30 17.30 19.30 21.30 23.30 uur.
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazine, Helga. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert, Helga. 17.00 Sport
Nederlands: 18.00 Top-20.
Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt. 24.00 Hallo, Nachtarbeiter!
Engels: 01.00 Tony Prince. 02.00-03.30 Dimensions. Gevarieerd programma.

B.R.T. II

Nieuws om 8.00 13.00 19.00 22.00 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hit-revue.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. Nederlandse liedjes op verzoek. 11.00 Zondag te huur. 11.15 Let's go swinging. 12.00 Graag gehoord. Herhaling van Brabantse programma's op verzoek. 13.15 Jamazaki. Muziekjes van Zaki.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II met de Vlaamse top-10. 15.30 Vrije entree. Zondagradiomatinee.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.30 Familiealbum. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie.
Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15-23.45 Favorietenexpres. Verzoekprogramma.

economie vandaag

De Gruyter en V en D samen

UTRECHT — De Gruyter, onderdeel van het SHV-concern, is besprekingen begonnen met Vroom en Dreesmann over een vorm van samenwerking op het gebied van de zogeheten toonzaal- of catalogus-winkels. De Gruyter exploiteert tien van dergelijke winkels onder de naam Kijkshops; Vroom en Dreesmann heeft er sedert enkele weken twee.

Voor Vroom en Dreesmann is dat een nieuwe activiteit, die is begonnen met de overname van Sellers en Sellers — een bedrijf dat dergelijke winkels heeft in Enschede en Arnhem. Drs. G. van Woerkom, algemeen secretaris van V en D, zegt dat men benaderd is door Sellers en Sellers en dat besloten is dezaak over te nemen om te kijken hoe die markt zich ontwikkelt. „We kunnen dan in ieder geval later niet zeggen dat we de boot hebben gemist", aldus drs. van Woerkom.

Skol neemt Richter's over

BREDA — Wijnmart BV, onderdeel van Skol Brouwerijen NV, gaat met ingang van 26 mei de winkelexploitatie overnemen van de 16 slijterijen (14 in Den Haag en twee in Amsterdam) van Wilhelm Richters' Wijnhandel CV in Den Haag, aldus Skol.

Door deze transactie is het aantal slijterijen van Wijnmart tot over de 50 gestegen, aldus een woordvoerder van Skol, die voorts zei dat Wijnmart alleen de winkelexploitatie van Richter heeft overgenomen, maar niet de andere activiteiten (o.a. de vervaardiging van advocaat). De overheidsinstanties en de vakorganisaties zijn ingelicht, aldus de mededeling.

Resultaten ARM beter

AMSTERDAM — De groepsresultaten van NV Amsterdamsche Rijtuigmaatschappij zijn in het eerste kwartaal 1975 „vele malen" beter geweest dan in dezelfde periode van 1974, zo is op de jaarvergadering gezegd. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden verwacht de directie dat de resultaten over het gehele jaar aanmerkelijk beter zullen uitvallen dan in het toch ook bevredigende 1974.

De hoge verkopen van auto's in de eerste drie maanden zouden kunnen wijzen op de juistheid van de voorspellingen van de RAI, dat 1975 een recordjaar zou worden met een totale verkoop van 450.000 stuks. Weliswaar gaf april een daling te zien maar de verkopen bleven ook toen redelijk.

Ontslag bij Glaswerke

ETTEN-LEUR — Vereinigte Glaswerke GmbH Textilglaswerk in Etten-Leur heeft in overleg met de betrokken vakbonden een afvloeiingsregeling getroffen voor 170 van de ongeveer 500 man personeel. Bij de Brabantse vestiging van het Duitse bedrijf, dat behoort tot het Franse concern Saint Gobain Pont-a-Mousson, zijn maatregelen nodig in verband met de huidige afzetproblemen. De ondernemingsraad was voortijdig op de hoogte gesteld van de gang van zaken binnen de onderneming, aldus het bedrijf.

Ziekenhuis-lening

AMSTERDAM — De Nederlandse Hervormde Diaconessen Inrichting in Meppel gaat een 9,25 pct. 25-jarige obligatielening 1975 van f. 15 mln. tegen 99,5 pct. uitgeven.

De inschrijving op de lening, waarvoor notering op de Amsterdamse effectenbeurs zal worden aangevraagd, staat open op 2 juni, zo blijkt uit het emissieprospectus. De stortingsdatum is 16 juni.

De lening wordt a pari afgelost in 25 gelijke jaarlijkse termijnen, waarvan de eerste vervalt op 15 juni 1976. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is uitsluitend toegestaan op 15 juni van elk jaar, voor de eerste maal op 15 juni 1985. Extra aflossingen in de jaren 1985 tot en met 1989 zullen geschieden tegen 101 pct. en gedurende de verdere looptijd a pari.

overigens ....

gaat in Engeland een bijzondere commissie na of het mogelijk is een pijpleiding van het noordelijk deel van de Noordzee naar de Britse kust aan te leggen voor vervoer van olie en gas ● overweegt West-Duitsland een bijzondere heffing op de exploitatie van olie -en gasreserves ● zijn de staalproducenten in de EEG overeengekomen dat productiebeperkingen op vrijwillige basis zullen gebeuren ● zal de prijs van ruwe olie tien tot twintig procent omhoog gaan als de wereldeconomie zich herstelt ● is de Australische regering niet bereid de olie-industrie in het land te naasten.

Werkgelegenheid van personeel wordt niet aangetast

DSM neemt Foeckert's Bouwbedrijven over

Van onze verslaggever

HEERLEN — DSM wil een meerderheidsbelang nemen in Foeckert's Bouwbedrijven BV in Heerlen. De besprekingen zijn in een vergevorderd stadium. Een verhoging van de reeds bestaande minderheidsdeelneming wordt door DSM van belang geacht om in de toekomst de bouwactiviteiten verder te kunnen ontplooien. Om dit streven te bevorderen zal binnen de Bouwdivisie van DSM een nauwe samenwerking gaan plaats vinden tussen Foeckert en Van Egteren Bouwnijverheid BV, een honderd procent dochter van DSM.

Het is de bedoeling dat behoudens gespecialiseerde opdrachten Van Egteren haar directe activiteiten in de zuidoostelijke regio ten gunste van Foeckert geleidelijk aan gaat terugbrengen.

Als gevolg van de voorgenomen fusie zal de werkgelegenheid bij het Heerlense bedrijf dat momenteel werk biedt aan tweehonderd man en bij Van Egteren waar momenteel 1300 mensen werken geen nadelige gevolgen ondervinden, aldus een mededeling van DSM. De vakbonden en de ondernemingsraden zijn op de hoogte gesteld.

Er bestond al een samenwerking tussen Van Egteren (Vaneg) en Foeckert o.a. bij een bouwproject in de Gracht-Kerkrade. Van Egteren heeft zich vooral gespecialiseerd in systeemwoningbouw. Foeckert werkt daarnaast samen met Ploum bij de afgraving van de steenberg van de Laura en bij de studie die de afgraving van steenbergen in Zuid-Limburg omvat.

DSM heeft door de overname van Foeckert haar bouwdivisie verder uitgebreid. Eerder werden transacties aangegaan met Teeuwen in Tegelen, Van Egteren Mosa. Het is de bedoeling dat DSM zich verder zal gaan bewegen op het gebied van woningbouw. Eerdere plannen om te komen tot de bouw van een fabriek voor gipsplaten in Wessem zijn voorlopig bevroren, wegens de instorting van de bouwmarkt vooral in Duitsland.

Het is de bedoeling dat Foeckert in Limburg zelfstandig de elementen die Vaneg toelevert zal gaan verwerken. Er was namelijk al eerder samenwerking op het gebied van industriële woningbouw tussen Foeckert en Vaneg. Het kantoor van Van Egteren in Sittard blijft gehandhaafd.

Denemarken voert de spits aan

Vier en een half miljoen mensen werkloos in EEG

BRUSSEL — Volgens de laatste bekende gegevens, donderdag in Brussel verschaft door de Europese Commissie, is het aantal werklozen in de EEG in een jaar tijd gestegen met 1.441.737. Momenteel zijn er in de negen EEG-lidstaten 4.431.062 mensen zonder werk. In maart-april van het vorige jaar waren dat er 2.989.325.

Het dagelijkse bestuur van de EEG heeft ook cijfers verschaft over het aantal gedeeltelijk werklozen in de gemeenschap. Dat zijn er nu 1.805.211 tegen 1.503.751 een jaar geleden en dat betekent een aanwas van 301.460.

Het aantal openstaande arbeidsplaatsen in de EEG is, vergeleken met een jaar geleden, met bijna de helft geslonken. Nu zijn er 649.603, tegen 1.083.705 een jaar eerder. Dat betekent een afname met 434.102.

In een jaar tijd is het aantal werklozen ofwel 4,8 procent van het aannomen, ongeveer evenveel als in België, waar er in dat jaar 65.888 werklozen bij kwamen. Nederland telt, volgens deze recente EEG-statistieken, nu 183.462 volledig werklozen ofwel 4,8 procent van het totaal aantal in het arbeidsproces opgenomenen. In België zijn er 160.336 werklozen.

Denemarken heeft 109.700 volledig werklozen en dat zijn er 84.600 meer dan een jaar geleden. De Duitse bondsrepubliek heeft 1.807.078 werklozen (aanwas in een jaar 569.713), Frankrijk heeft er 754.800 (+315.900), Ierland 95.585 (+27.718), Italië 1.100.200 (+53.200), Luxemburg 134 (+100), Groot Brittanië 899.629 (+252.854), en Noord-Ierland 40.138 (+6.514).

De werkloosheid is in een jaar tijd in Denemarken het sterkst toegenomen en wel met 340 pct. In Italië (6 pct toeneming) was de aanwas het geringst. In ons land nam het aantal werklozen in een jaar tijd met 55 pct. toe.

Resultaten Tijd niet onbevredigend

Winst VNU met 17 procent omlaag

AMSTERDAM — De winst van de VNU, de Verenigde Nederlandse Uitgeversbedrijven N.V., is in 1974 met 17 procent teruggelopen van 24,2 naar 20 milj. gulden. Uit 't vandaag verschenen jaarverslag blijkt dat de voornaamste reden van die achteruitgang is geweest de sterke stijging van de papierprijzen en de onmogelijkheid de gestegen kosten in de prijs door te berekenen.

Het resultaat stond bovendien onder druk door de omvangrijke investeringen die zijn gedaan in de grote Spectrum-encyclopedie, het afgelopen jaar 16 miljoen, waar nog geen baten van betekenis tegenover stonden.

Het rendement van de VNU op eigen vermogen is in 1974 teruggelopen tot ongeveer acht procent. Voor het nu lopende jaar hoopt de directie, zo werd tijdens een toelichting op het jaarverslag meegedeeld, weer op een herstel tot rond 9.5 procent. De uiteindelijke norm waar men naar streeft, ligt tussen de 12 en de 14 procent.

Voor 1975 wordt een reultaat verwacht dat zal liggen in de buurt van de winst van 1973, rond 24 miljoen. Die verwachting in onder meer gebaseerd op een veel geringere stijging van de papierprijzen en de mogelijkheden de kostenstijgingen direct aan de consument door te berekenen.

VNU behaalde in 1974 een omzet van 796,6 miljoen gulden, een stijging van 14,4 procent ten opzichte van 1973.

Drie en twintig miljoen werd bereikt door acquisities de rest was autonoom. De acquisities, waar een bedrag van 20 miljoen mee gemoeid was, droegen voor 1,8 miljoen aan de resultaten bij.

Over De Tijd, die midden 1974 als dagblad werd opgeheven en als weekblad werd voortgezet, schrijft de VNU in het jaarverslag dat de eerste resultaten niet onbevredigend zijn.

Pas in 1975 zal blijken of deze voor personeel, organisatie en lezer ingrijpende verandering succesvol is geweest.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,35-2,45
Engelse pond	5,54-5,74
Belgische franc (100)	6,56-6,86
Duitse mark (100)	100,75-103,75
Italiaanse lire (10.000)	37,00-40,00
Portugese escudo (100)	9.00-10,50
Canadese dollar	2,29- 2,39
Franse franc (100)	58.75-61.75
Zwitserse franc (100)	95.25-98.25
Zweedse kroon (100)	59.75-98.25
Noorse kroon (100)	47.25-50.25
Deense kroon (100)	42.75-45.75
Oostenrijkse schilling (100)	14,70-14,90
Spaanse peseta (100)	4,18-4,48
Griekse drachme (100)	7,65-8,90
Finse mark (100)	66,25-69,25
Joegoslavische dinar (100)	14,00-16,00

onder redactie van ben romijn



Beursoverzicht - Beursoverzicht

HOGER

AMSTERDAM — De effectenbeurs heeft de week afgesloten met over het algemeen hogere noteringen. De obligatiemarkt vertoonde opnieuw een vaste stemming en op de aandelenmarkt waren veel noteringen wat hoger. Er trad herstel in van de verliezen in de afgelopen dagen. De internationale aandelen boekten beginbeurs over de gehele linie enige winst.

Deze verbetering hield onder meer verband met de stijging van de prijs van de dollar tot boven de f 2.40 en het feit dat de Amerikaanse markt zich donderdag goed heeft weten te handhaven.

Aandelen Kon. Olie openden op f 84 hetgeen een vooruitgang inhield van f 1.30, en aandelen Unilever gingen 50 cent vooruit tot f 104.40. Akzo was 30 cent in herstel op f 39.90 en de noteringen van Hoogovens en Philips gingen fractioneel naar boven op resp. f 58.50 en f 26.10.

Op de obligatiemarkt werd de veronderstelling uitgesproken dat in Nederland ook het disconto zou worden verlaagd.

Zoals bekend, is gisteren in Duitsland het disconto teruggebracht van 5 tot 4.5 pct. en geldt op dit moment in Nederland een percentage van 6. Vooruitlopend op die verlaging in Nederland gingen de noteringen op de obligatiemarkt verder naar boven. Tegen de koers van 100 pct. stond vrijdag de inschrijving open op f 150 mln. 8.5 pct. 10-jarige obligaties ten laste van de Algemene Bank Nederland. De belangstelling voor deze lening was zeer groot en de toewijzing op de inschrijvingen zal waarschijnlijk minimaal zijn.

Op de lokale markt werd voor het eerst gehandeld in claims van het verzekeringsfonds Ennia. De eerste koers kwam uit f 2.90 hetgeen ten opzichte van de theoretische waarde van die stukken een verlies inhield van f 1.10. Claims Slavenburg noteerden ten opzichte van de theoretische waarde f 4 lager op f 46. KNP daalde met f 3.50 tot f 58.-, van der Grinten daalde naar f 170.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	39.60 e	40.20
ABN f 100	329.50	329.00
AMRO f 20	—	80.10 f
A'dam Rubber f 750	165.00	—
Deli-Mij f 75	97.50	96.00
Dordtsche P. f 20	109.50	110.70
Dordtsche P. pref.	109.00	109.30
Heineken f 25	161.00 f	160.00
Heineken Hold. f 25	145.50 f	—
Holl.-Am. Lijn f 100.-	63.60	64.50
Hoogov. f 20	58.40	58.90
HVA-Mij' en A+Rec	58.90	58.60
KNSM f 100	156.60	155.00
KLM f 100	56.50	56.80
Kon. Olie f 20	82.70 e	83.80
Nat. Ned. f 10	85.50 e	83.00
Ommeren cert.	272.00	273.50
Philips f 10	—	26.00 e
Robeco f 50	174.00 f	173.50
Rolinco f 50	124.50	124.90
Scheepv.un. f 50	136.50	136.00
Unilever f 20	—	104.20

OBLIGATIES
Staatsleningen

Fonds		
10½ Ned. '74	110	110.00
9¾ id. '74	106.70	107.80
Ned. 70-95	101.80	102.30
Idem 70 III	102	102.00
Idem 70-77	100.80	101.00
7¼ id. 84-98	102.10	102.30
7,2 idem 72-97	94.30	94.60
7,2 idem 69-94	94.10	94.30
7 idem 69-94	92.80	93.20
6½ idem 68 IV	88.80	88.80
6½ idem 67-92	88.50	88.50
6 idem 67-92	90.40	90.40
5¼ idem 65 II	86.20	86.40
5¼ idem 64 II	89.00	89.50
5 idem 64-94	87.20	87.70

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¼ AKZO	68.00	69.25
6 A.B.N.	121	120.50
6¾ AMRO '73	101	101.30
5½ AMRO	210.50	209.35
6¼ Bührm. T.	90	89.80
7¼ Elsevier	140	140.00
4¼ Gelder	95.50	95.30
5¼ Gist-Br.	98.50	100.00
6½ Grinten	107	108.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¼ KLM	73.55	73.50
7¼ K.N. Pap.	—	125.00 a
7¼ Macintosh '73	82.20	83.20
4¼ Philips	87.50	87.40
6½ Rolinco 1000	73.00	73.00
20 7 Skol	89.70	89.70

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	65.40	66.00
AMFAS	84.00	85.00
Ass. St. R'dam	105.80	105.10
Ennia	128.00	118.00
Mees Hope	144.50	144.80
Ned. Credietb.	43.30	43.10
NMB	153.50	153.50
Slavenb. Bnk	2670.00	2620.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	106.80	105.80
Tilb. Hyp. Bk	140.00	139.00
Westl. Utr. Hyp.	327.00 f	323.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	349.00	344.00
AHOG-BOB	42.50	42.50
Ahold	105.00 a	102.00 e
Amas	15.00 a	14.00 a
Asd. Droogd.	103.00	101.50
Asd. Rijtuig	164.50	175.00
Aniem Nat.	15.80	15.80
Arnh. Schbw.	123.50	123.00
Asselberg	815.00	815.00 b
Audet	165.00	165.20
Aut. Screw	111.00	111.00
Aut. Ind. Rt.	1500.00	1500.00
Ballast-N	45.20 e	45.00
BAM	93.70	95.50 e
Batava	—	—
Batenburg	278.00	281.00
Beek van	103.00	103.00
Beers	70.90	71.00 f
Begemann	80.00	80.00
Bergoss	169.00	167.00
Berkel P.	125.00	126.00
Blydenst	505.00	490.00
Boer Druk	205.50	205.00
Bols	90.00 e	90.30
Borsumij W.	86.00	84.00
Bos Kalis	107.30	109.00
BOZ	—	—
Braat Bouw	300.00 b	300.00 b
Bredero VB	—	1500.00
Id. Cert.	1350.00	1400.00
Bredero VG	—	380.00
Id. Cert.	375.00	376.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	72.10	71.50
Calvé-D cert.	143.00	149.50
Id. 6 pct. cert.	1210.00	1210.00 e
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert.	865.00	868.00
Ceteco	175.00	177.00
Id. Cert.	175.00	177.00
Chamotte	63.60	63.00 e
Cindu-Key	56.00 f	56.20 e
Crane Ned.	620.00	620.00
Dessaux	65.30	65.20
Dikkers	72.00	70.50
Dr. Ov. Houth	257.00	257.00
Dröge	1460.00	1460.00
Duiker App.	429.00	438.00
Econosto	41.60	40.50
Elsevier	492.00	492.00
idem cert.	488.00	488.00
EMBA	227.00	229.50
Enkes	57.80	57.80
Fokker	44.10	43.60
Ford Auto	460.00 a	—
Furness	98.00	97.10
Gamma h.	29.50	29.50
idem 5 pct pw	14.50 d	15.00
Gelatine Delft nrc.	250.00	249.50
Gelder cert.	86.50	85.50
Gerofabr.	42.50	43.00
Giessen	447.00	445.00
Gist Broc	71.20	72.00 e
idem cert.	71.20	72.00 e
Goudsmit	103.00 e	96.00
Grasso	150.00 b	150.00 b
Grinten	172.00	170.00
Grofsmed	153.00	150.00 a
Hagemeijer	82.50	82.50
Helma Hold.	38.00	38.00
Hero Cons.	136.00	139.00
Heybroek	—	—
Hoek's Mach.	91.00 e	90.50 e
Holec	200.00 e	200.00
Holl. Beton	66.00	65.80
Holl. Beton c.	65.10	64.00
ICU	93.50	95.00 e
IHC Holland	40.00 a	41.00
Ind. Maatsch.	224.00	215.00 a
IBB Kondor	58.50	58.00
Interlas	168.50	170.00
Internatio M.	58.90	58.50
Inventum	590.00	591.00 e
Kappa Pap.	161.00 e	160.00 e
Kempen en B.	81.00	84.50
Key Houth	—	—
Klene S.	232.00	220.00
Kloos	163.00	163.00
Kluwer	86.00 e	89.00 e
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	83.00 e	82.60 e
Id. 6 cum	—	83.00 e
Kon. Ned. Pap.	66.50	58.00
Krasnapolsky	163.00	—
KSH	73.20	74.00
Kwatta	24.20	24.20 f
Landre gl	136.00	138.00
Leidsche Wol	266.00 e	260.00 e
Lindet. Jacob	290.50	290.00
Macintosh	84.50 e	85.20
Meneba	95.00	94.80
Metaverpa	2500.00	2500.00
Molueksche	91.50	91.50
Mijnb. W.	851.00	851.00
Naarden	61.50	60.30
Naeff	121.00 e	123.50
Nat. Grondbezit	58.00	59.00
NBM-Bouw	45.00	45.00
Nedap	350.00 e	350.00
Nederhorst	25.50	26.00
Ned. Bontw.	308.00	309.00
Ned. Dagbl.	177.00	170.10
Id. Cert.	445.00	425.20
Nelle	361.00	363.00
Netam	91.00	91.00
Nieaf	1460.00	1380.00
Nierstrasz	1950.00	1880.00
Norit	119.00	118.00
Nutricia gb	56.20	56.20
Nutricia vb	56.20	56.20
Nyma	87.00	87.00
Nijverdal	63.00	65.00
Ogem nb	30.10	30.00
Orenst. K.	227.00	226.50
Oving-D-S	175.00	175.00
Pakhoed h.	147.00	147.20
Id. Cert.	143.00	142.70
Palembang	93.50	93.50
Palthe	97.00	93.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	25.00	246.00
Porcel. Fles	117.00	120.00 e
Proost Br.	220.00 e	215.00 e
Rademakers	390.00 f	389.00
Reesink	121.50	122.00
Reeuwijk	58.50	58.50
Reiss en Co.	106.50	104.00
Riva	276.00	278.00
Id. Cert.	267.00	269.00
Rohte Jisk	72.00	70.00
Rommenhöller	—	710.00 a
Rijn-Schelde	226.50	221.00
Sanders	149.00	146.00
Schev. Expl.	13.25	13.25
Schokbeton	951.00	980.00
Schuitema	—	125.00
Schuppen	328.00	329.00
Schuttersv.	101.00 a	100.50
Stevin gr.	—	84.50
Stoomsp. TW	111.00	113.00
Tabak Phil.	120.50	119.00
Telegraaf	81.00	84.00
T.H.V. Intern.	240.50	240.50
Tilb. Waterl.	425.00 f	410.00 a
TW Kabel	368.00	360.00
Ubbink	149.90	149.90
Unikap	160.00	155.00 a
Unil cert.	—	—
id 7 pct.	81.00	81.00
id 6 pct.	69.10	69.10
v.d. Vliet-W.	115.00 e	113.00 e
Veneta	63.30	63.00 e
Ver. Glasf.	1110.00	111.00 e
Ver. Hand. Sch.	830.00 b	850.00 e
VMF	185.00	183.00
Ver. N. Uitgmij.	102.00 e	103.50 e
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	68.80	68.00
Vezel N.	450.00 a	450.00 f
Vihamij Butt.	76.20	57.50
VRG Papier	845.00	830.00
Vulcaansoord	70.00	70.00
Wegener c.	—	—
id. c.	56.00	55.90
Wessanen	88.00	—
Wyers	103.40	103.10
Wijk en Her.	1120.00 e	1000.00 d
Zaalberg	91.60	90.00

Beleggingsmaatschappijen

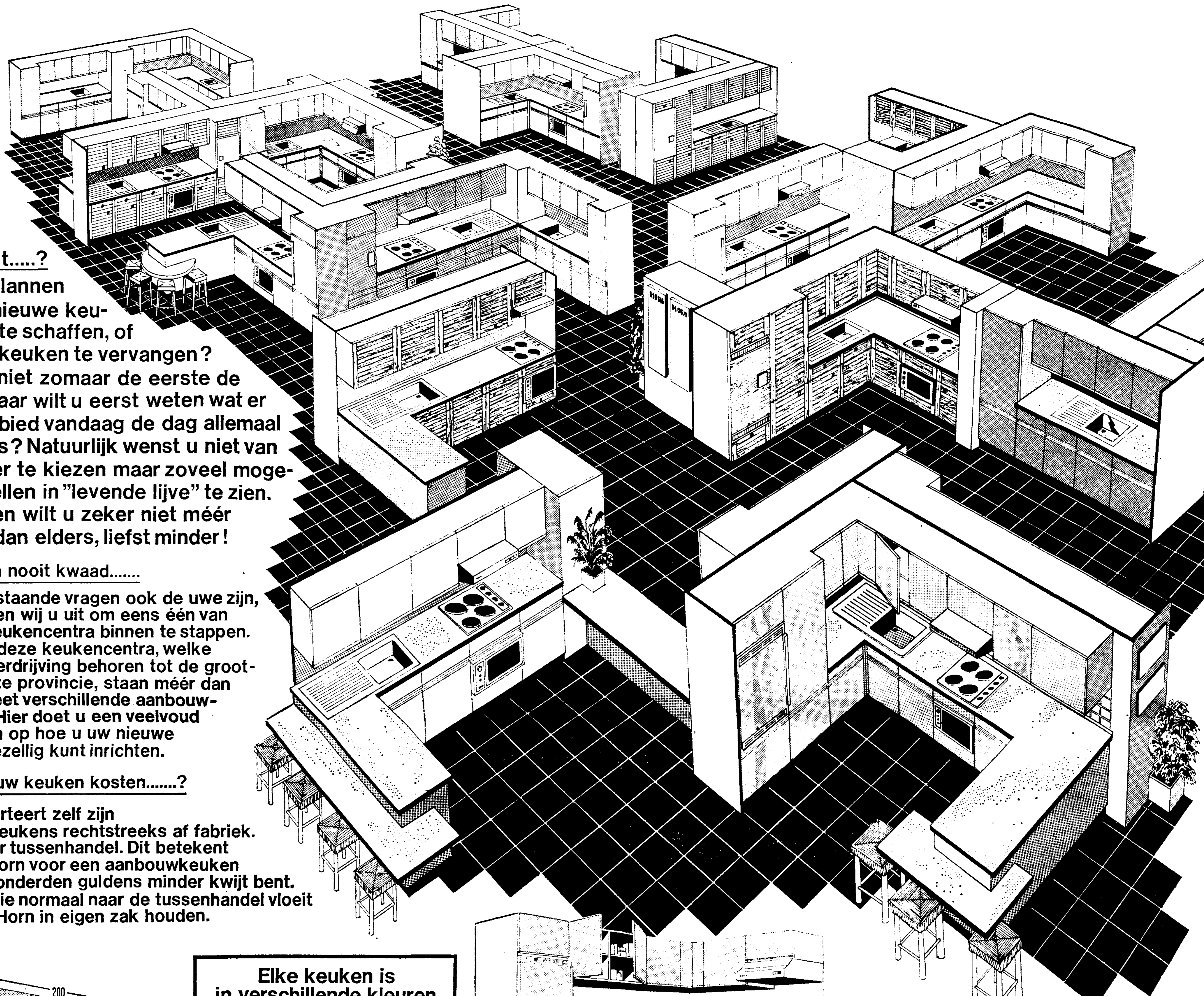
Fonds		
Alg. Fondsen B.	102	102.00
ASD Belegg. D.	141	141.50
Converto	535	535.00
Holl. F 1/5	140.50	140.00
Binne. Belf. VG.	138	139.50
Breevast	129	126.10
Ned. Vastgoed	590	595.00 e
Dutch Int.	93.80	94.50
Nefo	69	69.00
Rolinco	—	72.10
Wereldhaven	99.00	99.00
Rorento	112.30	112.90
Concentra	—	198.00
Europafonds	—	—
Unifonds	420.00	418.00
Eurunion	1140	1139.00
Chemical F.	7.50	7.50
Dreyfus F.	—	8.50
Fidelity F.	11.80	11.80
Japan Fund	—	9.30
Massachus.	9.40	9.45
Value Line	2.40	2.40
Solvay	170	170.00
Un. Miniere	1080	1010.00 d
Hoechst	131.50	129.50
Hoesch	53.00	53.00
All. Breweries	37.10	376.00
Brit. Petr.	—	250.00 e
Imp. Chem.	131.50	138.00
PYE HOLD	132	140.00
Nippon El.	300	300.00
Sanyo Electr.	27.25	28.50
Sony Corp.	515	520.00

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds		
Gulf Oil	29.75	30.00
Imperial Oil	26.50	26.50
Shell Canada	15.50	15.50
Akzona	1.52	15.80
Am. Cyanamid	27.90	27.50
Am. Motors	5.85	5.75
Anaconda	16.30	16.50
Bethl. Steel	34.50	33.75
Boeing Corp.	26.80	27.60 e
Burroughs	99.50	101.00
Chrysler	11.60	11.55
Cities Serv.	38.50	38.75
Colgate	31.50	32.50
Dow. Chem.	85.25	88.20 e
Dupont	123	—
Exxon	79.50	79.75
Ford Motor	37.00	37.50
Gen. Electric	43.35	44.50
Gen. Motors	44.10	44.20
Goodrich	18.00	18.25
Goodyear	17.25	18.25
Gulf Oil	19	18.75
Honeywell	32.75	33.00
IBM	212	210.00
Kennecott	35.10	35.10
Litton Ind.	7.15	7.25 f
Nat. Dist.	15.00	15.40
NRC Corp.	33.80	34.40
N.A. Philips	19.75	18.25
Philips P.	49.25	50.40
Procter G.	91.50	91.10
RCA Corp.	18	18.70
Rep. Steel	28.25	28.25
Shell Oil	44.60	45.60
Teaxaco	24.65	24.60
U.S. Steel	58	55.00
Westinghouse	16.85	17.00

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

50 keukens kijken onder één kap en ook nog honderden guldens minder betalen, wilt u dat zien.....?

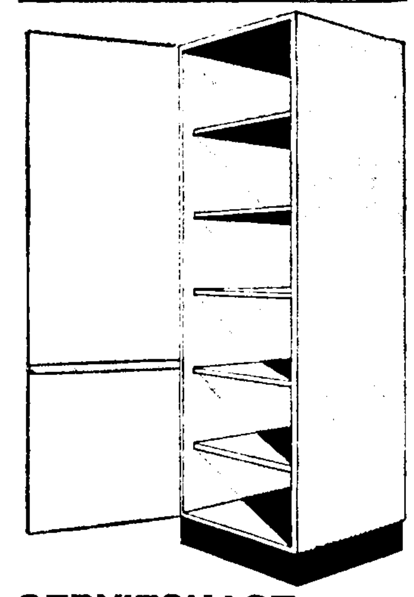


<u>Bent ù dit.....?</u>
Heeft u plannen om een nieuwe keuken aan te schaffen, of uw oude keuken te vervangen? Koopt u niet zomaar de eerste de beste, maar wilt u eerst weten wat er op dit gebied vandaag de dag allemaal te koop is? Natuurlijk wenst u niet van een folder te kiezen maar zoveel mogelijk modellen in "levende lijve" te zien. Bovendien wilt u zeker niet méér betalen dan elders, liefst minder!

<u>Kijken kan nooit kwaad.......</u>
Als bovenstaande vragen ook de uwe zijn, dan nodigen wij u uit om eens één van HORN's keukencentra binnen te stappen. In elk van deze keukencentra, welke zonder overdrijving behoren tot de grootste uit onze provincie, staan méér dan 50 kompleet verschillende aanbouwkeukens. Hier doet u een veelvoud aan ideeën op hoe u uw nieuwe keuken gezellig kunt inrichten.

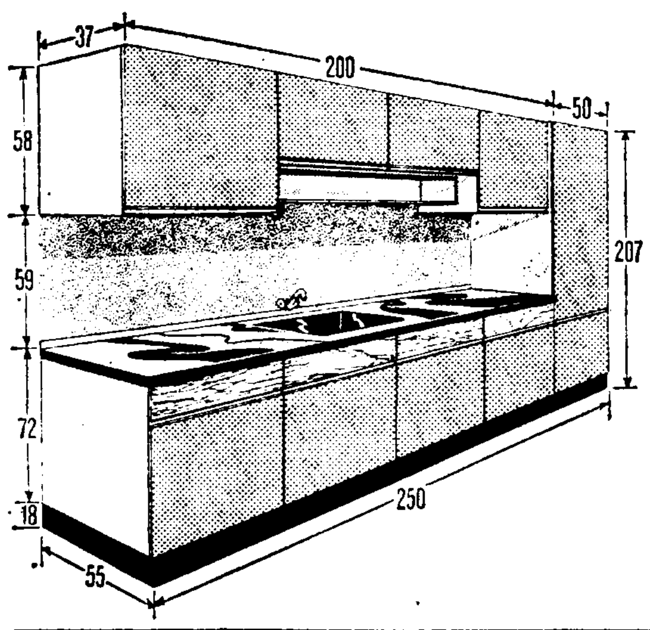
<u>Wat gaat uw keuken kosten.......?</u>
Horn importeert zelf zijn aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek. Dus zonder tussenhandel. Dit betekent dat u bij Horn voor een aanbouwkeuken gewoon honderden guldens minder kwijt bent. De winst die normaal naar de tussenhandel vloeit kunt u bij Horn in eigen zak houden.

Roestvrij stalen aanrechtblad, met spoelbak in het midden, 180 cm breed, voor............ **139.–**

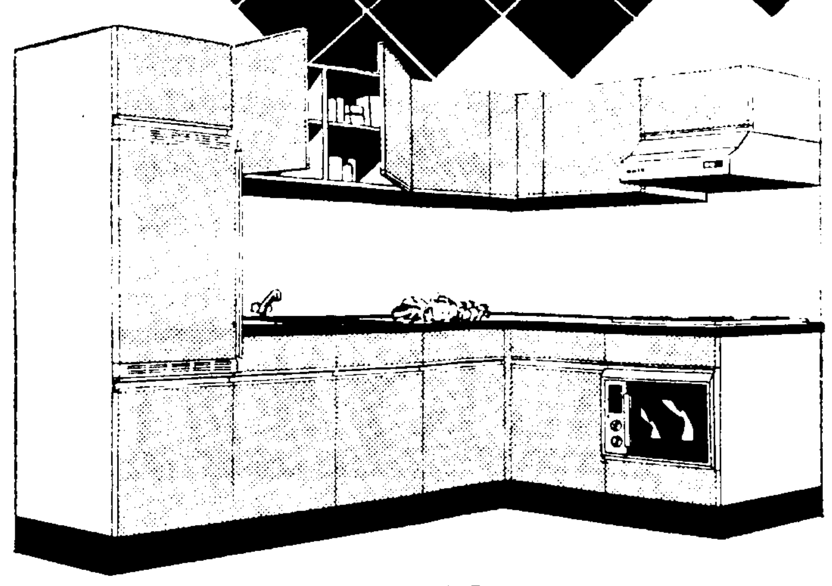


SERVIESKAST, 50 cm breed, verstelbare legplanken, met wit kunststof afgewerkt metalen greeplijsten voor............ **175.–**
Leverbaar in meerdere afmetingen, kleuren en uitvoeringen.

Elke keuken is in verschillende kleuren en ook in echt hout leverbaar.



Aanbouwkeuken "SAHARA" is opgebouwd uit een servieskast (met verstelbare legplanken), 4 bovenkasten, wandbord en bestekindeling. Het geheel is af gewerkt met wit kunststof en pallisander ladenfronten, van 1448,–
voor................................ **865.–**

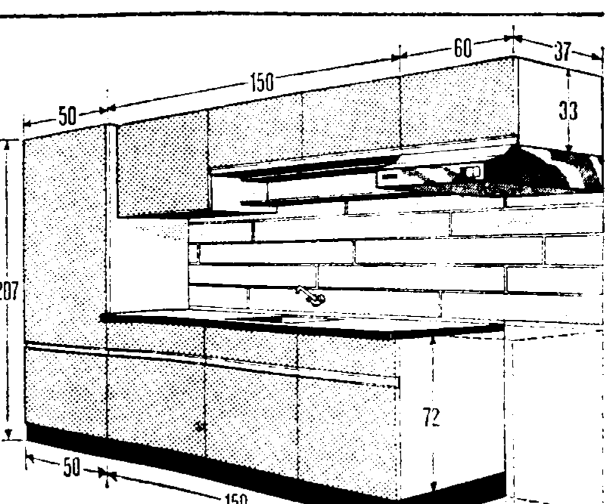


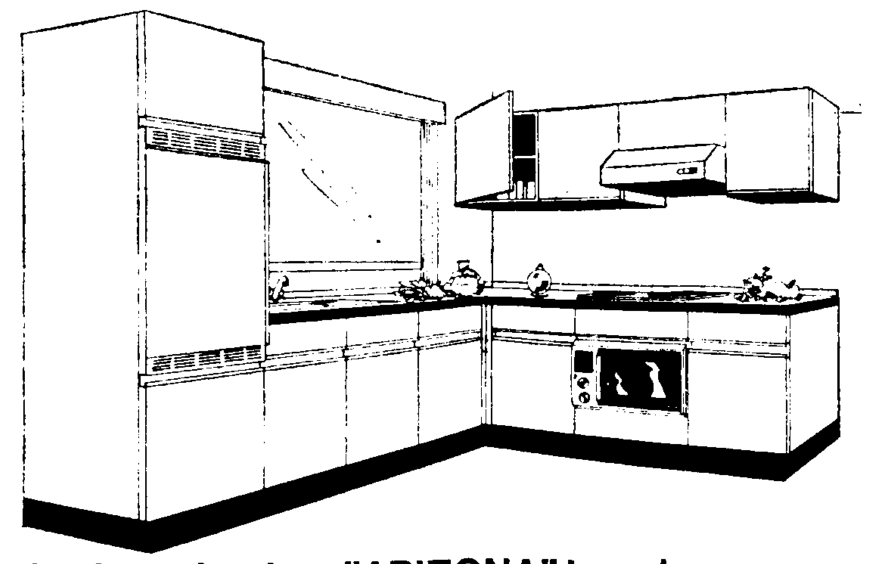
Aanbouwkeuken "OREGON"
Deze uitgekiende hoekopstelling bevat o.a. een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, en ingebouwde gaskookplaat. De elektrische oven is uitgerust met een grill. In het kunststof aanrechtblad is een spoelbak en afdruipgedeelte aangebracht,
van 4999,– voor............................ **3574.–**

BOVENKAST met verstelbare legplank, uitgevoerd in wit kunststof, met metalen greeplijst, 50 cm breed, voor................ **49.–**

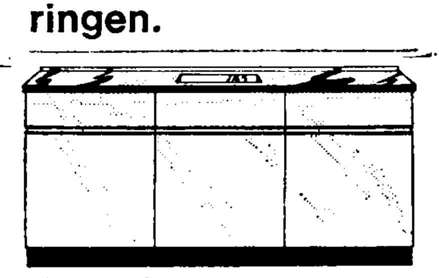
Evenals de aanrechten zijn ook de bovenkasten leverbaar in verschillende kleuren, uitvoeringen en maten.

Aanbouwkeuken "VIENNA" is uitgevoerd met een modern kunststof voorfront. De keuken is in zijn geheel 260 cm breed (mèt de mogelijkheid om een gasfornuis of koelkast met kookplaat te plaatsen) en bestaat uit een servieskast, aanrecht met bovenblad en spoelbak, 4 bovenkasten, wandbord en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 1971,–
voor................................ **970.–**



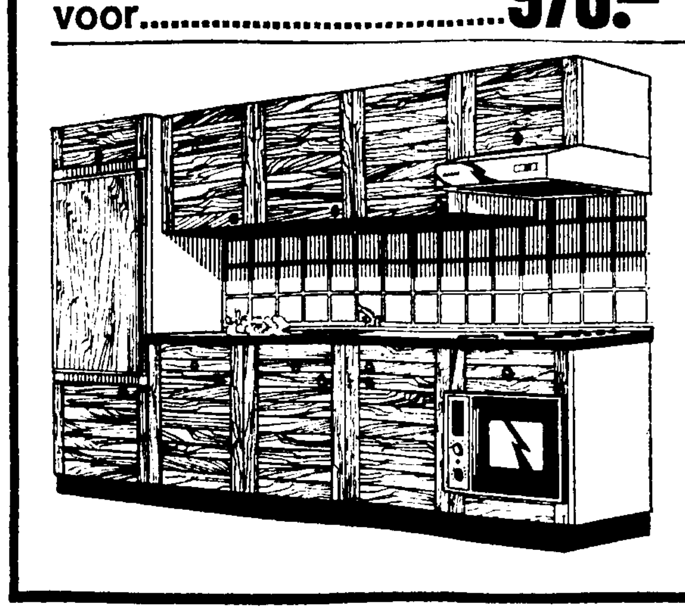


Aanbouwkeuken "ARIZONA" bevat een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, 4-pits gaskookplaat en elektrische oven met grill. De afzuigkap beschikt over 3 snelheden en verlichting. Een spoelbak met afdruipgedeelte is in het kunststof bovenblad aangebracht. De keuken is met een modern geel front uitgevoerd, van 4599,–
voor.. **3287.–**

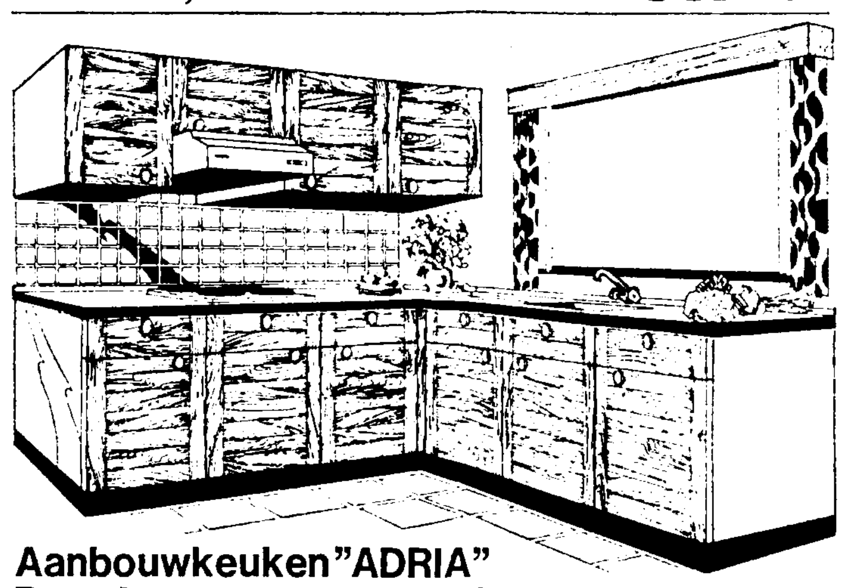


Complete AANRECHT 170 cm breed, geheel met wit kunststof afgewerkt, metalen greeplijsten, roestvrij stalen bovenblad met spoelbak voor............ **298.–**

Aanrechten zijn leverbaar in diverse kleuren, uitvoeringen en maten, zoals o.a. 150, 180, 200 of 220 cm. breed.



Massief eiken aanbouwkeuken "VERONA". Deze compacte keuken, 270 cm breed, is uitgerust met een inbouwkoelkast van 170 ltr. inhoud, gaskookplaat, elektrische inbouwoven met automatische tijdschakelklok. Het kunststof aanrechtblad heeft een afdruipgedeelte en spoelbak. Afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, van 5985,–
voor................................ **4277.–**



Aanbouwkeuken "ADRIA"
Deze L-vormige keuken heeft een frontafwerking van duurzaam eiken, ingebouwde 4-pits gaskookplaat en een roestvrij stalen afzuigkap met verlichting en 2 snelheden, modern kunststof bovenblad met spoelbak en afdruipgedeelte, van f 4010,–
voor............................... **2853.–**

PM HORN ZN

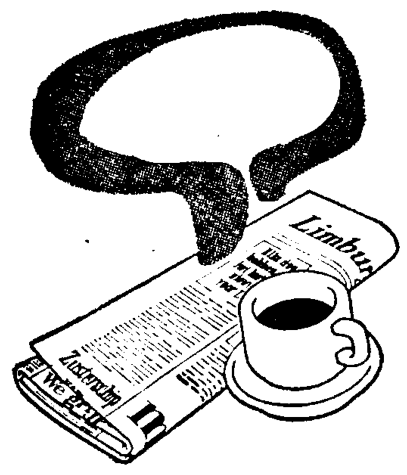
Met speciale keukenshowrooms in:

MAASTRICHT	SITTARD	HEERLEN	WEERT
Brusselsestr. 134	Stationsplein 10	Akerstraat 14	Dr. Schaepmanstr. 27
tel. 17358	tel. 1775	tel. 710254	tel. 37530

Limburgs agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 24 mei 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Zilver



● Gistermorgen heeft de heer L. Walschot uit handen van wethouder J. Nijsten van Sittard de zilveren medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau ontvangen. De plechtigheid vond plaats in het slachthuis Sittard-Geleen, waar de heer Walschot in 1941 zijn werkzaamheden begon. Hij werd machinist in het toen nog in aanbouw zijnde slachthuis. Per 1 juni gaat de heer Walschot met pensioen. Zijn laatste functie in dienst van het slachthuis was koeltechnisch hoofdambtenaar. De heer Walschot heeft het vorig jaar het feit herdacht dat hij 40 jaren in overheidsdienst was. Acht jaar is hij bestuurslid geweest van de afdeling Sittard van de KABO. Van het personeel van het slachthuis, dat hem tussen het werk door in overall kwam feliciteren, kreeg de heer Walschot een „gemakkelijke" stoel aangeboden.

Papier

● De bolderkarren kunnen een tijdje achter de garagedeuren en op zolder weggesloten worden. Ophalen van oud papier is niet meer lonend. Daarom heeft fanfare St. Caecilia van Broeksittard een merkwaardig besluit moeten nemen. De inzamelingsactie in de huidige vorm wordt stopgezet. De kosten van het ophalen overtreffen de baten. Afgezien van de vraag of die kosten van dat ophalen vanwege het goede doel niet nihil kunnen zijn, blijkt toch wel dat de hausse in oud papier van ruim een jaar geleden volledig heeft afgedaan. En dat is vrij zeldzaam in de geschiedenis. Er is oud papier genoeg, de handelaren bieden er nauwelijks geld voor. Dat was eigenlijk te voorzien. De fabrieken wilden zich nog vorig jaar „indikken" tegen onzekere prijsschommelingen en kochten enorme voorraden op. Maar nu hebben ze genoeg. En zijn de bolderkarrenrijdertjes bedankt. Toch gaat St. Caecilia op bescheiden schaal nog door met de ophaaldienst. De auto's blijven rijden op de tweede zaterdag van de maand. Maar ze nemen dan alleen compact in dozen of gebundeld papier mee dat buiten langs de weg wordt neergezet.

Olie

● Het lijkt er verdacht veel op, dat de zo monter en milieubewust gestarte actie van een aantal Sittardse garagehouders, onder aanvoering van een Sittardse tandarts, om oude en afgewerkte olie te verzamelen helemaal is vergeten. Je hoort er niets meer van. Toch is het doel zo nobel. Die afgedraaide olie hoort helemaal niet in ons milieu, in de natuur, waar de doe het zelvers de opvangbakjes nog al eens slinks in het gras trachten te legen. Vooral in de waterwingebieden zijn dergelijke onduidelijke en onverantwoordelijke vingervlugheden erg funest. In Susteren nu, is de actie van de garagehouders voor iedereen, die maar met de oude olie komen wil, nieuw leven ingeblazen. Garage Moorthaemer aldaar, voor deze keer met name genoemd, omdat de burgemeester in de raadsvergadering dat ook deed, neemt alle oude en waardeloze motorolie gratis in. Zodat die niet verkeerd terecht komt. De burgemeester heeft den volke kond gedaan dat alle chemische bestrijdingsmiddelen die gevaarlijk waren en niet meer door de boeren gebruikt werden, blijken te zijn ingeleverd. „De gifstoffen die nu in omloop zijn kunnen niet als gevaarlijk worden aangemerkt", aldus die burgemeester. Raadsleden trokken daar een vies gezicht bij...

Meer toezicht van de politie gevraagd

Internationale stortplaats is clandestien

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Bij de brug over het Julianakanaal bij Illikhoven in Susteren is een „internationale" stortplaats van puin en afval ontstaan. Alleen de gemeentelijke reinigingsdiensten van Roosteren en Susteren mogen daar puin en veegvuil deponeren. De laatste maanden is gebleken dat inwoners uit Holtum, Born, Illikhoven, Susteren en Roosteren tot zelfs uit Maaseik toe, daar huisvuil komen storten. De hele omgeving wordt er ernstig vervuild.

In verband met nog uit te voeren werkzaamheden in het kader van een ruilverkaveling moet het terrein (vlakbij de oude steengroeve en dichtbij de brug over de E-9) gedicht en geëgaliseerd worden. Nu die ruilverkaveling nog niet haar beslag heeft gekregen is afgesproken dat de gemeentelijke reinigingsdiensten er puin en veegvuil mogen deponeren. Particulieren zijn echter van die mogelijkheid uitgesloten.

Wethouder Masthoff van Susteren heeft de uitwassen rond het stort in onderzoek genomen. De politie zal ook gevraagd worden meer toezicht uit te oefenen.



● *Hoewel borden duidelijk aangeven dat het verboden is vuil te storten (zie inzet) wordt dagelijks clandestien vuil gestort.*

Kritiek in Sittard op formulieren Bijstandswet

"Vragen naar gezindte in strijd met de wet"

Van onze verslaggever

SITTARD — Op de aanvraagformulieren voor bijstandsuitkeringen van de gemeente Sittard moet worden opgegeven tot welke kerkelijke gezindte de aanvrager, de echtgeno(o)t(e) en degene die eventueel de plaats van echtgeno(o)t(e) inneemt, behoort. Raadslid Th. Schmeits van de Fractie Democraten Sittard 1974 vindt die vragen in strijd met de Bijstandswet.

Hij heeft aan de voorzitter van de raadsadviescommissie voor sociale zaken gevraagd welke gezindte eventueel het meest aanbevelenswaardig is voor aanvragers van bijstandsuitkeringen. Wethouder H. Durlinger heeft hem geantwoord dat die vragen alleen zijn bedoeld als praktische informatie bij 't verwijzen naar hulpverlenende instanties als het behalve om materiële nood ook om immateriële noden gaat. „De vragen en de antwoorden daarop hebben met de bijstandsverlening feitelijk niets uit te staan", aldus wethouder Durlinger van Sittard. Dat antwoord stelde het raadslid niet tevreden. De heer Schmeits blijft erbij dat het vragen naar kerkelijke gezindten in strijd met de bepalingen in de wet is.

Weer woonwagens op drift



Van onze verslaggever

SUSTEREN — De drie woonwagens die illegaal en clandestien zijn neergezet bij het voetbalveld van Susteren zullen daar maandagmorgen vroeg verdwenen moeten zijn. De poitie heeft de gezinshoofden aangezegd met de wagens daar te verdwijnen en elders heenkomen en standplaats te zoeken.

De woonwagens staan er al sinds donderdag. Er stonden er toen vijf. Vrijdag zijn twee gezinnen met woonwagens vrijwillig vertrokken. De gezinshoofden verklaren op doortocht te zijn en niets of niemand kwaad of schade te doen. Burgemeester A. van Goethem heeft de rijkspolitie laten proberen de gezinnen met de wagens „met zachte drang een paar gemeentes verderop te krijgen". „Ik kan er niets aan doen dat ze hun wagens hebben neergezet. Deze mensen schaden hun eigen zaak. Helaas. Kampvuur maken in en om het hok mag natuurlijk niet. Maandag moeten ze weg zijn", legt de burgemeester uit.

Drie auto's beschadigd bij botsing

BORN — Gistermiddag zijn op de oostelijke rijbaan van de E-9, bij het punt onder Born waar de rijbaan versmald is, drie auto's met elkaar in botsing gekomen. Het ongeluk gebeurde toen deze eerste auto, bestuurd door L. M. uit indhoven tegen de achterste auto van een bij de versmalling ontstane file terecht kwam. Bij het ongeluk vielen geen gewonden.

„Mensen kunnen bij alarm sneller weg"

Subkamp onder DSM-rook voor burgemeester geen bezwaar

Van onze verslaggever

GELEEN — Burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen ziet er geen bezwaar in om een woonwagenkamp in te richten op een terrein onder de rook van DSM-fabrieken waar woningbouw taboe is. Op vragen daarover van raadslid J. Kockelmans antwoordde mr. Elsenburg: „Er moet wel onderscheid gemaakt worden tussen een grote bevolkingsgroep in onroerend goed en een tiental gezinnen in woonwagens — dus in roerend goed. In geval van alarm kunnen de mensen in woonwagens vrij snel weg zijn".

Het bedoelde gebied ligt niet binnen Geleense gemeentegrenzen maar op Beeks territoir. Geleens burgemeester ziet daarin ook nog een handreiking naar Beek om alsnog mee te werken aan de oplossing van 't woonwagenprobleem in de streek. Hij is bovendien van mening dat 't probleem al op te lossen is als per twee gemeenten een subkamp voor 10 woonwagens beschikbaar zal komen.

De Geleense gemeenteraad gaat overigens niet over een nacht ijs en zal zowel de eigen burgers en de nu elders verblijvende woonwagenbewoners vooraf nog gelegenheid tot inspraak geven. In principe is de raad wel bereid een kamp voor maximaal tien woonwagens in Geleen te vestigen. Vooral actie-en-vernieuwingsvertegenwoordiger J. Glaesmaekers vindt die inspraak van groot belang al heeft hij geen grote verwachtingen van de bereidheid van de Geleendenaren om woonwagenbewoners als mede-stadgenoten te aanvaarden. „Ik vrees dat de mensen wel zo'n kamp willen toestaan maar dan wel zo ver mogelijk van hun eigen wijk af", aldus de heer Glaesmaekers.

Grevenbicht wil 'interdorpelijke' agenda invoeren

Van onze verslaggever

GREVENBICHT — Het „Comité van Samenwerking in Grevenbicht" onder voorzitterschap van H. Hustinx gaat een „interdorpelijke" agenda van activiteiten, manifestaties en feestelijkheden pogen samen te stellen om doublures in weekeinden en daardoor ook teleurstellingen te voorkomen. Ook wil het comité regelingen opstellen waardoor zoveel mogelijk verenigingen uit Grevenbicht, meedoen aan activiteiten en feestelijkheden in dat dorp.

Om het plan, dat ontstond onder de afgevaardigden van de 48 verenigingen van Grevenbicht in het „Comité van Samenwerking" duidelijker vorm te geven komt het comité maandag bijeen. „Het is toch veel leuker om bij een feest van een van de verenigingen, ook andere verenigingen in te schakelen. Bijvoorbeeld door de wielerclub een wielerronde te laten houden als de harmonie feest viert. Dat idee gaan we nu veel verder uitwerken en meteen goed vastleggen zodat als iemand een feest te organiseren heeft, daar meteen zoveel mogelijk verenigingen aan meedoen. Met de agenda van Grevenbichtse festiviteiten gaan we dan proberen ook omliggende dorpen te interesseren om tot een agenda van manifestaties voor de hele streek te komen. Dat zal heel wat teleurstellingen wegens gebrek aan publiek door meer feesten op hetzelfde uur te voorkomen, bij voorbaat uitsluiten", voorspelt voorzitter Hustinx.

Het Comité van Samenwerking van Grevenbicht zal de deelnemende 48 verenigingen ook motiveren om activiteiten op touw te zetten voor gemeenschappelijk doel. Bijvoorbeeld om de peuterklas in het dorp. in Oos Hoes aan speelmateriaal en afrasteringen voor het terrein op het Groenplan Den Dreesj te helpen. „We hebben hier een toneelclub, die gewoonlijk de carnavalsviering geweldig leuk begeleidt. Die heeft al aangeboden bij festiviteiten van andere verenigingen present te zijn om meer kleur aan het feest te geven. Dat is precies wat we bedoelen en wat we nu precies en concreet gaan uitwerken", aldus de heer Hustinx. Het comité organiseert telkenjare ook het kindervakantiewerk in Grevenbicht. Mogelijkheden zullen maandag worden onderzocht om de verenigingen ook bij dat vakantiewerk in te schakelen.

Automatische plicht voor vernieuwing- cq sloopplannen

Deel woningbestand gespaard voor huurverhoging op 1 juli

SITTARD — Door het laten wegvallen van de door de regering toegestane huurverhoging van 8 procent per 1 juli aanstaande heeft de woningvereniging Sittard automatisch de taak op zich genomen om voor een deel van het woningbestand binnen drie jaar een plan voor vernieuwing dan wel sloop op tafel te leggen. Nog deze maand zal precies bekend worden om welke woningcomplexen het daarbij gaat.

De leden van de PvdA/PPR/PSP-fractie in de Sittardse gemeenteraad hebben aan de woningvereniging gevraagd om onder andere de witte huizen in Stadbroek en de 200 woningen in Sanderbout nu buiten de wettelijke toegestane huurverhoging te houden. Volgens die raadsleden voldoen die woningen aan redelijke eisen voor bewoonbaarheid. De PvdA/PPR/PSP'ers vragen aan het bestuur van de woningvereniging ook: „zich in te leven in de situatie van de bewoners van de oude en in deze tijd ondeugdelijke woningen".

Ook aan het Administratiekantoor Zuid-Limburg in Heerlen dat eigenaresse is van de woningen in de al lang omstreden woonwijk Thienbunder in Sittard heeft de Sittardse raadsfractie gevraagd zuinig aan te doen met het verhogen van de huur voor die woningen. Het AZL in Heerlen heeft de huur voor al die woningen met een vast bedrag van acht gulden per maand verhoogd. De Sittardse raadsleden achten die verhoging overbodig omdat het gaat om woningen die zowel op het stuk van constructie als op het gebied van onderhoud niet meer aan redelijke eisen voldoen. Ook aan het AZL wordt gevraagd commercieel denken op zij te zetten en meer te denken aan het ondermaatse woongenot van de mensen in Thienbunder. Over de toekomst van de wijk is intussen nog altijd niets met zekerheid te zeggen. Overleg tussen AZL en de gemeente Sittard voor eventueel verkoop van de woningen aan de gemeente heeft nog geen resultaat opgeleverd.



Kunst te Keur

Gène Eggen exposeert

Op verzoek van het Gemeentebestuur van Meerssen richt Gène Eggen in het Gemeentehuis een tentoonstelling in van eigen werk. Burgemeester Mr. L. J. M. Corten zal dinsdag 27 mei om 20.00 uur de opening verrichten, na een inleiding van de uit Meerssen afkomstige concertzanger Paul Hameleers.

Het is voor 't eerst dat Gène Eggen in de directe omgeving van zijn woon- en leefgebied exposeert. De hal, de Raadszaal, de trappenhal en de verbindingshal worden benut voor het plaatsen van 'n 15-tal beelden en een aantal schilderwerken, olieverven en prints. Het betreft voor 't grootste deel nieuw werk, dat nog niet elders te zien is geweest. Zijn imaginaire Limburgse landschappen zijn nog altijd opgebouwd in uitbundige kleuren, voornamelijk blauw en rood, in zijn portretstudies spreekt zijn eigen verbeelding een hartig woordje mee. De beelden zijn gekapt uit zeer mooie marmer- en steensoorten, of gesneden uit boomstammen. Eggen, die nog altijd gebiologeerd wordt door de relatie man-vrouw en vrouwkind, houdt zich nu ook bezig met de mythische figuur van de profeet, Johannes, die zich volgens de Overlevering in de woestijn begaf en zich met sprinkhanen voedde, beeldde hij in gepolijst donker hout uit „als een sprinkhaan". Zwarte Naamse hardsteen, groenig diabaas, wit en rood marmer zijn de klassieke materialen waar hij bij zweert. Hij is een van de weinige kunstenaars die met hun gezin uitsluitend van kunstarbeid leven. Hij werkt geheel vrij, zonder bijverdiensten, zonder steun.

„Ik geloof dat ik iets maak dat „zin" heeft en als de liefhebber ervoor komt opdagen, dan is 't „rit" zegt Eggen met de rotsvaste overtuiging van de profeet die in een brood eet.

De tentoonstelling duurt tot 22 juni.

M. M.



GèNE EGGEN

EXPOSITIES

SITTARD

Museum „'t Kritzraedthuis"
Rosmolenstraat 2
„3e wereldtentoonstelling van de fotografie".
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

Ziekenhuis ingang Eerste Hulp
Elisabeth van Barstraat.
In de opname-hal tentoonstelling van werken van Tom Philips.

Galerie Michel
Steenweg - t.o. Stadsschouwburg expositie „Mobach Pottenbakkers", werken uit de pottenbakkerij K. Mobach en Zonen.
Geopend zaterdag en zondagmiddag van 2 tot 5 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater
Engelenkampstraat 68
zaterdag en zondag, aanvang 20.30 uur. 14 jaar, „Luchthaven in alarm" (Airport 1975).

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
zaterdag en maandag, aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur, 18 jaar, „Charles Bronson: Break out" zaterdag, aanvang 23.00 uur, 18 jaar, „Zorg dat je potent blijft"

Studio Anders
Rijksweg C 67
zaterdag en maandag, aanvang 20.45 uur, zondag, aanvang 18.00 en 20.45 uur, 18 jaar, „Mariken van Nieumeghen" 3e week.

ECHT

Royal Theater
zaterdag en zondag, aanvang 20.30 uur en 22.30 uur, maandag aanvang 20.30 uur, 18 jaar, „Keetje Tippel" 3e week.

Microyal
zaterdag, zondag en maandag, aanvang 21.00 uur, 18 jaar, „Als T... stoeien gaan de Alpen gloeien"

„Thienbunder" krijgt veel aandacht

Staatssecretaris bekijkt renovatieplannen van Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD — Staatssecretaris Schaefer komt op 31 mei naar Sittard om daar de renovatie- en stadsherstelplannen te bekijken en zich daarover te laten voorlichten en eventueel adviezen te geven.

Het programma voor dat bezoek van de staatssecretaris wordt opgesteld door wethouder J. Nijsten van Openbare Werken. Daarin is veel ruimte gelaten voor een werkbezoek aan de saneringswijk Thienbunder in Sittard. Daarvoor is op verzoek van de bewoners door een plaatselijke architect een compleet renovatieplan opgesteld en uitgetekend. Ook van het provinciaal bestuur zullen vertegenwoordigers aan het werkbezoek te Sittard van de staatssecretaris deelnemen. De heer Schaefer heeft zijn bezoek reeds langer van te voren aangekondigd. De staatssecretaris zal zich in Sittard ook op de hoogte stellen van de huidige toestand van de huizen en winkelpanden aan de Gats, de Pullenstraat en de Plakstraat.



Vrouw valt over hond

BORN — Mevrouw H. Hoorens uit Born is rijdende op de fiets over de Postweg tegen een overstekende hond gereden en daardoor gevallen. Ze is met verschillende minder ernstige verwondingen ter observatie in het ziekenhuis van Sittard opgenomen.

Vastrada-affaire galmt na in raad Susteren

Leningen met garantie moeten gecontroleerd worden door accountant

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Tot drie maal toe heeft raadslid J. Widdershoven in Susteren tijdens de raadsvergadering om een deugdelijke controle van de gemeentelijke financiën aangedrongen. „We hebben leergeld betaald. We zijn nu wat het betekent", zei raadslid Widdershoven met de Vastrada-affaire voor ogen. Een affaire, die aan het eind van de raadsvergadering in besloten zitting nog eens opnieuw ter tafel gekomen is.

Burgemeester Van Goethem van Susteren had het bepaald moeilijk het vertrouwen te winnen van alle raadsleden over de afwikkeling van twee geldleningen en de garantstelling daarvan en voor het beschikbaar stellen van twee kredieten ten behoeve van een nieuwe brandweerauto en hulpmiddelen om de tv-ontvangst in Susteren te verbeteren.

Aan het gevraagde aanvullend krediet voor de duurder geworden brandweerauto wenste raadslid Widdershoven zijn fiat onder geen voorwaarde te geven, als er niet jaarlijks een accountantsonderzoek naar het gevoerde financieel beleid van de gemeente zal zijn. De prijsstijging van de auto kost de gemeente 8.000 gulden extra. Meer raadsleden vielen hem bij, in minder duidelijk uitgesproken wantrouwen met betrekking tot het financieel beleid in de gemeente, toen hij opnieuw accountantsonderzoek eiste bij de gevraagde garantverklaring voor rente en aflossing van een lening van twee ton voor de openbare bibliotheek.

Gezamenlijk riepen de raadsleden Klinkers en Widdershoven burgemeester Van Goethem ter verantwoording, toen aan het eind van de agenda een punt werd toegevoegd over het nieuw te bouwen gemeenschapshuis van Dieteren. De gemeente zal zich garant moeten stellen voor een lening van 199.000 gulden daarvoor. Een eenmalige bijdrage van 160.000 gulden moet de bouw van dat gemeenschapshuis, aangevuld met rijkssubsidie van 300.000 gulden, eigen bijdrage van de stichting van 25.00 gulden, provinciaal subsidie van 25.000 gulden mogelijk maken. Hoewel de burgemeester een jaarlijks accountantsonderzoek toezegde, trokken de raadsleden Widdershoven en Klinkers van leer omdat er zo weinig en zo laat informatie gegeven werd en in alle haast een principebesluit werd afgedwongen.

„Het gaat hier slechts om een principe-uitspraak. Als de waarborg voor de lening nu gegeven wordt, kan de aanbesteding voor de eerste juni plaatsvinden. Daartoe zijn we verplicht. Het Vastrada-voorbeeld wordt hier te onpas bijgehaald. U moet niet generaliseren, niet actualiseren, niet de zaak opblazen en geen rookgordijn opleggen", hield burgemeester Van Goethem de wijfelende raadsleden voor. De meerderheid vond zich toch door de principe-uitspraak voor het blok gesteld, zonder dat een teruggedraaien van de nieuwbouw nog langer mogelijk is. Stemming bracht echter voldoende bijval voor het college van B. en W. in deze voorbereidingskwestie van het nieuw te bouwen gemeenschapshuis voor Dieteren.

Laatste schietronde om 'loco Rigabeker'

PUTH-SCHINNEN — Vandaag zal de schutterij St. Sebastianus in Puth de laatste schietronde houden in de strijd om de „Loco Rigabeker". De wedstrijd wordt gehouden op een terrein bij café Janssen in de Onderste Puth en begint om half vier. De voorzitter F. Haagmans van de schutterij staat na zeven ronden boven aan de lijst met 40 punten. Zou de heer Haagmans de beker winnen dan is hij definitief de eigenaar, omdat hij reeds twee keer beslag wist te leggen op de eerste plaats. Twee kandidaten, die nog kansen hebben, zijn de heren A. Kamps en A. Houten die beiden 39 punten hebben behaald.

Visuele aanknopingspunten langs entree Sittard veranderen

Van onze verslaggever

SITTARD — De entree van Sittard, de noordelijke invalsweg vanaf de autoweg E-9 bij Nieuwstad, verandert visueel sterk. Het Esso Motor Hotel is al omgedoopt in Crest Hotel, hoewel er inwendig en aan de serviceverlening niets verandert, en de tegenoverliggende Daf-fabriek zal binnenkort de neonletters op de lichttoren omvormen tot het woord Volvo. De vaste oriëntatiepunten langs de snelweg blijven dus bestaan, al wordt er in de Volvofabriek onder werk geleverd. Tenminste voor een paar jaar, kan de automobilist aan de nieuwe namen wennen.

GEMEENTE TREKT GARANTIE IN

Gezinszorg Grevenbicht hoort nu onder Sittard

GREVENBICHT — Het gemeentebestuur van Grevenbicht heeft de garantie voor de betaling van rente en aflossing van een krediet van 8000 gulden voor de Stichting Katholieke Gezinszorg in die plaats ingetrokken omdat die stichting inclusief het hele personeelsbestand met ingang van 23 maart van dit jaar is overgenomen door de Sittardse Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening Swentibold.

Door die Sittardse stichting is tegelijkertijd het verzorgingsgebied van Born, Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven overgenomen. Dat is aanleiding voor B. en W. van Grevenbicht om het garantiebesluit uit 1964 in te trekken.

Gouden huwelijk in Puth

PUTH-SCHINNEN — Vandaag vieren Nolke Willems en Deorina Otten hun 50-jarig huwelijksfeest. Aan de festiviteiten gaat een h. mis vooraf om 14 uur. Vooraf wordt het gouden echtpaar aan huis afgeraald door de schutterij St. Sebastianus en de koninklijke fanfare St. Cecilia van Puth. Na de mis wordt het feest voortgezet in het parochiehuis, waar de beide muziekgezelschappen een serenade zullen brengen. Rond 18 uur begint de receptie.

Nolke Willems werd in 1897 in Puth geboren en heeft vele jaren het beroep van landbouwer uitgeoefend. Het verzorgen van het vee is nu nog zijn grote hobby. Deorina Otten werd in 1899 in Geleen geboren en stamt eveneens uit een landbouwersfamilie. In Geleen hebben ze elkaar tijdens een kermis leren kennen. Het gouden echtpaar heeft elf kinderen en 34 kleinkinderen van wie er maar liefst tien in Australië wonen.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

DAGEXCURSIE

SITTARD — De leden van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde maken op vrijdag 6 juni een dagexcursie naar de „Emancipade" (manifestatie Jaar van de Vrouw) te Utrecht. Tevens staat een bezoek aan het winkelcentrum Hoog Catharijnen op het programma. Vertrokken wordt om 8.15 uur vanaf de parkeerplaats Engelenkampstraat. Voor deelname dienen de leden zich voor vrijdag 30 mei op te geven bij mevrouw R. van Haaren, Engelenkampstraat 64 Sittard.

ONTSPANNING

DROPPING

SUSTEREN — Vanavond organiseren de spelers van sportclub Susteren een dropping (plm 12 km). De start is vanaf 20.30 uur bij lokaal Verjans, alwaar men zich tevens kan aanmelden. Er kan gestart worden in groepen van 4-8 personen.

BOUWFONDSTOERNOOI

GELEEN — SV Kluis organiseert vandaag een adspirantentoernooi voor jongens van 8-10 jaar. Er zal gespeeld worden in vier poules van vier ploegen. Het toernooi begint om 11 uur. Er wordt gestreden om een 45 cm-hoge wisselbeker en vier andere bekers door het Bouwfonds voor Limburgse gemeenten (Geleen) geschonken. Loco-burgemeester W. Schepers en de voorzitter van het bouwfonds zullen de bekers na afloop (plm. 17 uur) uitreiken.

WANDELING

DIETEREN — De plaatselijke afdeling van het IVN maakt zondag een wandeling door het natuurreservaat Den Doordt bij Echt. Om half drie gaat men van start aan de kerk te Dieteren.

JONG NEDERLAND

BORN — Bij het gehouden provinciaal toernooi te Haelen wisten de senioren een eerste plaats te veroveren. Hierdoor zullen zij afgevaardigd worden naar het nationaal toernooi te Horst-America op 7 en 8 juni a.s.

JAARVERGADERING

GREVENBICHT — Op de onlangs gehouden jaarvergadering van de hengelsportvereniging werden de heren W. Opdenkamp en P. Jutten tot bestuursleden gekozen. Het eerste onderlinge concours van de vereniging wordt op zondag 15 juni aanvang 10 uur en bij terugkomst in het clublokaal. De nieuwe visvergunningen kunnen worden afgehaald in het clublokaal aan de Houtstraat of bij de secretaris Karel Doormanstraat 18, te Grevenbicht, liefst na zes uur.

WISSELBEKER

BERG AAN DE MAAS — Zaterdag vindt de prijsuitreiking plaats van de Claessenwisselbeker aan de winnaar van 1975 de heer L. Wennecker te Berg aan de Maas. De Claessenwisselbeker is destijds ingesteld door de plaatselijke duivensportvereniging de Luchtsport ter nagedachtenis aan de verwoede duivenmelker Frans Claessen.

ZAC SITTARD

SITTARD — Het programma van de Sittardse zomeravondcompetitie voor de komende week is als volgt: maandag 26 mei: terrein Baandert, Bongo Boys-FC Santé en op Sanderboutterrein FCS-Vreigelaesj; dinsdag 27 mei op DVO-terrein Centrum Boys-FC Bronneberg en op het Sanderbouterrein Stern Boys-Geel Blauw; woensdag 28 mei op DVO-terrein Beierpöl-Braggelaesj; donderdag 29 mei op Sanderbouterrein Homery Boys-PPP Boys en op het DVO-terrein Sportclub CL-Beter Wonen Ona; vrijdag 30 mei op Sanderbouterrein Bersaglieri-Kijk Uit en op het DVO-terrein Hatema-Navo.

PAROCHIE

CENTRALE WEEKDIENST

BORN — De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht, Obbicht zal van 25 mei tot 1 juni a.s. worden verzorgd door pastoor J. Kuijpers uit Obbicht, tel. 04497-271.

COLLECTE

BORN — De in het weekend gehouden collecte voor de oorlogsslachtoffers in Z.O.-Azië heeft f 418,84 opgebracht.

JONGERENKOOR

BORN — De avondmis (vandaag) om 19 uur zal mede worden verzorgd door het Jongerenkoor Born '70 met als thema: „Wie is Jezus Christus?"

SACRAMENTSPROCESSIE

BORN — De jaarlijkse sacramentsprocessie zal naar oude traditie zondag 1 juni a.s. na de hoogmis van 9.30 uur door de dorpsstraten trekken.

MUZIEK

FANFARE SINT JAN

SITTARD — De heer A. Dols is in verband met de hoge leeftijd afgetreden als voorzitter van de fanfare Sint Jan waarvan hij een van de mede-oprichters was. Zijn functie wordt waargenomen door vice-voorzitter H. Eykenboom, Schutestraat 14 terwijl de heer F. van Dijk secretaris is en de heer J. Jamar penningmeester. Dit drietal dat het dagelijks bestuur van de fanfare Sint Jan uit Leyenbroek is is tevens belast met de algemene gang van zaken van genoemde fanfare.

SCHUTTERIJ

SCHIETTOERNOOI

SPAUBEEK — Met nog slechts één schietzondag voor de boeg bij het onderling schiettoernooi van de plaatselijke schutterij St. Laurentius is de strijd nog volledig open onder de deelnemers aan dit toernooi. Bij de leden van de schutterij, die het programma reeds hebben afgewerkt, hebben de heren H. Smeets, N. Heutmekers en P. Heijnen elk met 22 punten de leiding gevolgd door H. Wachelder en M. Bouwens met 21 punten. Deze leiders van het toernooi worden op de voet gevolgd door de schutters J. Meijers (20 punt) J. Kollée (19 punt) en J. Wachelder (18 punt) welke nog een ronde moeten schieten. Voor deze laatste drie deelnemers zal zondagmiddag de strijd ten top stijgen en alles in het werk stellen om alsnog de schutterstitel in het bezit te krijgen.

BUURTVERENIGING

SPAUBEEK — De buurtvereniging „De Looiwinkel" organiseert vandaag een speciale avond voor jongeren in zaal Bergers aan de Hoeve te Spaubeek. Voor deze avond zal als disk-jockey optreden „Hippe Harry". De avond begint om 19 uur.

JONGEREN

KAMPEN EN TREKTOCHTEN

BORN — De Rakkers en twee jongerengroepen van Jong Nederland zullen hun tenten van 5 tot en met 12 juli opslaan in Posterholt. De oudste juniorengroep zal van 3 tot en met 10 juli op trektocht gaan door België. De seniorengroep gaat van 14 tot en met 26 juli op trektocht naar de Kreuzberg bij Altenahr.

SPEL

KIENEN

SUSTEREN: vanavond om 20 uur in zaal Claessen t.b.v. de harmonie St. Cecilia.

KERK

ROOMS KATHOLIEKE KERK

Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: de centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor J. Kuijpers, St. Willibrordusiaan 10, Obbicht, tel. 04497-271.

Munstergeleen: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: kapelaan H. Kleynen, Haagstraat 26, Munstergeleen, tel. 04490-2143.

Beek: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: pastoor G. Heynen, Burg. Janssenstraat 9, Beek, tel. 04402-1062; zondag neemt waar: kapelaan de Vos, Raadhuisstraat 17, Beek, tel. 04402-1257.

Geleen - Lutterade: de weekdienst voor priesters wordt waargenomen door: kapelaan P. Jenniskens, Markt 12, Geleen, tel. 04494-42868.

BAPTISTEN GEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98, zondag dienst om 10 uur voorganger ds. Hornstra.

HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizenstraat 3, zondag dienst om 10 uur door eerwaarde heer A. P. Dalm.

LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: voor spoedeisende gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot zaterdagavond 12 uur door: en worden spreekuren gehouden om 10, 16 en 20 uur bij: A. Gare, Parklaan 30, Sittard, tel. 04490-3622 b.g.g. 5120; van zaterdagavond 12 uur tot zondagavond 12 uur door: en spreekuren gehouden om 12, 16 en 20 uur bij: H. Hoovers, Kromstraat 28, Sittard, tel. 04490-5120 b.g.g. 3622.

Nieuwstadt: alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdag en zondag door: W. v.d. Fuhr, Elsenerwal 25, Nieuwstadt, tel. 04499-1332.

Roosteren - Illikhoven: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10 uur tot zondagmorgen 8 uur door: A. Engels, Hacerstraat 2, Maasbracht, tel. 04746-1319; van zondagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: A. Moonen, Havenaarspark 29, Maasbracht, tel. 04746-2031.

SUSTEREN - Dieteren - Limbricht: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 7 uur door: J. Ebbers, Markstraat 43, Susteren, tel. 04499-1580.

Born - Buchten - Grevenbicht: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: J. Duyvens, H. Kruisstraat 6, Grevenbicht, tel. 04497-302.

Geleen-West: alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Mekel, Sertogenlaan 78, Geleen, tel. 04494-43527.

Geleen-Oost: alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12 uur tot maandagmorgen 8 uur door: H. Handschel, Kokstraat 1, Munstergeleen, tel. 04490-2735.

Stein - Urmond: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur en is spreekuur op zaterdag en zondag om 12 uur en om 5 uur bij: M. N'e, Peldenstraat 9, Stein, tel. 04495-1227.

Spaubeek - Schimmert: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Aarts, Hoofdstraat 26, Schimmert, tel. 04404-215.

Elsloo - Geulle: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: R. v.d. Pol, praktijk Koolweg 62, Elsloo, tel. 04402-1587.

Neerbeek: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 6 uur tot maandagmiddag 13 uur door: H. Meessen, Kerklaan 11, Neerbeek, tel. 04402-1750; van zaterdagmiddag 13 uur tot maandagmorgen 8 uur door: M. Muris, Bourgogestraat 35, Beek, tel. 04402-2015.

Beek en Omstreken: uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8 uur tot maandagmorgen 8 uur door: P. Crombach, Raadhuisstraat 26, Beek, tel. 04402-1496.

Schinnen en Omstreken: alleen voor dringend noodzakelijke gevallen huisarts bellen: het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: uitsluitend voor spoedgevallen geopend: apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, Sittard, tel. 04490-2432.

Geleen en Omstreken: uitsluitend voor spoedgevallen geopend: apotheek St. Lucas, Annastraat 12, Geleen, tel. 04494-42377.

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: uitsluitend voor spoedgevallen ... van zaterdag van 5 tot 6 uur en ... van 12 tot 13 uur bij: ... Corneliusstraat 1, Geleen, tel. 04494-46488 en J. Cuypers, Wilhelminastraat 4, Sittard, tel. 04490-...

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard - Land van Swentibold: voor weekenddienst bellen: tel. 04490-5026.

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: voor weekenddienst bellen: tel. 04494-45000.

Munstergeleen: de weekenddienst wordt waargenomen door: ... Vos, tel. 04493-1332.

Beek: voor weekenddienst bellen: tel. 04402-3900.

Dierenartsen
Sittard-Geleen uitsluitend voor spoedgevallen wordt waargenomen door: dierenarts M. Beurskens, Hobbemastraat 19, Geleen, tel. 04494-48857.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2 uur tot maandagmorgen 8 uur door: mevrouw van der Leeuw Snik, Spenglerlaan 32, Geleen, tel. 04494-42729 en door mevrouw Schlössels-Mestrom, Raadhuisplein, Geleen, tel. 04494-45853.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevrouw A. Huynen, Vrangendael 57, Sittard, tel. 04490-3475.

Geleen: mej. de Roo, Raadhuisstraat 2, Geleen, tel. 04494-49000.

Stein - Elsloo: mevrouw Reijs, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaens, Rolpdistraat 1, Sittard, tel. 04490-... en mevrouw Sampers, Broeksittarderweg 117, Sittard, tel. 04490-2175.

Politie laat bromfietsdiefjes buit repareren

EIJSDEN — Vier jeugdige bromfietsdiefjes hebben met de steun van een oudere broer, die overigens met de diefstallen niets te maken had, een hele dag op het politiebureau van Eijsden gewerkt aan het weer herstellen van door hen gestolen en voor een deel gesloopte bromfietsen.
Donderdag hebben zij van half tien tot kwart voor vier gesleuteld en geschroefd en op dat moment hadden ze weer drie complete bromfietsen in hun oude staat hersteld zodat zij aan de eigenaren kunnen worden teruggegeven. „Een ongelooflijk resultaat eigenlijk, want de gestolen bromfietsen werden dusdanig uit elkaar gehaald, omgebouwd, overgeschilderd en wat dies meer zij dat er niets meer van de oorspronkelijke voertuigen te herkennen was", zei iemand van de rijkspolitie Eijsden, die samen met de gemeentepolitie van Maastricht de bromfietsdiefstallen heeft opgelost.
Er werden 9 jongens voor deze diefstallen en heling aangehouden, allemaal uit Maastricht. Zeven waren er 14 tot 18 jaar, de beide anderen 18 en 19 jaar. De bende bekende tot nu toe tien bromfietsdiefstallen in Maastricht en omgeving. Bij een van de jongens thuis werden de bromfietsen gesloopt en verwerkt.
Van het negental zijn er twee voorgeleid aan de officier van justitie één is er ingesloten. De buit omvatte enkele duizenden guldens.

Personeel Volvo met kandidaten voor commissaris

Van onze verslaggever

BORN —Tot vrijdag 13 juni kunnen personeelsleden van Volvo-Car in Born kandidaten voor werknemerscommissaris indienen bij de Commissie Commissariskeuze. Omstreeks 20 juni zal de Centrale Ondernemingsraad de kandidaatstelling beoordelen en uitmaken welke personen uitgenodigd zullen worden voor een gesprek met de ondernemingsraad.
Volgens de profielschets mag de nieuwe functionaris geen commissaris zijn van een andere onderneming, en geen aandeelhouder in een ander bedrijf.

Stemmen staakten in commissie Waterstaat en Verkeer

Ophokplicht moeilijke hap voor statenleden

MAASTRICHT — De stemmen (6—6) staakten gisteren in de commissie waterstaat en verkeer van de staten rond de nu al roemruchte ophokplicht voor duiven in bepaalde voor de landbouw belangrijke perioden. De tegenstemmers zien ondanks de wetenschap dat overkoepelende bonden van duivenhouders in Limburg de landbouworganisaties graag terwille zijn en dit ook kenbaar hebben gemaakt, geen enkele nut in een verordening. „De naleving ervan kan nauwelijks worden gecontroleerd", zo vonden de tegenstemmers.

Voorzitter Pierre van Hooren van de commissie — zelf uit landbouwkringen — wees erop dat er nu al gegevens zijn waarin landbouwers schadeposten van tienduizenden guldens hebben gemeld. „Als je met deze verordening toch kunt voorkomen dat er veel meer schade wordt aangericht, juist in een tijd dat de landbouw toch al niet weet hoe het hoofd boven water te houden, is het ook een kwestie van sociaal gevoel om daaraan mee te werken", vond de voorzitter.

Deputé Horsmans wees erop dat duiven vooral gevreesd worden in kringen van contracttelers van peulvruchten en dergelijke. Een opkomende zaak — vooral in Zuid-Limburg — waarin althans nog iets te verdienen valt voor de landbouwers.

Na het staken der stemmen (meningen) besloot voorzitter van Hooren het voorstel toch zo snel mogelijk in de statenvergadering te brengen, om er in elk geval in het najaar van te kunnen profiteren. In de wandelgangen wordt nu al gezegd dat ook in de staten het een moeilijke zaak zal worden het voorstel erdoor te krijgen. Gewezen werd gisteren op de volledige instemming die faunabeheer heeft gegeven aan het plan. Statenlid Boy Goossens zag er in het geheel geen nut in „omdat het niet alleen reisduiven zijn die de schade veroorzaken". Bij een juist naleven van de echte duivensporters, van de plicht, kan er uit die kringen dan wel niet meer geprotesteerd worden wanneer er duiven sneuvelen op de akkers, zo wees de voorzitter van de commissie, die met deputé Horsmans van oordeel was dat er te lichtvaardig werd geoordeeld over de omvang van de schade die de duiven veroorzaken, vooral in de zaaitijd.



Bejaardenpas voor f 6,50

MAASTRICHT — De gemeentebesturen in Limburg hebben dezer dagen de richtlijnen van de minister van CRM in huis gekregen over de nieuw uit te reiken bejaardenpaspoorten „PAS'65". Geadviseerd wordt bij de uitreiking aan leges een bedrag van f 6,50 te berekenen. Om fraude te voorkomen, zullen de paspoorten moeten worden geplastificeerd, waarvoor de gemeenten zich een plastificeer-apparaat zullen moeten aanschaffen, een zgn laminator. Deze machines kosten f 485 exclusief BTW.

De minister, die verwacht dat vóór 1 januari 1976 hoogstens 70 procent van de in aanmerking komende 1.4 miljoen bejaarden in Nederland een bejaardenpas zal afhalen, heeft verzocht de documenten tussen 1 september en 1 december as. uit te reiken. De houders krijgen regelmatig informatie over wat zij met het paspoort kunnen doen. PTT en banken zullen het erkennen als legitimatiebewijs voor uitbetalingen.
Het is, zo bericht de minister de gemeentebesturen, de bedoeling dat paspoorthouders gratis of tegen gereduceerd tarief toegang krijgen tot musea, bioscopen, bibliotheken, vormingswerk, recreatieobjecten, hengelsport, volks- en stijldansen, vakantie-objecten, sportevenementen en eventueel het lidmaatschap van Openbaar Kunstbezit. Met schouwburgdirecties wordt nog onderhandeld. Overigens moeten per gemeente de gemeenteraden er hun fiat aan geven.

HEERLENAAR GEGREPEN, TWEE STADGENOTEN GEZOCHT

Bejaarde boer door overvallers zwaar mishandeld

Van onze verslaggever
HEERLEN — De 44-jarige Heerlenaar Toon V. is in het Utrechtse Achterberg gegrepen wegens een overval op de 86-jarige alleenwonende boer G. ter M. Twee andere overvallers — vermoedelijk ook Heerlenaren — worden nog gezocht. De boer is ernstig mishandeld door slagen in het gezicht en schoppen tegen zijn lichaam. De man is in het ziekenhuis opgenomen.

Vrijdagmorgen om half drie werd de Rhenense politie gewaarschuwd door buren van de alleenwonende boer, dat zij schoten hadden gehoord in de boerderij. Bij aankomst bleek de auto van de overvallers met openstaande deuren voor de boerderij te staan. Omdat het vermoeden bestond dat de daders nog binnen waren, werd versterking aangetrokken en het gebouw omsingeld. Binnen werd de ernstig gewonde bejaarde man aangetroffen. De daders waren al te voet gevlucht. Het is niet bekend of de rovers iets hebben meegenomen.

"BEKENDEN"

Meteen werd een nabijgelegen bos door de politie uitgekamd, waaraan ook agenten van andere korpsen deelnamen. De 44-jarige Toon V. werd in het bos aangetroffen en gearresteerd. De twee andere verdachten Hendrik A. en Roelof N. uit Heerlen waren niet meer te vinden. Deze twee zijn ook al vaker met de politie in aanraking geweest. Het trio was eerder op de nacht al door opsporingsambtenaren achterna gezeten. In Ede waren zij betrapt bij een poging tot inbraak en moesten ijlings op de vlucht slaan toen de politie in aantocht was. Bij de achtervolging wisten zij te ontkomen.

Volgens de Rhenense politie is het nog onzeker of de daders in de boerderij inderdaad geschoten hebben. Er zijn nog geen duidelijke aanwijzingen gevonden. Wel heeft de politie in het bos enkele waarschuwingsschoten afgevuurd om V. tot staan te brengen. V. was niet bewapend.

GELD?

De daders hebben 's nachts de deur van het boerderijtje opengetrapt, vermoedelijk in de hoop om geld te vinden. De boer stond niet bekend als iemand die veel geld zou bezitten. Mogelijk hebben de overvallers de man mishandeld in de hoop op die manier aan de weet te komen waar hij zijn geld verborgen had. De man is er zeer ernstig aan toe. „Op die leeftijd kun je niet veel meer hebben", aldus de Rhenense politie.

Jongen (12) besteelt grootmoeder

Van onze verslaggever
AKEN —Een 12-jarig Akens jongetje heeft samen met twee vriendjes van 13 en 14 jaar zijn grootmoeder voor 1700 DM bestolen. Door zijn gulheid is hij tegen de lamp gelopen.

Terwijl de oma bij hen op bezoek was wist de 12-jarige stiekem de huissleutel uit oma's tas te stelen. Met de sleutel kon hij zonder veel moeite samen met zijn vriendjes oma's huis binnenkomen. Hij vond een geldcassette, die met een mes opengewrikt werd. De inhoud — 1700 Mark — werd onder meer gebruikt om twee portofoons met een waarde van 396 Mark aan te schaffen.
Niet veel later liep de jongen al tegen de lamp. Op een speelplein bleek hij gul geld uit te delen en het viel op dat hij de portofoon in een container probeerde te verstoppen. Dit was voor de recherche voldoende om de jongen aan de tand te voelen, die zijn daad snel opbiechtte.

Kersverse consulent vormingswerk Limburg Wim Vaneker:

„Geen inmenging gemeenten op inhoud van werk"

door Paul Custers

NIEUWSTADT — „De moeilijkheden tussen gemeenten en vormingscentra liggen niet zozeer in het inhoudelijke vlak van het werk, maar in bijna alle gevallen gaat het erom dat de gemeenten een bepaald bedrag aan subsidie niet willen betalen. De gemeenten moeten zich ook niet bemoeien met de inhoud van het werk. Ze kunnen dat ook niet, omdat dat de taak is van de rijksinspectie. Alles wat zij zouden moeten doen is het scheppen van goede voorwaarden voor het vormingswerk."

Aan het woord is de nieuwe consulent van het vormingswerk Limburg, Wim Vaneker, geboren in Hengelo (Overijssel). Na de urgentieopleiding te hebben gevolgd is hij enkele jaren werkzaam geweest in het vormingswerk. Vanaf 15 februari woont hij in Nieuwstadt en werkt hij in de regio Limburg.
„Als de gemeenten zeggen dat het vormingswerk links is dan houdt dat in dat ze zelf rechts zijn. Maar die discussie is niet belangrijk. Het vormingswerk zet gewoon vraagtekens bij een heleboel dingen. Je bent inderdaad niet objectief bezig in die zin dat objectiviteit niet bestaat. Toch moeten de VJV-centra er zorg voor dragen dat de gemeenten weten wat ze doen. Tenminste zolang zij nog subsidiëren. Op den duur zal het rijk voor de volle 100 procent moeten subsidiëren omdat het niet goed is dat de inhoud van het werk de subsidieverlening in gevaar brengt."

Bob Dylan

Volgens de nieuwbakken beroepskracht heeft het VJV-werk zich te veel geïsoleerd van de buitenwereld. „De man in de straat weet niet precies wat het VJV doet. Het is voor hem nogal exclusief. Het is hard nodig dat we op alle mogelijke manieren laten zien wat we doen en wat we precies willen. Vooral ten aanzien van de groep waarop het VJV zich richt, de economisch achtergestelde groepen tussen 17 en 27 jaar, moet er duidelijkheid komen." Wim Vaneker vindt dat het tijd wordt dat er cursussen georganiseerd worden voor deze groep, die worden afgesloten met maatschappelijk erkende diploma's. „Je moet geen zogenaamde Engelse les geven op basis van de liedteksten van Bob Dylan. In de maatschappij heeft de werkende jongere daar niets aan. Gelukkig is er een duidelijke tendens in deze richting."

Limburg voorop

De regionale consulent die in Limburg vooral coördinerende en voorlichtende arbeid verricht ten behoeve van de VJV-centra, vindt dat Limburg historisch gezien steeds voorop heeft gelopen met instanties die zich bezig hielden met de emancipatie van achtergestelde groepen, een van de belangrijkste taken van het vormingswerk. „In het verleden zijn er door de kerk, het onderwijs en de mijnen nogal wat initiatieven ondernomen in de richting van vormende en emanciperende activiteiten. Het feit dat Limburg 17 centra heeft met 5000 cursisten tegenover landelijk 80 centra met 15.000 deelnemers zegt veel. Onze kontakten met het bedrijfsapostolaat en de progressieve stromingen in de kerk en in het onderwijs zijn uitstekend. De projecten voor 27+ers en huisvrouwen lopen goed. Als de gemeenten subsidiekanalen voor het VJV-werk afsnijden dan moeten ze beseffen dat ze daarmee de ontwikkeling van breed opgezette centra voor onderwijs en vorming, bijvoorbeeld de open school, ernstig stagneren."

Oostelijke Mijnstreek

De 4 VJV-centra in de Oostelijke Mijnstreek, Brunssum, Kerkrade, Heerlen en Hoensbroek, zouden volgens Wim Vaneker veel voordeel hebben van een goede programmatische samenwerking. „Ik wil met de besturen van de afzonderlijke stichtingen, de gemeenten en de functionarissen bekijken hoe we zo'n samenwerking, beslist geen samenvoeging, zouden moeten opzetten. Je zou al die hokjesprogramma's moeten samensmelten tot een vormend blok voor iedereen in de streek. Wat betreft de Oostelijke Mijnstreek zou een verbreding van programma en leeftijdscategorie broodnodig zijn."



● **WIM VANEKER**
...op den duur subsidie voor honderd procent...

Ei

„Jammergenoeg heeft het VJV-werk zich teveel gemanifesteerd als „wij zijn zo anders". Maar het vormingswerk verandert de maatschappij niet en dat moeten vele idealisten in het werk terdege beseffen. Het vormingscentrum is geen actiecentrum maar een onderwijsinstituut. We moeten vermijden taken van andere organisaties te gaan vervullen. Je moet ook niet met werkende jongeren zomaar gaan praten over de derde wereldproblematiek, omdat je je theoretische ei zo graag kwijt wil. Dat wil niet zeggen dat je geen kwaliteitseisen aan de inhoud van de programma's zou mogen stellen. Als je een groep VVD-vrouwen op visite krijgt die willen leren tennissen dan vind ik dat het nodig is die kwaliteitsvraag te stellen."

Statenlid pleit voor behoud DAF-kantoren

MAASTRICHT — Het Statenlid drs. Th. J. P. Verhagen (CDA) heeft in schriftelijke vragen aan GS van Limburg gevraagd alsnog stappen te ondernemen om de door DAF-Volvo voorgenomen vestiging van alle niet-fabriekmatige activiteiten van de personenwagenfabriek in Helmond niet door te laten gaan. Het gaat hier om het behoud van Limburg van 500 tot 1.000 arbeidsplaatsen.

AMF wil uitspraak regering over pensioenvoorstellen

HEERLEN — Het bestuur van het AMF heeft de Mijnindustrieraad (MIR) gevraagd met de regering te gaan praten over de voorstellen van NKV, CNV en NVV aangaande de mijnpensioenen. De drie bonden stellen voor de pensioenen van de mijnwerkers beneden de 65 jaar welvaartsvast te maken en vast te stellen op 70 procent van het laatst verdiende loon. Dit moet dan ook gelden voor de gepensioneerden met een onvolledige carrière.

Hub Cobben, voorzitter van de beroepsgroep van gepensioneerden van het AMF, is blij met dit initiatief, maar niet tevreden. Hij stuurt vandaag een telegram naar Arie Groenevelt, voorzitter van de Industriebond NVV, die in Sittard zal spreken. Het telegram heeft de volgende inhoud: „Arie, wat gebeurt er met de pensioenen van de ex-mijnwerkers die ouder zijn dan 65 jaar?" Wij willen dat alle mijnwerkerspensioenen waardevast gemaakt worden, want ook boven de 65 jaar zijn veel oud-mijnwerkers met een onvolledige carrière, die veroorzaakt is door de mijnsluiting.

UNIE BLHP OVER INKOMENSVERHOUDINGEN:

Maximumgrens niet per se noodzakelijk

HEERLEN — De Unie BLHP heeft gisteren tijdens een eerste bespreking van de Interimnota-inkomensbeleid de opvatting uitgesproken, dat er weliswaar in zekere mate grenzen te stellen zijn aan de inkomensverhoudingen, maar dat dit niet betekent dat het instellen van een maximumgrens per se noodzakelijk is ter verkrijging van een rechtvaardig verdelen van het inkomen, zeker niet van het inkomen uit arbeid. Reeds constateert de Unie, dat de verwijzing van de regering naar de inkomensverhoudingen bij de rijksoverheid niet relevant is, omdat een vergelijking van het particuliere bedrijfsleven met de rijksoverheid mank gaat.
De Unie erkent in de nota een duidelijke politieke visie van de huidige regering, welke verstrekkende gevolgen kan hebben voor de verdere sociaal-economische en maatschappelijke ontwikkeling van ons land. Zij staat niet negatief tegen openbaarmaking van functie-inkomens uit arbeid (zij het met inachtneming van de individuele privacy), omdat zij ervan overtuigd is dat daarmee wordt aangetoond dat verhalen over het bestaan van te hoge inkomens bij middelbare en hogere werknemers sprookjes zijn.
Ongenuanceerd en onjuist acht de Unie de opvatting van de regering dat gelijke nominale loonstijgingen nodig zijn om op kortere termijn tot een algemene verkleining van de inkomensverschillen te komen. Daarmee zullen de midden-inkomens weer het kind van de reking worden. De regering, zo zegt de Unie, heeft zich dit standpunt door politieke oogmerken laten ingeven. Zij heeft de indruk dat de voorgestelde VAD-regeling meer stoelt op idealisme dan op realisme en wenst dat het systeem van investeringsloon bij een betere verdeling van het produktieve vermogen moet worden betrokken.

PROVINCIE vandaag

Studium Chorale in Schinveld

SCHINVELD — Met het optreden van het kleinkoor Studium Chorale tijdens het Expresso-concert zondag van 15.30 tot 17 uur in het gemeenschapshuis „Klooster" te Schinveld heeft het Expresso-comité een belangrijke primeur. Dit koor zal zich pas op zaterdag 7 juni voor het eerst in het openbaar presenteren in de Lutherse kerk te Maastricht. Schinveld krijgt hiervan als het ware de generale repetitie. Het koor telt 12 leden, allen conservatoriumstudenten en het staat onder leiding van Eric Hermans, die enkele weken geleden met het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint-Pancratius een succesvolle concertreis naar Israel maakte. Het koor zingt muziek van onder anderen van Isaac, Josquin des Prez, Palestrina,Pergolesi, Monteverdi, Mundy, Morley, Hindemith, Kodally, Distler en Poulenc. Het koor wordt bij een aantal nummers begeleid door het Syrinx Quartet, een professioneel gezelschap, dat bestaat uit Annet Habets, Fiet Nafzger, Astrid Winkelman en Margriet Tindemans. Het is gespecialiseerd in het bespelen van authentieke blaas- strijk- en slaginstrumenten van voor de 16de eeuw.

Prins Claus opende Océ in Venlo

VENLO — Prins Claus heeft vrijdag in Venlo het nieuwe hoofdkantoor van Océ-van der Grinten geopend. Bij deze gelegenheid heeft de voorzitter van de Océ-directie, ir. J. J. Kaptein verklaard een verdere ontplooiing van de Océ-groep te verwachten. Dit jaar zal Océ voor f 16.- miljoen investeren, voor het overgrote deel in de Noordlimburgse regio.

Bloemschikwedstrijd

SITTARD — Het rayon Limburg van de Kon. Mij voor Tuinbouw en Plantkunde (met afdelingen in Venlo, Roermond, Echt, Geleen, Heerlen en Maastricht) organiseert op 31 mei a.s. in de stadsschouwburg te Sittard de jaarlijkse provinciale bloemschikwedstrijd en tentoonstelling. Na de jurering is er van 14.00 tot 15.00 uur gelegenheid de ingezonden stukken te bezichtigen. De toegang is gratis.

H. Bloedprocessie in Boxmeer

BOXMEER — Zondag a.s. trekt door Boxmeer weer de H. Bloedprocessie. Om 10.00 uur wordt in de parochiekerk eerst een pontificale hoogmis opgedragen door mgr. Felici, de pauselijke nuntius in Den Haag. Daarna begint om 11.00 uur de processie. In het Carmelietenklooster wordt op deze dag een tentoonstelling van kerkelijke kunst gehouden.

Uitstel in zaak Beijaert

NIJMEGEN — Het scheidsgerecht voor het Ziekenwezen in Nijmegen heeft gisteren besloten de kwestie van het algemeen directeurschap van de Pepijnklinieken gelijk met de ontslagkwestie tegen dir.-geneesheer J. Beijaert te behandelen, en wel op 26 juni as. nl die tijd krijgt 't stichtingsbestuur nog gelegenheid bewijzen aan te voeren voor de ontslaggronden tegen Beijaert en krijgt Beijaert de kans zich daar tegen te verweren. Gisteren zou de door Beijaert aangespannen kwestie van het algemeen directeurschap worden behandeld. Aanvankelijk gelijk met de ontslagkwestie maar doordat het stichtingsbestuur slechts met grote vertraging kans zag opnieuw ontslag aan te vragen voor Beijaert was de termijn hiervoor te kort. Aanvankelijk lag het in de bedoeling de zaak van het algemeen directeurschap gisteren toch apart te behandelen; deze zaak is vorig jaar december al door Beijaert aangespannen. Men kwam gisteren echter overeen dat aparte behandeling van deze zaak de ontslagkwestie in een zeer merkwaardig licht zou stellen en besloot daarom tot verder uitstel.

't Is een jongen !

Wij noemen hem

MARTYN

Jo, Marianne en Manon Rosenboom

Ransdaal-Klimmen,
Ransdaal 106

Getrouwd :

Simone de Klerk

en

Philippe Léon

Meyzieu (Frankrijk)
24 mei 1975

6, Rue de Cuire, Lyon

Anita komt u vertellen dat ze op 23 mei 1975 een zusje heeft gekregen.

Ze noemt haar

INGRID

De gelukkige ouders,
Jeanny en Jo Sogelee - Willems

Dr. Hundigenstraat 14, Ransdaal.

Dankbetuiging. In plaats van kaarten.
Voor de overweldigende belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken, die wij bij gelegenheid van ons

huwelijksfeest

mochten ontvangen, betuigen wij u onze hartelijke dank. U allen hebt deze dag voor ons onvergetelijk gemaakt.

Leo Extra

Els Extra-Siegelaar

Nieuwenhagen, mei 1975
Achter het Klooster 64

Voor de overweldigende belangstelling die wij mochten ondervinden bij gelegenheid van onze

gouden bruiloft

beutigen wij u, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank. Mede door u werd deze dag voor ons onvergetelijk.

L. Frissen

E. Frissen-Gelissen

Hoensbroek, mei 1975
Horstplein 27

MIENEN HERTELEKEN DANK

aan ederein,

dae mich haet gefilleseteerd en besjtaoke biej gelaegenheid van 't Riddersjap van Oraanje-Nassau, det oos Keunegin mich haet wille „aandoon".
En auch bedank veur al de belangsjtèlling biej de vief maol viefde Sint Jozef.
Ich zól zo gaer ederein perseunlik höbbe wille sjrieve mer 't is mich mit de bèste wil van de werreld neet meugelek.

Bedank veur al Eur vrundjsjap !

J. HANSEN

Remunj, kèrmes 1975.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed vrij plotseling, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 77 jaar, gesterkt met het H. Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, behuwdmoeder, oma en overgrootoma, behuwdzuster, tante en nicht

Mevrouw

Anna Maria Christina Hamers

echtgenote van wijlen
MARTINUS MUYTJENS

De bedroefde familie:
Geleen: L. Muytjens-Kusters en kinderen
Geleen: J. Muytjens-Lemmens kinderen en kleinkind
Geleen: F. Muytjens-Marchal en kind
Schimmert: L. van Kan-Muytjens en kinderen
Geleen: N. Streck-Muytjens en kind
Nieuwstadt: J. Backus-Muytjens en kinderen
Geleen: J. Mertens-Muytjens
Familie Hamers
Familie Muytjens

Nieuwstadt, 21 mei 1975
Millenerstraat 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op heden, zaterdag 24 mei om 11 uur in de par.-kerk te Nieuwstadt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Geleen-Zuid zal plaatsvinden. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

---

† Op vrijdag 23 mei is in alle rust van ons heengegaan, in de ouderdom van 77 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Joseph Toussaint

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA ROOSEN

Schaesberg: M. J. Toussaint-Roosen
Conegliano (I): M. J. Celledello-Toussaint
P. Celledello
Veldhoven: J. Th. Toussaint
W. Th. H. Toussaint-Geertsen
Jos en Marijke
Theophile
Hans
Schaesberg: P. L. Toussaint
A. A. Toussaint-Horsch
Annelies en Ton
Gerrie en Annelies
Marie-José
Monique
Ubach over Worms: M. J. Limbach-Toussaint
K. Limbach

Schaesberg, 23 mei 1975
Heerlerstraat 126

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis maandag om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente van het de Wever-ziekenhuis te Heerlen van 16 - 17 uur.
Geen bezoek aan huis.

Enige en algehele kennisgeving

† Op 22 mei j.l. overleed, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 80 jaar, te Davos (Zwitserland)

de Heer

Albertus Petrus Schrauwen

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Uit aller naam :
C. van der Weide
C. Schrauwen
N. Schrauwen

Brunssum, 23 mei 1975
Rembrandtstraat 18

De crematie vindt plaats op maandag 26 mei a.s. te Davos (Zwitserland).

Langs deze weg stellen wij:

RIEN BECKERS
BETTY DECKER

familie, vrienden, leerlingen, oud-leerlingen, kennissen en relaties op de hoogte van ons voorgenomen huwelijk op:

zaterdag 31 mei 1975
gemeentehuis Beek, 13.30 uur;
Hubertuskerk Genhout-Beek, 14.30 uur.

Adres van de dag naast de kerk gemeenschapshuis Genhout-Beek.

Receptie van 19.30 tot 21.30 uur.

Toekomstig adres:

DANSINSTITUUT
Hubertusstraat 77, Beek

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 62 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Leonard Wehrens

echtgenoot van
CATHARINA GERTRUDIS JOSEPHINA PETERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Mevr. C. G. J. Wehrens-Peters
Schinnen: M. Zelis-Wehrens en kinderen
Heerlen: J. Lips-Wehrens en kind
Eindhoven: J. Grit-Wehrens en kind
Schinnen: B. J. Wehrens-Florax
Eindhoven: J. Raats-Wehrens en kind
Heerlen: L. Rebroek-Wehrens en kind
Nuth: J. L. Wehrens-Latten
Hoensbroek: W. v. Hoeflaken-Wehrens en kind
Hoensbroek: A. Wehrens-Meertens en kinderen
Nuth: H. Schols-Wehrens
Nuth: A. M. L. Wehrens
Familie Wehrens
Familie Peters

Nuth, 22 mei 1975
Corr.adres: Keelkampstraat 25, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 26 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† God gaf heden de eeuwige rust aan

Maria Gertruda Antoinetta Bussen

weduwe van
J. A. H. FREDERIKS

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg a.s. maandag 26 mei om 10.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk om 10.20 uur (geen gelegenheid tot condoleren).

Familie Bussen
Familie Frederiks

Corr.-adres: Maastrichterlaan 61, Beek,
mevr. Viegen-Bussen.

Op verzoek van de overledene zal de cermatie-plechtigheid in alle stilte plaatshebben in het crematorium Daelwyck, Floridadreef 7 te Utrecht, om half drie, aula 2.

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, doch gesterkt door de troostvolle verwachting der opstanding in Christus, onze Heer, geven wij er kennis van dat heden tengevolge van een ernstig verkeersongeval van ons zijn weggenomen onze innig geliefde kinderen, broer, zwager en schoonzuster

Léon Claessens

en

Rineke Claessens-v.d. Veldt

Valkenburg (L.): Fam. A. Claessens-Otten
Haarlem: Fam. A. v.d. Veldt-Verduin
Valkenburg (L.): Fam. H. Heijnens-Claessens

Rijckholt, 21 mei 1975
Dominicanenstraat 11
corr.adres: Passage 4, Valkenburg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 26 mei a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Gronsveld, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.00 uur.
De crematieplechtigheid zal gehouden worden om 15.30 uur in het crematorium Daelwyck te Utrecht, Floridadreef 7.
Aan de vooravond van de uitvaartdienst zal een eucharistieviering gehouden worden in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld om 18.00 uur.
De overledenen liggen opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht, waar bezoek is van 15.00—16.00 uur.

---

† Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het tragisch overlijden van onze gewaardeerde orgelleraar en collega

Léon Claessens
en zijn echtgenote

Brunssum, 21 mei 1975

Bestuur, leiding, docenten en leerlingen van de Stichting Brunssumse Muziekschool

---

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken, danken wij u langs deze weg, voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Aleida Duizings-Royen

Banholt, 24 mei 1975
Dalestraat 124

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 25 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Gerlachus te Banholt.

Fam. Duizings-Royen

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in de ouderdom van 45 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder en lieve zuster, tante en nicht

Petronella Johanna Lommen

echtgenote van
FRANS JOZEF DONNERS

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtgie gebeden aan.

De bedroefde familie:
Susteren: F. J. Donners
kinderen en kennissen
Brunssum: Familie Lommen

Susteren, 22 mei 1975
Kavinksbos 32

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 27 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed onze lieve moeder en oma

Geertruida Maria Cornelia Keesom

echtgenote van wijlen
ARTHUR AUGUST JOHANNES GOVAERT

Stein: Phile Govaert
Hanneke Govaert-Vencken
Carelien, Marc, Annemarie
Bart, Phile en Joost
Arnhem: Wim Govaert
Loukie Govaert-Trossél
Arthur, Harm, Marieke
Wim en Lonneke
Venlo: Jan Govaert
Petra Govaert-Verberne
Andrea en Arnoud
Dussen: Annemarie Koppers-Govaert
Hans Koppers
Gijs, Stijn, Dirk en Katrien
Barendrecht: Arthur Govaert
Yvonne Govaert-van Waesberghe
Bruno, Karin, Teuneke en Maartje
Maastricht: Jos Govaert
Dussen: Piet Govaert
Teuneke Govaert-van Woerden
Geertje en Andries
Maastricht: Anna Houben

Maastricht, 23 mei 1975
Aramislaan 92

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 27 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg.
Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur waar gelegenheid is tot condoleren. De avondmis ter intentie van de overledene zal worden opgedragen maandagavond om 19 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis St. Annadal waar dagelijks bezoek is van 15 tot 16 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote

Henrica Blom-Peeters

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen
Fam. Blom
Fam. Peeters

Anjelierstraat 153, Heerlen
Mei 1975

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Jeanne Renkens en Pim Clermonts geven u hiermede kennis van hun voorgenomen huwelijk waarvan de inzegening zal plaats vinden heden zaterdag 24 mei om 11 uur in de parochiekerk St. Petrus en Paulus Wolder-Maastricht. Tongerseweg 358, Busselruwe 49 b. Adres van de dag: Dancing Pavillon, Akersteenweg 34, Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur.

Gertie Beckers en Teun van Uerk trouwen heden zaterdag 24 mei om 14.30 uur in de kerk van St. Mathias Maastricht. Receptie van 18.00-19.30 uur. Adres van de dag: Zaaltje Haciënda, Proosdijweg 60.

OVERLEDEN

† **Wilhelmus Arnoldus Hubertus Winkelmolen**, echtgenoot van Johanna Catharina Janssen, oud bijna 83 jaar. De begrafenis vindt plaats op maandag 26 mei om 11.00 uur in de par.-kerk van de H. Martinus te Neer.

† **Maria Magdalena Kuppers** echtgenote van Franciscus Hubertus Lamers, oud 66 j. Roermond huize Roncalli. De begrafenis vindt plaats op maandag 26 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel-Roermond.

† **Peter Hendricus Johannes Martens** echtgenoot van Agatha Wilhelmina Mathilda Braun, oud 64 jaar. Mathiasweg 4, Posterholt. De begrafenis vindt plaats op maandag 26 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt.

† **Maria Elisabeth Dassen**, oud 73 jaar, echtgenote van wijlen Ludovicus Aldenhoven. Maastricht, Gerard v. Wermweg 39. De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 26 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

† **Jeanny Arbeel**, oud 54 jaar, echtgenote van Gerard Hoeberigs. Aleidisstraat 24, Borgharen-Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 26 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Borgharen.

† **Elisabeth Theunisz**, oud 66 jaar, echtgenote van Johannes Hubertus Leonardus Ververs. Lantaarnstr. 5 Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben heden zaterdag 24 mei om 10.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

---

diep bedroefd, maar met dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis van het overlijden van mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

jan huntjens

oprichter van drukkerij j. huntjens

echtgenoot van
lenie houben

hij werd 51 jaar.

de bedroefde familie:
stein: lenie huntjens-houben
jo en annelies
lei en marion
familie huntjens
familie houben

stein, 23 mei 1975
heerstraat c. 131

de plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 27 mei a.s. om 11 uur in de st. martinuskerk te stein, waarna de begrafenis op het kerkhof te kerensheide-stein.
bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
maandag a.s. avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
vader is opgebaard in de rouwkapel van begr.-ond. daemen, heirstraat 41 elsloo, bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling, doch niet onvoorbereid tot Zich te roepen, voorzien van het H. Sacrmaent der Zieken, in de leeftijd van 58 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Wilhelmus van Bommel

echtgenoot van
WILHELMINA ELISABETH PEETERS

De bedroefde familie:
Stein-Nieuwdorp: W. E. van Bommel-Peeters
Bert Nettie, Paul en Toos
Munstergeleen: Jo, Iet en Kim
Sittard: Annie, Tonny en Daniëlla
Sittard: Ad en Ali
Sittard: Marlies en Peter
Sittard: Wim en Gertie
Sittard: Con en Agnes
Familie van Bommel
Familie Peeters

Stein-Nieuwdorp, 22 mei 1975
Brederodestraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 26 mei a.s. om 11 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein. Bijeenkomst in de kerk om 11 uur.
Zondagavond om 19 uur gebedsoefening in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Begr.ond. Daemen, Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 18—19 uur.
Geen condoleance.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor de liefde en vriendelijkheid die hij ons gegeven heeft, delen wij met droefheid mede dat heden door een noodlottig ongeval, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 40 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Jozef Steenstraten

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Buchten: wed. M. L. Steenstraten-Lebens
Susteren: G. Steenstraten-Mastboom en kinderen
Nieuwstadt: J. Steenstraten-Stelten en kinderen
Nieuwstadt: L. Stevens-Steenstraten en kinderen
Einighausen: M. Heylighen-Steenstraten
Obbicht: P. Steenstraten-Nohlmans en kind
Familie Steenstraten

Buchten, 22 mei 1975
Catharinahof 17

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.
Bijeenkomst in het Pastoor Reynenhuis alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.
Maandagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, is na een langdurig maar voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van het Sacrament der Zieken, van ons heengegaan in de leeftijd van 64 jaar, mijn innig geliefde man, broer, zwager, oom en neef

Peter Hendricus Johannes Martens

echtgenoot van
AGATHA WILHELMINA MATHILDA BRAUN

Wij bevelen de dierbare overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
A. W. M. Martens-Braun
Familie Martens
Familie Braun

Posterholt, 22 mei 1975
Mathiasweg 4

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 26 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan de kerk waar vanaf 9.30 uur gelegenheid tot condoleren.
Avondmis heden, zaterdag, om 19.15 uur.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond.
Bezoekuren van 17 tot 19 uur.

---

† Met droefheid delen wij u mede dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Lucia Margaretha Genders

echtgenote van
HUBERT WILLEM PIETER STARREMANS

in de ouderdom van 61 jaar.

H. W. P. Starremans
Loek en Helène Starremans-Thomas
Joost, Judith
Rudi Starremans

Heerlen, 23 mei 1975
Schoolstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 27 mei as. in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis in het familiegraf, op het r.k. kerkhof Akerstraat - Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Eucharistieviering maandagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Dr. M. Houben

kinderarts, Heerlen

afwezig van 24 mei t.m. 11 juni

Voor spoedgevallen wordt vervangen door A. M. Kaptijn, kinderarts.

Van particulier te koop

Ford Consul 2300 GT

Te bevragen:
Gravenweg 64, Eygelshoven, na 17 uur.

DIVERSEN

Bent u gespannen of moe? Kom naar onze SAUNA toe. Kaldebornweg 133 Hrln. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten diepvriezers enz. Met volle garantie. Ook verkoop onderdelen ook kleuren t.v. — Elektro Reis Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 045-314003. x

Romance! Lucky Star Club Gringelstraat 3 HEERLEN. x

Beautiful! Mona Lisa Club Heerlenerweg 3 SITTARD (Leyenbroek) x

Er is maar een goed adres! Lucky Star Club Gringelstraat 3 HEERLEN. x

BANDEN voor alle doeleinden A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Nieuw: Sabotage vrije inbraak ALARMINSTALLATIES voor privé en zaak. Cuvos BV Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,- diepvriezer v.a. f 295,- Philips kleurentelevisie gr. beeld f 1000,- op nieuwe toestellen 5 jr. garantie. Verz. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 045-314003. x

Opgelet HEREN voor een geslaagde middag of avond naar Mona Lisa Club toe. Heerlernerweg 3 Sittard geopend van 14.00 tot 3.00 uur.

FOURTINUREN
EMMAPLEIN 3
HEERLEN
PFAFF

Only for You! Lucky Star Club Gringelstraat 3 HEERLEN. x

Gestolen zijn wij nog niet! Mona Lisa Club Heerlenerweg 3 SITTARD. x

DISCREET exclusief Mona Lisa Club Heerlenerweg 3 Sittard. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom. Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045—716674. x

Wie heeft interesse om met 30-jarige HEER op vakantie te gaan. Br. o. nr G 3133 LD geleen.

Enekele DAMES volleyleden gevr. Ervaring niet vereist. Dinsdagavond 9 u Kaldenborn. Aanm. 715796 of 412886. x

---

† Door de heer van leven en dood werd heden plotseling maar niet onvoorbereid en gezalfd door het H. Oliesel uit ons midden weggenomen, onze geliefde broer, zwager en oom

de heer

Johannes Mathijs Hermans

weduwnaar van
ANNA IDA HOUBEN

in de leeftijd van 75 jaar.

Namens de familie Hermans-Houben
J. J. Hermans

Obbicht, 22 mei 1975
St. Willibrorduslaan 12
Correspondentieadres: J. J. Hermans,
Ruysdaelstraat 17, Sittard

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht op dinsdag 27 mei as. om 10 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde parochiekerk vanaf 9.45 uur.
De overledene zal herdacht worden in de avondmis van maandag 26 mei as. om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.

Aan allen die hun medeleven betoond hebben bij het overlijden van mijn dierbare echtgenote en onze lieve moeder

Toos Vullings-Croonen

betuigen wij onze hartelijke dank.

L. Vullings-Croonen en kinderen

Munstergeleen, mei 1975
Julianalaan 37

---

† Heden overleed na een kortstondig ziekbed, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van ruim 80 jaar, mijn dierbare man en onze goede vader, behuwd- en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Joannes Hubertus van Goor

echtgenoot van
MARIA ELISABETH SEERDEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
M. E. van Goor-Seerden
Kinderen en kleinkinderen

Baexem, 23 mei 1975
Huize 'Beek en Bos'

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden dinsdag 27 mei as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Joannes de Dooper te Baexem, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in het Gemeenschapshuis.
Voor de overledene zal maandag om 19 uur een H. Mis opgedragen worden in de kapel van huize 'Beek en Bos'.

LANDBOUWGIF NIET VAN INVLOED OP VOGELBESTAND





BORN/GANGELT — „Vogeltje. Wat zingt ge vroeg. Pas ontwaak ik uit mijn dromen. Of ik hoor je in de bomen" was een prettig liedje dat vroeger op het repertoire van menige lagere school stond. Wellicht zingt onze schooljeugd dit lied nog meermalen uit volle borst. Maar zingen de vogels nog? Hoort men, vooral in de lente, de gevederde dieren nog concerteren zodra men een oor buiten de deur steekt? En kwettert de merel ons nog wakker zodra het eerste licht van de jonge zon in zijn ogen valt? Deze vragen stelt zich menigeen, die begaan is met het lot van onze vogelschaar als hij hoort of leest van de grote verliezen die het leger vogels elk jaar lijdt. Blijven er nog voldoende vogels over of worden nachtegaal, leeuwerik en lijster straks nog slechts een herinnering en moeten we deze zangers beluisteren van een grammofoonplaat? Wij zelf, die dag in dag uit een logeplaats hebben in de natuur, in veld en bos, zijn van oordeel dat nog steeds een zeer grote schaar vogels ons gezelschap houdt en wij nog elke dag kunnen genieten van heerlijke zang. Maar ook van de kibbelpartijen van een mussenfamilie die bij de deling van een buit gaan ruziën. Wellicht zijn velen het niet met ons eens en wijzen op de moord op vogels. Vooral in de zuidelijke landen, waar ook de zangvogels regelmatig prijken op de hotelmenu's. Ook wijzen ze op de slachtoffers die tengevolge van vergiftiging door bestrijdings- of verdelingsmiddelen regelmatig(?) om het leven komen. Daarom herhalen ze de vraag. „Klinkt het lied van onze vogels nog zo vol en zo volumineus als vroeger"? Of zijn sommige partijen zeer verzwakt en moeten nodig krachten aangekweekt worden?

Plunderaars

„Natuurlijk komen elk jaar vogels om, die in aanraking komen met besproeide granen of zaden", aldus de heer Jos Tholen directeur van **het „Wildpark" in Gangelt. „Maar van een grote achteruitgang hier is geen sprake. Ik merk dat goed bij onze voederplaatsen waar dagelijks duizenden vogels te gast zijn. Merels, mussen en spreeuwen zijn veel meer dan vroeger. Tot voor kort kenden we hier geen meeuwen. Thans zien de velden wit van deze vogels als de boeren ploegen.l Het grote gevaar voor de trekvogels schuilt in zuidelijke landen, waar jaarlijks milliarden vliegende vleugels worden gevangen en gedood. In deze streek schuilt een groot gevaar in een teveel aan eksters, Vlaamse gaaien en eekhoorntjes die de nesten plunderen en eieren en jongen verslinden".**

Landbouwer F. Lebens in Born mist vooral de zwaluwen. „Het wegblijven van deze vogels ligt in het feit dat door het wegvallen van schuren en stallen de nestgelegenheid sterk is achteruit gegaan", zegt hij. „Vroeger beschouwde men het als een zegen als zwaluwen nestelden onder de dakrand, in stallen of ergens op het erf. De moderne mens die in een bungalow of riant huis woont wijst de zwaluw beslist de deur. Wellicht gaat de zwaluw te vaak per dag naar de w.c..

Immigratie

„Ik wil zeker niet spreken van een opzienbarende teruggang van de vogelschaar" aldus de heer L. v.d. Vloet, voorzitter Natuurwacht te Susteren. „Toch zijn er mijns inziens minder zwaluwen en hoor je ook de leeuwerik niet zo uitbundig in het voorjaar. Volgens de heer v.d. Vloet staat deze vogel bovenaan op menig menu in Italiaanse restaurants. Hij wijst verder op het verschijnsel, dat er een sterke trek van vogels van veld en bos naar de stad heeft plaats gevonden. Hierbij schijnt menige vogel de gemakkelijkste weg naar een beste voedselvoorziening te bewandelen. De heer v.d. Vloet is wel bezorgd over de stand van de roofvogels ofschoon enkele variëteiten de laatste jaren flink terugkomen.

Passend menu

Ook de heer J. Erkens uit Beek, met zijn collega Nijsten wel bekend door diverse uitstekende en boeiende natuurfilms, is de trek van vogels naar de stad opgevallen. De verklaring ligt wellicht in het feit dat veel nestgelegenheid in heggen en knotwilgen is weggevallen. De heer Erkens die een bijzonder zwak heeft voor nuttige roofvogels, meent dat de „dokters" van de lucht weer in aantal toenemen in Limburg. De aanwezigheid van sperwer, valk en buizerd is — naast nestgelegenheid — vooral afhankelijk van een behoorlijk voorziene „tafel". Een roofvogel , die muizen op zijn dagelijks menu heeft staan, zal naar elders vertrekken als deze dieren niet of nauwelijks meer voorkomen. De heer Erkens is van oordeel dat naast de offers, die gevaarlijke bestrijdingsmiddelen vergen, het verstoren van de nesten in het voorjaar zeer schadelijk is voor de stand van de roofvogels. „Kunnen deze vogels niet rustig broeden dan verlaten ze het nest en komen niet meer terug", zegt hij. Deze vogelfotograaf heeft een allerbeste raad als ergens vogelsterfte op meer dan gewone schaal plaats vindt. (reisduiven in Geulle b.v.). „Meldt een dergelijk feit onmiddellijk aan dr. J. Wartel, lector aan de Vrije Universiteit in Amsterdam. Er komt dan direct een onderzoek op gang en er kunnen maatregelen genomen worden om de schade te beperken of herhaling te voorkomen".

„Vogelsterfte op grote schaal komt in Limburg slechts zeer sporadisch voor", weet de heer Th. Vossen te Horst (Rijksvoorlichtingsdienst). „Ze is gewoonlijk te wijten aan een ongeluk of onvoorzichtigheid. Er wordt in enkele gevallen nog met het giftige parathion gespoten. Maar bij goede voorzorgen en juiste behandeling vallen de schadelijke gevolgen erg mee. Er zijn echter ook onschadelijker middelen in de handel die meer en meer worden gebruikt. Als grote vogels (kraai, duif of fazant) zaden oppikken met Mesurol of Bandidum behandeld, worden ze misselijk. Ze braken echter vlot hun maag leeg en zijn weer opgeknapt. Bij behandeling van zaden met „voorbehoedmiddelen" moet men de zaak degelijk van twee kanten bekijken", aldus de heer Vossen. „De landbouwer gunt de vogels graag een goede maaltijd. Hij wil zelf ook een graantje van eigen veld „meepikken" en een goede oogst binnenhalen".

Informatie

Veel mensen vragen zich terecht af waarom gemeentelijke diensten op diverse plaatsen de groenstrook langs binnenwegen en weggetjes dood en dor spuiten zodat van een feestelijke aanblik zelfs in de lente al geen sprake meer is. „Met het onkruid belanden ook gras en bloemen in de eeuwigheid" zegt de heer J. Wijshoff uit Susteren (Rijksvoorlichtingsdienst). „Er zijn natuurlijk gevallen waar een zeer straffe bestrijding van onkruid en ongedierte noodzakelijk is. Maar toch dient men zich bij het gebruik van bestrijdings- en verdelgingsmiddelen zoveel mogelijk te matigen. Parathion mag in sommige gevallen. Het spul is goedkoop en de uitwerking voortreffelijk. Het spuiten tegen rupsen gebeurt als deze veelvreters nog klein zijn. Vogels zijn zeker niet dol op dode larfjes en daarom neemt dit kwaad geen ernstige gevolgen aan. Als een teler grote overlast heeft van ongedierte kan men hem niet kwalijk nemen dat hij naar geoorloofde middelen zoekt om zelfvernietiging te voorkomen. Hij kan over het „hoe, waarom of wanneer" steeds informeren bij de Rijksvoorlichtingsdienst in Roermond". (04750-13211)

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis dat vanaf 28 mei 1975 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling, ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Maria Gorettistraat", betrekking hebbende op een gedeelte van de gronden gelegen aan de noordzijde van de Maria Gorettistraat", in casu tussen de Voorterstraat en de uitmonding van de Annastraat.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp-bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van deze gemeente.

Kerkrade, 23 mei 1975

De burgemeester voornoemd.
Mr. J. G. Smeets.

BEKENDMAKING

GEMEENTE SCHINVELD

Reglement op de Waterlossingen.

Burgemeester en Wethouders van Schinveld brengen ter openbare kennis dat gedurende een termijn van veertien dagen, ingaande 26 mei 1975 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage is gelegd een verzoek met bijlage van de Eerste Limburgse Zweefvliegclub te Geleen om vergunning tot het omleggen van een gedeelte van de „Ontwateringssloot".

Gedurende deze termijn kan eenieder bij het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken te Sittard bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning inbrengen.

Schinveld, 24 mei 1975

B. en W. van Schinveld.
H. K. J. van Nuys, burgemeester
J. A. Pagen, secretaris.

GEMEENTE WIJLRE

In verband met de kermisdagen zal de gemeentesecretarie op maandag 26 mei 1975 de gehele dag en dinsdag 27 mei 1975 des namiddags gesloten zijn.

Gedurende de kermisdagen 25, 26 en 27 mei 1975 wordt het sluitingsuur met twee uur verlengd.

De gemeentesecretaris.
J. H. Lemmens.

GEMEENTE HEERLEN

De burgemeester van Heerlen brengt ter openbare kennis, dat van het bestuur van de Scholengemeenschap „Sintermeerten", Akerstraat 95, Heerlen, is ingekomen een verzoek om bouwvergunning voor het uitbreiden van het schoolgebouw gelegen aan de J. F. Kennedylaan 10, kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie H no. 1002.

Bedoelde uitbreiding is in strijd met het ter plaatse geldend bestemmingsplan „Welten-Kommert". Burgemeester en wethouders zijn voornemens op grond van het bepaalde in artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening voor de duur van vijf jaar vrijstelling te verlenen van de voorschriften van voornoemd bestemmingsplan.

De bouw- en situatietekening liggen met ingang van 26 mei 1975 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening voor een ieder ter inzage.

Rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden zijn bevoegd gedurende bovenvermelde termijn van veertien dagen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de vrijstelling bij burgemeester en wethouders in te dienen.

Heerlen, 20 mei 1975

De burgemeester voornoemd,
P. H. F. Masthoff l.b.

OFFICIELE PUBLIKATIE

MEDEDELINGEN PROVINCIE LIMBURG

dinsdag 27 mei om 14.30 uur: openbare vergadering vaste statencommissie voor economische zaken in het gouvernementsgebouw te Maastricht. Op de agenda staat een inleiding door de heer ir. H. V. J. Vliegen, direkteur van de Waterleiding Maatschappij Limburg N.V. over de watervoorziening in Limburg, waarna gedachtenwisseling.

woensdag 28 mei om 14.30 uur: openbare vergadering van de vaste statencommissie voor ruimtelijke ordening in het gebouw van de provinciale planologische dienst, Bouillonstraat 8 te Maastricht. Op de agenda staat een inleiding door ir. J. Planje betreffende evaluatie inspraakproces streekplan Midden- en Noord-Limburg en de behandeling van het jaarverslag van de provinciale planologische dienst over 1974.

maandag 2 juni om 13.45 uur: openbare vergadering in het gouvernementsgebouw te Maastricht ter behandeling van een beroepschrift tegen een beschikking van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Amstenrade inzake toepassing van artikel 10 der Woonwagenwet.

De Griffier der Staten van Limburg,
w.g. J. Matti

GEMEENTE BEEK

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Beek (L) maken bekend:

1. dat de ingevolge de Wegenwet opgemaakte wegenlegger van hun gemeente door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 21 april 1975, 4e Afdeling, no. BE 5351, is vastgesteld;
2. dat de onder 1 bedoelde legger vanaf 21 mei 1975 op de gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage zal liggen.
3. dat uiterlijk tot de dertigste dag na het tijdstip van het ter inzage leggen aan iedere belangstellende tegen de vaststelling van de legger beroep open staat bij de Kroon.

Beek (L) 21 mei 1975.

B. en W. voornoemd,
De burgemeester,
w.g. Jhr. Mr. P.W.M. van Meeuwen
De secretaris,
w.g. Mr. L.L.G. Cobben.

Officiële mededelingen

OFFICIELE PUBLIKATIE

De Hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat *de Spilstraat en de Nieuwstraat*, in verband met werkzaamheden voor de aanleg van een voetgangersgebied, met ingang van maandag 26 mei a.s. gedurende ongeveer 6 weken voor alle rijverkeer zullen zijn afgesloten.

De Hoofddirecteur vnd.,
Drs. J. J. J. van de Venne.

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken brengt bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat op de navolgende data over de daarbij vermelde waterlossingen schouw zal worden gevoerd:

1 juli 1975

Gemeente Oirsbeek
Tomkensgrub A 3
Gemeente Munstergeleen
Abshovervloedgraaf A 2
Gemeente Jabeek
Vloedgraaf aan Roermolen A 3
Gemeente Merkelbeek
De Grub A 3

3 juli 1975

Gemeente Ubach over Worms
Waterlossing door het Bosveld A 1
Waubacher Vliet A 2
Gemeente Klimmen
Keldervloedgraaf A 7
Gemeente Voerendaal
Keldervloedgraaf A 9
Dammerscheiderbeek A 5

8 juli 1975

Gemeente Schinnen
Breinderwaterloop A 7
Vloedgraaf door het Daal A 12
Vloedgraaf in de Grubben A 5
Vloedgraaf achter Nagelbeek A 4
Thullerwaterloop A 2

14 juli 1975

Gemeente Nuth
Reijmersbekervloedgraaf A 9
Vloedgraaf aan de Hoove A 12
Kamperveldgraaf A 11
Zijpendervloedgraaf A 2
Vloedgraaf achter Nagelbeek A 13

16 juli 1975

Gemeente Spaubeek
Pluimendaalsvloedgraaf A 7
Kleinveldjensvloedgraaf A 10
Afslagtak Oliemolen A 3
Natlandervloedgraaf A 5
Nieuwe lossing de Dijken A 6

23 juli 1975

Gemeente Nieuwstadt
Houthemerbeemdleiding A 4
Zijtak Houthemerbeemdleiding A 4
Zijtak Houthemerbeemdleiding A 5
Oude Gracht A 11
Gemeente Susteren
Houthemerbeemdleiding A 5
Gemeente Limbricht
Kattebroekerbeek 4 4

De onderhoudsplichtigen en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Sittard, 24 mei 1975

Het bestuur voornoemd.
Mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben ,secretaris

Nederlanders jagen in Duitsland

Van onze correspondent

HEINSBERG/SITTARD — Een groot aantal jagers uit de Limburgs-Duitse grensstreek heeft vergunning om op Duits grondgebied te jagen. Vorig jaar zijn in Geilenkirchen 242 vergunningen aan buitenlanders verstrekt en in Erkelenz drie. Bovendien werden in die Duitse gemeenten nog 114 dagvergunningen aan buitenlandse jagers afgegeven.

Die cijfers tonen aan dat in het bijna 630 vierkante kilometer grote gebied van het gewest Heinsberg (zeven steden in drie vergrote grensgemeenten) ongeveer een vijfde deel van de jagers van over de grens komt.

Donderdag werden aan twee Nederlandse drijvers - A. Houben en J. Schröder uit Koningsbosch - een onderscheiding voor bijzondere verdiensten voor de jachtsport uitgereikt.

De totale buit van de jagers in de Duitse grensstreek is in 1974 ver achter gebleven bij die van het jaar daarvoor. Een oorzaak is daarvoor nog niet gevonden. In 1974 werden er 214 reeën geschoten terwijl er 152 reeën slachtoffer van het verkeer zijn geworden. Tegenover de 21 wilde varkens die in 1973 werden neergelegd waren het er vorig jaar nog maar acht. Andere cijfers van de totale buit zijn (tussen de haakjes de aantallen in 1973): 9264 hazen (12.833), 14.872 konijnen (19.786), 354 vossen (427), 5191 fazantenhennen (7189), 15.286 fazantenhanen (18.058) en 389 wilde eenden (1023).

Het grote aantal honden en katten dat aan een „wild" leven is begonnen blijkt uit de cijfers ook duidelijk. Er werden 80 verwilderde honden en 1389 verwilderde huiskatten neergeschoten.

Winst voor Grondbriefbank

DEN HAAG — De Nederlandsche Grondbriefbank NV (dochter van de E.M.S.) heeft in 1973 en 1974 bij elkaar een wnst behaald van f. 1,6 mln. (f. 1 mln. in 1973 en f. 0,6 mln. in 1974). Voorgesteld wordt zowel over 1973 als over 1974 een primair dividend van 5 pct. uit te keren en de overige winst toe te voegen aan de algemene reserve die dan f. 2.8 mln. zal bedragen, zo blijkt uit de gecombineerde jaarverslagen.

Onder meer door verkopen van onroerend goed verstonden de liquide middelen een grote toeneming. Zij stegen in de periode 1973-1974 van f. 0,3 mln. tot f. 28,5 mln. Deze liquide middelen zijn echter geblokkeerd geld ingevolge de bepalingen van de trustakte. Van het al dan niet geblokkeerde geld zijn hoge rentebaten behaald. Aan belastingvoorzieningen is f. 1 mln. en aan overige voorzieningen eveneens f. 1 mln. toegevoegd.

Het onroerend goed dat per balansdatum 1973 reeds was verminderd van ruim f. 40 mln. tot f. 4,8 mln. is door verdere verkopen nog verder verminderd tot f. 1,5 mln. per 31 december 1974.

Concerten in Kerkrade

KERKRADE — In het kader van het 25-jarig bestaan van de Kerkraadse muziekschool wordt zondag door het zogenaamde tokkelorkest van de school een concert gegeven in de Lückerheidekliniek. Dat concert vangt aan om 14 uur. Gisteravond verzorgde datzelfde orkest een concert in de Hamboskliniek te Kerkrade.

Zaterdag 31 mei 's avonds om 18 uur concerteert het blokfluitensemble onder leiding van M. van Eupen in de kerk OLV van Altijddurende Bijstand in de Heilust.

Rommel

Rommelmarkten zijn de nieuwste bronnen van de verenigingen in de Westelijke Mijnstreek om financieel de eindjes aan elkaar te kunnen blijven knopen. Beek blijft in die ontwikkeling niet achter. De wijkraad van de Carmel in Beek houdt zo'n marktdag op zaterdag van de volgende week. De aankondiging van dat evenement onthult evenwel dat het daar wel om iets zeer bijzonders gaat. Er wordt namelijk niet zomaar rommel aangevoerd maar „rommel van goede kwaliteit". Er wordt niet gezegd wat rommel nu eigenlijk is maar wat rommel is en dan nog wel rommel van goede kwaliteit is op die dag in Beek te zien op het speelterrein in de flatwijk Carmel in Beek.

De winnaar vaan de puzzel van vorige week is **Hans Linders. Nieuwe Markt 19. Linne.**

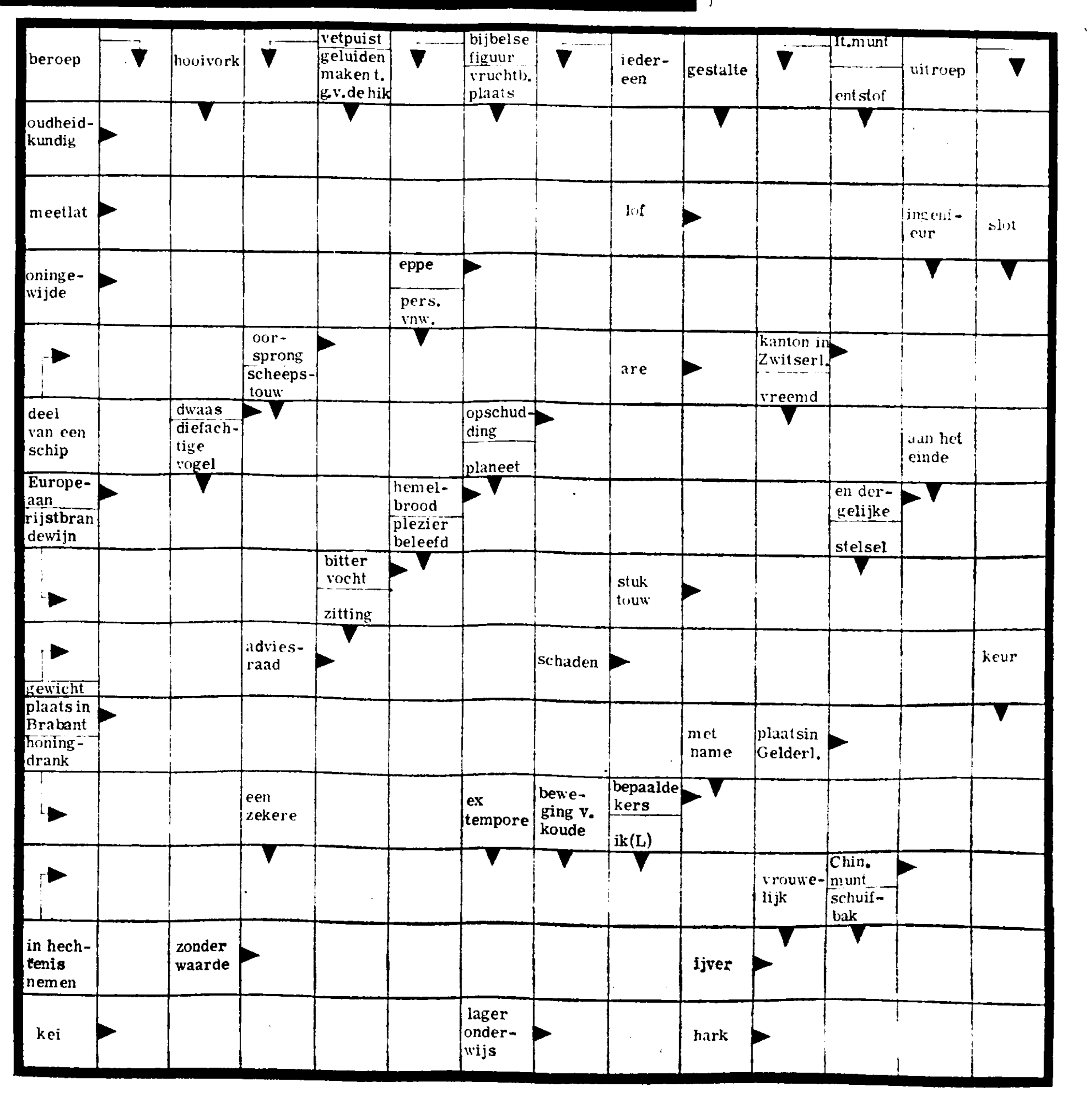
Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.— verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen naar:

Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad. Nobelstraat 21. Heerlen.

Oplossing van zaterdag 17 mei 1975

```
a a of l a
aristocratisch
bloemist lech
elk et pate
die agenda nb
dg paraat ete
sago alert e
aal air riool
onlangs k klad
a meerval
sloot aar lans
i u meanderen
sar ill oer o
ets os serpent
```



Dick's voordeelverrassing:

..... totale leegverkoop ..... nieuwe voorraden staan te wachten.....
..... er moet ruimte komen..... totale leegverkoop..... profiteer..... nu!

Tapijtprofijt......

NYLON TAPIJT
400 cm breed
van 114.— NU per meter **85.-**

NYLON TAPIJT
360 cm breed
van 59.95 NU per meter **45.-**

WOL TAPIJT
366 cm breed
van 219.— NU per meter **164.-**

GEDESSINEERD TAPIJT
400 cm breed
van 139.— NU per meter **109.-**

WOL TAPIJT
400 cm breed
van 310.— NU per meter **229.-**

WOL TAPIJT
385 cm breed
van 295.— NU per meter **221.-**

SLAAPKAMERTAPIJT
400 cm breed
van 89.95 NU per meter **67.-**

BEKEND KEUKENTAPIJT
200 cm breed
NU per meter **58.-**

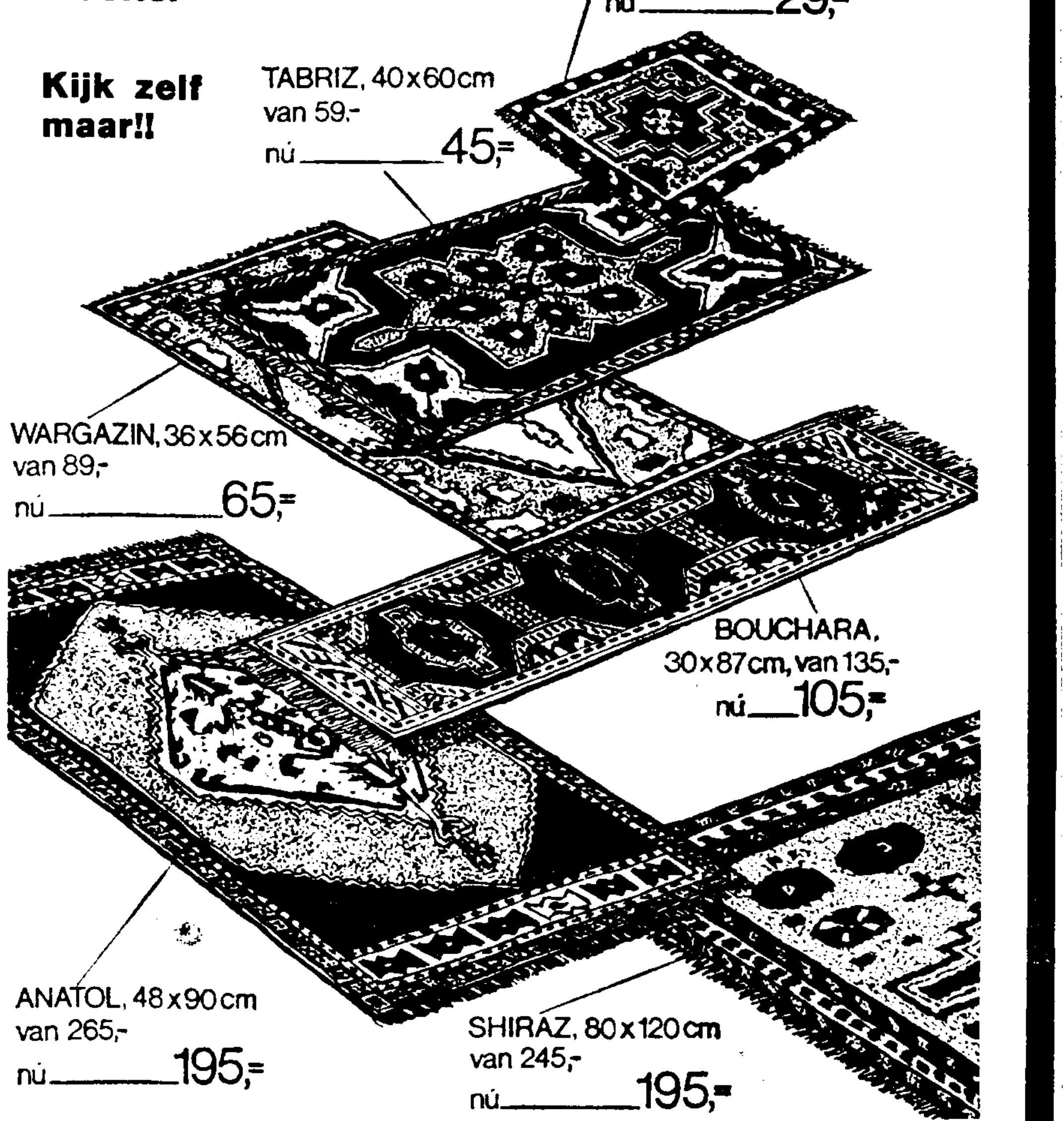
GRATIS THUISBEZORGEN!!
5 JAAR GARANTIE OP ALLE TAPIJTEN!!
WOONKAMERS WORDEN GRATIS GELEGD!!

ADO GLASGORDIJNEN TOT 20% KORTING
OVERGORDIJNEN TOT 25% KORTING

GRANDIOOS PERZENVOORDEEL!

'n Bezoek aan dick's perzenafdeling loont de moeite.

Kijk zelf maar!!



dick van den berg
Sittard - Steenweg 60
Telefoon 04490-5520

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

Op 1-9-1975 begint in ons ziekenhuis een nieuwe cursus voor

leerling-verpleegkundigen

Voorwaarden óm voor deze ZINVOLLE en DYNAMISCHE baan in aanmerking te komen:
voor 1 september 1975 moet je 17 jaar en 6 maanden oud zijn;
je moet in het bezit zijn van het diploma MAVO (of gelijkwaardige opleiding), HAVO of INAS.
Indien je wilt kun je **reeds voor de aanvang van de cursus** als aspirant-leerling verpleegkundige in dienst komen.

Salaris:
na de pre-klinische periode f 1003,24 per maand.
Huisvesting:
is mogelijk in onze leerlingenflat, maar niet verplicht.

Kleding:
het ziekenhuis verstrekt een tegemoetkoming in de kledingkosten.

Indien je **interesse** hebt in deze functie, waar je **met mensen voor mensen** werkt, bel dan even of schrijf een briefje voor een sollicitatiegesprek of inlichtingen aan:

PERSONEELSZAKEN ZIEKENHUIS SITTARD. Telefoon: 04490 - 8666, toestel 2251 of 2252.

De Stichting Vormingswerk voor Jongeren te Kerkrade-Nieuwenhagen verzorgt de partiële leerplicht voor partieel leerplichtigen (15- en 16-jarigen), afkomstig uit vijf gemeenten.

Voor onze administratie zoeken wij op korte termijn een

ADMINISTRATEUR

De funktie :

De administrateur zal belast worden met het opstellen van de begrotingen en het bewaken hiervan volgens de geldende subsidieregelingen.
Het verzorgen van de boekhouding, financieel jaarverslag, de administratie van de inventaris, korrespondentie en de salaris- en personeelsadministratie.
De algehele koördinatie van administratief en huishoudelijk personeel.

Eisen :

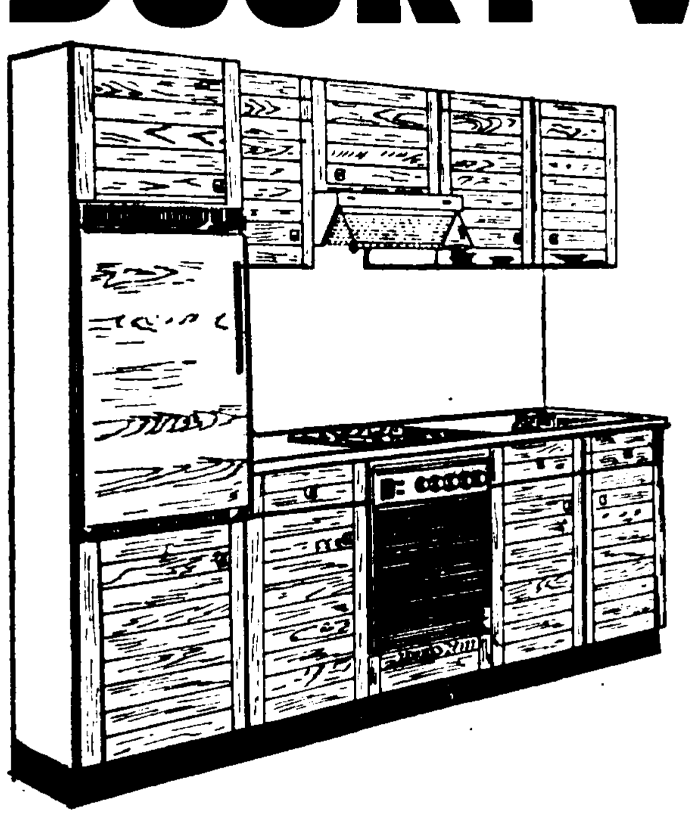
MAVO HAVO-opleiding en diploma M.B.A. (associatie), bij voorkeur met ervaring.
Goede kontaktuele eigenschappen.
Bereid om zich in de onderwijswetgeving te verdiepen.
Zelfstandig kunnen werken.
Minimum leeftijd 25 jaar.
Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de sollicitateiprocedure.

Aangeboden wordt :

— een salaris van ƒ 1658,— tot max. ƒ 2567,— per maand exkl. toeslag Machtigingswet, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
— Pensioenvoorziening A.B.P.

Schriftelijke sollicitaties, met uitvoerige vermelding van de tot nu toe verrichtte werkzaamheden, te richten aan het bestuur vóór 1 juni a.s., op het kantooradres: Berthradisstraat 15, Kerkrade-West.
Alle geledingen binnen het instituut zijn bij de procedure betrokken.

KEUKENOORLOG DUURT VOORT



CUJA-AANBOUW-KEUKEN

ECHT EIKEN uitgevoerd, volgens afbeelding, met DUROPAL-blad, RVS-bak met afdruipgedeelte, inbouwkoelkast, afzuigkap, oven en kookplaat voor

f 2998,-

DAGELIJKS GEOPEND
VAN 9.00 - 18.00 UUR
DINSDAGS TOT 21.00 UUR
ZATERDAGS VAN 10.00 - 17.00 UUR
VERDER VOLGENS AFSPRAAK

L-vorm of U-vorm, met of zonder bar.

Dit is slechts een voorbeeld van onze reeks aanbiedingen.

CUJA KEUKENS B.V.

BURG. JANSSENSTRAAT 10 t/o KERK BEEK (L.) TEL. 04402 - 3690
KAPELSTRAAT 26 UDEN TEL. 04132 - 66086

De Gulpener Azijn- en Mosterdfabriek

1882 is het jaar waarin de Gulpener besluit om naast de dan al 57 jaar bestaande brouwerij en de 42-jarige distilleerderij een nieuw bedrijf te stichten: de azijn- en mosterdfabriek. Als men bedenkt dat de basis van azijn alcohol is, een logische uitbreiding. Na een aanvankelijk bescheiden begin, bleken ook hier de gehanteerde kwaliteitsnormen van de Gulpener de beste basis voor een gezonde groei.

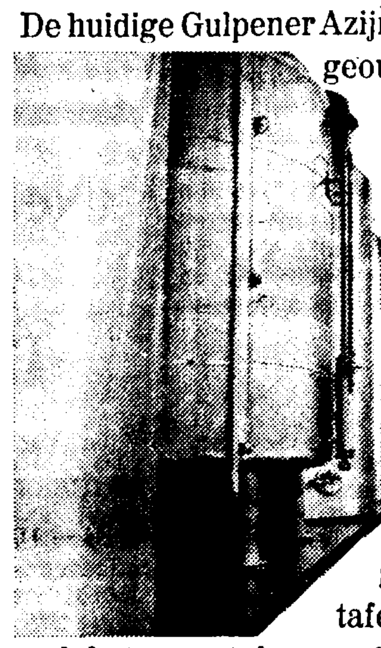


De Gulpener Azijnfabriek fabriceert uitsluitend zuivere natuurazijn, met een uitzonderlijk aroma en frisse, ronde smaak.
De Gulpener mosterd, een overbekend artikel in praktisch alle levensmiddelenzaken, wordt gemaakt uit de fijnste mosterdzaden in slechts een enkele kwaliteit; de Gulpener mosterd Ardennaise. Ten gerieve van de huisvrouw wordt deze goudgele mosterd gebracht in aantrekkelijke praktische verbruiksverpakking, die dikwijls ook na gebruik nog goede diensten bewijst als drinkglas.



Ter verbreding van het assortiment worden uit Duitsland de bekende Frenzel-artikelen geïmporteerd. Het Frenzel-assortiment staat kwalitatief aan de spits. Ook in Nederland vinden de Frenzel conserven steeds meer een vaste plaats in de winkel en ontmoeten ze de waardering van de Nederlandse huisvrouw.





De huidige Gulpener Azijnfabriek is zeer modern geoutilleerd en heeft een grote produktie-capaciteit. Bijna een eeuw ervaring en vakmanschap komen tot uiting in een hoge kwaliteit van de verschillende azijnsoorten. Gulpener azijn wordt in zes verschillende smaken en typen op de markt gebracht. Daarvan is de tafelazijn "Keukenmeisje" wel het meest beroemde produkt. Maar ook de inmaakazijn, kruidenazijn, dragonazijn en wijnazijn van de Gulpener zijn kwaliteitsprodukten met grote bekendheid.
De Cordon Bleu is een verfijnde tafelazijn voor de werkelijke fijnproevers.



Onze Datsuns hebben 't comfort en de distinctie van een dure slee.

De zuinigheid van een nuchtere Hollander. En de service van ondergetekende. De middenklassers van Datsun behoren eigenlijk uitsluitend door hun aanschafprijs tot de zogenaamde middenklasse. Verbruik en onderhoud zou ze eerder bij de kleinere auto's klasseren. Terwijl de ruime binnenmaten en de degelijke luxe deze reiswagens neerzet tussen de grote jongens op de weg.
Datsun geeft de zakenman waar voor z'n geld. Meer dan vele anderen.



Datsun

Prijzen incl. BTW:
Datsun 140 J 4-deurs 10.995,-; de luxe 11.850,-; 160 J SSS hardtop 13.990,-; 160 B 4-deurs 12.275,-; 4-deurs de luxe 12.800,-; 180 B de luxe 13.550,-; hardtop 12.950,-; hardtop SSS 15.700,-.

Bastiaans Autobedrijf B.V.	Autogarage OLYMPIA	Automobielbedrijf de Bont
Spoorsingel 50	Bekkerweg 29 - 31	Tunnelstraat 2a
HEERLEN	HEERLEN	SITTARD
Telefoon 045 - 712121	Telefoon 045 - 713555	Telefoon 04490 - 9455

De Grote Doorbraak van de Datsuns.

HUIZEN grond hypotheek

HUIZEN
grond hypotheek

HUIZEN
grond hypotheek

HUIZEN grond hypotheek

STIENSTRA BOUWT VOOR GEMOTIVEERDE MENSEN IN:

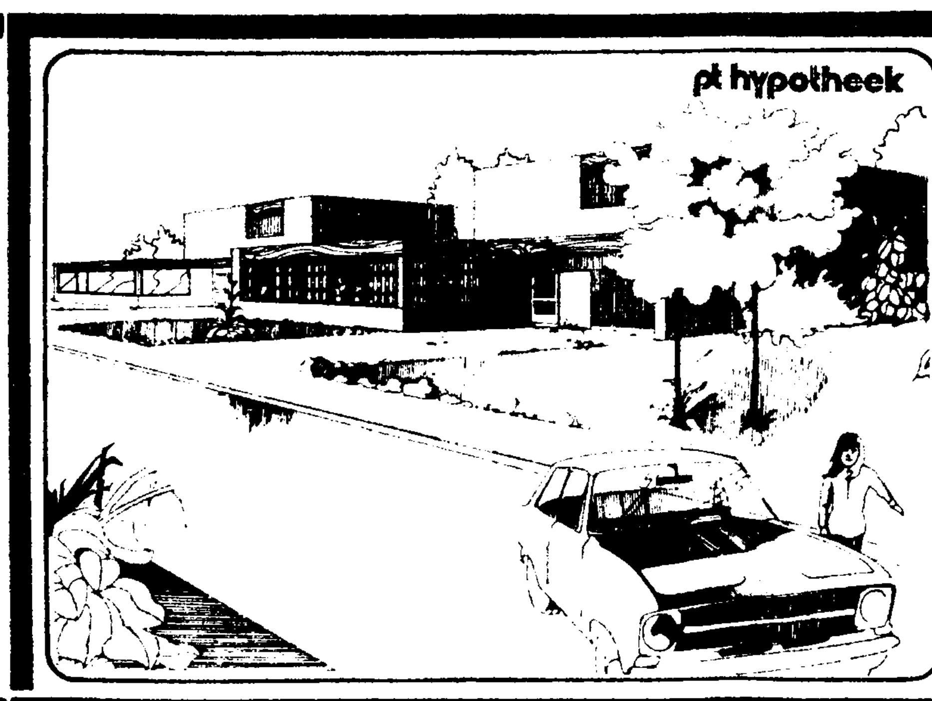


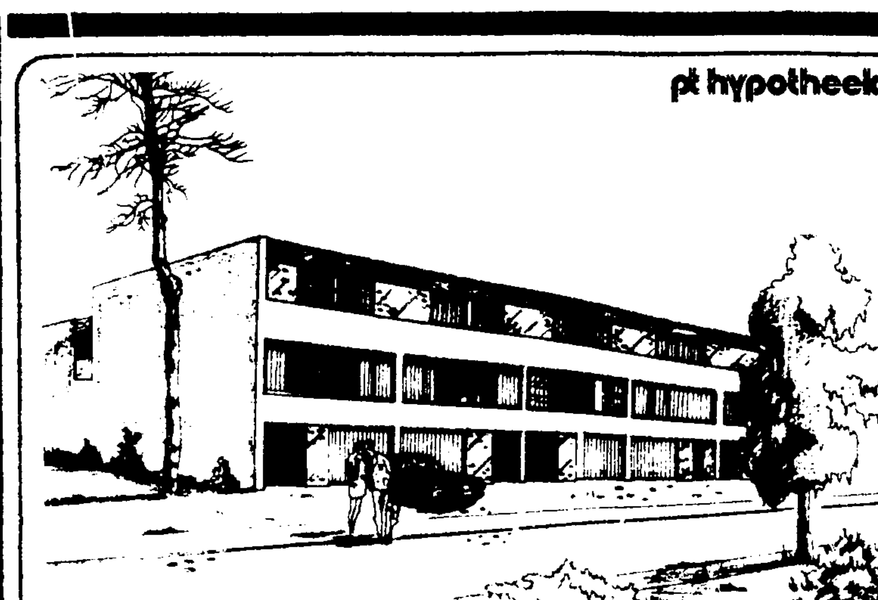
IN BRUNSSUM ZIJN HERENHUIZEN MET C.V. EN GARAGE GEBOUWD

Op een ideale ligging langs de Vondelstraat, aan de rand van Brunssum zijn deze herenhuizen gerealiseerd.
De meer dan gewone formaten blijken o.a. uit een L-vormige woon/eetkamer van ± 40 m², aparte keuken met legio mogelijkheden, een ruime hal met open trap en een enorme garage (30 m²).
De verdieping telt 2 grote en 2 kleine slaapkamers, alsmede een badkamer met dubbele wastafel, tweede toilet en ligbad.

De koopprijzen zijn vanaf: f 129.386,– k.k. (doch inklusief centrale antenne en b.t.w.).

Bij een 100% financiering (dus zónder eigen geld) bedraagt de netto maandlast gedurende het eerste jaar: f 445,–.





UBACH OVER WORMS: ROYALE DRIVE-IN WONINGEN

Aan de Groenendaal zijn aantrekkelijke drive-in woningen gebouwd, met 3 of 4 slaapkamers. De 5-niveau indeling is apart en practisch. Begane grond: hal en garage. De royale eetkamer met open keuken, aansluitend aan het terras, bevindt zich op het tweede niveau, terwijl de woonkamer de voorzijde van het derde niveau beslaat. Drie (of vier) slaapkamers, een badkamer met ligbad en 'n toilet, rustig gelegen op de bovenste niveaus.

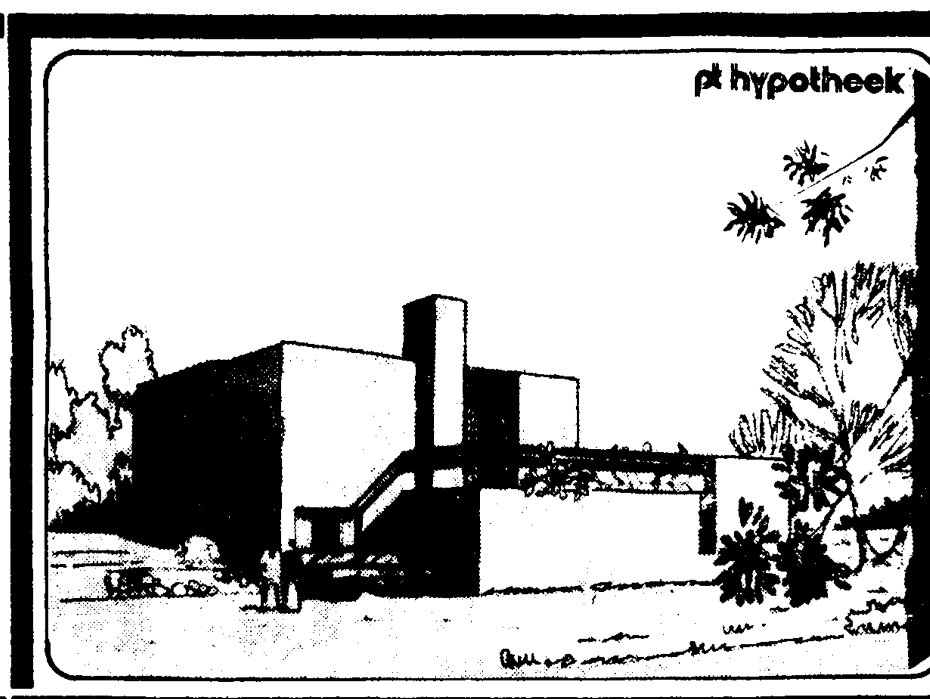
De koopprijzen bedragen voor de 3-slaapkamerwoning: f 76.870,– voor de 4-slaapkamerwoning: f 90.637,–.

Het vereiste (gezamenlijke) inkomen bedraagt voor de 3-slaapkamerwoning: f 24.000,– en voor de 4-slaapkamerwoning f 28.000,–.
De netto maandlast gedurende het 1ste jaar bedraagt: resp. f 225,– en f 295,–.

RUIME SEMI-BUNGALOWS IN SCHAESBERG

De bungalows zijn geprojekteerd aan de rand van het uitbreidingsplan "Slagboom" en worden in twee groepen gebouwd aan de Leenstraat en de Lotersbergweg. Zoals u op de afbeelding kunt zien, zorgen de verspringende rooilijnen voor een afwisselend straatbeeld én een gewaarborgde privacy. De ligging tegen een helling garandeert een blijvend vrij uitzicht over de omgeving. De bungalows zijn ruim van maat en bevatten o.a.: een L-vormige woonkamer met open keuken en open haard in schoon metselwerk, dakterras van 48 m2 op het zuiden, naar keuze 3 of 4 slaapkamers, een komplete badkamer (ligbad) en een garage voor twee auto's.
Door toepassing van het "split-level-systeem" ontstaat een gezellig niveauverschil.

De koopprijzen zijn vanaf f 145.448,– tot f 157.744,– v.o.n.



Stienstra bouwt voor gemotiveerde mensen in: Beek, Bocholtz, Brunssum, Bunde Eygelshoven, Geleen, Grevenbricht, Gronsveld, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Kerkrade, Klimmen, Limbricht, Margraten, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Schimmert, Schinnen, Sittard, Spaubeek, Stein, Ubach over Worms, Vaals, Valkenburg.

TE KOOP EEN GREEP UIT ONZE PORTEFEUILLE

Beek

Nieuwbouw halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: gr. woonk. 4 slpk., zolder. Huurprijs f 425,- p. mnd.

Nieuwbouw vrijst. woonh. met c.v. gar. en tuin. Ind. o.a.: ruime woonkamer. 4 slpk. zolder Hr.pr. f 450,- per mnd.

Bocholtz

Middenst. woning met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: woonk. met parketvloer. 3 slpk. met parketvloer. Huurpr. f 360.- p. mnd.

Brunssum-Treebeek

Halfvrijst. winkel-woonh. met c.v., gar., werkplaats en mag. Ind. o.a.: kelder. winkelruimte 6.50x6.00. gr. woonk.. 4 slpk. zolder. Vr.pr. f 95.000.- k.k.

Eys-Wittem

Vrijst. woonhuis met c.v., tuin en gar. Ind. o.a.: royale woonk. met open haard. 3 ruime slpk. Vr.pr. f 89.500.- k.k.

(Plan Zuid)
Middenst.woning met c.v.. berging en gar. Ind. o.a.: 4 slpk., gr. woonk. Vr.pr. f 76.000.-.

Heerlen

(Heerlerbaan)
Halfvrijst. woning met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: gr. woonk. met open trap. 4 slpk. Prijs f 86.500.-.

(Welten)
Rustig gel. appartement met c.v. Ind. o.a.: kelder, woonk. met parketvloer, 2 slpk. Vr.pr. f 59.000,-.

(Schelsberg)
Goed onderh. woonhuis met c.v. gar. en zakelijk gedeelte, inhouderde diepvries en koelcel. Ind. o.a. 3 kelders. gr. woonk. ca. 56 m2, ruime keuken. 4 slpk., zolder. Vr.pr f 175.000.-.

(Nabij de Schouwburg)
Halfvrijst. woonhuis met tuin en ... Ind. o.a.: kelder, L-vorm. kamer, 2 slpk., zolder. Vr.pr. f 62.500.-.

(Grasbroek)
Woonhuis met c.v. en bedrijfsr. Ind. o.a.: kelder. woonk. 33 m2. magazijn ca. 68 m2. 6 slpk.. zolder. Vr.pr. f 150.000,-.

(Nabij centrum)
Winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte ca. 60 m2. 3 slpk., zolder. Vr.pr. f 120.000,-. Hr.pr f 800.- p.m.

(Heerlerbaan)
Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: kelder, 3 slpk., zolder. Prijs f 110.000,-.

(Hezerveld)
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en berging. Ind. o.a.: kelder. L-vorm. woonk., luxe keuken, 3 sl.k., zolder. 2 kamers. Prijs f 97.500,-.

(Nabij centrum)
Woonhuis met berging. Ind. o.a. kelder, 4 slpk., zolder. Koopprijs f 65.000,-.

(Heksenberg)
Halfvrijst. villa met c.v.-gas en aangelegde tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, living 42 m2. 5 slpk., zolder. Prijs f 157.000,-.

(Schelsberg)
Bouwterrein met goedgekeurde tekeningen voor de bouw van woonhuis met magazijn. Tot opp. 1860 m2. Koopsom f 32.000,-.

(Centrum)
Kantoorruimte. Opp. 127 m2. Hr.pr. f 56,- per m2 per jaar incl. servicekosten.

Hoensbroek

(Centrum)
Winkel-woonh. met c.v. en gar. Ind. o.a.: 2 kelders. winkel ca. 67 m2. 3 sl.k. Prijs f 195.000.- k.k.

(Nabij centrum)
Gem. winkel-woonh. met c.v. Ind. o.a.: kelder, winkel 80 m2, 3 slpk. Prijs f 130.000,-.

(Nabij centrum)
Winkel-woonhuis met berging. Ind. o.a.: kelder, winkel . 2 slpk., zolder. Vr.pr. f 49.000.-.

[illegible]beek

Vrijst. woonh. met c.v. gar. en tuin. Opp. ca. 357 m2. Ind. o.a.: royale woonk. 7.80x4.02, 4 sl.k. en zolder. Prijs f 145.000.- k.k.

Nieuwenhagen

Middenst.woning met c.v. .gar. en tuin. Ind. o.a.: ruime woonk.. 4 slk. Prijs f 88.000,-.

Oirsbeek

Vrijst. bungalow met c.v., gar. en aangel. tuin. Ind. o.a.: 3 kelders. woonk. 49.5 m2 met open haard. 3 slpk. Prijs f 248.000,-.

Riant gel. bouwterrein aan de Prov.weg. Opp. ca. 400 m2. Koopprijs f 35.000,-.

Riant gel. vrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: prov. kelder. 3 ruime slpk., woonk. 7.00x 3.91. Vr.pr. f 140.000,-.

Schaesberg

(Lichtenberg)
Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: geh. onderkelderd. woonk. met parket. 3 slpk. Vr.pr. f 70.000,-.

(Nabij 't Eikske)
Halfvrijst. woning met gar. Bwjr. 1950. Ind. o.a.: prov.kelder. doorzonkamer. 3 slpk., mansardek. zolder. Tot. opp. 416 m2. Vr.pr. f 79.000

(Dormig)
Patiobungalow met c.v. gar. en patio met visvijver. Ind. o.a.: woonk. met open haard. 3 slpk. Prijs f 109.000.-.

(Nabij de Markt)
Halfvrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: kelder. 3 slpk., zolder. Kooppr. f 86.000,-.

Schinnen

Nog te bouwen landhuis met c.v.-gas en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. 2, 3 of 4 slpk. (vrije keuze zolang pand in aanbouw is). Koopprijs f 170.000,-.

Dubbel woonh. met c.v., gar., gr. tuin en bouwplaats. Ind. o.a.: 2 kelders. Ind. pand A: woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpk., zolder. Ind. pand B: mooie woonk.. 1 gr. slpk. Totale kooppr. f 100.000,-.

Simpelveld

Halfvrijst. middenst.won. met gar. en tuin. Ind. o.a.: doorzonkamer. 3 slpk.. zolder. Prijs f 86.500.- incl. luxe stoffering.

Sittard

(Noord-Oost)
Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk. met open haard en parketvl.. 3 slpk., zolder. Vr.pr. f 98.000,-.

Stein

Nieuwbouw halfvrijst. middenst.-woning met c.v. en gar. Ind. o.a.: gr. woonk., 4 slpk. Dir. te aanv. Hr.pr. f 425,– per maand.

Susteren

Halfvrijst. middenst.woning met c.v. gar en tuin. Ind. o.a.: mooie woonkamer. 3 slpk., vliering. Vraagpr. f 67.500,-

Ubach over Worms

(Abdisschenbosch)
Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en tuin. Tot opp. 420 m2. Ind. o.a.: woonk. met open haard, 3 slpk., zolder. Vr.pr. f 115.000,-

(Kantstraat)
Geh. verb. boerderij in oudholl. stijl met o.a. boogpoort, erf en tuin. Tot. opp. ca. 1400 m2. Ind. o.a.: woonk. ca. 75 m2, 3 slpk. met ruimte voor 4e, 2 luxe badk. Vraagpr. f 250.000,-.

(aan het Sportpark)
Ruime schakelbungalow met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: ruime woonkamer. 3 slpk. Vrpr. f 119.000,-.

Wijlre

Halfvrijst. bungalow met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: gr. L-vorm. woonk. met verb. naar keuken. 2 slpk. Vr.pr. f 116.000,-.

ALLE INFORMATIE GEHEEL VRIJBLIJVEND

stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dr. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 25 - 26
tel. 045 - 712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043 - 19177
makelaars in
onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheken

STIENSTRA

21 KANTOREN

Door de Samenwerking met de Stok-groep wordt uw te koop aangeboden huis ook opgenomen in de registers van de kantoren te:
Alkmaar - Alphen a/d Rijn - Antwerpen - Assen - Bergen op Zoom - Breda - Dordrecht
Eindhoven - 's Gravenhage - 's Hertogenbosch - Leeuwarden - Nijmegen - Roermond
Rotterdam - Terneuzen - Tilburg - Utrecht - Vlissingen - Zoetermeer.

Op de nieuwbouwwoningen kunnen wij voor u een hypotheek verzorgen tot 100% van de stichtingskosten.
Deze 100% hypotheek is in sommige gevallen ook mogelijk bij de aankoop van bestaand onroerend goed.

Alle inlichtingen en informatie worden u óók vrijblijvend verstrekt op onze kantoren te Heerlen en Maastricht.

Heeft u nog niet gevonden wat u zoekt? Vraag dan kosteloos om "DE WONINGKRANT VOOR NEDERLAND"

Ons kantoor te Heerlen is op werkdagen geopend van 9-20 uur.
Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
Ons kantoor te Maastricht is op werkdagen geopend van 9-18 uur.

's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

bon

In enveloppe zonder postzegel opsturen naar stienstra bv antwoordnr 40 heerlen of antwoordnr 83 maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen te ____________

naam ____________
straat ____________
plaats ____________
telefoon ____________

LD 2405

HUIZEN rond hypotheek

WONINGEN

BRUNSSUM
Vrijstaand zeer mooi oudere woonhuis in zeer goede staat van onderhoud, met aangrenzende bouwplaats. Geschikt te maken ... bureau of ruimte ... met tuin.
Vraagprijs f 232.000,— k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijstaande woning te koop met o.a. hal met toilet, L-vormige woonkamer met aansluitende open keuken. ... naar verdieping waarop 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel en 2e toilet.
Vraagprijs f 129.000,— k.k.

EYGELSHOVEN
... te koop halfvrijstaande middenstandswoning met garage en aangelegde tuin. ... slaapkamers, keuken, bijkeuken, woonkamer. Voorzien van c.v.
Vraagprijs f 89.000,— k.k.

EYGELSHOVEN
Kerkraderweg, te koop halfvrijstaand dubbel woonhuis met garage en 1145 m2 aangelegde tuin. 4 kelderruimtes, grote hal, toilet met vaste wastafel, woonkamer, studeerkamer, ... dubbele garage, 5 slaapkamers, ... met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.
Vraagprijs f 150.000,— k.k.

SCHAESBERG
... te koop vrijstaand landhuis met ... hal met toilet en vaste wastafel, ... woonkamer met open haard ca. 55 m2 en openslaande deuren naar terras. ... keuken met bijkeuken, studeerkamer, ... bergruimte, garage, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, ... douchekamer met 2 vaste wastafels en 2e toilet. Voorzien van hetelucht verwarming.
Vraagprijs f 290.000,— k.k.

VOERENDAAL
... in aanbouw zijnd luxueus ... woonhuis met o.a. 2 kelders, 3 ... centrale verwarming, garage. ... oktober 1975.
Vraagprijs f 154.000,— k.k.

WAHLWILLER
... te koop terrein 4000 m2 met ... boerderij.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
... enkele dagwinkels te huur ... markt te Heerlen.
... op aanvraag.

HEERLEN
...straat, te huur in het centrum ... 70 m2 moderne kantoorruimte. ... gelegenheid in de nabijheid.
Huurprijs f 400,— per maand

HEERLEN
... centrum winkelruimte met kantoor ... 500 m2 bedrijfsopper... grote bovenwoning

HEERLEN
... te huur winkel-woonhuis waar... wasserij. Overname inventaris ...
Huurprijs f 320,— per maand.

KERKRADE
... een dagwinkel te huur ter grootte ... 40 m2.
Huurprijs f 7.500,— per jaar.

WEHEN
... winkel met bovenwoning, ... magazijn te huur. Verbouwd en ...
Haarprijs n.o.t.k.

Voor nadere informaties en/of bezichtiging:

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 045—718330

TE KOOP aangeboden

HEERLEN
Even buiten het centrum, ... fabriekshal met kantoorruimte ... Tot. opp. 1.500 m2; opp. hal ... ruime mogelijkheden voor ... wagens. Direkt te aanvaarden.

BORN
Halfvrijst. huis m. gar. voor ... (bwjr. 1971). Ind.: hal, toil. ... verd.: 4 slpkrs, badkr. ...

VALKENBURG
Riante bungalow, rustig gel. buiten ... uitz. Ind.: Living met ... tuin, ... m. 2e toilet, gar. c.v. Mooie ...
opp. 640 m2.

WIJNANDSRADE
Vrijst. woonhuis m. ... Manege en weiland. Tot. opp. ... toilet, woonkr. m. ... keuken en bijkeuken. ... Tevens kelder, aparte ... hooiopslagplaats, open ... den.

LIMBRICHT
3 km. vanaf Sittard ... grote gar. opp. ... 1000 m2. ... ruime hal, gr. living met ... te mod. aanb.keuk., 4 slpk. ... ligb. en 2e toilet. Op ... haard opp. ... 45 m2. Het huis is ged. onderkelderd ... afgewerkt. Aanv. direkt.

SITTARD
Drive-in woning met ... kamer; 1e verd.: woonkr. keuken ... 3 slpkrs, badkr. ruime bergkast ...

GEULLE
Vrijst. woonhuis met ... opp. ... 700 m2, gunstig gel. ... L-vormige living, keuken, 3 ... 2e toilet. Ged. onderkelderd. Aanv. op korte termijn.

SPAUBEEK
Halfvrijst. woonh. met ruime ... tuin, opp. 600 m2. Ind.: ... vormige living met open ... eetkeuken met openslaande ... badkr. met douche en ... c.v. en in uitst. staat van onderh.
Vraagprijs f 129.000 ...

Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg

vraagt

TYPISTE

P. Bleylevens en Zonen b.v.

1 chauffeur
voor de vleeswagen.

1 uitbener of aankomend uitbener

GELD EN GOED

... GELD. Voor iedereen ... ook geld binnen 24 uur. ... Credietbank ... Prudentia ... Avonds tot 9 uur ...

imburgs agblad

Zaterdag 24 mei 1975

Harry Steevens tobt niet over zijn mislukte carrière als wielerprof



...lijkt er weinig veranderd. Vroeger was ze er immers ook altijd bij, helblonde Margriet.

„HET IS VOORBIJ HÈ...”

Van onze medewerker

RIJSWIJK — „Dit hè”, zegt Harry Steevens met een brede armzwaai die het ganse kermisterrein aanwijst, „dit is toch sfeertje, hé?! Zeg nou zélf. Is ’t ’n sfeertje of is ’t geen sfeertje?”. De tegenwerping dat het hels samenkomende lawaai uit de schommeltent, rad van avontuur, cake-walk en zijn eigen hully-gully dol maakt, vindt geen weerklank. „Je went eraan. Eigenlijk hoor je het niet meer”, verdedigt zijn vrouw die rumoerige situatie.

Ze zit naast hem in de glimmende caravan, waarop in rood tegen een witte achtergrond met cursieve letter het eenvoudige „H. Steevens”. Wat dat betreft lijkt er weinig veranderd. Vroeger was ze er immers ook zowat altijd bij, helblonde Margriet. Ze sloeg bijna geen criterium over en verwierf zich alzo met haar opvallende verschijning een vaste plaats in het criteriumgebeuren waar Harry Steevens startte. Nu schuift ze in ruil voor drie kwartjes die recht geven op zo’n twee minuten schudden in de hully-gully, een groen fiche door het daarvoor in plexiglas uitgespaarde gat.

Een voor leken moeilijk te ontcijferen paneel met knopjes en hendels vormt in de caravan een bultige barricade waarachter haar man, de ex-coureur die men niet in hem herkent. Het uitzicht toont de hully-gully in volle glorie: een mechanisch wild tekeer gaand ding, dat een hoop geld gekost moet hebben: kan omhoog, en dus ook omlaag, vooruit en achteruit, wiebelend naar links en schokkend terug naar rechts.

Een benaming hully-gully schijnt afgeleid te zijn van een Engelse dans, maar Harry Steevens legt het met schalkse blik uit als „wapperende vrouwenrok”. En ja hoor: als ie „kijk maar” roept, zie je een hoop onverborgens te voorschijn komen.

Microfoon

Zoals hij daar zit en praat, lijkt Harry Steevens in bijna niets meer op de vroegere wielervedette die toen beduidend slanker in de broek zat en in gesprekken altijd wat timide deed. Hij is nu zo’n 15 kilo zwaarder (85), een snor rijker en zijn mond heeft alle verlegenheid verloren als hij de microfoon met een routineus gebaar pakt en in de kermisexploitanten eigen rollende taal zijn waar aanprijst: „Dááááát is ie dan. Die super-de-super carrousel. Dat hééééle grote ding met die hééééle kleine motor. De suuuuper carrousel, die alles kan. We gaan met z’n allen eens even koffie-malen”. Buiten gieren de bezoekers het uit van dolle pret. Harry Steevens zet de micro terug en zegt: „Je moet nog kunnen kletsen ook, zie je wel”.

Water

Hij steekt een filtersigaret op. De ander schroeit nog, wat duidt op een hardnekkige gewoonte. „Ja, ik rook veel. Vroeger nooit. Ik moet wel, want anders word ik veel te vet.” In het wat lossere dan het coureursregime, blijkt het alcoholgebruik echter geen vat op hem gekregen te hebben, hoewel zijn werksituatie daar toch wel aanleiding toe kan geven. „Geen drup”, roept Harry Steevens bezwerend als het daar over gaat. „Geen drup. Als coureur dronk ik trouwens ook nooit alcohol. Wanneer er in Frankrijk na een koers wijn op tafel kwam bij het diner, pakte ik altijd mineraalwater.”

Belofte

Om meer dan één reden (zijn helblonde haar, dat altijd de vergelijking met een geordende vlashoop opdrong) werd Harry Steevens in de wielrennerij aangeduid als „de witte raaf.” Hij kón wat, op die racefiets.

Zijn pedaalslag beloofde elke ploegleider bij de beroepsrenners veel goeds. Wie hem onder contract kon krijgen mocht zich een bofferd noemen. Harry Steevens’s erelijst bij de amateurs glom: 74 overwinningen waaronder twee keer eerste in het puntenklassement (groene trui) van de Tour de l’Avenir, winnaar van de Ronde van België en een stel klassiekers zoals de Ster van Zwolle, Ronde van Limburg en Omloop van de Kempen.

Hoop

Harry Steevens had stijl maar — zo erkent hij nu deemoedig in zijn kermiscaravan — te weinig weerstand om tegen teleurstellingen te kunnen. „Karakter”, heet in het vakjargon van het cyclisme dat pakket van doorzettingsvermogen, incasseringskwaliteit, kortom een mentaal sterke instelling.

Het seizoen na zijn overwinning in Olympia’s ronde werd hij beroepsrenner, bij Caballero, en het duurde zowat twee jaar voor hij zijn eerste profkoers won (toen in Willem II-Gazelle-ploeg): de Omloop van de Fruitstreek. Wat er daarna volgde was nog even hoopgevend (overwinningen in Parijs-Camenbert, Ronde van het Noorden, Amstel Gold Race), maar vanaf 1970 ging het totaal mis.

Ervaring

Met een schuine blik op de hully-gully („ik kan dat ding wel vastzetten, maar dan draait-ie een vast program. Ik wil er de variatie inhouden, dus ik moet wat aan die knoppen rommelen”), wekt Harry Steevens niet de indruk te tobben over de mislukking van een carrière die zoveel beloofde als hij zegt:

„Och, ik vond het een fijne tijd. Ik had ’m niet willen missen, voor geen geld. Het was een geweldige ervaring”.

In elk geval schonk de wielersport hem voldoende financiële middelen, wat een aardig genot mag heten, om er een kermisbedrijf van te kunnen opzetten. Althans de basis daartoe te leggen. Harry Steevens heeft twee opbouwers in dienst, een chauffeur, twee vrachtwagens om die gigantische hully-gully te vervoeren, en twee slaapcaravans. „Ik heb altijd geweten”, legt hij uit over dat zeker voor een ex-profcoureur niet alledaagse beroep, „dat ik zoiets wilde. Het zit een beetje in de familie. Mijn broer heeft een suikerspin en een ijswagen op de kermis, mijn zus een autoscooter. Zo’n kermisbestaan is een beetje vergelijkbaar met het wielrennen: reizen en trekken, steeds wat anders. Ik zou het in een vast bestaan tussen vier muren niet uithouden. Asjeblief zeg....”

Het is alsof Harry Steevens in het gesprek de nadruk zo weinig mogelijk op zijn wielercarrière wil leggen. „Nou ja, gut... kijk, het is voorbij, hè. Terug kun je niet meer. Ik heb het goed zo. Weet je: eigenlijk ben ik een verschrikkelijk makkelijk mens. Ik vind het allemaal al gauw best.”

Een verklaring voor zijn falen in de wielersport? „Misschien ja... Ofschoon: toen ik in 1971 een zware knieblessure kreeg door een valpartij wat eigenlijk nooit is goed gekomen en steeds mijn prestaties drukte, kon ik daar weinig aan doen. Maar van de andere kant is het wel zo, dat ik niet de vechtersmentaliteit had om me daar echt geestelijk bovenuit te werken. Bij de amateurs was het altijd allemaal zo vanzelf gegaan. Ik kwam nooit pech tegen. En bij de profs... De ene klap na de andere. Ik viel, ik reed plat, ik kreeg materiaalstukken die ik tevoren niet kende. Het liep ineens moeilijk, terwijl het altijd makkelijk was gegaan. Daar lag het verschil. En ik kon er niet tegen.”

„DE RENNERS ZIJN OOK SCHULD”

Spul

„Het demoraliseerde me enorm. Mijn hele instelling voor een koers begon eronder te lijden. Je zelfvertrouwen, hè... Dat gaat naar de knoppen als je dat echt harde karakter mist. En ik had het gewoon niet. Ik ben er een die gauw berust. Neem nou dit kermisspul. Het draait lekker. Ik ben dik tevreden. Een ander zou misschien gaan uitkienen hoe hij er nog een dubbeltje meer uithaalt, maar ik niet. Dit is de situatie, nou klaar dan. Hetzelfde als toen ik prof wilde worden. Ik tekende bij Caballero. Zo maar eigenlijk, zonder goed na te denken. Ik was tevreden met wat me werd geboden”.

Begeleiding

„Achteraf zeg ik: had ik nooit moeten doen. Beste mensen, die bazen van Caballero, maar volgens mij had ik in een buitenlandse ploeg moeten beginnen. Alle coureurs trouwens.

Als je me vraagt waarom er zoveel amateurs mislukken bij de beroeps, of waarom er zo weinig winnaars van Olympia’s ronde slaagden bij de profs, dan geloof ik dat dat de voornaamste reden is. Bij geen of weinig van de Nederlandse prof-ploegen in de laatste 10 jaar is de begeleiding goed geweest. In mijn ogen dan”.

Steun

„Jonge beroepsrenners werden verkeerd opgevangen als het even tegenzat. Je kreeg onvoldoende steun in slechte tijden, dat bedoel ik eigenlijk. En in de hele koerstechniek was er bij de voorbereiding veel minder uitleg dan ik die bij buitenlandse ploegen ontdekte. Achteraf zeg ik: mijn grootste fout is geweest dat ik in Nederland bleef hangen. Volgens mij hebben er een hoop dezelfde ervaring”.

Luxe

Er is ook een theorie die zegt dat de profs bij Nederlandse ploegen het te goed hadden. Dat ze te veel in de watten werden gelegd. Steevens: „Daar zit iets in. En dan kom ik weer terug op het buitenland. Daar zijn ze harder. Ik bijvoorbeeld, ben absoluut te makkelijk geworden als prof. Dat is gewoon zo. Nou ja, dan kun je de hele discussie weer omdraaien en zeggen: dan is dus de jonge Nederlandse prof niet hard genoeg wanneer hij een bepaalde luxe niet aankan. Tja.... dat kun je zeggen.

Ik ben eerlijk genoeg om te zien dat het niet alleen aan die Nederlandse ploegleiders ligt of heeft gelegen. De renners zelf zijn er ook schuld aan.”



Huub Neven: „Ik bekijk het”

door Nino Tomadesso

HULSBERG — Morgen kijkt hij toe. Ergens langs het parcours van de koningsrit in Olympia’s Ronde door Nederland. Morgen moedigt hij aan inplaats van zèlf aangespoord te worden. Huub Neven, huidige „topper” in het corps Limburgse amateurs, bedankte namelijk voor het avontuur in Olympia’s Ronde.

Hij durfde niet. Zijn vrees brengt hij zó onder woorden: „Ik heb een verschrikkelijke angst voor de wijze waarop er in zo’n ronde gereden wordt. Het rijden in waaiers, daar kijk ik tegen op als tegen een berg. Je moet brutaal zijn, risico’s nemen. Ik ben er bang voor. Ik ben pas negentien jaar...”

Elke morgen om half vijf stapt Huub Neven op de fiets. Doet vervolgens zijn wijk, als bezorger van het Limburgs Dagblad.

Is het bescheidenheid, onderwaardering van zijn kwaliteiten als renner of pure angst? Huub Neven twijfelt tussen het een en het ander.

Bescheidenheid. „Ik heb nu wel een paar koersen in Limburg gewonnen, ik voer het klassement om de Trofee Kurt Vyth aan, maar wat zegt dat nou allemaal. Niet veel. Die Limburgse ronden die ik gewonnen heb, stellen feitelijk toch niet zo veel voor. Misschien heeft de overwinning in de Ronde van Munstegeleen wel enige allure. Die dag won ik nadat ik tweeëndertig maal de Wintrakerberg was opgeklauterd. De volgende dag, in de klauterkoers in Sweikhuizen, was ik nergens. Had pijn in mijn benen....

• Rijp

Onderwaardering. „Ik ga nu wel goed tegen de heuvels op. Maar wie zegt dat ik goed kan klimmen? Waar heb ik dat kunnen bewijzen? Nergens toch zeker. Kijk eens naar Michel Jacobs. Die is veel rijper, meer volgroeid. Die heeft pure kracht in zijn benen. Hoewel: dokter Schattenberg zegt dat ik meer presteren kan, grotere krachtsinspanningen leveren kan. Ik weet het niet. Eigenlijk heb ik het nog niet helemaal uitgeprobeerd....”

• Plaat

Angst. „Ik was enkele weken geleden in Frankfurt. Werd zevende in Rund um den Henninger Turm. Later zag ik de profs aan het werk. Die draaiden een plaat rond zèg. Ik zag er Aad van den Hoek, verleden jaar amateur. Een goeie amateur. Hij zat helemaal kapot. Ik bekeek het allemaal en dacht bij mij zelf: Huub, wat die profs doen daar ben jij nog ver vanaf....”

Ik herinnerde me een uitspraak van Nevens ploegleider Willy Lambrichts. Die zei eens: „Huub moet leren zich zelf pijn te doen”.

Vraag aan Neven: „Heb je je wel eens helemaal leeggereden? Ben je wel eens helemaal tot op de bodem gegaan?”

Antwoord: „Neen. Ik kan het niet. Nog niet tenminste...”

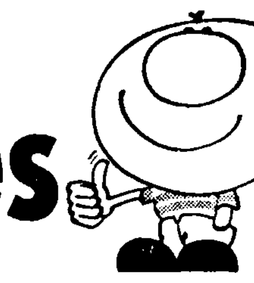
• Kapot

Wellicht is dat dan ook de hoofdoorzaak dat hij, tegen de wens van Ketting-chef d’equipe Lambrichts in, het avontuur in Olympia’s Ronde door Nederland uit de weg ging. Of is het berekening? Neven: „Ik heb voor me zèlf uitgemaakt dat ik het dit jaar een beetje bekijk, het een beetje kalmaan zal doen. Ik wil me niet voortijdig kapot rijden. Ik streef een goede prestatie na in de Ronde van Limburg. Ik zal deelnemen aan de Rheinland Pfalz-Ronde. Ik kan er leren. Ik kan er misschien verder gaan dan ik tot nu toe gedaan heb. In mijn achterhoofd schuilt ergens de gedachte straks prof te worden. Misschien dat ik het echt proberen zal. Als het niet lukt, doe ik snel een stap terug. Ik ben niet van plan een renner te worden zoals die Limburgse profs die nu met Fred Rompelberg in zee zijn gegaan. Daar voel ik niks voor. Als het als prof niet zal lukken, oke dan ga ik werken. Want ik denk er ook niet aan tot mijn dertigste als amateur te fietsen...”

• Carrière

Morgen staat Huub Neven langs het parcours van de koningsrit in Olympia’s Ronde door Nederland. Als toeschouwer. „Ik zal Michel Jacobs aanmoedigen. En al de anderen”. Neven bouwt aan zijn carriere als renner. Voorlopig als amateur. Hij doet het voorzichtig, kijk de kat uit de boom. Praat met Frans Ramaekers over het „beleid” van zijn loopbaan. Waarin de dag ongetwijfeld (sneller dan Huub wellicht wel denkt) aanbreken zal dat hij inderdaad „tot op de bodem zal moeten gaan”. Want ook die ervaring, dat stuk lering zal uiteindelijk Nevens waarde als renner bepalen. Hij beseft dat terdege. Al heeft hij voorlopig zijn weg uitgestippeld. Die van de geleidelijkheid namelijk.

piccolo-advertenties



worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

DAKDEKKERS en leerl. dakdekkers gevraagd. (pannenwerk). Hoog loon. N. Irik B.V. Terweyerweg 11, Heerlen, 045-213852. x

Gevr. voor de vrijd., zat en zondag een PORTIER voor horecabedrijf in centrum v. Heerlen. Inl. na 12 uur tel. 712466 b.g.g. 711637. x

Gevr. METSELAARS en handl. aann.bedr. J. H. Waulthers Stationstr. 33 Sittard 04490-2608.

Gevr. ploegje METSELAARS of onderaannemer voor ruwbouw omg. Heerlen. Tel. 045-212645.

BARMEISJES v.d. midd. en avonduren. Aanm. La Cartouche 04492-2130 na 15 u. x

Vriendelijke en representatieve PLACEUSES en cassières gevr. voor het H5 cinecentrum te Heerlen. Voor afspraak tel. 043-15662. x

Eerste een AANK. KAPSTER gevraagd met ervoer en vakantie wordt rekening gehouden. Haute Coiffure Simon, Emmastr. 17 Nieuwenhagen, tel. 312667.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

DAMES. Bijverd. en huishouden gaat nu samen. Leuk werk. Br. ond. no. Q 475 L.D. Hrln. x

WERKSTER gevr. voor donderdagmorgen. — Mevr. Jenniskens, Kempkensweg 19 Schaesberg.

BARMEISJE gevr., geen animeerwerk. — Europabar H'broek, tel. 045-211727.

Gevr. KAPSTER en weekend-kapster. Coiffure Smeets Marisstraat 26-28 Geleen-Z., tel. 45701.

Gevr. nette GARDEROBEJUFFROUW voor vrijdags, zaterdags en zondags, te beginnen op 6 juni. Br. ond. no. C 102 L.D. Heerlen, met opgave van leeftijd, ervaring referenties, vervoer. x

Exclusieve bar, Lucky Star Club vraagt leuke BARDAMES, vervoer aanw., intern mogelijk. zeer hoge verdiensten. Gringelstraat 3, Heerlen, tel. 045—717340 of 04490—7363. x

Gevr. voor België ploegen METSELAARS. Gebo, tel. 25654 Maastricht.

BIJVERDIENSTE aangeboden voor hele of halve dagen en/of avonduren. Geschikt voor mannen, vrouwen en ook invaliden. Telefonisch contact op te nemen met Stichting Gehandicaptenzorg Limburg, tel. 043-37038 tussen 12.00-14.00 en 17.00-19.00 uur.

Gevr. ervaren ACQUISITEURS en vertegenwoordigers voor groot regionaal sportblad. Inl.: tel 04498—2203 of na 19.00 uur 04445—7449.

Leuke BARDAMES gevr. — Tel. 04442—1909.

OBER gevr. v.d. weekends. Club 208, Patronaatstr. 6, Kerkrade-W., tel. 045-413123.

Nette SERVEERSTER gevr. Hotel Buitenzorg, Valkenburg, tel. 04406-13570.

WERKSTUDENTE gevr. — Hotel Riposo, Burg. Heussingel 9-11, V'burg, telef. 12565.

Met spoed gevr. leuke BARDAMES gevr. v.d. middag- en avonduren. Vast loon + prov. of fifty-fifty-basis. — Capri Bar, Brunssum, 045—251790.

KELNER v. direkt gevr. enige jaren ervaring. Hotel Kras, Stationstr. 16 Heerlen.

Voor dir. gevr. BARKEEPER, bedrijfsleider, horecapapieren vereist. Goed loon, goede soc. voorz. Werkt. v. 19-3 uur Zat. en zond. vrij. Inl. 04490-5299 of 9079. x

DEELNEMERS gevr. Braderie Lindenheuvel 19-20 juni (19-22 uur). Inl. Anjelierstr. 9 Geleen tel. 42015.

BARDAMES gevr. Tel. 045-252632. x

Voor de bezorging van ons dagblad in de vroege ochtenduren zoeken wij actieve BEZORGERS, geen incasso in Simpelveld. Heeft u interesse meldt u dan bij onze hoofdagent H. Schmeets, Min. Ruysstr. 76 Bocholtz, tel. 04442-1942 of op het bijkantoor te Kerkrade-W. tel. 045-411044.

Gevr. v. zo spoedig mog. MEISJE v. winkel en huishouden. tel. 04406-12001 Plenkertstr. 14 V'burg.

VERKOOPSTER gevr. met ervaring luxe schoenen en lederwaren. Piet Eygelshoven, Saroleastr. 23 Hrl.

HUISNAAISTER gevraagd voor 1 dag per week, na telefonische afspraak 045-716462 Mevr. Gubbels, Willemstr. 79, Heerlen.

Gevraagd voor onze werkplaats MONTEUR en hulpmonteur. Garage en transportbedrijf H. J. Coumans, BV, Havenstr. 25 Stein, tel. 04495-1641.

WERKSTER enk. ochtenden p. week. Mevr. Reinders, Op de Vijf Bunder 13 Vaesrade, tel. 04447-2718. x

Supermarkt Eurlings Centra Gijzenstr. 2, Nieuwenhagen, vraagt zo spoedig mogelijk MEDEWERKSTER vanaf 17 jaar, voor levensmidd.afd., slagerij en groenten afd. Mavo of winkelervaring strekt tot voorkeur. Tel. 312598.

Van Dijk BV, Kerkrade, groothandel in groenten en fruit vraagt 2 leuke JONGENS voor 3 avonden in de week, liefst omg/ Heerlen. Soll. Chevremontstr. 33 Chevremont tel. 2564.

Van Dijk B.V. Kerkrade vraagt een 65+ voor 3 ochtenden in de week. Soll. Chevremontstr. 33 Chevremont tel. 2564.

Enkele beschaafde MEISJES gevr. voor div. afdelingen. Aanm. 's zaterdags van 8-12 uur Wasserij AWé, Kouvenderstraat 149 Hoensbroek.

Met spoed gevr. GITARIST-ZANGER, event. beroeps. Tel. 04490—1678.

WERKSTER gevr. 1x p.w. Mertens-Huyn, van Rodenbroeckstraat 45, Schelsberg. Heerlerheide. x

Gevr. nette WINKELJUFFROUW voor slagerij. Dautzenbergstr. 28, Heerlen. x

Hotel-restaurant Du Casque, Vrijthof 52, Maastricht, tel. 043-14343 vr., als erkend leerbedr. een tweedejaars LEERL.-KOK, lft. ong. 18 jr. x

Hotel Restaurant Du Casque, Vrijthof 52, Maastricht, tel. 043-14343 vr. een zelfst. werkend KO.K Wij denken aan een vakbekw. creatief medewerker met leidinggevende kwaliteiten, 5-dg. werkw., event. intern jaarbetrekking. x

Ervaren VERKOOPSTER bardames, serveersters gezocht. Duits vereist. Woning aanw. Br. ond. nr. M 102 LD Heerlen. Tel. 09-32242178545. Ma., vrijd. van 13-17 uur. x

BARDAMES gevr. voor „Casa El Retiro", Treebeek-Heerlen, tel. 211272. x

HULP in huish. gevr. 4 halve dgn. p.wk. Rijwielhandel Fr. Esser. Te bevr. Streeperstr. 2, Schaesberg. x

Gevr. KELNER. Bardancing A Gen Ing, Einderstr. 71, Kerkrade, tel. 04445-6953. x

Gevr. WERKSTER voor enkele uren 's zaterdags. Slagerij Amerika, St.-Pieterstr. 44, Chèvremont-Kerkrade. tel. 6435. x

Voor directe indiensttreding (leerl.) KELNER of (leerl.)-serveerster. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg tel. 12285. x

Gevr. zelfstandig werkend KOK. Loon f 400,- netto per week. — Hotel 't Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 04406-12319. x

BIJVERDIENSTE: huis-aan-huis-verkoop. Wakkere jongens en meisjes, dames en heren, boeren, burgers en buitenlui gevr. Fa. de Flambow. ma. t.m. za. 9-12 uur en 14-16 u. en 18-20 u. — 04442-2920. x

Energiek en vooruitstrevend vakbekwaam BEHEERDER-bedrijfsleider gevr. v. jong, zelfstandig horecabedrijf in Oostelijke Mijnstreek. Geen schijnbeheer. Event. dienstwoning beschikbaar. Br. o. no K 4891 LD Kerkrade.

Gevr. voor ½ dagen HULP in de huishouding. Moet geheel zelfst. kunnen werken. Gelieve zonder erv. niet te soll. Tel. 045-411726. x

Gevr. allround ONDERHOUDSMONTEUR, bekend met dieselmotoren. Straalbedrijf De Kluis. Melden Kluis 20, Geleen, tel. 04494-43913. x

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor juni of juli in souvenirszaak. Hoog loon. M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg 04406-12485. x

VRACHTW.-CHAUFFEUR gevr. Transportbedr. Gebr. Erens, Swier 5-7, Wijnandsrade, tel. 04447-1417.

Voor direct gevr. GRONDWERKERS tussen 35 en 45 jr. melden van 9-18 uur zat. van 10-12 uur Willem Alexanderweg 69 Maastricht tel. 043-13045.

BETONTIMMERLIEDEN en enkele ijzervlechters gevr. voor Duitsland omg. Aken. Onderaann. T. L. Adams Oirsbeek Altaarstr. 27 tel. 04492-1220. x

Leuke ASSISTENTES gevr. voor exclusieve sauna Kaldebornweg 133 Heerlen tel. 045-414425. x

Fa Fraisl zoekt ervaren VOEGERS voor langdurige bouw in België hoog loon goede soc. voorz. tel. 045-314382.

Gevr. GLAZENWASSER schoonmaakbedrijf Csukerda Limburgiastr. 3 Heerlen tel. 711606.

Actieve chauffeur-VERKOPER gevr. in bezit van rijbewijs BCE. Zij die ervaring hebben met de verkoop aan winkels genieten de voorkeur. Bero banket Valkenburgerweg 81D Wijlre tel. 04459-545.

Elektro MONTEURS gevr. Elektro Bemelmans Wannerstr. 12, H'heide, tel. 045-212330. x

Leuke BARDAME gevr. hoge verdiensten Bar de Schuur Akerstr. 6 Kerkrade-W. tel. 045-412976 of 04445-3151. x

Gevr. nette WERKSTER. — Werkuren in overl. Agnes Printhagenstr. 34, Geleen, tel. 45254.

Gevr. in jong gezin HULP in de huishouding voor 2 halve dagen per wk. Hommerter Alee 19 Amstenrade tel. 04492-2730.

Gevr. POSTAGENTE voor 4 halve dagen p.w. leeft. t.m. 35 jr. vereiste MAVO diploma Schriftelijke sollicitaties Postagentschap Broeksittarderweg 116 Sittard.

Firma Benditz vraagt voor haar langdurige werken (plm. 2 jr) te Brussel 8 METSELAARS. 2 handlangers ACCOORDWERK 100 pct. verzekerd zeer hoog loon. Melden Omphaliusstr. 33 Stein tel. 04495-2339.

Lotus-bar BARDAMES gevr. ervaring niet vereist geen animeerwerk Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609. x

In ons bedrijf is plaats voor nette slagersleerling en tevens gevord. SLAGERS Slagerij J. Baggen Burg. Lemmensstr. 8 Geleen tel. 43702.

65 er gevr. v. terr.werkz.h. v. Bouwbedrijf te Brunssum. Br. o. nr. B 1534 LD Brunssum. x

3 BARDAMES gevr. z.h. verdiensten Heerenweg 241 Heerlen 045-213350. x

Voor het vervaardigen van marsepeindecoraties vr. wij enkele beslist handige jonge MEISJES. Dings Decoraties, Prov. weg Zd. 75, Oirsbeek, tel. 04492-1647.

MEDEWERKERS(sters) gevr. v. kant.- en fabr.-werk. Hoog loon. Tel.inl. 04445-3185.

Gevr. v. W.D. METSELAARS, betonw., timmerlieden. Tel. 045-315255.

Leuke vriendelijke MEISJES gevr. voor avondrestaurant. liefst Indonesische typen f 1200 garantieloon. Intern mog. Inl. tel. 09-492403-21833. Studio B., Eschweiler bei Aachen, Schnellengasse 8. Nach 19 uhr.

HULP gevr. voor het schoonhouden van winkel en bijbehorende ruimte. Dinsdags en vrijdags na 6 uur. Brillenspecialist E. Reekers-de la Haye, Kouvenderstr. 53, H'broek, tel. 045-211930.

Tijdelijk werk. Manpower zoekt per heden A.A. FOTOLASSERS met certifikaat. A. Fotolassers met certifikaat. Pijpmonteurs voor werk in Limburg en elders in Nederland. Bent u beschikbaar, neem dan snel kontakt op met de heer Hulsman van: Manpower. Uw partner bij goed werk. Utrecht: Oude Gracht 184. In kantoortijd: tel. 030-314073. -314366 of in het weekend: 04494-48698.

M. spoed gevr. 2 GO-GO GIRLS. Br. m. f. aan J. Jansen, St. Petrusstr. 9, Sittard.

SCHILDER gevr. v. buitenwerk tegen red. verg. Br. ond. nr. B 1729 LD Brunssum.

Gevr. HULP op boerderij. Tel. 04451-280.

Parttime MEDEWERKSTERS gevr. voor administratieve werkzaamh. Erkens Bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 045-252272.

GLAZENWASSER gevr. 16 tot 18 jr. De Kort Keekstr. 19, Heerlerheide.

Vakbekwame BANKETBAKKERS gevr. Erkens bakkerijen, Bouwbergstr. 5, Brunssum, tel. 045-252272. x

In A'dam gevr. eerste KAPPER of kapster. Hoog loon. Woning aanw. Tel. 020-727482 of 446743. x

GEVR. BETREKK.

Fa. Lips de garantie voor dak- en (AF)TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Klein SCHILDERSBEDRIJF kan direct schilderwerk uitvoeren. Tel. 045-413230 of 216422. x

Leuke BIJVERDIENSTE gevraagd voor jonge vrouw m. kind, ook bij oudere mensen, i.b.v. rijbewijs. Br. o. no G 3129 LD Geleen.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 200,-. Tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw telef. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406.

Ploeg METSELAARS kan nog nieuwbouw aannemen, ook bungalows. Telef. 045—711653, na 19.00 uur.

SERVICE reparatie Citroën. Voorterstr. 493 Kerkrade, tel. 04445-3195-7594.

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

Voor al uw SCHILDER- en behangwerk, ook 's avonds, goedkoop. Postbus 2505 te Heerlen. x

Allround SCHILDER b.z.a. Tel. 04750-22112.

Gevr. WERK, afwas-poetswerk, naaiverstelw. Toezicht, kan bijna alles. Br. ond. nr. H 103 LD Heerlen.

Gepensioneerde zoekt BIJVERDIENSTE. Br. ond. nr. P 8376 LD Spek'heide.

Voor VERBOUWING en reparatie bij Firma Otto M.B. Provincialeweg Zuid 48 te Oirsbeek, 04492-2530. Kantooruren v. ma. t.m. vrijd. x

Aannemersbedrijf kan nog RUWBOUW, nieuwbouw en verbouwingen aannemen. De Vries, tel. 045-412460. x

TUIN mooi aanleggen en onderhouden. Ook het maken van opritten en terras enz. Bel 045-216722. x

TE KOOP AANGEB.

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitvoeringen, prijzen v.a. f 595.-. Mostard-Recreatie b.v., Rijksweg Z. 7, Susteren. tel. 04499-1560. x

AARDAPPELEN. Bintje L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. — Hennen, Heerlen, tel. 713442. x

Te k. dikke ASPERGES f 2,— p. kg p. kist (voor de diepvries), spinazie f 3,50 p. kist, komkommers 3 voor f 1,—, tomaten 6 kg voor f 6,50 of f 1,50 p. kg, sinaasappelen 5 kg voor f 4,75, glascolrabi 6 stuks voor f 1,45, aardbeien f 0,95 p. doosje, appels en peren v.a. 40 ct. p. kg, wortels 3 kg voor f 2,—, aardappelen v.a. 12 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AARDAPPELS, kleibintjes, 1e kwal. 20 ct p. kg. Veendrick ing. kast. Amstenrade. x

TELEVISIES grote sort. v.a. f 75.-. moderne volautom. toest. f 145.- f 165.-, f 185.-, grootbeeld kleuren tv Philips f 675.-. Fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760. x

Te k. lange witte BRUIDSJURK met gele franse kante korte mouw mt. 40-42. Brandhofstr. 61 Schaesberg. Na 18 uur.

Te koop tweedehands MEUBELEN, bankstellen, kasten enz. Ridderhoenstr. 132 Hoensbroek. x

F 1000,- slechts voor een z.g.a.n. Wengé WANDMEUBEL. Met geb. bar en t.v.-kast. Veel bergruimte. Na 18.30 uur Harmoniestr. 40 Hoensbroek.

Wij plaatsen nieuwe ANTENNES compleet voor f 220,-. Ook revisie. Uitstekende service, eigen technische dienst en alle reparaties binnen 24 uur. Elgros B.V., Meelovenstraat 2A te Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius), telefoon 045-255635. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN met bloemslinger vanaf f 395. Heerstr. Zuid 42, Stein tel. 04495-2451. x

Uw adres voor echt ANTIEK door eigen import. Antiekhandel „Oud Kerkrade" voor Frans, Engels of Spaans meubilair. Grote keuze uit kasten dressoirs, bureaus tafels, stoelen, dekenkisten en klokken. Bezoekt vrijblijvend onze zaak Holzstraat 103 Kerkrade.

INBOEDELVERKOOP: 2-pans friteformuis, salonkast, tafels enz. Joost v.d. Vondelstraat 82, Molenberg-Heerlen, tel. 415708.

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ.machines. J. Boels, Hulsberg, telefoon 04405—2073. x

Wegens ophouden pension te koop OLIEKACHELS, gaskachels, bijzetkachels, dressoirs, bedden, tafels en stoelen, wastafels met kranen. Tel. 04446-1438.

VOUWCARAVAN en wandelw. v. tweeling te k. Abel Tasmanstr. 65 H'len de Wieër.

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

TELEVISIES Grundig 61 cm electronic z.g.a.n. zeer mooi. f 200,-; Blaupunkt grootb. z.g.a.n. f 185,-; Philips grootb., electronic f 195,-; Siemens Tiptronic vol transistor. Saba grootb. drukknopbed. f 150,-; NordMende t.v: drukknopbed. zeer smal f 115,-; Philips tv.. f 50,-; Diverse 59 cm t.v. Pr. spelend f 75,-, f 85,-, f 95,-; NordMende wit f 100,-, keluren-t.v. 100 pct gereviseerd pr. spelend f 650,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

OPEN HAARDEN geheel compleet, met stooksteen vanaf f 280,-, met rooster en asla vanaf f 390,-. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, H'broek, tel. 214851. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Te k. aangeb. grote collectie PETUNIA'S, garaniums, salvia's, ageratum, viooltjes, afrikaantjes etc. voor uw tuin. Bloemenhuis „Mille Fleurs", Eikenderweg 47, Hrl. tel. 713357.

ANTIEKSHOW. — Enorme collectie meubels en kleingoed. Speciale show t.m. 2 juni iedere dag, ook het weekend. Oranjestraat 30 te Hoensbroek-Station, tel. 045-212104. x

Benco alles voor kantoor. uit privé te koop - Aardgas KACHEL, kompleet nieuw slaapkameramb. met bed. elektr. geiser, wasbak met kranen, partij gordijnen. Direktie bureau en konf.tafel. Benco Stationstr. 58 Maastricht, tel. 043-13691 en 16241. x

PIANO'S te k. vanaf 600 gld. met 3 j. garantie en ruilingsmogelijkheden. Te bezichtigen iedere dag van 10-6 uur. Dinsdag en donderdag tot 9 uur. 's Zondags van 2-5 uur. Meer dan 50 st. voorradig. Pianohandel Haagstr. 20, Oph.-Sittard, tel. 04490-3869. x

Piano Laven het adres voor uw PIANO of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen. x

Antieke PIANO. Te bevr. Wilhelminalaan 34, V'burg.

Echte oude Friese STAARTKLOK. Heerstr. Zuid no 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te k. massief notehouten ZILVERKAST. Kouvenderstr. 40a Hoensbroek, tel. 214896.

Kompl. WINKELINVENTARIS 100 m2 voor vele doeleinden gesch. tegen elk aann. bod. Pals-Baggen, Rumpenerstr. 84 Brunssum, tel. 252364.

Zeer voord. te k. pracht Westminster HALKLOK en 2 gewicht regulateur. Slangenstr. 5 Hoensbroek, bij zwembad Dem.

Voordelig te koop van particulier: teakh. EETHOEK, ronde uittrektafel met 4 stoelen, bekl. met zwart skai en rond smyrna tafelkleed, bankstel van Wagemans en v.d. Tuyn, bekl. met champagnekleurig velour d'antiek. Te bevr. na 19 uur J. Haemers, Deken Nicolayestraat 24, Heerlen, tel. 715187.

Te k. TAFEL, 4 stoelen, tv-tafeltje, teak. Den Haagstr. no. 36, Heerlen.

Te k. ANTIEK uit privé-bezit, o.a. div. tin, kandelaars, godslamp en ander kleingoed. Schelsberg 48 te Heerlen, na 12 uur.

Candy WASAUTOM. f 145, oleihaard f 125, gashaard f 195. Kerkweg 40, Puth.

Te k. pracht rod. EETHOEK 1 jr nwpr. f 1400,- pr. n.o.t.k., Philips haard.-kap n. gebr. f 50,-, witte wieg f 35,-, Blaupunkt radio z.g.a.n. f 125,-, salontafel m. rookgel. en kr. bak f 150,-, 4 barkrukken n. rietzitting f 50,- p.st. Kantstraat, 50, Waubach.

Te k. GASHAARD en minigaskachel en badkamerlamp. Frederikstr. 6, Hoensbroek, tel. 214967.

Pl.m. 100 INMAAKGLAZEN te koop. Deken Quodbachlaan 77, Kerkrade, tel. 5600.

Te k. GASHAARD. minikachel, geiser, douchecabine. Niersprinkstr. 76, Kerkrade.

Eiken DRESSOIR en accordeon te k. Markgravenstr. 19 H'broek.

Z.g.a.n. OLIEHAARD met tank van 1200 l Spotprijs. Heufkestr. 27 Brunssum.

Te k. 1 RADIATOR 1 keukentaf. m. 4 st. Roestvrijst. aanrecht 2.20 m 7 kastjes Bosch koelkast. Neptunisstr. 10 Treebeek, tel. 211487.

LITS-JUM. m. spir. 1 matr., zwembadje, kind.fiets. 045-311014.

Weg. verh. te k. GASGEISER en verwarming v. badkamer, gas- en kolenhaard en witte keukenkast, alles z.g.a.n. Oranjestr. 19, Kerkrade, tel. 7381. x

Te k. VOUWWAND afm. lang 3 m 71, hoog 2 m 55 i.z.g.st. Hongerbeekstr. 50 Voerendaal. tel. 04446-1864.

Te k. combi KINDERWAGEN 1 jaar oud. Te bevr. Tentstraat 31, Vaals.

Grote GOUDVISSEN voor de vijver f 6,60 en f 1,10. Aquarium G. Wagner, Willemstr. 111 Heerlen.

Alles gaat weg tegen red. prijs. HALKLOK. br. inktst., gr. br. kandelaar, br. klokkenst., Fr. pendules, Fr. klokkenst., koperw. brons, hout en biscwie. Born, Dr. Ariënsstr. 13 Vaals.

Te k. TROMPET Conn. Connstellation 4 mnd. oud. Ton Lohman, Meuserstr. 120 Kerkrade-Haanrade.

Benco alles voor kantoor. Pracht eiken geb. BOEKENKAST Vlaams. stalen en houten kantoormeubelen, grote partij kantoormachines, konferentietafels, stoelen, kasten, rekken. Gunstige prijzen. Benco. Stationstraat 58 Maastricht, tel. 043-13691 en 16241. x

PERZEN ½ prijs. Hamadans 125x60 cm f 85,-. Hamadans 3x2 m f 495,-. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, Tel. 045-351632. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens f 50, schragen, stempels, Kango breekhamers, grasmaaiers, lastrafo's 160 amp. f 339, Electromotoren, onderdelen. Div. gebr. machines. Dassen, bouwmachines, Kampweg 10-37A Gronsveld. Telefoon 4408, 1516,1756. x

Te k. antiek BANKSTEL, tafel, kast en 1-drs kast. Klumpkesstr. 15, Eijsden, tel. 2082. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. DAMESKAPPERS-INVENTARIS, z.g.a.n., klassiek model, m. 4 zitpl., compleet met toilettafels, spiegels, stoelen en verl., 2 wandkappen, 2 wasbakken, toonbank, vitrine, glasvitrine m. onderk.laden. Volgens tel. afspr. 045-211919. x

Te k. 2e hands BOEKEN voor Ped. Acad. Parallelweg 71, Heerlen, tel. 045—719807. x

Pracht. ant. kop. en ijz. WATERPOMPEN, ketels, koperw. oude munten enz. Mettebos 94 Brunssum bij ziekenh.

Mooie SALONKAST te k. aangeb. Eymaelstr. 11 Heerlen, tel. 716606.

Te koop 4-pers. TRAVEL-SLEEPER f 775,-; inruil bungalowtent of bagagewagen mogelijk. Telef. 043-22517.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein. In- en verkoop, 5 en 10 versn. Akerstraat 52, H'broek, tel. 045-216818.

Te k. BANKSTEL f 250, ijskast f 95, 2-pers. opklapbed met matrassen f 95. Telef. 043—22517.

BRUIDSJURK te k., mt. 38. Palestinastraat 270, Heerlen tel. 415708.

AQUARIUM 80 x 40, compl. te koop. Prinses Margrietstraat 2, Brunssum.

Te k. Etna GASFORNUIS, AEG centrifuge en electr. heggeschaar. Telef. 04495—3120.

Te k. houten KEET, zadeldak van asbest golfplaten, afm. 4 x 7 mtr, hoogte 3 mtr. Tel. te bevr. 045-710810.

Te k. 150 jr oude THEODOLIET. Te bevr. tel. 04442 no. 2925. x

Te k. oude BOERENSLAGKAR. Te bevr. tel. 04442—2925. x

Te koop LUXAFLEX 3.80 en 4.10, vloerbedekking 3.80x 3.80 m f 100,—, overgordijnen en vitrage met rails f 100,—. Waterreservoirs m. afvoerpijp f 15.—. Tel. 045-214790. x

4-pits GASSTEL, ijskast, tafelmodel, Hongaarse olielamp, aanhangwagen met zeil voor camping z.g.a.n. Jeroen Boschstr. 17, Sittard. x

12 versch. eiken T.V.-KASTJES vanaf f 179 tot f 695. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

Te k. VELDBRANDSTENEN en handvormstenen. Marktstraat 9, Ubach over Worms. x

Te k. antieke WATERPOMPEN bij mevr. Vos, Dr. Schaepmanstr. 25, Schaesberg-Kakert. x

Te k. Peugeot BROMMER en Echolette git. en versterker, alles in pr. st. Putstr. 33 Schaesberg (bij de markt)

Te k. 2 pers. polyester KAMER. Hompertsweg no 26, Schaesberg.

KLEUREN-T.V. z.g.a.n. f 680 stereo radio m. boxen f 250. Hoofdstr. 40, Amstenrade.

Te k. volaut. WASM. met gar., halfautom. Miele met gar., onderdelen van div. wasaut. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen, telef. 045—315012, ook zond.

Te k. T.V. zw.-w., autoradio m. FM cassetterec. el. vouwtafels en hotelporselein. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen, ook zond.

Te k. TRACTION-AVANT „Légère" 1951 t.e.a.b. — Van Isendornstr. 3, Borgharen, 043—32507.

Te k. elektr. GITAAR merk Hagström III en G.E.M. koff.versterk. samen f 500,-. Rembrandtstr. 39, Brunssum 045—253001.

2 KASTEN en gashaarden. Treebeekstr. 117, Treebeek, na 17.00 uur.

Te k. ant. z.m. Franse HANGPETR.LAMP (koper) eik. Louis Philippe kast. noten Louis XV vitrine kast, mooie boerentafel m. lade (gesch. v. tv) Delfts blauw klokkenstel m.5 arm kand. Frans klokkenstel m. 5 arm. kand. ronde hangklok bieder. hangklok tafelklokken koper waterpomp -verder koper en houtwerk, ijzerwerk o.a. potten lepels pannen maarij kettingen enz. Moetonruwe 8 Malberg-Maastricht bij kerk. Tel. 043-34278.

SIERBETON artikelen, o.a. wasbeton tegels (20 srt), claustra's in div. afm. en kleuren, traptreden, maaskeien, rode mijnsteen, spoorbilzen, rivierzand en grint, vulzand en stol. Levering door geheel Limburg. Wessem b.v., Handel- en Exploitatiemij. Overslaghaven te Panheel (kruising Napoleonsweg E9). Tel. 04748-1771. Bezoek vrijblijvend ons showterrein. 's Zaterdags ook geopend van 10 tot 12 uur. x

Te k. Antieke Engelse staande KLOKKEN 150 st. voorraad v.a. f 795.-,lopend 1 jr. garantie. Comtoises, geheel antiek, vuil of lopend. Regulateurs m. 1-2 of 3 gewichten v.a. f 275,-. Groothandel in antieke klokken en schilderijen Carpe Diem tel. 04461-1408 of 04403-2173. x

Voor ver. en bedrijven. Alle soorten VANEN zoals schildvanen, puntvanen, erelintjes en emblemen. Wij maken voor U het mooiste werk en zijn het goedkoopst in Nederland. Tevens andere actie-artikelen zoals beursjes, balstandaards, voetbalschoentjes, balp. kalenders, sigarettenaanstekers enz. Alles gratis bedrukt. Oolman Industrie Twello Rijksstraatweg 36 tel. 05712-2176. x

GASHAARDEN: Inruilactie. Wij geven tot f 200,- voor Uw oude gashaard b.a.v. een nieuwe Siegler of Faber. Kom eens kijken in de Geleenstr. bij Vossen RTV Heerlen, tel. 711300. Per mnd. v.a. f 26.50. x

CENTRALE VERWARMING leveren wij reeds v.a. f 2200,- (pakket) excl. montage, gas, electra, dompelen. Vlotte prijsopg. en levering. Blijvende service 65+ en invalide huisbezitters 30 procent Rijkssubsidie. Heeft u interesse, kom dan eens langs of bel Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 of 717555. Betaalb. p. mnd. v.a. f 75,-. x

Let op Rijksweg Nrd. 42 Geleen. Modern palissander TV-MEUBEL f 250,- losse club zwaar eiken f 295,- palissander wandmeubel f 725,- tienerkamer f 345,- massief eiken slaapkamer f 895,- Duitse salonkast v.a. f 95,- teak bergmeubel v.a. f 95,- tv kastje f 100,- 4-zits dralon bankstel f 375,- skai bankstel f 250,- klassiek bankstel f 350,- klassiek bankstel f 695,- bankstel f 195,- slaapbankstel f 295,- marmeren salontafel f 95,- tafel 4 stoelen teak f 95,- modern bankstel f 395,- Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubelen. Groot eiken wandmeubel smeedijzer scharnieren 250 cm f 1195,- eiken tafel 4 stoelen f 495,- dralon bankstel f 895,-, modern wandmeubel elementen compleet f 695,- eiken bankstel f 1095,- eiken salontafel rond f 195,-. x

Okkazie hal Geleen centrum Agnes Printhagenstr. 22 is slechts enkele meters van markt, pracht openingsaanbiedingen, klassiek bijz. zwaar model f 175,- modern BANKSTEL op draaivoet beige stoffering iets moois f 295,- leuke moderne eethoeken v.a. f 145,- mooie wandmeubels en salonkasten v.a. f 95,- moderne slaapkamer met 3-deurs kast f 250,- enkele radio combinaties aan spotpr. x

Op de Vey 61 Geleen wegens opheffing van onze meubelshowroom, nog slechts enkele dagen enorme koopjes, grote eiken wandkasten met t.v. afd. f 695,- klassiek bankstel bijz. mooi f 695,- echt rundleder bankstel van f 2400,- nu f 1595,- oud holl. eethoeken met grote uittrektafel f 495,- zwaar eiken bankstellen ± 1000 afgepr. alleen nog deze week open let op showroom is achter woonhuis). x

30 BALKEN 22 h. 6 mtr. l. veldbr.st. en planken enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964. x

Te k. van afbraak prima METSELSTENEN (schoon) tel. 04494-43226. x

Te k. 5 tot 6 pers. TOURCARAVAN i.g.st. tel. 045-251638. x

Te k. KINDERWAGEN 3-delig Maasstraat 13 Obbicht. x

CIRKELGRASMAAIER met BenS-motor 3 wk. oud maaibreedte 45 cm met grasbak pr. f 290,- tel. 04492-1896.

Te k. eiken Lodewijk VITRINEKAST, tevens donkerbl. kinderwagen en box Kaalheidersteenweg 250 Kerkrade-W.

Te k. zware antieke bronzen HANGLAMP Hyacintstr. 51 Kerkrade-W.

Te k. IJSKAST hoog model met groot vriesvak stereo bandrecorder, compressor. Kleikoelenweg 24 Nieuwenhagen. Ook 's zondags.

Te k. antieke EETKAMERTAFEL met 6 stoelen 3 moderne barkrukken plantenbak met zinken binnenbak 140x40x40. Tel. 045-713694.

Te k. electr. FORNUIS AEG de luxe z.g.a.n. f 250,-. Vlekkenkamp 12 Nieuwenhagen.

Te k. nw. Marokk. Berber TAPIJT Veldstr. 76 Brunssum tussen 20-21 uur.

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521. x

Gerevis. TELEVISIES zw.wit v.a. 125,— tot 375,— met garantie. Kleuren-tv v.a. 500,— tot 1.200,—. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521 x

Per week te k. 7000 verse bruine KIPPEëIEREN, Terstraten 13, Nuth.

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521. x

CENTRALE VERWARMING is geen luxe. Voor een gering maandbedrag (ca f 80,-) heeft u binnen 14 dg. Uw gehele huis behaaglijk warm. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Erger U niet langer aan het ophangen van de natte was in huis en gun Uzelf het gemak van zo'n WASDROGER. Prijzen .a. f 379,- 3 kg en f 579,- 5 kg. p. mnd v.a. f 16,-. Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64 Tel. 711300. x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

Voor VERWARMING van magazijnen showrooms fabriekshallen etc. Dru Universum Heaters. V.a. f 1200,-. excl. install. Voor uitv. inform. Vossen Heerlen, tel. 711300 Geleenstr. 64 x

Speciale aanbieding JALOUZIEëN voor fabrieksprijzen, h. x b. 150x200 f 85,—, 200x200 f 105,—, 250x150 f 113. Stegelstr. 16, Nuth, 04447-1674. x

Groot aantal ijzeren MELKKANNEN, eikehouten wagewielen en ander antiek te koop. Inlichtingen: Nicolas Jacobs, Bellevaux nr. 15, 4892 Malmedy (België). x

Te k. mod. KINDERW. en 1-pers. opklapbed. Arendstr. 2, Heksenb.

Te k. antieke STANDAARD, spiegel in koper, en gebronst beeld 70 cm, porseleinen beeld en bronzen gr. hanglamp. St. Jansganck 4, Kerkr.-W., tel. 045-410580. x

BRUIDSJURK te k. mt. 36-38. Beekstr. 61, Schinveld.

1 AANRECHT lengte 1.70 m, diep 57, 3-deurs, 1 antieke commode kersehout. Tel. 04446-2149.

Te k. prachtige witte BRUIDSJURK mt. 36-38. Unescoplantsoen 31, Vrieheide Hrl.

Te k. mod. KINDERW. Op den Toren 14, Nuth.

ZONNESCHERM te k. 2.65 br. Tacitusstr. 30, Heerlen.

Te k. witte PEUGEOT chopper fiets, oranje. Groesweg 10, Schinveld.

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Maak van uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun Schneider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75.— p maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV. Geleenstr 64 Heerlen, tel. 717555 x

Te koop wegens overkompl. FILMCAMERA Elmo type 104 en div. ass. v.d. Put, tel. 045-315577.

Klassieke PLAFONDDECORATIES grote keuze. Gemakkelijk te bevestigen. Fa. Crijns-Clermonts, Nieuweweg 102 Valkenburg tel. 04406-12474. x

Te k. 10 SPAANDERPLATEN 120x250, 1 cm dik, spotprijs f 50,-, 1 electr. lasapp. 220 380 V. 140 Amp., nieuw incl. toebehoren en 1 jr. gar. f 380,-. Spaubeekerstraat 19, Neerbeek.

Te k. OLIETON 700 liter met filter en kranen. Schleidenstr. 9, Molenberg.

Te k. aangeb. palis. EETK. z.g.a.n.. kast, tafel m. tuimelblad en 4 bekl. stoelen. Leyenbroekerweg 25, Sittard, na 17.00 uur.

Te k. kwik natrium VERLICHTING m. smoorspoel en lekweerstand rolbaar z.g.a.nw.; oliehaard m. tank en filter. Vrijdagstr. 23, Hrl.

Te k. 3-pers. PVC-BOOT. Prijs in overleg. Te bevr. Delftstr. 14, Hrl.

Te k. prachtige BRUIDSJURK m. 36-38. Na 2 uur. Putstr. 232, Bingelrade.

Te k. BRUIDSJURK maat 40. Tel. 045-310067. Apollolaan 90, N'hagen.

Te k. SLAAPK. met 2 eenpers. bedden, broodkastje, kasten, tafels, st., 2-pers. bed. Mech. kasten. Laurentiusstr. 32 en Keulsteeg 28, Neerbeek.

Te koop KINDERWAGEN oranje-bruin. Rozestraat 144, Heerlen.

TELEVISIES pr. spelend v.a. f 75.—. Blaupunkt, aut. modern in wit f 165, 2 st. Philips wit aut. f 195, alle merken moderne autom. toest. f 145, f 165, f 175, kleuren-TV grootb. Philips f 645, Grundig kleuren-TV kl. bld. f 575, uitsl. contant. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

SALONKAST te koop. Tel. 045-718475.

Te k.a. 2-pers. OPKLAPBED met ombouw en oliehaard met vat. Spiestr. 77, Kerkrade. Na 7 u.

Te k. BANKSTEL en taf. f 150,— z.g.a.n., gaskach. m. l. en pijp 75,— a.n., Etna kolenforn. z.g.a.n. f 50,—, butagask. met 2 fl. f 50,—, gaskomf. f 20,—. Seipgensstr. 27, Geleen.

Te k. Fasto GEISER z.g.a.n. f 85,—. Mascherilstr. 7, Wijnandsrade.

Prachtig uitgesneden OPASTOEL f 375.— en 10 melkbussen. Vroenhof 59, Houthem. Tel. 04406-30407.

Te k. Philips TV zwart-wit 3 jr. Burg. Lebensstr. 20, Buchten.

Te k. MEISJESFIETS tot 12 jaar. Verschuurstr. 8, Heerlen.

ANTIEK. Jachtkasten, br. beelden, klokkenstellen, br. lampen enz. Willemstr. 9 Heerlen tel. 718386. x

Te koop prachtige ronde TAFEL met wit rood marmer. blad (antiek).. Bezichtigen v.m. Benzenraderweg 116, Hrl.

Restant MEUBELEN licht beschad. of vit. kollektie o.a. 10 losse fauteuils, tweezits bank blauw, drie-zits bank velours, twee-zits eiken bankstel, eiken t.v.-kastjes, Lod. XV eetkamer, eiken eetk. geh. bekleed, enz. Alles met 30 pct. korting. Hendriks-Meubelen, Gringelstraat 9 Heerlen x

Te k. antieke TAPKAST ook geschikt als dressoir. Tel. 045-713694.

V. part. ANTIEK Mech. kast f 900.—, tafel en 6 stoelen f 1200.—. ijzeren lamp f 125,—, eiken kastje f 60.—, 6 desso kussens f 120.—. haam m. koper f 100,—, plm. 50 boeken f 30,—. Tenelenweg 115, Voerendaal.

Te k. AANH.WAG. klein formaat 130x109 als nieuw. v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

BSA 650 cc Lightning bwj. eind 1970, tevens 1 chopperfiets en minifiets. Nummer IIstr. 62, Kerkrade.

Te koop nieuwe MINIFIETS en trekhaak v. Renault 10. Te bevr. Holtzkuilenstr. 34. Eygelshoven, telf. 045-351704.

Maak ook uw inrit of steunmuur van groot of klein PLAVUISEL (kinderkoppen). Bel liefst na 20.00 uur Vaals, tel. 1037. x

Te k. weg. verh. antieke eiken KAST, POD kacheltje, Etna kolenforn., lange leren motorjas t.e.a.b. Eugeniusstr. 17, Kerkr.-W., tel. 045-412666.

Wegens overcompl. GASHAARD z.g.a.n., Eng. halklok, eiken bankstel, radio, TV, Zündapp brommer. Ridderhoenstr. 39, H'broek.

MINIGASKACHEL 1 winter gebrand 75 gld. Kundergats 26, Voerendaal, tel. 2547.

Te k. 2CV4 dec. '70 f 1650,- Hamerstr. 4, Heerlen. Na 18 uur.

REGENMANTEL tweed mantel, ½ jersey jasje, 1 tricot deux-piece, alles mt 40-42. Tel. 715221.

BRUIDSJURK te koop maat 38 met drie meter sleep. Vlotstr. 6, Heerlen.

Te k. Phil. stereo BANDREC. Hifi, 4 sporen, met garantie f 400.—. Pr. Irenestr. 24, Heerlen. Na 18.00 u.

Te koop HOTELFORNUIS op flessengas. Jos Salden, de Kluis, Houthem-V'burg.

Te k. het huis moet leeg mooi SCHRIJFBUR., gr. geëm. badkuip, mooie st. oude klokken en hangklok, veel tin en koperwerk, ant. uit grootm. tijd, butagasforn., mooie slaapb.. 4 kl. mooie clubs f 100.—, 4 zw. clubs f 50,—, 1 bank met 1 club f 50,—, kleerkasten, 1 mod. woonk.kast. 1 oude woonk.kast, tafels, stoelen, ijz. ledik., compl. slaapk., 5 oude eiken stoelen en tafel t.e.a.b. enz. enz. ook op zondag. Onderstestr. 9, Palemig Heerlen.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U ze inruilt en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

Te k. elektr. KNOPACCORDEON en Elk versterker met box 80 Watt. Lindestr. 29, Schaesberg. Maand. na 19 u. x

Te k. weg. opheffing open KOELING 4 mtr. l. als nw. neon m. opschr., supermarkt, weegschalen, snijmachines, kassa, gehele supermarktinventaris. de Ree, Brandstr. 29, Sittard. x

Wegens verh. te koop AQUARIUM 100 pct. compl. in teakhouten kast. Afm. 160x55x55. Vraagprijs f 1000,—. Bergseweg 2, Voerendaal.

Te k. mooie KINDERWANDELW. m. toebeh. t.e.a.b. Mergelsweg 126, Welten.

Te k. GASHAARD, minikachel en gevelkach. G. Grotestr. 8, Brunssum.

Mooie SALONKAST pr. f 60,—. Past. Schleidenstraat 45, Hoensbroek.

Te k. GOUDFAZ., kwartels en broedeieren. Amerstraat 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. nwe. spiegelrefl. CAMERA en comp.flitser. Maarstr. 28, Terwinselen.

Te k. HONDEREN en bouwkeet. Tel. 045-217832.

11 grindbeton TRAPTREDEN, 100 l., 32 br., 15 cm hg. Teg. elk aann. bod. Koekoekstr. 8, H'broek.

Te koop aangeb. prachtige FORD Escort 1100 Super m. o.a. Michelin X-banden achteruitrijlampen en rode mistl. e.d. Dr. A. Schweitzerstr. 7, H'broek.

HERENSPORTFIETS 8 versn. f 150,—. Damesfiets „Magneet" f 75,—. Frederikstr. 14, Hoensbr.-station. Na 12 uur.

Te k. heren-, dames- en KINDERFIETS. Dr. Martin Luther Kinglaan 94, Hoensbroek.

PIANO i.z.g.st. Na 17.00 u., merk Weitsbeod, gar. 1½ jr. Frederikstr. 2, H'broek.

AANRECHT en 2 bov.kastjes. Grubbenl. 14, Hb'roek.

Te koop moderne KINDERWAGEN. Populierenlaan 44, Oirsbeek.

6 stuks Philips inruil KLEUREN-TV'S prima spelend grootbeeld autom. f 575 p. stuk, uitsl. contant. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te koop grijs suwide VOUWWAND 267 cm hoog, 254 cm breed f 400,—, 1 p. paardrijlaarzen m. 34 f 12,50, 1 p. bergwandelschoenen. m. 36 f 25,—. Dr. Jaegersstraat 43, Hrl., tel. 713858.

Te k. BUITENLANTAARNS. Alkmaarstr. 4, Heerlen.

Na eerste training voor Grote Prijs van België

Carlos Pace was snelste



door Nino Tomadesso

ZOLDER — Bernie Eccestone, de alles voor 't zeggen hebbende man van Martini Race, toonde zich uiterst tevreden. Een van zijn coureurs, Braziliaan Carlos „Moco" Pace, reed de Martini Brabham BT44 tijdens de eerste trainingsdag in het vooruitzicht van de Grote Prijs van België (formule 1) als snelste over het 4,262 km lange Terlaemencircuit. Paces tijd: 1.25.47 ofwel een moyenne van 179,516 km p.u.

'Je kent het gezegde: een goed begin is het halve werk. Wat Pace deed, is werkelijk very good. Maar toch geloof ik dat de pole-position (snelste trainingstijd-NT) onder de 1.25 zal komen te liggen', aldus mister Ecclestone. Of die tijd in een van zijn bolides (Carlos Reutemann is de andere coureur) gerealiseerd zal worden, liet Bernie wijselijk in het midden.

Het ging snel, gisteren op het droge circuit. Achtten coureurs bleven onder het moyenne van Jackie Stewart, laatste Grote Prijs-winnaar op Terlaemen. In 1973 won Stewart op het toen 41 meter kortere circuit, 'aan boord' van een Elf Tyrell Ford, de Grote Prijs van Europa met een gemiddelde van 173.384 km per uur.

Opvallend

Het ging hard, maar de snelste trainingstijd die ooit op de Omloop van Terlaemen gereden werd (Ronnie Peterson: 1.22.46), werd (nog) niet geëvenaard. Onder de zes coureurs die het moyenne van Jackie Stewart niet haalden, drie opvallende figuren: Arturio Merzario (Williams FI) met 172.998 km/uur, Wilson Fittipaldi (Copersucar Fittipaldi) met 168.182 km/uur en de enige vrouw achter het stuur(tje) Lella Lombardi (March 751) met 167,575 km uur.

Jacht

Vandaag wordt de jacht op de gunstigste startposities (op basis van snelste trainingstijden) voortgezet: van 10 tot 11.30 uur en van 13 tot 14 uur. Vanmiddag (vanaf 14.30 uur) trainen de deelnemers aan de race om de Renault 5 Elf-beker. Op de lijst der deelnemers 19 Duitsers, 4 Belgen en 12 Nederlanders (w.o. Han Akersloot en Roermondenaar Jaak Cieutjens). Hun race is zondag geprogrammeerd van 13.30 tot 14.15 uur. De start van de Grote Prijs over 70 ronden is gepland om 15.30 uur.

De vijf beste trainingstijden van gistermiddag: 1 - Carlos Pace (Brabham BT44) 1.25.47 (179,51i km uur); 2 - Niki Lauda (Ferrari 312T) 1.25.74 (178,950); 3 - Emerson Fittipaldi (Texaco Marlboro M23) 1.26.26 (177,872); 4 - Jody Scheckter (Tyrell Ford 007) 1.26.38 (177.624) en 5 - Jean-Pierre Jarier (Shadow) 1.26.38 (177,624).

● De twee Tyrell Fords waren na de training nauwelijks van het circuit verdwenen of mierenijverige monteurs wierpen zich op de bolides. Onder het motto: sleutelen bij het leven. Op de voorgrond de Ford 007 van Patrick Depailler.

OLYMPIA'S RONDE

Dohmen en Jacobs in kopgroep

Van onze sportredactie

SCHIJNDEL — Michel Jacobs en Math Dohmen bevonden zich in de kopgroep die, in de tweede etappe van Olympia's Ronde, finishplaats Schijndel binnenstoof. De sprint werd gewonnen door Piet Maas (118 km in 2.36.59). Michel Jacobs werd achtste, Math Dohmen negende. De Belg Emiel Gijzemans blijft leider in het algemeen klassement. Hij telt tien seconden voorsprong op Arie Hassink en vijftien seconden op Ad Gevers, Henk Lubberding en Bart Huyzen. Math Dohmen neemt in 't algemeen klassement de dertiende plaats in. Zijn achterstand op Gijzemans: 1 minuut 14 seconden. Michel Jacobs is achttiende met dezelfde achterstand als Dohmen.

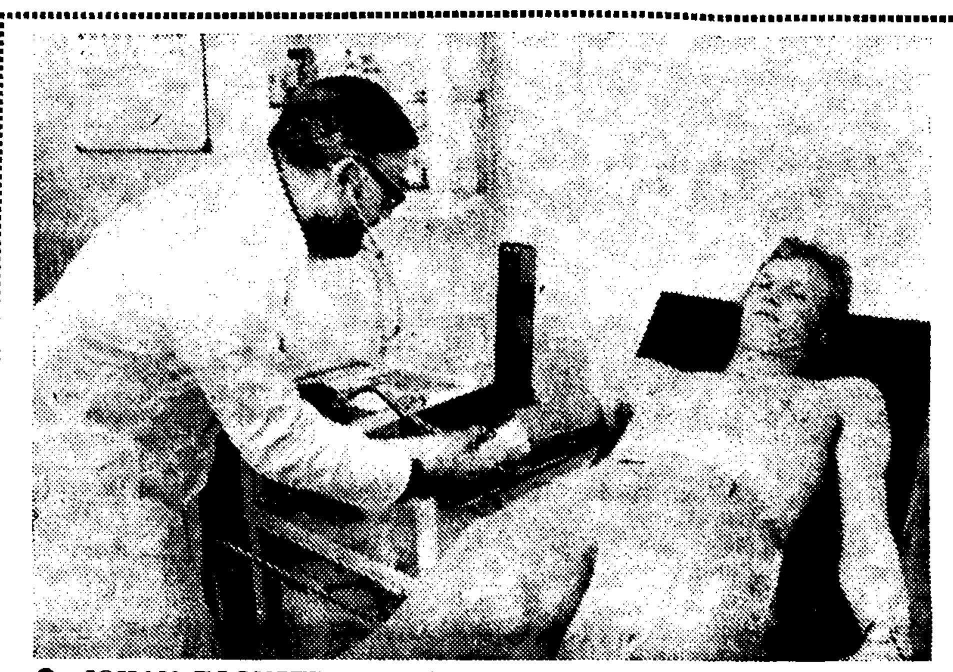
Vandaag arriveert de karavaan van Olympia's Ronde in Ulestraten. Eerste doorkomst rond 17.30 uur (in afwachting: koers voor nieuwelingen en liefhebbers). Zondag vertrekt de karavaan voor de koningsrit door Zuidlimburg om 12.00 uur. Bij terugkeer in Ulestraten (circa 15.30 uur) staan twee ronden van 6 km op het programma. In afwachting: koersen voor nieuwelingen en junioren.

echo's uit het peloton

SORRENTO — Domingo Perurena en Roger Devlaeminck wonnen de twee gisteren verreden halve etappes in de Ronde van Italië. Perurena won de sprint van vier rivalen (Chinetti, Bellini, Bertoglio en Riccomi). Zijn tijd over 123 km: 3.15.17. De Vlaeminck versloeg van Linden, Bergamo, Bitossi en Paolini. Zijn tijd over 80 km: 2.14.26. Francisco Galdos bleef leider in het algemeen klassement.

GREVENBICHT — De inschrijving voor het in Grevenbicht op 17 juni te houden avondcriterium voor liefhebers (40 km) en amateurs (90 km) is geopend. Inschrijving: W. Bours, Peperstraat 25 Grevenbicht.

VALKENBURG — Onder leiding van dr. Jesse (Sittard) stelt Afcent een verplaatsbaar ziekenhuis (hoofdchirurg, internist) ter beschikking in het kader van de door de NWB op 31 mei en 1 juni op het Cauberg-parcours te organiseren Europese kampioenschappen (NWB).



● JOHAN TOONSTRA, de nieuwe spits van Roda JC, kwam gisteren naar Kerkrade om zich aan een medisch onderzoek te onderwerpen. Op de foto: fysiotherapeut Frans Coumans neemt hem de bloeddruk op. Over de uitslag kon nog niets worden meegedeeld.

Hennes Weisweiler:

"Aanbod is fantastisch"

MÖNCHENGLADBACH — Hennes Weisweiler heeft een vorstelijk aanbod van FC Barcelona ontvangen. De 55-jarige trainer, die bij Borussia Mönchengladbach plotseling zijn ontslag aanbood, kan in twee jaar een nettobedrag van één miljoen mark verdienen.

„Het aanbod van clubpresident Augustin Montal-Costa is zo fantastisch dat ik als gewoon mens geen nee meer kan zeggen", verklaarde de vroegere docent aan de Sporthochschule van Keulen, „natuurlijk weet ik dat deze nieuwe situatie het bestuur van Borussia wat in moeilijkheden brengt. Maar die zijn toch uit de wereld te helpen".

Weisweiler, die zijn club dit seizoen al naar de winst van het UEFA-bekertoernooi leidde en ook het landskampioenschap voor Borussia claimt, rekent er vast op dat hij door zijn club zal worden vrijgegeven, hoewel Weisweiler de overeengekomen opzegtermijn van drie maanden niet in acht heeft genomen. „Maar eerst moet die derde titel binnen zijn. Daarna moet toch een nieuwe man met kwaliteiten als mijn opvolger te vinden zijn", aldus Weisweiler.

Helmut Grashoff, zakelijk leider van Borussia Mönchengladbach, is niet erg blij met de gang van zaken. „We nemen het Weisweiler kwalijk dat hij ons zo laat op de hoogte heeft gebracht. We zullen handelen afhankelijk van de omstandigheid of we een geschikte opvolger kunnen vinden", meende Grashoff, die de spelers gisteren officieel van de ontslagaanvraag van Weisweiler op de hoogte bracht.



● Enkele leden van het AVIA Swidnik gezelschap aan de 'stamtafel' van Le Marmiton in Schaesberg. Geheel links trainer Wojtowisz, vervolgens een Poolse journalist dan Poolse tolk Paszek en P. en P.-er Foortjes. Verder naar rechts de twee internationals Lasko en Wojtowicz, een bestuurslid van de Poolse volleybalbond en de voorzitter van AVIA Swidnik.

VANDAAG EN MORGEN TOPVOLLEYBAL IN SCHAESBERGSE SPORTHAL BANEBERG

Poolse spelers vol lof

door George Taylor

SCHAESBERG — „Wil je even vertellen", zei gisteren in hotel Le Marmiton, Kazimierz Wojtowicz, trainer van de Poolse volleybalploeg AVIA Swidnik, tegen de Poolse tolk Paszek, dat ik de vader ben van international Tomasz Wojtowicz". Het gezicht van de Poolse trainer glom van trots. Vader en zoon bij één vereniging. Toptrainer en international. Vandaag en morgen vormt dit AVIA Swidnik dé grote attractie van het zeer sterk bezette internationale volleybaltoernooi van P. en P. in de Banenberg te Schaesberg.

De Poolse ploeg arriveerde reeds donderdag in ons land. In twee dagen en één nacht had het gezelschap van Lublin, 130 km van de Pools-Russische grens, in een bus de afstand van 1400 km naar Schaesberg overbrugd. Nu al wilden ze hun dankbaarheid betonen aan P. en P., dat voor zo'n prachtige ontvangst had gezorgd, voor een goed entertainment tijdens het verblijf en voor een goed hotel, waar het eten en drinken uitstekend was.

AVIA Swidnik speelde gisteravond een oefenduel tegen Sport en Spel uit Hoensbroek, heeft een Pools feest meegemaakt in Brunssum en wordt vanmorgen ontvangen samen met alle andere deelnemers op het stadhuis van Schaesberg. Maandagavond is er een afscheidsavond in het clublokaal van P. en P. en dan gaat het weer naar huis. Voor AVIA Swidnik in twee jaar tijd doorgestoomd naar de hoogste volleybaldivisie van Polen en in die hoogste afdeling geëindigd op de vierde plaats, is dit toernooi een eerste kennismaking met Westeuropees volleybal. Wel werd al met wisselend succes gespeeld in Zuid-Slavië, Hongarije en Bulgarije. Er is voor hun duels in eigen omgeving een grote belangstelling voor de prestaties. Ruim 2000 toeschouwers wonen de wedstrijden bij, en vinden sporthal Baneberg, waar vandaag en morgen gespeeld wordt, zeer functioneel en goed ingericht.

Sterke teams

De overige deelnemers komen eveneens met hun sterkste teams. Interlance met o.a. Harry Veldhuis en Cees Tinga; Robot Tornado met o.a. de Pool Zdunczyk (die de meeste spelers van AVIA goed kent) en Teun de Jager. VC Turnhout met Jeff Moll en Sparvoc, de tweede Belgische deelnemer met o.a. de boomlange Alberto Pose.

Het toernooi begint vandaag om 13 uur met de wedstrijden AVIA Swidnik-VC Turnhout en Interlance-Sparvoc. Vervolgens: 14.30 uur Robot-Sparvoc, Interlance-P. en P., Sparvoc en om 16 uur Interlance-Robot en P. en P.-Turnhout. Om half zes tenslotte Sparvoc-Turnhout en AVIA Swidnik-Interlance.

Zondag is het programma: 11 uur: Robot-Sparvoc, Interlance-P. en P. 12.30 uur: Robot-Turnhout en AVIA Swidnik-P. en P. 14 uur: Interlance-Turnhout en P. en P.-Sparvoc en om 15.30 uur tenslotte AVIA Swidnik-Robot.

Van Houten VCH prolongeerde kampioenschap

BOXMEER — De damesvolleybalploeg van Van Houten/VCH heeft in geprolongeerd. De Heerlense meis-Boxmeer het landskampioenschap geprolongeerd. De Heerlense meisjes wonnen het beslissende duel tegen Chicopee met 3—1 (2—15, 15—8, 5—15, 11—15). Celine Spauwen speelde na lange tijd weer mee in de hoofdploeg.

SPORT kort

Ben Redel naar Gent

HEERLEN — Ex-MVV'er Ben Redel, momenteel bij Boom, zal volgend jaar uitkomen voor KAA Gent. Deze club promoveerde aan het eind van het seizoen naar eerste nationale. Voerendaal-speler Harry Boumans (23) heeft overschrijving aangevraagd naar SV Hulsberg. De nieuwe trainer van de vierde klasser Egge is Lei Weven, die in Schinveld woont. De ontmoeting Weltania 3-KEV begint om 11.30 uur en een overwinning van KEV betekent het kampioenschap. De gemiddelde leeftijd van de KEV-ploeg is 38 jaar.

Fortuna SC contra VNB

BORGHAREN — Het C-team van Fortuna SC speelt vanmiddag om drie uur een oefenwedstrijd tegen vierde klasse-kampioen VNB. De wedstrijd wordt in Borgharen gespeeld.

Westduitse tennisstrijd

HAMBURG — Jan Kodes, Ilie Nastase, Manuel Orantes en Paolo Bertolucci hebben zich geplaatst voor de halve finales herenenkelspel van de internationale tenniskampioenschappen van West-Duitsland in Hamburg. Bij de dames leed titelhoudster Helga Masthoff (WDl) een duidelijke nederlaag tegen de sterk opkomende Tsjechische Renata Tomanova: 4—6, 3—6. Verder plaatsten zich bij de laatste vier Iris Riedel (Wdl), Mima Jausovic (Joe) en Iazuko Sawamatsu (Jap.).

Blankenburg rond met HSV

HAMBURG — Horst Blankenburg is rond gekomen met het bestuur van Hamburger Sportverein betreffende zijn transfer van Ajax naar de Bundesligavereniging. Nadat de president van HSV, dr. Peter Krohn en Horst Blankenburg tot overeenstemming kwamen is dr. Krohn met de 28-jarige libero naar Amsterdam gereisd om met Ajax-voorzitter van Praag en manager Hans Kraay over de hoogte van de transfersom te onderhandelen. Het bestuur van HSV is bereid voor Blankenburg een bedrag van 500.000 Mark neer te tellen.

China moet nog wachten

LAUSANNE — Het internationale Olympische Comité heeft tijdens een vijfdaagse bijeenokmst in Lausanne besloten de beslissing over de toelating van China uit te stellen totdat een nader onderzoek zal zijn afgesloten. Een definitief besluit zou niet voor de volgende vergadering, in februari 1976 te Innsbruck, zijn te verwachten. Tot het onderzoek behoort ook een bezoek van IOC-president Lord Killanin aan Peking en Taiwan. Lord Killanin zei tijdens een persconferentie nog niet besloten te hebben wanneer hij de reis naar het Verre Oosten zal maken.

Turnfeest in Bocholtz

BOCHOLTZ — Een groot internationaal turnfeest, met deelname uit België, Duitsland en Nederland, zal morgen het sluitstuk vormen van een tweedaagse jubileumviering, die het 45-jarig Werk Naar Krachten Bocholtz aan zes prominente leden aanbiedt. Dat zijn de erevoorzitter H. Spelthaan, vice-voorzitter P. Mahr, penningmeester H. Schlenter, 2e secretaris P. Vanhommerig en de oud-wedstrijdturners N. Wings en H. Winands. Zij worden vandaag gehuldigd tijdens een receptie die van 19.30 tot 21 uur in verenigingslokaal zaal Schaap. Daarvoor worden zij met muziek van huis afgehaald en naar de kerk gebracht, waar om 18 uur een eucharistieviering is. Aan de wedstrijden van zondag werkt een twintigtal verenigingen mee. Zij trekken in optocht om 13.30 uur door Bocholtz, waarna om 14.30 uur de wedstrijden beginnen in Sportpark „De Bongerd".

SSM-rallye

Van onze sportredactie

STEIN — MAC Louis van Rijswijk (Stein) en MAC Grensland (Merkelbeek organiseren morgen de S.S.M.-rallye (twee trajecten voor auto's en motoren over een totale lengte van circa 65 km). Inschrijving: Hotel Havenzicht, Hogeweg 9 in Stein vanaf 12.00 uur. Er kan worden gestart in een A-klasse (KNMV-reglement) en een B-klasse (reglement aan starttafel verkrijgbaar).

TE KOOP AANGEB.

5 ELEMENTEN met voetsteun wit skai kussens, zwart rib en tafel te k. Nieuwpr. f 2000,— voor f 550,—. Licht eiken slk. litsjumeau 5-deurs k. Nieuwpr. f 1600,— 1 jaar oud f 550,—. Tel. 04454-1970.

Te k. 2 nieuwe GEVELKACHELS groot model. Gravenweg 28, Ubach over Worms. Na 17 u.

Te k. BRUIDSJURK z. model, stijl gekocht bij bek. bruidshuis Peereboom kl. geel-wit, lang. Dr. Poelsstr. 31, Waubach.

Zw.-w. TV met UHF i.z.g.s., zw.-w. TV Nord Mende volaut., Loewe-Opta tunerverst. 2x45 Watt, st. taperec. stereo 4 sporen 2x10 Watt. telef. 204 TS 2vu mtrs als nw. koopje. Boxen: 20, 30, 70, 100 Wattsystemen. Dr Poelsstr. 31, Waubach.

Philips TELEVISIE 66 cm beeld vanaf 1798,—. Blaupunkt 66 cm vanaf 1750,—, TV met 3 jaar garantie vanaf f 50,— per maand, koelkasten Philips 140 l f 298,—, wasautomaat vanaf f 598,—. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. x

Benco alles voor kantoor, stalen KANTOORMEUBELEN uit voorraad. Tweedeurs kasten 2.00x1.00 meter kleur naar keuze, stevig slot f 395,— en f 425,—. Benco, Stationstraat 58, Maastricht, tel. 043-13691-16241. x

Benco alles voor kantoor. Van part. SLAAPKAMER, gest. eiken kasten, gashaard, bedden, electr. geiser, halfr. mod. wasbak m. kranen, konferentietafel. Benco, Stationstraat 58, Maastricht, 043-13691 en 16241. x

Wij maken al uw REPARATIES van uw TV binnen 24 uur. Uitstekende service, eigen technische dienst. Elgros BV, Meeloverstraat 2A, Brunssum (bij verpleegklinieken St. Gregorius), tel. 045-255635. x

BRUIDSJURK maat 38, schoenen 40-41. Sophiastr. 27, Kerkrade-W. x

Te k. EETHOEK met 2 armstoelen f 50,—, Hoover klopzuiger f 250,—. Tel. 04495-40148. x

Alum. VLIERINGTRAPPEN compl. met luik 2-delig v.a. 252 excl. BTW. Alum. karweiladders, 2x8 sporten 460 l. f 167, 2x10 sporten 575 l. f 198. Direkt uit voorraad leverbaar. Akerstr. 16, Hrl. x

Eiken MEUBELEN. Grote voorraden, direct vanaf fabriek, dus veel goedkoper en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Telef. 045-416598. x

Prachtig WANDMEUBEL te koop voor weinig geld. Joost v.d. Vondelstraat 15, Heerlen Molenberg. x

ANTIEK. Prachtig Lodewijk bankstel. Joost v.d. Vondelstraat 15, Heerlen Molenberg. x

Koopje. Mooi BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderw. 164, Heerlen Molenberg. x

Uw bankstel, stoelen, antiek enz. binnen 1 week als nieuw BEKLEED. Zwaar nylon tapijt 400 breed van f 105 nu voor f 79 p. mtr. Woninginrichting en stoffeerderij Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkr.-W., tel. 045-412735. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. F.D.C. Ned., 1 t.m. 35, biedt 100%. Dr. Philipsstr. 79, H'broek.

Te koop gevraagd KLEUREN-T.V. Defect geen bezwaar. Tel. 043-13661.

Te k. gevr. stevige ruime BOEKENKAST 2.50-3.00 m. br. Tel. 045-310061.

Te k. gevr. provenciaal OUDE MUNTEN. Lambermontstraat 20, Schaesberg, tel. 045—314567.

Te k. gevr. VITRINEKAST voor mineralenverzameling. Br. met tekening en pr. ond. nr. S 8573 LD Sittard.

Te koop gevr. MEISJESFIETS plm. 12 jr. Br. o. nr. V 9731 bijk. LD V'burg.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE Laurous, Oosthoek of derg. Br. o. nr. V 9732 bijk. LD V'burg.

TE HUUR AANGEB.

Te h. goed lopend CAFé-REST. billard in omg. v. Roermond. Zeer gesch. v. pension, vestigingspap. en eigen kap. vereist. Br. o .nr. J 601 LD Roermond. x

Te h. CAFéBEDRIJF met woning eventueel in huurkoop en papieren van huidige eigenaar. Br. o. nr. F 102 LD Hrl. x

Te j. ETAGEWONING 3 gestoff. kamers m. gebr. van ligbad voor jong echtpaar zonder kind. Postbus 109 Waubach. x

Te h. KAMERS, w.w. en c.v. Rechtstr. 98, Maastricht, tel. 19024.

2-pers. KAMER te huur. Kampstr. 35, Heerlerheide, tel. 211772.

Te h. a. gem. BEN.-WOWONING. Nummer II-str. 3 Kerkrade.

Te huur KANTOREN met directie en administratieruimte, wachthal met loket en toilet, oppvl. plm. 50 m2, gelegen verkeersweg Amstenrade-Brunssum met vrije oprit en parkeerplaats. Telef. 045-212885. Brieden onder no D 101 LD Hrl.

Te huur gem. KAMER, evt. kost, geen beroeps. Eurapad 22, Vrieheide Heerlen.

Te h. voor 2 meisjes vrije BOVENDUPLEX per 1juli in Geleen ged. gestoff. en gem. f 200.- p.m. Postbus 30 Geleen. x

Gem. KAMERS te h. c.v. aparte kookgel. w. en k. water gebr. v. douche Inl. R. Savur Pappersjans 40 H'heide. x

Weg. ziekte met spoed DAMESKAPSALON te h. of te k. zeer mod. inger. lage huur centr. v. Hrl. t.e.a.b Na 18.00 uur tel. 045-712126. x

Te h. 2 gem. dames ZIT-SLAAPK. en c.v. en bad. Kloosterbosstr. 22 Kerkrade.

Twee gem. ZOLDERKAMERS te huur met eigen kookgelegenheid en gebr. van bad. Vijgenweg 7 Te bevr. Schoolstr. 2 Heerlen Tel. 717588.

Gemeub. DAMES ZIT-SL.-KAM. met alle mog. comfort. Rumpenerstr. 84 Brunssum, tel. 252364.

Te h. gem. KAMER voor nette heer tussen 25 en 50 j. Casinolaan 2 Terwinselen.

Net KOSTHUIS aang. in gezinsverband. Tel. 04498-2381.

Ruime BENEDENWONING m. c.v. te Vlodrop v. echtpaar. Tel. 04750-14470.

In een gr. Herenhuis komt een mooi gr. BOVENHUIS te h. m. c.v., en aparte opgang gel. omg. Wittem. alleen v. nette mensen op midd.bare leeftijd. Br o nr G 102 LD Hrl.

Aangeb. ing. 15-6 op 1e st. Heerlen 1E ETAGE voork. en achterk. en kookgel. en douche een eigen w.c. Brieven onder no D 103 LD Hrl.

WINKELPAND te h. ev. met magazijn, ook gesch. voor kantoorruimte. Einderstr. 28 Kerkrade.

Te h.a. gem. zitslp. KAMER voor rustige of oudere pers. Pannesheiderstr. 19 of 1 Bleijerheide . x

Te h. BUSJES, bestelwagens en personenauto's. Garage Auckel Nieuwenhagerheiderstr. 57 Waubach, tel. 045-312261. x

TE HUUR GEVR.

Jongeman (22 jaar) zoekt KOSTHUIS in Hoensbroek of Sittard. Br. onder no. H 3089 L.D. H'broek. x

Te huur gevr. WOONHUIS H'len H'broek of omg. Huurprijs tot plm. F 400,- p.mnd. Geldropseweg 208 Eindhoven. x

2 studentes fysiotherapie zoeken ieder één KAMER, liefst in hetzelfde huis. Tel. 043—31192.

Rustige jongeman, 32 jaar, zoekt klein HUISJE of etage met vrije opgang, omgev. Heerlen, tot f 350,- p. mnd. Br. ond. no. Z 101 L.D. te Heerlen.

WONING R'mond en omgeving. Huurpr. tot f 300,—, 3 slp.k. woonk. en keuken. Br. ond. no. J 609 L.D. Roermond.

Stichting Studenten Huisvesting SSH zoekt vrije KAMERS te Heerlen. Opgave SSH Dr. Jaegersstr. 40 Heerlen. x

Te h. gevr. Maastricht of omg. WONING voor s tudentenechtpaar A 't Hoen, Hubertusl. 13 Maastricht.

Studente zoekt KAMER in Heerlen Br. nr E 103 LD Hrl. x

Student vraagt KAMER te huur tegen red. prijs in Heerlen. Br o nr F103 LD Hrl. x

Heer zoekt ongem. KAMER omgev. Merkelbeek. Br. o. no B 1730 LD Brunssum.

RUILEN

Grote EENGEZ.WONING, geheel onderkelderd, te ruil tegen benedenflat, moet genegen zijn tot overname. Te bevragen Eikske 43, Passart Zuid Heerlen (geen galerij) x

HUIZEN

WINKEL-WOONH. en gr. garage te k. Te bevr. Hommerterweg 15B, H'broek. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

Herenhuizen in HEERLEN en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beursmakelaars, Romboutslaan 2, Welten Heerlen, tel. 717237. x

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen. OZEK BV, onr. goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te koop te Schaesberg geheel gemoderniseerde halfvrijst. WONING dir. te aanv. Molenweg 8 Schaesberg tel. 313154. x

NUTH te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage woonk. met parket en keuk. 3 sl.k. badk. en zolder. Horstink Heerlen Bem. Bur. in onr. goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

SUSTEREN te koop ouder woonh. moet verbouwd worden. Raadhuisstr. 9 f 44.000,- Horstink Heerlen. Bem. Bur. in onr. goed. Tempspl. 20A tel. 045-710315. x

BRUNSSUM te k. nog twee luxe etagewoningen aan de Merkelbeekerstraat Hoge rijksbijdrage. Horstink Heerlen Bem. Bur. in onr. goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

UBACH OVER Worms te k. woonhuis met c.v. en gar. woonk. keuk. 4 sl.k. tel 314164. x

Voor een goedverzorgde VERHUIZING Bernardt Erkend Verhuisbedrijf Maastricht Attilaweg 28 tel. 043-27678. Heerlen Schoolstraat 13 tel. 045-716401. x

Te k. of te h gevr HUIS ca. 80-90 m2 in Simpelveld-Bocholtz of omg. Br. Belgiëlaan 13 Vrieheide-Heerlen. x

HERENHUIZEN in Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Vijlen en Vaals gevr., ook oudere woonh. Vrijbl. aanb. aan Immobilien Mak. Brausen-Molenkamp 51 Aken, Schlossparkstrasse 17, telef. 09—4924113248. x

HAANRADE exklusief groepje woningen temidden van natuurpark, nog geen 2 minuten lopen van winkels, scholen, bos en kinderboerderij, riante tuinkamer 40 m2, open keuken, open trap 3 grote slpk, c.v., carport, berging, v.o.n. vanaf f. 97.850.- rijkspremie f. 23.823.- 1e jaar f. 303.- p.n. Diels Bouwbedrijf Haanraderstr. 66 Kerkrade-Haanrade tel. 045-351886.

HAANRADE voor mensen met kennis van zaken, inventiviteit en eigen smaak woningen in ruwbouw, zeer fraai gel. v.o.n. vanaf f. 72.850.- rijkspremie f 29.033.- (bij afbouwkosten van f. 20.000-) Diels Bouwbedrijf Haanraderstr 66 Kerkrade-Haanrade tel. 045-351886.

HERENHUIS geleg. te Kerkrade-W., in goede staat van onderh. Geh. onderkelderd. Ind. b.g. 2 doorl. kamers m. open haard, eetk., keuken, serre, toilet met vaste wastafel, betegelde binnenplaats met kleine tuin, achteringang. 1ste verd.: 2 gr. slpk., luxe betegelde badk. m. ligbad en 2de toilet, 2de verd. 3 slaapk., diverse muurkasten. Gehele huis voorz. van c.v. gas. Event. overname huur garage. Aanvaarding in overleg. Prijs f 85.000,-. Tel. 045—413700.

in Welten type A, hoge prijs. Bem. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Welten-Heerlen tel. 717237.

Zoekt U een oudere won., BUNGALOW of mod. won.? Via mak. comp. centr. kunnen wij U meer dan 250 objecten in Z.-Limb. offreren. Vrijbl. inl. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC en BLM. P. Romboutslaan 2. Heerlen,tel. 717237.

Te k. gevr. 2 WONINGEN HOENSBROEK. Wilhelminastraat halfvrijst. woning met in de tuin bedrijfsruimte, gr. woonk., keuk., hal, toilet, badk., douche, 5 slpk., gar., kelder, koopsom f 80.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

WAUBACH café met div. bijgebouwen alsmede bouwgrond. Het geheel in een koop of afzonderlijk. Bem. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutsl. 2 Welten-Heerlen, tel. 717237.

SCHAESBERG vrijst. landhuis, nieuwb. gar., c.v.-keld., prov.-keld., L-vorm. woonk., 60 m2 mod. keuken, 4 zeer gr. slpk., gr. tuin, koopsom f. 255.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2 Heerlen, tel. 717237

Te k. gevr. vrijst. HUIS of kl. bungalow in Zuid-Limburg. Br. o. no. G 100 LD Heerlen.

HEERLEN, Molenberglaan halfvrijst. villa 6 slpk., gar. c.v., badk., div. keld., gr. woonk., open haard, study, mod. keuken, bijkeuken en grote tuin. — Koopsom f 275.000,- k.k. Bem. mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 717237.

Temidden van prachtige wijnbergen bij Saarburg in de Saar-Mosel driehoek gel., VOLLPENSION 19.-DM Gasthaus Schimmer 5511 Ayl-Biebelhausen, tel. 06581-2802. x

SCHIMMERT Op de Bies 2-blok, div. gar. en kant. zr. gr. tuin m. vijv. en weide, iedere won.: keld., woonk., hal, keuk., 4 slpk., badk., ligb. Koopsom f. 235.000,— k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid BNM & MCC Romboutsl. 2 Heerlen tel 717237.

BUNGALOW te koop in Kerkrade-W. Ind.: grote kamer m. open haard, kelderruimte, 3 slaapk., garage en c.v. Prijs n.o.t.k. Te bevragen Bongerdplein no. 26 Bocholtz na 18 uur.

Te k. in mooiste deel Zd.-Limburg in oude stijl verbouwde BOERDERIJ (ged. vakwerk), voorzien van c.v. met mooie tuin en wei met fruitbomen, totale oppervl. 1000 m2. Vr.pr. f 155.000,— k.k. Tel. 04455—1679.

EYGELSHOVEN: te k. middenstandswoning. Vraagpr. f 85.000,—. Br. onder no. N 6864 LD Nieuwenhagen.

HUIS te koop (hoekwon.) Grefkenstraat 45 Brunssum.

BOUWGROND te koop te Epen mooi uitzicht 1900 m2 vr.pr. f 55.000,- te bevr. tel. 045-410500.

Centrum driehoek Sittard-Maastricht-Heerlen. Te koop leukste BOERDERIJTJE. Direct v. modern permanente bewoning geschikt. Weitje groot genoeg voor kleine pony. Binnen 2 mnd. vrij. f 125.000,- Br. o. nr. Q 102 LD Hrl.

SCHAESBERG Eikske halfvrijst. mod. won., gr. woonk., keuken, bijkeuken, badk., bad, 2e toilet, 3 slpk. Koopsom f 98.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Welten-Heerlen tel. 717237.

HEERLEN. Holleweg halfvrijst. won., 3 slpk., badk., gr. woonk., parket, open haard, mod. keuk., gar., c.v.-keld., prov. keld., waskelder. mooie aangelegde tuin, koopsom f 130.000,— k.k. Bemidd. mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

Rand Schinveldse bossen, LANDHUIS met div. stall. voor paarden. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM & MCC, Romboutsl. 2, Heerlen, tel 717237.

Te koop mooie halfvrijstaande WONING met c.v., 3 sl.-kam., badkamer met ligbad, garage, tuin liggende op het zuiden. Opp. plm. 370 m2. Elsloo tel. 04402-3863.

Te k. of te h. riant gelegen LANDHUIS in bosrijke omg. Bwj. '73. Perceelopp. 1255 m2. Ind. o.a. L-vormige woonkamer 45m2 open keuken, met moderne app. 4 slaapk. w.v. één met bad en één met douche. Luxe afwerking. Aanvaarden direkt. Prijs n.o.t.k. Ravetsmaar 21 Nieuwenhagen, tel. 045-315742.

SCHINVELD bouwgrond te k. 273 m2 te bevr. na 18 uur Past. Brounstr. 53 Schinveld.

Te k. oude bouwvall. BOERENWONING. Moet verbouwd worden, kan iets moois v. gemaakt word. in centr. v. Schinnen, opp. 700 m2. Vrij te aanv. Te bevr. J. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

HEERLEN Pasteurstr. hoekwon. met c.v., prov. kelder, berg., keld., L-vorm. woonk. 38 m2, open haard, vloer Noorse lei, mod. keuk., met ijskast, freezer enz. 3, slpk., badk., douche. zold. Bemidd. mak. Leenaers, lid NBM en MCC Romboutsl. 2 Heerlen tel. 717237 Koopsom f 80.000,— k.k.

Te k. halfvrijst. WONING met c.v. en garage in Oirsbeek, bwj. '72, Z-kamer, 3 slaapk., badk. en zolder. Vraagprijs f 85.000,- incl. stoff., vitrages en zonneschermen. Tel. overdag 045-792256, 's avonds 04492-2517.

KERKRADE te k. woonhuis, door gunstige ligging geschikt als zakenpand. Grondoppvl. 500 m2 vanuit 2 straten toegankelijk. Ruime gelegenheid voor laden en lossen. Vaste prijs f 65000,-. Tel. 045-313376.

Te k. GRONDSTUK met plan, riant gelegen 529 m2. Bouwvergunning aanw. en subsidie toezegging. Inl. zat. en zond. tussen 11 en 13 u. Tel. 045-352264.

Te k. vrijst. BOERDERIJTJE te Echt m. schuur, stallen en boomgaard. Opp. 1760 m2 koet w. opgeknapt vr.pr. f 88.000,- k.k. Aanv. dir. 04499-1666.

Te h. gevr. HUIS voor eind aug. 2-3 slpk. Hulsberg, Schimmert of omg. hpr. tot f 300,-. Bellen na 19.00 u. 04405-1491.

Te k. gevr. in Z-Limburg vrijstaand HUISJE in bosrijke omg. richtpr. f 40.000,-. Br o nr M 101 LD Hrl. x

Te k. te Simpelveld Dorpstraat 23 (t.o. de markt) BEDRIJFSRUIMTE voor vele doeleinden gesch. Ruime parkeerg. Inl. 04455-1626. x

BERG A.D. MAAS Te k. hoekhuis m. gr. tuin bj. '65 1 juli vrij te aanv. f 60.000,-. Nederehidestraat 32 04495-2192. x

Te koop gevr. WOONHUIS met garage of met plaats voor garage. Omgeving Nuth, Hoensbroek of Heerlen. Prijs tot f 55.000,-. Aanbieding aan Claassen Benzenraderweg 223 Heerlen. x

NIEUWENHAGEN te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage (10m l.) Ind. Hal, keuken, 3 slk., tuin, prijs n.o.t.k. Tel. 045-315096. x

GEZOCHT. Bouwgrond met mogelijkheid voor bouw van 8 woningen of meer. Ook grond waarop te slopen bouwwerken komen in aanmerking.Brieven onder nr 1194 van dit blad. x

Het HUIS dat U zoekt staat in woongaard overal verkrijgbaar f 2,50. x

Het HUIS dat U zoekt staat in woongaard overal verkrijgbaar f 2,50. x

Het HUIS dat U zoekt staat in woongaard. Overal verkrijgbaar f 2,50. x

Voor een nieuw te vestigen industrie zoeken wij eenb 30-tal HUURWONINGEN tot ca. f 500,- p.mnd. en een 20-tal koopwoningen tot ca. f 100.000,-. Makelaardij Peters BV Geleen 04494-48191-48188 1154 LD Heerlen. x

Leuk HUIS te koop gevraagd in gem. Valkenburg. Tel. 04455-1728. x

OIRSBEEK te koop halfvrijstaand landhuis met mooie voor- en achtertuin opp. 500 m2 bouwjr. 1954. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, grote keuken, provisiekelder, garage, 4 slaapkamers, douche, zolder, c.v.-gas. Vraagprijs f 110.000,- k.k. Aanvaarding nov.-december 1975. Inl. Ozek BV Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283.

HEERLEN te koop halfvrijstaand herenhuis gelegen aan rand Brunsummerheide met 1320 m2 grond. Bouwjr. ca. 1935. Indeling: ruime hal, toilet, stu.- kamer, woonkamer ensuite 10,25x4 met open haard, serre, keuken 5x3,5 provisiekamer, 3 kelders, 1 verd.: 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel, 2e verd.: grote mansardekamer en zolder, c.v.-gas, berging in tuin. Het pand is zeer goed onderhouden. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

Te k. te Heerlen Grasbroekerveld TUSSENWONING met 4 slaapk. zonder gar. f 70.000,-. Binnen 2 mnd vrij. Br o nrn A 102 LD Hrl.

HEERLEN winkel-woonhuis, waarin gevestigd rookartikelenzaak. het woonhuis is zeer mooi verbouwd en gemoderniseerd. Grondopp. 340 m2. Ind. winkel 5 x 4,4 woonkamer 32 m2 met parketvloer, keuken 3 x 2,6 met moderne installatie, kelder, 4 slaapkamers, douche, zolder, garage 8 x 3,25 c.v.-gas. Vraagprijs n.o.ijk. incl. inventaris en goodwill. Inl. Ozek BV Onr. Goed Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283.

Heerlen woning gelegen aan de Zomersraat direct bij centrum, met kleine binnenplaats en berging. Indeling: hal, toilet, grote woonkamer 42 m2 met parketvloer, keuken met 1,uxe installatie. 5 slaapkamers, cv-gas. Vraagprijs f 78.000.- k.k. Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

HEERLEN (Grasbroekerveld). Te k. ruime tussengeb. woning met tuin, kelder, doorzonk., keuken, douche, 4 sl.k. voorzien van c.v. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 68.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij b.v. Wilhelminasingel 118 Maastricht tel. 043-10994.

Te k. WOONHUIS 5 slpkamers, c.v., douche, kelder, 36 m2 living, ruime keuken. vraagpr. f 69.000,-. Inl. Kampstr. 79 Heerlerheide.

Te k. goed onderh. WOONHUIS m. gr. tuin en c.v. Gulickse straat 68 Sittard.

Te k. mooie MIDDENWONING pr. n.o.tk. Tel. 04494-45499 afspr. tuss. 18.00-20.00 uur

Per 1 augustus a.s. kunnen wij U een WONING te huur aanbieden te Buchten, gemeente Born, a.d. Havenweg 96. Dit slechts enkele jaren oude pand is voorzien van centr. verwarming en heeft een garage. Het is de helft van een tweeblok. De indeling van het pand bestaat naast living en keuken uit vier slaapkamers en een badkamer. Huurprijs f 350,- per maand geïndexeerd. Bezichtiging uitsluitend in overleg met BV Goessen Hondstraat 1 te Maastricht. tel. 043-16355.

Te koop WOONHUIS met c.v. te Bocholtz. Indeling: 3 kelders, geschikt voor hobby, grote hal, trappenhuis, grote L-vormige woonkamer, ruime keuken toilet, berging en buitenplaats. 1e verdieping: overloop, 3 ruime slpk., toilet en douche. 2e verdieping: overloop, ligbad met toilet, slpk. en grote opbergkamer, Direct te aanvaarden. Te bevr. Emmastraat 14 Bocholtz ,tel. 04442-1392.

UBACHSBERG. 1.70 ha landbouwgrond, medio augustus te aanvaarden. Koopsom op aanvraag. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

Te koop a. BELEGGINGSPAND te Maastricht. Te bevr. G. L. Claessens Rijksweg Zd 211 Geleen, tel. 04494-45870.

Te k. mooi halfvrijst. HUIS m. gar., c.v. en pr. aangel. v.- en a.tuin. Ind: hal, toilet doorz.kamer, ruime keuken, bvergk. verd. 4 slk. waarv. 1 m. v.w., douche m. vw. en 2e toilet, vraagprijs f 85.000.- k.k. Aanv. in overl. IJsvogelstr. 10 Limbrichterveld Sittard tel. 4137.

HULSBERG, Zenderweg 2 Halfvrijstaande semi-bungalow met garage en v.v. c.v.-oliestook. Ind.: woonkamer met open haard, 4 sl.k., badkamer met ligbad, douche-cel enz. Medio juli leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. P. F. van Bruggen makelaar o.g., Julianalaan 81 Margraten tel 04458-1695.

MARGRATEN, Julianalaan 32. Halfvrijstaande eengezinswoning met garage en v.v. c.v.-gas. Ind. 3 slk., douchecel, zolder met vliezotrap enz. medio augustus leeg te aanvaarden, vraagprijs f 86.000,- k.k. Inl. P. F. van Bruggen, makelaar o.g., Julianalaan 81 Margraten. tel. 04458-1695.

Te k. 400 m2 BOUWGROND in Heerlen Palemig. Te bevr. Limburgiastr 259 Heerlen.

KERKRADE. Tussenwoning met c.v. en achterom. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, moderne keuken, bijkeuken, badkamer met bad en douche; Verd.: 3 slaapkamers; zolder met kamer. Terstond te aanvaarden. Vraagprijs f 67.000,- k.k. Makelaarskatoor W.A.O Van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voerendaal, tel. 04446-2610 Dir. L. P. M. van de Pas.

VOERENDAAL. Halfvrijstaand woonhuis m. c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer met open haard, keuken, toilet. Verd.: 3 slaapkamers, douche, vliering. Aanvaarding terstond Vraagprijs f 75.000,- k.k. Makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V. Hoolstraat 45 Voeredaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

BORN, Buchten. Zeer luxe bungalow met luxe eikehouten keuken, split-level woonkamer. Bijzondere architectuur. Vraagpr. f 310.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstraat 13, Beek 04402-1094 b.g.g. 04490-1295.

EYGELSHOVEN, Kerkraderstr. zeer ruime halfvrijst. woning, bevattende 3 kelders, hal, l-woonk. m. open haard, eetkamer, luxe open keuken, 5 slaapk., luxe badk., zolder. Koopsom f 145.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 04402-1094 b.g.g. 04490-1295.

Te k. gevr. EENGEZINSW. tussen Sittard en Heerlen tussen f 60.000,- - f 90.000,-. Rijksweg Nrd 182 Geleen.

APPARTEMENT te k. H. Hermanslaan 250 Geleen.

SIMPELVELD. Te k. v. part. halfvrijst. herenhuis bwjr. '67 m. c.v. en tuin. Souterr. garage, wask., prov.k. Parterre, hal, toil., ruime keuken, woonk. m parketvl. Verdiep: 4 slaapk., 2 m. muurk. en v.w. badk. m. ligb. en v.w., vliering. Prijs f 99.000,- k.k. In overl te aanv. Houbiersstr. 28 Tel 04442-1903.

WIJLRE zeer goed gelegen halfvr.st. bungalow met c.v. garag een tuin. Bwjr. 1973-'74. Ind. o.a. woonk. met oudhollands plafond, verb. naar fraaie keuken, 2 sl.k., badk. met ligb. v.w. en apart toilet, luxe sanitair en bet. mahoniehouten deuren. In overleg te aanvaarden, vr.pr. f 116.000,- Inl. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop KERKRADE-WEST aan gr. verkeersweg, vrijst. woonhuis, gesch. v twee gez. aparte opgang, 8 slk., 2 huisk., 2 keuk, 2 douches, c.v. gas, gar, stallen plm. 1064 m2 inh. gr. tuin, vr.pr. f 80.000,- k.k. geen not.kost., vrij te aanv. Inl. Ass. Kant. „Mekro" te Hrl tel 045-712016

SCHIMMERT, Langstraat luxe bungalow met 1875 m2 tuin. Bev. hal, woonk., luxe keuken, gar., c.v., hobbyruimte, 6 slaapk. Koopsom f 225.000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstraat 13, Beek 04402-1094 b.g.g. 04490-1295.

UBACH OVER WORMS. Ruime schakelbungalows voorz. van c.v. Rustige ligging in U-plan Oost Waubach. Ind. o.a. hal, met garderobenis, ruime woonk. plm. 9.20 x 3.50 woon- en eetkamer, fraaie bet. badk met ligbad. vw. en bidet, 3 slk., gr. garage met extra bergruimte. Achter- en voortuin. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 119.000,- Inl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. In Ubach over Worms kunnen wij u een aantal exclusieve bungalows met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a. hal, woonk. 7.51x7.14, keuken met moderne inrichting 2.94x4.25, 4 slpk., badk. met ligb. met dubbele v.w. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 168.551,- v.o.n. inkl. grond transportakte en verkoopkosten. Inl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-172255.

ULESTRATEN te k. mooi gel. BUNGALOWTERREIN opp. 770 m3 voorfr. 22 m., diepte 35 m. Te bevrag. Vliek 10 Ulestraten.

HUIS te k. in villapark van Heerlen 2 onder een kap, 5 kelders c.v. olie-stook, gang, 2 gr. en 2 kl. kam., keuk., 3 slpk. m. vaste wast., badk., zolder, voor- en achtertuin, uitzicht op Aambos. Telef. 04493-1977.

MAASTRICHT (Pottenberg). Te k. halfvrijst. woning met tuin, garage, hal, toilet, doorzonk., keuken, 3 slk., badk. met ligbad en v.w. voorzien van c.v.. koopprijs f 84.000,- k.k. Inl J. W. Offermans Makelaardij BV Wilhelminasingel 118 Maastricht, tel. 043-10994.

HEERLEN, Molenberg, gunstig gelegen winkelpand met bovenwoning. Indeling: winkelopp. 36 m2., woonkeuken, berging, kelder, verd.: woomkamer, 3 slaapkamers, keuken. Vraagprijs f 88.000,- k.k. Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283.

VOERENDAAL. Te k. halfvrijst. woonh. m. tuin, hal toilet m. fonteintje, doorzonk., open keuken, 3 slk., badk. met douche, kelder, garage voorzien van c.v., vraagprijs f 85.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makleaardij BV Wilhelminasingel 118 Maastricht tel. 043-10994

GELEEN. Te k. fr.gel. (tegenover plantsoen) tussengeb. woonh. m. achteringang, tuin, kelder, doorzonk., luxe keuken, 3 slk., douche, bepl. zolder, aanvaarding binnenkort. Prijs f 68.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij BV Wilhelminasingel 118 Maastricht tel. 043-10994.

WELTEN. Te koop diverse bungalows in de prijsklasse van f 200.000,- k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij bv. Wilhelminasingel 118 Maastricht, tel. 043-10994.

Te k. van part. goed gelegen halfvrijstaand herenhuis met garage, 4 slaapk., etra zolderk., ligbad en c.v., bovendien ingebouwde keuken, open haard, smaakvolle tegelvloer in hal, woonk. en keuken, ruim aangelegd terras en tuin, perceeloppervl. 450 m2. Bel voor bezichtiging 04499-1943 (niet op zondag) Randenborgweg 6 Nieuwstadt f 110.000,- k.k.

EYGELSHOVEN. Woon-Winkelpand, gunstig gelegen in centr. prijs op aanvraag. Roermond wegens omstandigheden drivein woning bwj. 1970. Grote woonk. 3 slpk., badk., grote tuink. gar. c.v. f 57500,- k.k. Ramakers en Taeymans o.g h. Luytenstraat 21 Roermond 04750-16213 b.g.g 04756-1585.

Te h. halfvrijstaand huis, nieuwbouw, aan rand van Amby. L-kamer, gr. keuken, 3 slaapk., badk., zolder, c.v. ,garage, voor- en gr. achtertuin. f 500,- p. mnd. evt. ruil in Heerlen. Tel. 043-25948.

BRUNSSUM te koop vrijst. landhuis, zeer mooi gelegen tegen Brunssummerheide bij het zwembad Zeekoelen grondopp. 1253 m2. Ind.: hal, toilet, garderobe, L-vorm. woonkamer 52 m2 met open haard, studeerkamer, keuken, eetkamer, 3 slaapkamers, alle voorzien van wastafel, badkamer met ligbad, w.c. bidet, wastrafel apart 3e toilet, div. inge bouwde kasten, souterrain, 2 kelders en garage 7 x 4. Vraagprijs f 225.000,- k.k. Aanvaarding direct. Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283.

HEERLEN te koop riante bungalow met 855 m2 grond, gelegen tegen het Aambos ca. 5 min van het centrum , bouwjr. 1963. Indeling: hal met marmervloer, woonkamer 42 m2 opp. met parketvloer en open haard, keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, souterrain, garage, waskelder met aparte douche en wastafel, c.v-kelder, wijnkelder, hobbyruimte. Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direct Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283.

WAUBACH hoekwoning met voor-, zij- en achtertuin, bouwjr. 1973. garage en c.v., ged. aluminium kozijnen. Ind.: entree, Z-woonkamer 38 m2, keuken met mod. installatie, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet Vraagprijs f 95.000,- k.k. Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekker-WEG 67, Heerlen tel. 045-718283.

VIJLEN te koop pensionwoonhuis met parkeerplaats, garage en tuin. Ind.: hal, eetkamer, woonkamer, keuken, kelder, douche en toilet. Verd.: 5 slaapkamers, bijgebouw waarin woonk., keuken, slaapkamer, douche en toilet, c.v.-gas. Vraagprijs f 140.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Inl. Ozek B.V. Onroerend Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283.

WIJLRE te koop halfvrijst. woning met 258 m2 grond, bouwjr. 1972. Ind.: hal, toilet, woonkamer 7,4x3,7 keuken met mod. installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, souterrain: garage 7,4x3,7 en 2 kelders, parketvloer in woonkamer en gehele verdieping, mahonie binnendeuren, c.v.-gas. Vraagprijs f 89.000,- k.k. Aanv. direct. Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekkerweg 67 ,Heerlen tel. 045-718283.

SIPPENAEKEN (Bmelgië) 4 km vanaf Vaals te koop bouwterrein met goedgekeurde tekening voor bungalow, grondopp. 1018 m2. Vraagprijs f 35,- per m2. Inl. Ozek BV Onroerend Goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045 718282

SCHAESBERG te koop halfvrijst. middenstandswoning, grondopp. 284 m2. Bouwj. 1970. Indeling: entree, toilet, prov. kast. woonkamer en eetkamer opp. 45 m2, open keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met douche en wastafel, zolder met vliezotrap, c.v.-gas, garage. Het pand is fraai afgewerkt met o.a. marmervloer in eetkamer, diverse wanden sierpleister en schoonmetselwerk. Vraagprijs f 100.000,- k.k. incl ged. stoffering. Aanvaarding direct. Inl. Ozek BV Onroerend Goed, Bekkerweg 67 Heerlen, tel. 045-718283

BOUWVAK

SIERBETONBLOKKEN - voor decoratieve afscheidingsmuurtjes afm. 30-x30x10 cm f. 2,40 per st. afh. p. st. f. 2,15 4=6 Markt G. Collaris, Industriestr. 65 Spek.heide tel. 045-413607. x

STEIGERBOUW en verhuur Bouwbedrijf Jozef Burggraaff Bosschenhuizen 20 Simpelveld 04442-2925. x

Natuurstenen VLOEREN goed en goedkoop vanaf f. 24.- per m2 tevens voor al uw dorpels en vensterbanken steenhouwerij Moonen-Wanders Rietastr. 11 Hoensbroek tel. 214851 .x

Te HUUR of te KOOP: betonmolens, bouwliften, breek-, boorhamers, boren, trilnaalden, afrijbalken, tegelknip-, zaagmachines, bouwstempels, schragen, bandschuurmachines, electr. zagen, schaven, haakse slijptollen, schijven, lastrafo's, electroden, noodstroomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, trilplaten, walsen, kruiwagens, bandenkelder-, bouwpompen, slang benzinekettingzagen, motoren, clippersteenzagen, bladen, heteluchtkanonnen, Bouwmachines A. Damoiseaux, Simpelveld, 04442-1846. Julianastr. 12. Geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Zd.-Limb. x

Compl. houten STEIGERS met bouwlift op krachtstroom lopend te h. Na 17 u. Brunssum-Noord, Stadhoudersstr. 63.

DIEREN

Ruitersportshop. ZADELS, hoofdstellen, capedekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. langh. DWERGTECKELS uit het nest, m. prima afstamming, ontwormd, geent en van tatoeëernummer voorzien. Apeldoornstraat 19 Heerlen. x

Jonge D. HERDERS met stamb. zeer mooi. Kampstr. 62 Schaesb. inrit tegenover Hoogstr. 207 N'hagen. x

KALKOENEN te k. Amer. breedborst 16 weken oud, Keekstr. 4 Heerlerheide. x

Te k. D. HERDER met stamb. plm. 8 mnd. oud Korenbloemstr. 26 Sittard. x

Staat ter DEKKING: de arabische volbloedhengst Nartan A631. Deze hengst is een van Nederlands tophengsten en behaalde in 1973, 1974 en 1975 'n eerste premie en bracht reeds uitstekende afstammelingen. Dekstation J. Knops, Oirsbeek, tel. 04492-1917. Eig. drs. L. Engels, Helden. x

Te koop DWERGPOEDELS (zilvergrijs), zeer mooi met stamb. (ingeënt), 8 wk oud. Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen, tel. 045-312598. x

Dierenhotel „FAUNA" is verhuisd van Geerstr. 98 naar Locht 70 Heerlen. Tel. 416345. x

Yorkshire TERRIER, 5 mnd reu, stamb., ingeënt en zindelijk. Eikstr. 83, Heerlen, tel. 213174.

Te k. WELSH, 5 jr, merrie, zwart, zéér betrouwbaar. — Gatestraat 60, N'hagen, tel. 315378.

Te koop DWERGPOEDELS apricot, 8 wk., ingeënt met stamb. Burg. Kampsstraat 10 Sittard, tel. 4542.

Te k. DALMATINERS, 10 wk, ingeënt. Thornsestr. 11, Abdissenbosch-Waubach.

DALMATINERS, zuiver ras.geënt en ontwormd, zeldz. mooi f 150,-. Tel. 04406-12001, Plenkertstr. 14 V'borg.

DWERGPINCHERTJE te k. 16 weken reu voorzien van alle injecties en stamboom Bleijerheiderstr. 40 Kerkrade tel. 3461.

Te k. MERRIE ± 1.50 m, 3 jr. rijzadel en toebeh., 3 dragende dwerggeiten, 80 weidepalen en 1500 m draad, 20 postduiven en toebehoor en Benzing Elite duivenklok nieuw. Te bevr. Kennedystraat 56, Ubach o. Worms.

Te k. wegens omstandigheden pr. Duitse HERDER met pap. 2 jr. lief voor kinderen Sleinadastr. 79, Schaesberg, na 18.30 uur.

Te k. RIJPAARD Gelder m. papieren en Welsh merrie m. hengstveulen. St. Jozefstraat 33, Sittard.

Te k. in kennel v. Doonderhof jonge D. HERDERS met stamb. ingeënt en ontwormd m. Quitta v. Murtal 19 maal top zeer goed. v. Rondo v.d. Murrenhütte Sch. 11 A korkl. 1A. Tevens binnenkort j. D. H. van m. Attilla van Doonderhof v. intern. kamp. Cadix v. Waggital v.h. 111 A. Keurkl. 1A. H. Bruls, Emmastr. 32 Nieuwenhagen.

1 Afghaanse WINDHOND dekreu, afst. beste bloedlijn. Pr. f 300,— dekgeld. Telef. 045—215936.

Te k. RECREATIEPAARD, vosruin, stokmaat 1.70 mtr, 6 jaar oud. Ook v. dressuur en springen. Tel. 045-351338.

Te k. 2 jonge BOUVIERS, 8 wk m. stamb. Rembrandtstraat 39, Sittard.

Te k. langh. TECKELS met pap., 7 wk oud. Kleverstr. no 2, Schimmert, tel. 376.

Duitse DWERGPINCHER m. papieren, 1 jaar oud. Aldenhofstr. 82, H'broek.

Jonge ROTHWEILERS te k. Schummerstr. 3, Bleijerheide.

PAARD te k. Arabisch halfbloed, ruin, schofthoogte 1.48 m. Te bevr. dagelijks na 17 uur. H. Brock, Paumstr. 40, Bocholtz.

Te k. jonge KONIJNEN Kaalheidersteenweg no. 68, Kerkrade-West.

Te k. DWERGPINCHERS Nutherweg 2 Schinnen.

Te k. weg. plaatsgebr. DOBERMAN teef gesch. v. dressuur of bew. Anjerstr. 9. Schinveld.

Bescherm het jonge leven in de natuur. Houd uw HOND aan de lijn daar waar de kans bestaat dat zij jonge dieren jagen en doden. Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren, Prinses Mariestraat 40, Den Haag giro 25685.

Te k. jonge RASKATJES, vak. kan ger. worden. Tel. 04446-2342 na 16 uur.

Te k. grijze DWERGPOEDELTJES M. STAMB. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Nest GROENENDAELER 8 wk. m. stamb. Walem 11 Schin op Geul.

Te koop witte DWERGPOEDELS met stamb. zeer mooi. J. v. Kempen, Koekoekstr. 2, Geulle.

Te koop DWERGGEITJES zeer klein. Hulsserstr. 33, Geulle, tel. 04461-1713.

Voor goed tehuis Duits-Mechelse HERDER teef 2½ jaar. Gratis afhalen. Treebeekstr. 81, Treebeek.

Te k. BASSET HOUNDS (hush puppies) 9 w. Tevens 2 teefjes van 11 mnd. en 3 jr. waarvoor goed tehuis hoofdzaak is. Julianaln. 19, Papenhoven, tel. 04497-633.

Te k. DALMATINERS zuiver ras, 7 wkn. oud (vakantieregeling mog.). Grijze Graaf 1, Mesch-Eijsden, tel. 04409-2252.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstr. 29, Geleen.

Te k. 2 jonge D. HERDERS teven m. moederhond m. stamb. Tudderenderweg 94, Sittard.

Te k. jonge REEPINCHER 8 wk. A. d. Winkel 374. Schaesberg.

Te k. div. soorten VOGELS. Lindeweg 30, Voerendaal.

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorradig, grijze en groene met volledige spraakgarantie, verder beo's, kruisbes, kanaries, parkieten en honderden tropische vogels. Ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sortering in hondensportartikelen, diepvries pens, kip en hart. Tevens alle soorten zaden v.d. beste kwaliteit tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag de gehele dag gesloten. x

Te k. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES 17 wk. m. stamb. ingeënt en middenslag poedel zwart-abricot pincher 2 jr. Baanstraat 58, Schaesberg.

Atletiekstrijd vervroegd

KERKRADE — De voor zondagmiddag geplande atletiekwedstrijden in het gemeentelijk Sportpark Kaalheide zijn in verband met het vierstedentoernooi vervroegd. De aanvangstijd wordt thans 11.00 uur in plaats van 14.00 uur en de wedstrijden duren tot 13.30 uur.

Bij het hoogspringen heren nemen ondermeer de Nederlandse recordhouder Ruud Wielaart en Peter Genen deel. Op de 1500 m dames lopen Claire Spauwen, Carla Beurskens en Lia Laarmans. Het programma luidt als volgt:

Heren: 100 m, 200 m, 800 m., 3000 m, ver- en hoogspringen, kogelslingeren, discuswerpen, polshoogspringen, kogelstoten.
A-jongens: 100 m, 200 m, 800 m, ver-, hoog- en polsstokhoogspringen.
B-jongens: 100 m, 200 m, 800 m, veren hoogspringen.
Dames: 100 m, 200 m, 1500 m, veren hoogspringen, kogelstoten, discuswerpen en speerwerpen.
A-meisjes: 100 m, 200 m, 1500 m, veren hoogspringen, kogelstoten, discusen speerwerpen.
B-meisjes: 100 m, 200 m, 800 m, veren hoogspringen, kogelstoten, discus en speerwerpen.

Ponyconcours in Geverik

BEEK — De ponyclub De Zonneruiters uit Beek houdt zondag een ponyconcours op het terrein van J. Heuts te Geverik-Beek. Er zullen 230 dressuur- en 150 springruiters en amazones deelnemen in de klassen licht, middel en zwaar, categorie A, B, C en D. De wedstrijden beginnen om 10 uur met individuele dressuur en 22 acht- en viertallen. Het middagprogram start om 12 uur met springen licht, middel en zwaar. Omstreeks 14 uur rijden de ponyclubs uit Zuid- en Midden-Limburg het defilé.

Zwemwedstrijden

GELEEN — Watervrienden Geleen houdt morgen zwemwedstrijden in minicompetitieverband te Geleen in het Prins Willem Alexanderbad vanaf 14 uur.

Veteranenvoetbal

ROERMOND — Vandaag zijn toernooien voor veteranen in Maasbracht (vanaf 13.30 uur) en op sportcomplex Maashaven in Roermond.

Bekerwedstrijden Beugelen Baexem

BAEXEM — Vandaag en morgen worden op de nieuwe beugelbaan van de vereniging Baexem (op het sportcomplex) de bekerwedstrijden voor de teams uitkomende in de eerste klasse van het district Zuid van de NBB gehouden. De wedstrijden zaterdag beginnen om 18.00 uur. De finales zijn zondagmiddag.

Bondsconcours kruisboog

OSPEL — Vandaag en morgen organiseert de kruisboogvereniging De Treffers op de doelen bij lokaal Moevis aan de Meyselsedijk het eerste bondsconcours van de Limburgse Kruisboogbond. Zaterdag kan geschoten worden van 15.00 tot 19.00 uur en zondag van 10.00 tot 12.00 en van 13.00 tot 18.00 uur.

Handbaltoernooi

HAELEN — De handbalvereniging Haelen houdt morgen in het sportpark Houtrust een toernooi voor dames- en herenjunioren.

De deelnemers van de afdelingen Yselstreek, Gelderland en Limburg hebben in Haelen voorwedstrijden om het kampioenschap van Nederland. De ploegen hebben in hun afdeling de titel veroverd.

Receptie U'65

ULESTRATEN — De Stichting U'65 recipieert vandaag van 19.30 tot 20.30 uur in het gemeenschapshuis te Ulestraten bij gelegenheid van het tweede bestaanslustrum.

Districtsfinale spelregelstrijd

HEERLEN — Vandaag om 14.30 uur begint in het restaurant van Sportcentrum Limburg te Sittard de districtsfinale van de spelregelwedstrijden voor junioren tussen de regiowinnaars Ysselstein, KOC Kelpen, De Ster Stein, Minor Nuth en RKASV Amby. De winnaar gaat naar de landelijke finale op 31 mei in Zeist.

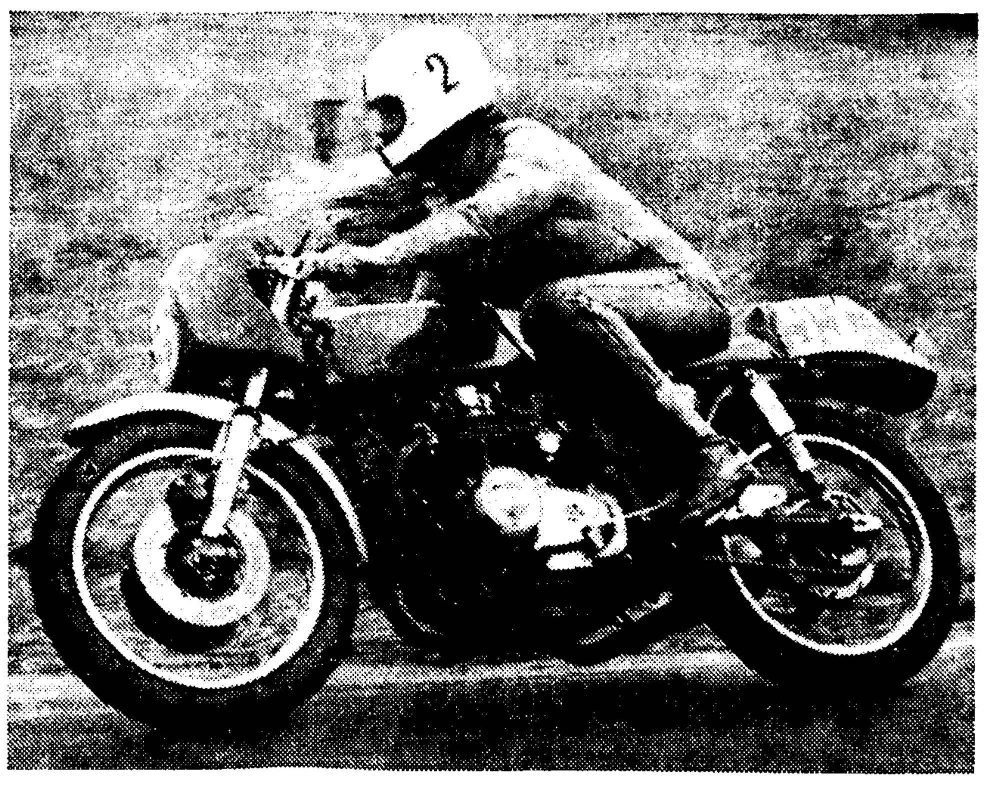
Judoka's naar Open Duitse

HEERLEN — Een aantal Limburgse dames, onder wie Coby Malipaard en Carolien Tempels, nemen vandaag deel aan de Open Duitse judokampioenschappen in Essen.

Midgetgolf

HEERLEN — Het programma voor het district zuid 2 van de Nederlandse Midget Golf Bond vermeldt voor zondag alleen de wedstrijd 't Sitiskse-'t Forelke om 19 uur.

Vandaag en morgen motorraces in Tegelen



P. Driessen uit Tegelen in aktie op Honda

Groot aantal buitenlanders

TEGELEN — De internationale motorraces, die in Tegelen worden gehouden, zullen qua deelname en opzet die van alle voorgaande jaren overtreffen. Een record aantal coureurs — liefst 350 in getal — zal op het circuit rondom het kasteel „De Holtmühle" daveren.

De races worden georganiseerd door de Stichting Motorsport Steyl in nauwe samenwerking en onder auspiciën van de Nederlandse Motorsport Bond. De wedstrijden zijn in zes races: klassen van 50 tot en met 500 cc en in twee standaardklassen tot en met 500 cc en hoger.

De trainingsritten zijn zaterdag vanaf 12.00 uur. De races beginnen zondag om 13.00 uur. Zij tellen mee voor het N.M.B.-kampioenschap van Nederland. Het Tegelse circuit, met een lengte van circa 2500 meter, is bij de motorsportliefhebbers overbekend.

Er doen opvallend veel buitenlanders mee. Met 70 renners ligt Duitsland daarbij aan de kop. In de 50 cc A-klasse zijn vele favorieten w.o. Drijkoningen uit Nieuwenhagen. In de 125 cc is streekgenoot Jac. Hoeben uit Grashoek-Helden de grote kanshebber, maar Bert Smit uit Scheveningen is zeker niet kansloos. In de kwartiliterklasse rijdt Nico Cremers op Yamaha voor eigen publiek.

In de 350 cc is vermoedelijk geen kruid gewassen tegen de sterke Kees v.d. Kruys. Tegenstanders zijn Roermondenaar Henk Sanders er Rob van Zanten uit Oisterwijk. In de 500 cc is het oud-Roermondenaar Hans Hutten (nu Borculo) die de meute zal aanvoeren, waarschijnlijk met H. Willems uit Venray en E. Batkowki (Duitsland) in zijn kielzog.

In de 500 cc standaardklasse zal Peter Driessen zijn sukses van Belfeld zeker in eigen woonplaats trachten te continueren.

De superklasse vertrekt met liefst 60 coureurs. De Noord-Limburgers zijn daarin goed vertegenwoordigd. Sterke rijders hierin zijn Peter Driessen (Tegelen); H. Willems (Venray) en Henk Sanders (Roermond). Het blijft evenwel een vraag of ze Hans Hutten van de eerste plaats kunnen afhouden.

Ook de zijspannen komen in actie. Liefst 25 combinaties sluiten het motorgebeuren af. Jan en John de Veth uit Born zijn favoriet.

Kirstie Simson: squashkampioene

MAASTRICHT — De Maastrichtse Kirstie Simson werd nationaal kampioene (de eerste) bij de nationale studentenkampioenschappen in sociëteit Minerva van de universiteit Minerva van de universiteit in Leiden. In de finale versloeg zij de Leidse Trudi Ten Haaft met 3—0 overtuigend.



De 16-jarige Maastrichtse (zie foto) doet pas acht maanden aan squash en veroverde in die tijd al drie titels. Zij werd namelijk ook titelwinnares bij de Squash Rackets Club Maastricht en tijdens een toernooi in Arnhem.

Heerlen Sport-KFC Turnhout

HEERLEN — Jo Lempers speelt mee bij KFC Turnhout in de wedstrijd tegen Heerlen Sport, zaterdag om 17 uur in sportpark Kaldeborn te Heerlen. De wedstrijd vormt de opening van de Belgische week op de Molenberg.

Als voorwedstrijden spelen de veteranen van beide ploegen tegen elkaar en 2 teams van de ZOLwerkplaats Heerlen en Hasselt.

Kampioensreceptie

AMSTENRADE — Bij het behalen van het kampioenschap recipieert het A1-team van VV Amstenrade vandaag van 19 tot 20.30 uur in lokaal Van Cep, Hoofdstraat 11, Amstenrade. De huldigingswedstrijd is om 14.30 uur tegen Flandria Zonhoven.

in gesprek

Donkere dagen

Onlangs werd in het FSC-krantje geschreven „FSC gaat een gouden toekomst tegemoet". Maar als er van alles dat bekend is, ook waar iets waar is, dan moet ik zeggen dat we donkere dagen tegemoet gaan. Neem bijvoorbeeld het aankoopbeleid. We hebben in het doel Nieling, van 't Oost en Ritzen. Toch koopt FSC de doelman van de vierde klasser Berg. FSC koopt ook de doelman van Haslou. Moeten deze goalies dan de verlangde doelpunten komen maken? Het wordt tijd dat FSC wakker wordt en voorhoedespelers koopt. Of men moet erop uit zijn dat de overgebleven enkele duizenden supporters FSC ook nog de rug toekeren. FSC, stap af van het kopen van amateurs. Koop goede voetballers en het stadion loopt weer vol. Want als ik de jonge spelers in de laatste wedstrijden bekijk dan moet ik zeggen dat daarin geen toekomst zit. Ik hoop dat dit schrijven door FSC en de supporters serieus genomen wordt.

WIJNANDSRADE

Supportersclub FSC 70
W. Mulken en
J. Hagelaar

Onaangenaam

door Nico Scheepmaker

Er is alle aanleiding om nog even terug te komen op 'de wedstrijd van de eeuw' (althans 'de wedstrijd van vorige week zaterdag'), die tussen West-Duitsland en Nederland werd gespeeld. Sportredacteur Dick Ariese van de NRC had er een aardig verslag van. Hij constateerde dat iedereen een andere wedstrijd had gezien. De KNVB-officials die na afloop dol-enthousiast waren. De Duitse sportpers die Knobel weghoonde. De Nederlandse journalisten die twee elftallen zonder eigen gezicht aan het werk hadden gezien. En de ober in het motel waar zij aten, die op de televisie een aardige, levendige wedstrijd had bewonderd. Wil de echte West-Duitsland-Nederland nu opstaan?

Ik zelf heb ook twee wedstrijden gezien. Ik was niet in Frankfurt, ik zat gewoon thuis aan de buis, en ik zag eerst tussen vier en zes uur de onechte wedstrijd. Waarom onecht? Omdat ik hem via-via kreeg thuisgestuurd? Nee, ook de journalisten en het publiek op de tribune kregen volgens mij de onechte wedstrijd te zien. Een enkele Duitser of Nederlander was namelijk bij de aftrap in staat de echte wedstrijd te zien, omdat er te veel voorgeschiedenis aan vast zat. Was het nu wel of geen revanche voor de 2—1-finale in München? Was het nu wel of geen jubileumwedstrijd die Schön voetbal vereiste? Was een gelijkspel nu wel of geen morele overwinning voor Nederland? Speelde Nederland nu wel of niet te hard? Werden de grote vedetten (Cruijff, Müller, Neeskens, Breitner) nu wel of niet gemist? Was de Zwitserse scheidsrechter nu wel of niet tegen de omstandigheden opgewassen?

★

Ik zal u vertellen welke onechte wedstrijd ik gezien had, in eerste instantie. Ik vond dat de Nederlanders het begin van de wedstrijd te laconiek en te hautain speelden, alsof zij, als regerende wereldkampioen, al met 2—0 voorstonden. Dat werd al meteen goed afgestraft. Ik vond dat de Duitsers al bij al een kleine overwinning, bijvoorbeeld 1.5—1, wel verdiend hadden. En ik vond dat de Nederlanders, de gewoonte getrouw, weer onaangenaam hadden lopen voetballen. Alsof 'een onaangenaam mens uit de Haarlemmerhout' uit Camera Obscura zich in een oranje hemd had gehesen om zijn nukken en streken naar Frankfurt te kunnen overplanten.

Ik heb daarna de wedstrijd ook nog eens 'echt' gezien, en ik heb mijn mening in bepaalde opzichten moeten wijzigen. Als ik zeg 'echt' dan bedoel ik, dat ik hem nog eens heb afgedraaid op de video, met de mogelijkheid af en toe terug te spoelen om verschillende situaties beter te bekijken. Een van de dingen die je dan opvalt is, dat Willem van Hanegem's grandioze vrije schop, die over het muurtje heen wegdraaide naar de uiterste bovenhoek, mede dank zij Wimmer (nummer 8) tot stand kon komen. Wimmer stond, vanaf het doel gezien, derde van links in het muurtje. Van Hanegem nam zijn korte aanloop en schoot de bal met zijn kapotte voetbalschoen in de richting van Wimmer's hoofd. Wimmer trok in een reflex zijn hoofd in (in plaats van te blijven staan of op te springen waardoor hij de bal had kunnen koppen of toucheren), waardoor de bal ongehinderd naar de linkerbovenhoek kon draaien.

★

Maar dat was niet de belangrijkste ontdekking die ik deed. Ik constateerde, nu geheel vrij van emoties die je beheersen als je zo'n wedstrijd rechtstreeks ziet, dat het West-Duitsland was dat met de overtredingen begon. Meteen in de eerste minuut al een aantal van Kliemann, en in de tweede minuut eentje van Vogts. Daarna kwam, als volgende memorabele gebeurtenis, dat schot van Jantje Peters links naast de paal; er volgde een overtreding van René van de Kerkhof, en vervolgens twee bestrafte overtredingen van Beer: de eerste bij gevaarlijk spel, de tweede bij duwen in de rug. Even later stond Ritschel buitenspel, en in de zevende minuut kopte Wimmer de Westduitsers naar 1—0.

Weerspreken de cijfers nu mijn eerste indruk, dat Nederland voetbalde als een onaangenaam mens uit de Haarlemmerhout? Toch niet want de Duitsers maakten welswaar één overtreding meer, in tegenstelling vooral in de eerste helft 'stevige' op dan de Nederlanders, daar stond tegenover dat de aard van hun overtredingen niet zo onaangenaam was als die van de Nederlanders. Bij de Duitsers was er meestal sprake van een duw of tackle die verkeerd uitpakte, terwijl er bij de Nederlanders nogal wat grove en vervelende overtredingen tussendoor liepen. Een maaibeweging van Suurbier, Van Hanegem die twee keer recht op de benen van een tegenstander insprong (de eerste keer floot de scheidsrechter niet, omdat de Duitsers in het bezit van de bal bleven, maar Wimmer moest wel enkele minuten langs de kant worden opgeknapt). Overweg die een tegenstander al achtervolgend omhelsde, kortom: de onaangename overtredingen kwamen van Nederlandse zijde.

★

Die onaangename indruk werd bovendien versterkt door de puur-Nederlandse gewoonte om overal tegen te protesteren via wegwerpende handgebaren. Zuidema staat duidelijk buitenspel: wegwerpend handgebaar naar de scheidsrechter!! Rijsbergen schopt een Duitser van achteren omver: minachtend gebaar naar de scheidsrechter. Krol wordt bestraft na een van zijn vele duels met de snelle, lastige Ritschel: hoofdschuddend gebaar naar de scheidsrechter. Van Hanegem moet zich daar zo nodig mee bemoeien: gele kaart voor Van Hanegem. Het Nederlandse muurtje stelt zich bij een vrije schop op ongeveer zeven meter van de bal op, de scheidsrechter verwijst het muurtje herhaaldelijk naar achteren terwijl Van Hanegem verontwaardigd erop wijst dat er al zeven meter was, en Suurbier krijgt ten slotte als vleugeladjudant van het muurtje de gele kaart...

In Omloop van het Maasdal, Ell en Tungelroy

Wielrenners NWB komen drie keer aan de start

OHÉ EN LAAK — De traditionele Omloop van het Maasdal wordt zondag gehouden in de gemeente Stevensweert en Ohé en Laak. De wedstrijd van deze semi-klassieker gaat over een afstand van 117 km en staat open voor amateurs en senioren van de Nederlandse Wielren Bond. De start en finish is nabij café Jac. Mofers in Ohé en Laak.

De organisatie is in handen van Chris Goossens uit Ohé en Laak en het bondsbureau van de NWB in Echt. Alle bekende renners vaan de NWB zullen aan deze wedstrijd deelnemen. Onder de favorieten ook: Fons Steuten uit Weert, die tijdens de Pinksterdagen overwinningen boekte in Tegelen en St. Joost. Het was overigens niet de bedoeling dat Steuten en nog een aantal sterke amateurs in St. Joost zouden starten, maar in Burtscheid bij Aken. Daar kregen de amateurs en een 20-tal veteranen na het afhalen van de rugnummers te horen, dat ze niet mochten starten. De NWB was wel door de organisatie verzocht om renners af te vaardigen.

De start in Ohé en Laak is om 13.30 uur.

De amateurs, senioren en de gentlemen kunnen zaterdag eveneens terecht in Ell, waar wedstrijden voor deze klassen worden georganiseerd.

De eerste vertrekkers starten om 13.00 uur. Ook in Ell kan het publiek weer alle favorieten aanmoedigen zoals: Fons Steuten, Jan van de Berg, Jan Adriaens, Jo van Seggelen, Herman Crins, Jac. Beurskens, Jo Janssen en Mat. Ramakers.

Tungelroy

Ter gelegenheid van de Tungelroyse kermis wordt maandag in deze plaats een wedstrijd gehouden voor amateurs, senioren en veteranen. Deze wedstrijden beginnen om 12.30 uur.

Verder kunnen de veteranen, gentlemen, junioren, aspiranten A, aspiranten B en de jeugd van de NWB zondag nog starten in de ronde van Liessel, die om 13.00 uur gaat beginnen.



De licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond hebben over startgelegenheid niet te klagen. De amateurs kunnen vandaag, zondag en maandag vertrekken in Ell, Ohé en Laak en Tungelroy. In het 730 inwoners tellende Maasdorp Ohé en Laak wordt een semi-klassieker verreden, terwijl in Tungelroy de kermis maandag opluistert wordt met een wielergebeuren.

Simson naar titelstrijd

SCHAESBERG — Simson Schaesberg is de enige Limburgse worstelvereniging die deel neemt aan de nationale kampioenschappen Grieks-Romeins, zondag vanaf 11 uur in sporthal Overbos in Den Haag. Als persoonlijk lid van de KNKB neemt Ad Postma deel. De Simsonafgevaardigden zijn: Lei Horsch, Jo Peters, Martin Jongen, John Mestriner, Karel Rochel en Pietje Suk.

Toernooi Dort Boys

HEERLEN — Inschrijven voor het voetbaltoernooi van Dort Boys in Heerlen is telefonisch mogelijk onder nummer 045-714813.

Teamwedstrijden jeugdjudoka's

VOERENDAAL — Voor de judoteamwedstrijden voor jeugd t.m. 16 jaar hebben maar liefst 57 Nederlandse jeugdteams ingeschreven. De wedstrijden zijn zondag vanaf 10 uur in sportcomplex „De Joffer" aan de Goswijnstraat te Voerendaal. De teams zijn onderverdeeld in 9 gewichtsklassen en elk team bestaat uit 5 judoka's van hetzelfde gewicht; dames en heren zijn gemengd opgesteld. Er zal op 4 matten gewerkt worden.

DIEREN

Te k. Eng. BASSET HOUND 2 kl. teefjes 13 weken met stamboom. H. Franzen, Tentstraat 19, Vaals. tel. 04454-2681. x

Te k. jonge lh. TECKELS. Kampstr. 35, Nuth. x

Te koop DALMATINER teef met stamboom 8 maanden, alleen zondag en maandag. Te bevragen. Eyserweg 11. Trintelen, gem. Eys. x

BOXERPUPS te k. uitst. afstamming met papieren, entingen enz. Kennel „van de Riemhonk". tel. 04409-1303. x

Te k. langharige TECKEL met papieren. Tel. 04445-6426. x

Beslist goed tehuis gezocht voor lieve speelse BOUVIER teef 2 jaar oud. Niet afgericht. lief voor kinderen. Wegens omstandigheden. Inl. fam. J. Offermans, Muisbergstraat 83, Hoensbroek. tel. 045-217030. Geen handelaren. x

Te k. 2 Hol. HERDERS 9 wk. teef, Hol. herder teef pr. waakhond. Voorstr. 114, N'hagen, tel. 310476. x

Arabische VOLBLOED-HENGST 1 jaar met papieren, blauwschimmel, grote zeer mak. Kloosterstraat 28, Simpelveld. x

Te k. D. HERDER teef gesch. v. bewaking. Mensen z. kind., geen handelaren. Bergdriesch 39, Heerlerbaan. x

Te k. KONIJNEN. Bradery a.s. zat. Heerlen, Op de Bongerd. x

Te koop MELKGEIT met lam (bok). Colmont 6, Ubachsberg. x

Te k. SCHAPEN met lammeren. Barrier 90, Klimmen. x

25 kg DOKO 38,50, 25 kg Pittah 31.50, 25 kg Hope Farms 35,—, pens 10 kg 12,—. Dierenspeciaalzaak Pijpers, Kerkweg 56, Puth-Schinnen, tel. 04493-1230. 's Maandags gesloten.

Te k. jonge HEIDEWACHTER 9 wkn. Tel. 04494-47925. x

Mooie Duitse HERDER te k. pr. f 100,—. Hoofdbroekerweg 20, Brunssum, tel. 255619. x

Te k. witte en zw.vl. PAUWEN, zijdehoenders. Valkenburgerweg 63, Voerendaal. x

Te k. Deense DOG 15 mnd. goed waaks. Ruys de Beerenbroeklaan 13, Urmond. x

Te k. POESJES 7 wk. oud. Moeder Siamese, vader zilver gemarmerde perz. Helmesley 93. Sittard (Baandert). x

DWERGGEITEBOK te k. Daalstr. 11, Geleen. x

Hondeneigenaars! Voert uw HOND HET BESTE. Geef hem „TOP WINNER DOG-FOOD". Een volledig voer met veel vlees. In verp. v. 25, 10 en 2,5 kg. Z. voordelig in prijs. Gratis proefzakje afhalen bij M. Hameleers, Jasmijnstr. 1, Kerkr.-W., tel. 045-413797, ook bez. a. huis. x

PAPEGAAI te koop met kooi. Horizonstr. 90, Treebeek. x

Te k. BROEDM. voor faz. kippen etc. Peukensweg 13, Weustenrade. tel. 04446-2012. x

SCHAPEN te k. Crombachstr. 12, Spekholzerheide. x

DWERGPOEDELS zilv. grijs, oud 3 mnd., ingeënt t. hondeziekte, zeer mooi ontwikkeld. Inl. stamb. Raad van beh. „Of Felicity's Home" Barbarastr. 8, Schinnen. tel. 04493-1862. x

Te k. PEKINEESJE 2 jr. Cristinastr. 28, H'broek. x

Te k. SCHAAP m. 2 lammeren. Trichterweg 37, Treebeek. x

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Heerlen-Palemig. tel. 710654 of 717512. x

Alle VW-MOTOREN accu's en banden mnst 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen BV Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

AUTO verkopen, contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. Steeds 40 occasions in voorraad. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

AUTOSLOPERIJ fa. Wolters b.t.k.a. alle 2e h. auto onderdelen. Spec. Opel Kadett en Renault v.d. laagste prijzen. Uw oude auto kunt u teg. goede bet. bij ons kwijt. Tevens bet. wij de hoogste prijs v. koper, lood, oud-ijzer. Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480. x

Nu ook Doe-het-zelf GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

MAZDA 929 Hardtop '75, Opel Rek. II 1700 bwj. '73. Ford Escort 1100 L '72, Simca 1100 '71, Capri 1500 XL '69, Taunus 12M '67 f. 600.- Garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Hrl. x

DAF 33 1970 gespoten, techn. 100 pct. als nw 40.000 km uit. pr. f 1050. Damascusstr. 41. Heerlerbaan. x

Te k. DAF 44 70 v. part. vraagprijs f 2100,- Bergseweg 10B Voerendaal. x

Te k. SIMCA 1000 GLS 71. Simca 1301 70, Vauxhall Viva 70. Taunus 20M 71. Taunus 20M 69. Fiat 125 71. Inr. en financ. mog. Garage Eggen Kerkstr. 104 Ubach over Worms tel. 045-312371. x

Te k. R 10 68 Klein Nullanderstr. 11 Bleijerheide. x

Autobedrijf A. C. Muyres Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-West tel. 413916 Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 132 1600 74, 124 Special 73. 128 coupé 1300 SL 74 en 72. 128 Rally 72, 128 72 en 71, 850 coupé 71 en 70, 850 Spec. 70, 600 L Renault 16 TS, Opel Ascona 72, Sunbeam 1500 S 71, Mini Clubman 72, VW Porsche 72, VW 1302 72. Citroën 2 CV 72, verder diverse Fiats 600 850 Spec. 128. 124 en 125. Bovag-garantiebewijs inruil en financiering mogelijk onder aanbetaling. x

Jurgen automobielen vertrouwen op wielen. MERCEDES 280SE 73 nieuw model schuifdak. nieuwe gasinstallatie. Mercedes 220D 74 groen glas. schuifd. 21.000 km. Mercedes 200D 73, nw. stuurbekr. 52.000 km. Mercedes 220 73 nieuwe type groen div. extra's 48.000 km. Mercedes 200D 67 rood puntgaaf, goede motor en banden. Mercedes 220 type 70 met ruilmotor Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570 (64699). x

Te k. dubbele BEDIENING van Simca 1100 Rademakers Stadhouderstr. 55 Brunssum. x

Te k. MERCEDES Benz 200D 69. Simca Rally 1000 74. Austin Maxi 70, Ford Taunus 15M 67 f 500,- Renault 10 Major 69 f 1300,- Carmann Ghia f 1250,- Inruil gar. Lotus-bar Nieuwstr. 140 Kerkrade, na 15 uur. x

Autobedrijf Crutzen biedt te koop aan met Bovag garantiebewijs FORD Escort 74 70, Ford Escort 1300 73 R 12 TL 73 70. Ford 12M 73, Fiat 128 L 73, Fiat 127 72. Simca 1000 GLS 73, Mini 1000 73, Peugeot 204 72, Ford 1600 L 72 en 71 Toyota Corolla 72. Datsun 1200 73, Prins 1000 68 als nw. eendje 70, Daf 70 Fiat 850 71. Inruil en financiering. x

Voor een 2 CV 4 2 CV 6 Dyana Ami 6, GS 2 of bestel Ren. 4 Ren. 6 tractie, Peugeot 204 304 met Bovag gar. naar de specialist. 40 auto's in voorraad Auto France Bergerstr. 164 Maastricht tel. 043-27556. x

Geusselt automobielen biedt deze week aan: Amerikaanse auto's PONTIAC Firebird 2 stuks Formula 73 en 400 Grand Prix LJ 72, coupé 73, Mercedes 280S 71 en 250 CE 72, Datsun 240 Z 74 sport, Porsche 911 T Epi 71, BMW's 3 st. 2002 en 1602 69 70 71, Fiats 128 70 71, 850 Spider Cabr. 72, 850 normal 73 70 en 71, Ascona 1600S 71 en 70, Opel Manta 2 st. 70 en 71, Ascona 1600S, Cortina 1600 72, Toyota's Celica 73, Carina 1600 72, Corolla 71, Renault 6 TL 72 R 6 71, NSU TT 1200 71, Mini 4 stuks 850 1000 en 1275 70 71 72 en nog div. goedkope inruilers. Geusselt auto's Viaductweg 27-29 Maastricht bij viaduct. tel. 043-21861. 10.000 km garantie en grote ringsrapport. x

Te k. VW 1300 S 22 mnd. oud km.st. 24.000 sportvel. Te bevr. Benzenraderweg 113 Hrl. x

Betrouwbare gebr. AUTO'S bij Auto Heral te Schinveld. Opel Kadett 74, VW 1200 73, Mini Clubman 1100 7 mnd. oud 4300 km Citroën 2 CV 4 71, Vauxhall Viva 4-deurs 71 70, Vauxhall Victor 70, VW 1303 74 en 1300 71, Citroën 2 CV 6 72, Audi 100LS 72, Honda Civic 74 75. Ford Cortina 72 70. Inruil en financ. mogelijk. Alle auto's met BOVAG gar. bewijs Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

Göttgens Uw Opel-dealer heeft deze week de volgende geselekteerde automobielen te koop OPEL Kadett 68 69 70 71 72 73 74 75, Opel Ascona 71 en 73, Opel Manta 1600 en 1900 72 en 73, Opel Manta 1900SR 72, Opel Rekord 70 71 72 73, Opel Rekord automatic 71, Vauxhall Viva Spec. 74, Volkswagen 1200 73 en 1300 72, Morris Marina 73, Austin Glider 73, Toyota Carina 1600 72, Simca 1100 TI 74, Alfa Romeo 72, Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard, Haspelsestraat 20 Rijksweg Nrd. 27 tel. 04490-6565 Beek Handelsterrein Weth. Sangersstr. 1 tel. 04402-3441. Tevens direkte eigen financiering ook van plm. 10.00 tot plm. 18.00 uur. In Beek zowel als in Sittard. x

MERCEDES 220D 73, Mercedes 200D 73, Datsun 120Y 74, Opel Ascona 73, Opel Kadett 74, Ford Escort 1100 72. Inruil en financiering mogelijk Molenstraat 23A Born tel. 1614. x

Te k. BMW 1602 72 kl. alum. sportvelgen sportstuur enz. pr. f 6950,-. Te bevr. Dir. Evertsstr. 24 Heerlen na 18.00 uur, event. financ. te regelen. x

Te k. i.z.g.st. verkerende DAF 55 Coupé '69, Kadett LS Coupé '69, Ascona 16 L aanhangwagen 2 x 1 mtr. nieuw financ. mog. Gatestraat 56 Nieuwenhagen. x

Autobedrijf Hamers Heerlen B.V. biedt aan: nieuwe CHEVROLETS 1975 uit voorrad o.a. Camaro's en Malibu. Chevrolet Camaro V8 Automaat '74. BMW 3.0 S Automaat '73. Mazda 1300 Luxe nov. '74 als nw., Toyota Corolla 1200 '74 18.000 km, Toyota Corolla 200 Coupé '71 zeer mooi, Opel Kad. Special '73 met sportwielen enz. zeer mooi f. 5900.- Kadett '71 zilver, Ford Escort 1300 L '72, Ford Taunus 1600 L '71, Ford Capri '70 '71, Ford 15MXL pook '69, Ford 12M '68, 8 Mini's 850, 1000 en Clubman '69 '70 '71 '72 '73 '74, nieuwe Simca's 1000 '75 met hoge kortingen, Simca 1100 Bestel '74 f. 4500.- Simca 1100 Tourist 5 drs '71, Simca 1100 '69 f. 850.- Daf 33 Luxe 7.000 km gel. f. 5100.- Fiat 128 '73 25.000 km, Fiat 128 '73 groen, Fiat 124 '71 f. 2500.- Fiat 850 '71, Fiat 600 f. 300.- VW 1300 L nw. banden f. 2250.- Citroen 2CV6 '74 oranje, Citroën 2CV4 '71, Renault 12 Combi '73 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank compute a line. De enige in Z.-Ned. slechts voor f 10 en BTW. Autobanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Renault Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10—17 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt U een auto?. Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3.-Auto-WAS-HAL. Bastiaans Aral-service station, Autoweg Heerlen zeer gunstige prijzen. x

BPW Originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeursstoelen, SKF lagers, Cunex alle ruildrukgroepen. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen. tel. 716951. x

Kerp B.V. Erkend inbouwstation Blaupunkt AUTO-RADIO'S, voert het complete programma, gratis inbouw en ontstoring met fabriesschema's. KERP B.V., Spoorsingel 40-44. Heerlen, tel. 716951. x

TREKHAKEN RBS, trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Renaultdealer biedt de volgende automobielen te koop aan RENAULT 4 bouwj. '69 '70 '72 '73, Renault 6 1100 bouwj. '70 '72, 2 Renault 12 TL bouwj. '73, Renault 16 TL bouwj. '69, Renault 16 TS bouwj. '72, Citroën 2CV4 en Dyane Comfort bouwj. '71 '72 '73 '74, Simca Rally en 1100 LS bouwj. '72 '73, pel Kadett bouwj. '72 32000 km, Daf 33 bouwj. '72 28000 km, Peugeot 404 504 304 GL bouwj. '72 '73 '74, Austin 1300 Glider bouwj. '70, Morris Mini 1000 bouwj. '69, Ford Cortina bouwj. '69. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten bij viaduct, tel. 045-713600. Verkoop werkdagen van 9-18.00 u. Zaterdag 10.00-17.00 u. x

Te k. V.W. Klein-bus, bj. 1972, i.z.g.st. Kantstr. 100, Ubach over Worms. x

MERCEDES 200 B 69 kl donkergroen Rietrastr. 13 H'broek tel. 213352.

Te k. v. part. CHEVROLET Camaro 72 groen-metallic leren dak ,radio get. ramen auto in nw. st. Rijksweg Z. 193 Geleen. 04494-49872.

Te k. BUICK Skylark Cabriolet i.pr.st. Te bevr. van 19.00-21.00 uur Zonstr. 240 Kerkrade.

Te k. mooie SIMCA Spec. bj 70 t.e.a.b. St. Josephstr. 107 Sittard 04490-1087.

Te k. CITROëN 2 CV 6 72 kmst. 43.000 Schlijper Grachterstr. 107 Kerkrade-West tel. 045-411894.

Te k. SIMCA 1000 GLS 72 f 3900,- Vauxhall Viva de l. 71 f 3750,- Dyane 6 71 f 2900,- VW 1300 70 f 2750,- VW 1300 69 f 1950,- Auto's met garantie inruil en financ. Autobedrijf Martin Hellebroek 37 Nuth.

Te koop wegens ziekte FORD Taunus 17M 68 Hoofdstraat 135 Schaesberg.

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direct kontant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, Maastricht. x

Te k. G.M. RANGER GTS 2500, kl. goud, eind '72, prijs f 5.750,-. Carmelietenstr. 75, Geleen, zat. t.m. 14 uur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

AUTOBANDEN specialist ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen tel. 045—711700. Uit voorraad leverbaar origin. RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen. tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Klein-Graverstr. 92. Kerkrade, tel. 410855. x

Te koop SIMCA 1100 spec. g. o. in z.g.st. okt. '71, met. groen. Huskensweg 59, Heerlen.

Te k. MERCEDES 220 SE Samariastraat 13 is zijstraat Bautscherweg Heerlerbaan, tel. 045-412177.

Zeer voord. te k. OPEL Caravan '72 5-deurs 1900. Ford Taunus 1600 L '72, Ford Capri '72 1700 GT XL, Fiat 850 '70. Opel Kadett '69, Simca 1000 '68. Financ. en inruil. Slanghenstr. 5. Hoensbroek bij zwembad Dem.

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld? Bel 045-211001.

VW 1300 de luxe '67 gaaf en goed. mooie wag. t.e.a.b Voorstr. 4. Brunssum.

Te k. VW 1300 kl. beige bj. '67 i.z.g.st. Vr.pr. f 650,—. Tel. 04447-2191, na 17 uur.

OPEL Kadett de l. 68 m. pr. motor band en carr. a.nw. f 1550,-. Voorstr. 4 Brunssum.

DATSUN Cherry 100A 71 Honda 600 71, Ford 2000 XL 71, Capri 1500XL 69, Taunus 17MS 71, Simca Chrysler 180 71, Fiat Sport Coupé 70 en 68, Fiat 850 S 70, Fiat 124 Special 70. Fiat 128 71, VW 1300 71, 70 en 69, VW 1500 Variant 68, Simca 1000 69. Simca 1100 68, Vauxhall Viva SL 69, Taunus 17M Stationcar 68, VW Buggy financiering en inruil. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf grindweg). tel. 311078.

Te k. VW Kever 66 ruilmotor 30.000 km gel. tevens versn.bak Kadett 72 en 5 banden Roebroekweg 26 Heksenberg.

Te k. SUZUKKI 380 GT 3 cl. 6 versnell. 72 Caumerweg 26 Heerlerbaan.

MOTOR te k. z.g.a.n. Jawa 350 cc bj 73 met zes onderdelen Te bevr. Geraniumstr. 39 Kerkrade-W. na 18 uur.

Te k. MINI 1000 blauw 70 Simca Rally I 72 oranje, BMW 1602 72 geel, BMW 2002 72 rood, met gasinst. Locht 26 Heerlerbaan.

RENAULT 6 72 f 4000,- Triumph MK 3 69 f 2000,- Ford 17M 69 f 2000,- Auto Bianchi 70 f 2000,- Opel Commodore 71 f 3000,- Opel Commodore 69 f 2400,- Peugeot 68 f 5000,- A. J. Huntjens Holegracht 1. Wijlre, tel. 04450-1625.

Te k. van part. sportauto FIAT 850 Spider type 68 nw. zomerkap en spec. Frrari winterkap spaakwielen vraagpr. f 1450,- Beekstr. 24 Obbicht 04497-255.

Te k. AUDI 80 SL bwj. '74 i.z.g.st. van part. Grachterstr. 21 Kerkrade-W. tel. 045-412600.

KADETT L Coupé type '69 zilver f. 1550.- Kadett L '69 zilver f. 1650.- en f. 1350.- VW 1300 L type '70 als nieuw f. 1590.- Inr. Fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school)

Willy JEEP bwj. '48 te bevr. Tel. 045-217756.

Te k. a. HONDA 450 cc eind '72, 14.000 km gel. Oranjelaan 290, Geleen.

LELIJKE EEND 10e mnd '68 Ford Capri achterbrug '72, pr. f 650. Stadhouderslaan 15, Stein, tel. 04495-2640.

Te k. DYANE 6 '71. Vraagprijs f 2300 i.z.g.st. 04490—9638.

Te k. VW 1300 bwjr. '67 i.z.g.st. Vraagpr. f 750. Kerkstraat 70, Sittard.

Te k. FIAT 850 71 i.z.g.st. Valkenburgerweg 49 A Nuth.

Te k. OPEL Rek. 1900 72 kmst. 30.000 Vraagprijs f 7000,- Jubileumstr. 19 Sittard tel. 9544.

SUNBEAM Hunter, bj 1970, wit, i.g.st., m. v. assec. en radio-stereo 8 recorder Beek (L.) tel. 04402-1620.

Te k. BMW 2002 70 i.z.g.st. kl. rood Treebeekplein 143 Treebeek Hrl.

Te k. w.o. AUDI GL gr. luxe 72 1e eigen. 40.000 km gel. m. radio en hoofdsteunen interval en achterruitverw. zeer mooi f 7150,- Bel van 10-18 uur 04490-5259 na 18 uur 04494-49869 Wolfstr. 7A Geleen.

Te k. HONDA 125 cc z.g.a.n. Oranjelaan 290 Geleen.

Te k. 2 CV 69 i.g.st. f 850,- Tel. 04494-40020.

Te k. FORD Capri type 1300 XL 69 i.z.g.st. met radio en cassette v.d. Scheurstr. 43 Hrl.

Te k. DYANE luxe nov. 71 f 2500,- Leonard Stassenstr. 30 Heerlen.

KAWAZAKI 250 cc in goede staat Guido Gezellestr.

Te k. OPEL Admiral type 70 VW-bus pers.vervoer en Hanomag met kiep Wagenschutsweg 41, Palemig Heerlen.

AUDI 100 GL 72, Opel Manta Berlinetta 73, Simca 1100 Spec. 4D 72, Ford Escort 69 70, Opel Kadett 70 73, Fiat 600 70, Fiat 127 72, Ford 12MTS 70, Ford Capri 2600RS 72, Matra 530 LX Targa 70, Porsche 911 T coupé 71, Jaguar 4,2 ltr. 69 70, Vauxhall Viva de l. 2x 68, Opel Rekord 1900 69. Dodge Dart GT 68, Ford Country Sedan stationwagen, Ford Taunus 1300 L 72, BMW 2500 incl. gasinstall. Toyota 1000 Spec. 72, Daf 44 de l. 71, Chrysler 160 72, Hanomag F 75 85 PK 69, Hanomag F 45 60 pk 71. Autobedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Hrl. 045-710500. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder geld. 3 mnd. garantie. Elke keuring toegestaan.

Aparte Mini 1000 met sportw. racekuip abarth uitl. mistl. houten stuur en dashborad enz. 100 pct. staat. Type 70 vr.pr. f 2200,- Tel. 043-22454.

Zeldzame aanb. OPEL Kadett Spec. sport 74 met vele accessoires voor slechts f 8000,- Garage Central Rijksweg C 97 Geleen.

Te k. OPEL Kadett 67 t.e.a.b. Gov. Flinckstr. 221 Hrl.

Te k. sportw. TRIUMPH Spitfire iets aparts z en gt wint. t.e.a.b. Gr. Haasdal 25 A Schimmert.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL kmst. 40.000 pr. f 6500,- tel. 045-351936.

Te k. VW 1300 67 i.g.st. motor 100 pct. f 450,- Tel. 045-412652.

37 Hrl.

Te k. DAF 44 68 Sittarderweg 46 Heerlen.

Te k. SUNBEAM 10 4 68 in z.g.st. A.d. Winkel 383 Schaesberg na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett eind sept. 69 keuring toegest. Annastr. 39 (bij M. Goretti-kerk) Bleijerheide.

Te k. weg. ziekte OPEL Kadett coupé LS 67 g. onderh. en nwe. onderd. vraagprijs f 1325,- Kemmerlingstr. 11 Heerlen, 715764.

Te koop MERCEDES 280S met electr. schuifdak en radio, stuurbekrachtiging kleur met. groen type 70 in staat van nieuw Bautscherweg 110 Heerlerbaan.

Te koop MERCEDES 250 cc coupé in st. van nieuw bj 1971 tel. 045-411217.

Door inruil op Daf verkregen DAF 66 luxe 74 rood, Daf 66 super luxe 74 rood, Daf 66 luxe 73 groen, Daf 66 luxe 73 groen, Daf 66 super luxe 73 geel met schuifdak, Daf 55 stationcar 73 wit, Daf 55 luxe 71 beige, Daf 55 58 wit, Daf 44 73 groen, Daf 44 73 beige, Daf 44 72 wit, Daf 44 72 blauw, Daf 44 67 wit, Daf 33 71 rood, Daf 33 70 beige, Daf 33 70 wit, Daf 33 68 beige, Daf 33 68 beige, Daf 33 67 wit, Volkswagen 1200 67 wit, Automobielmaatschappij

Te k. TOYOTA Carina 1600 73 kl. wit km.st. 38.000 Herlongstr. 54 Heerlen van 4-8 uur.

2 KADETTS 68 en 67 beide i.z.g.st. f 1200,- en f 900,- Kempstr. 7 Brunssum. x

OPEL Manta 71 VW 1300 71, Taunus 1600 GXL 71, Fiat 850 72, Inruil, garantie financ. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 Hoensbroek. x

CAPRI 1700 GTXLR i.z.g.st. 70 f 3850,- Capri 1300L 69 f 3400,- Kadett 69 f 1800,- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek v. Brunssum uit rechts x

AUDI 100 L 73, Audi 60 71, Audi 80L 73 en 74, Kever 1303 73, Datsun Cherry 73, Ford 1600 XL 71, Opel Ascona 73, Simca 1301 71, Renault 6 TL 71, Opel Kadett 72, Fiat 125 71, Opel Manta 72, VW Scirocco 1 mnd. oud. Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V. Amstenraderweg 2 Rothem-Meerssen 04403-2951. x

MERCEDES 220 benzine 71 groen, Simca Chrysler 180 goud 73, Opel Kadett 73 geel, Opel Kadett 69 wit, VW 1303 73 blauw, VW 1300 70 wit, VW 1300 70 blauw, VW 1300 69 rood en beige, Fiat 850 geel 71, Simca 1501 70 groen, Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 H'broek. x

SPUITCABINES compl. te h. f 27,50 per auto. Ridd. Hoenstr. 182 H'broek tel. 211953. x

ASCONA 16S 71 zilver, Kadett 73 met. blauw, Kadett 69 zilver, VW 1301 73 blauw, VW 1300 72 oranje, VW 1300 69 groen, VW 1600 TL 68 wit, Inr. en financ. Servicegar. C. Meulemans Ridd. Hoenstr. 182, H'broek. x

Ton Quadflieg biedt aan MAZDA 929 4-deurs nieuw met korting kl. zilver, BMW 520 73 kl. blauw, BMW 2002 72 kl. beige, Renault 5 TL 73 kl. groen, Ascona Voyage 73 stationcar Ascona 16 luxe 72 kl. rood zeer mooi, Toyota Carina 73 4-deurs kl. groen, Mini 72 kl. orange, Ford 2000 GXL coupé 71 kl. rood, Ford 1300 L72 kl. wit, Ascona 16S 71 kl. zilver 4-deurs luxe, Simca Rally 71 kl. orange, Capri 1500 XL 71 kl. goud, Renault 4 Export 71 kl. wit, VW 1300 69 kl. beige, Ford 20M 69 kl. goud, Ford 20M 68 kl. wit. Inr. en financ. mog. garantie 10.000 of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade. x

Te k. FORD Capri 1500 XL 69 nw. banden nw. motor Trekh. Opel Manta, Ascona nw. compl. f 185,-. Vrieheidepark 24 Heerlen tel. 216984 Liefst na 18 uur. x

Te k. DAF 44 i.z.g.st. Schelsberg 72 Heerlen. x

FIAT 128 Rally 72, Opel Rek. 1700 73, Dyana 72 Manta S 71, Ford GXL coupé 71, VW 1300 71, BMW 2002 71 f 4100,- Mini 1000 71, Ascona 71 4-deur. Onder gar. inr. financ. mog. Auto Weber Akerstr. 318 Hoensbroek tel. 217846.

Te koop BMW 1602 72 i.z.g.st. 45000 km Ruijsdaelstr. 34 Heerlen.

Automobielen Jules Otten: MERCEDES 350 SL met zomer en winterkap 73. Audi Coupé 100S 73 kl. geel. Ford 2000 GXL 72 kl. rood als nieuw, Ford 1700S coupé kl. bruin 71 1e eigenaar. Ford Capri 1700 GXL 70-71 4 stuks v.a. f 2300,- Opel Rekord 1900 72 goud metallic, Opel Rekord 1900 71 coupé crème met schuifdak, Opel Manta 1900 71 rood met leren dak f 5400,- Toyota 1200 luxe 72 geel 31.000 km, Fiat 127 73 geel 34.000 km, Fiat 127 72 wit met sportvelgen enz. f 2850,- Fiat 124 coupé 71 rood 5 versn. f 3750,- VW 1300 kever 73 kl. orange, BMW 2500 69 70 v.a. f 4000,- Ford Escort 72 groen f 4100,- Simca Rally 71 f 1950,- rood, Porsche 911 T 6 cylinder 69, Opel Kadett 70, Opel Commodore coupé 68. Diverse inruilauto's v.a. f 200.- Inruilen, financieren ook zonder eigen geld in een dag klaar. Garantie 3 mnd. of 10.000 km Jules Otten, Kerkradersteenweg 69 Kerkrade-W. aan de kant van de ventweg Privé Nieuwstr. 25 Kerkrade tel. 04445-6330. x

Auto Sima biedt te k. aan onder voll. gar. en serv. plm. 100 occasions o.a. CITROëN Maserati 72, Alfa Romeo 2000 GTV 73 en 72, Alfa Romeo 2000 Berlina 72, BMW 3.0S 73, BMW 2002 Touring 72, BMW 2002 72, BMW 2002 69 70 71, BMW 1600 69, Triumph Spitfire MK IV 72, Fiat 124 Spider 73. BMW 2800 69, Toyota Carina 1600 73, Audi 80 L 73, Fiat 127 73, 8x Opel Ascona 16S 70 t.m. 73, 10x Ford Capri 69 t.m. 73, Vauxhall Viva 73. Peugeot 504 71, Ford Consul 2000L 73, Citroën D Special 71, 10X Ford 1300 en 1600L 71 t.m. 73, Opel Manta 16S 71, Opel Rekord 1700 73, Mazda RXII 73, Fiat 124 sportcoupé 71, Fiat 850 Spring 70, Ford Escort 1300 71, Rover 3500 70, Ford Mustang Cabr. 71, Ford Mustang Grandé 72, Oldsmobile Cuttlas 69, Buick Skylark 70, Citroën Dyana 70, Honda Sport S 800 70, Simca 1301 Spec. 73, Daf 55 72. Vauxhall Victor 70, VW 1300 71, Simca 1100 Tourist 70. Chrysler 180 71 koopje, Austin Mini 1000 71, Fiat 128 72, Rekord 73. Plm. 30 inruilauto's v.a. f 500,- t.m. f 3000,- Inruil, direkte financiering. gar. in eigen werkplaats Auto Sima Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

RENAULT 15 TL 73, Toyota Corolla 1200 73, Simca Rally 73, Escort 1100 L 73 9000 km, Datsun Caravan 1200L 72, Simca 1000 GLS 71 en 72. Chrysler 160 GT 73 en 71 Ford 1300 L 73 19000 km geel. Morris Marina 1800 coupé 73 orange. Capri 1300XL 73. Capri 1700 GTXL 71, Fiat Spider Cabriolet 70, Austin Mini 1000 L 71 oker, Ford 1300L 71 f 2750,- Ford 12M 67 f 250,- Fiat 850 Special 69 f 750,- VW 67 f 750,- VW 66 f 250,- Inruil en financiering garantie Autobedrijf P. v. Dijk Schaesberg Hompertsweg 33 tel. 311729. x

Autobedrijf Wiertz Schin op Geul tel. 04459-258 TOYOTA Corolla 72. Ford 1600 GT nov. 71. Ford Taunus 1300 dec. 71. Fiat 124 Spec. d 74, VW 1303 S 72, Audi 60L 69 met Bovag garantiebewijs. x

TOYOTA Corolla 1200 coupé 71 pr. f 4500,- Te bevr. Willem Alexanderstr. 51 Eygelshoven. x

Te k. gevr. alle SLOOPAUTO'S tel. 045-214929. x

Te k. AUDI 100 coupé S v. part. 71 i.z.g.st. m. radio en trekhaak Julianastr. 81 Ulestraten 04403-3335 04190-1213.

Te k. MINI 1000 68. Arets. Irisstr. 22 Geleen.

VW 1500 68 i.pr.st. en mooi slechts f 775,- VW 1200 67 zeer mooi spotkoopje f 675.- Simca 1000 leuke auto 68 f 525,- Saturnusstr. 38 Roermond.

Te k. AUSTIN Glider 1100 69 Dr. Nolensplein 8 Heerlen tel. 045-719032.

HARLEY-Davidson 1200 cc Duo Glide 58 in uitstekende staat. Veel chroom. Zonder accessoires. Daarom vraagprijs slechts: f 5500,- Tel. OVERDAG 045-715666. 's avonds na 19.30 uur 045-715386.

Te koop CITROëN Diane f 900,- Hoeferpark 18 Beek.

Spec. aanbieding ESCORT 1100 B gloednieuw f 8500,- nog slechts 2 st. Automobielind. V. Haaren Schandelerboord 25 Hrl.

Te k. van part. AUDI 50 LS bwjr. '75, km.st. 4.500, voorzien van schuifdak, radio, slaapstoelen e.d. Prijs n.o.t.k. Nieuwenhagen: 045-315742.

Te koop VW 411L prima staat van onderhoud nieuwe banden (Michelin - ZX) trekhaak, veiligheidsriemen, extra stel spike-banden enz. Te bevr. Heerlen Burg. Waszinkstr. 114 na 18.00 uur tel. 045-412300.

Te k. FORD 1600 GT eind '70 in z.g.st. prijs nader overeen te komen. Bernadettelaan 86, Abdissenbosch-Waubach. Na 17 uur.

Te koop van particulier TAUNUS bwjaar 1969, zeer mooi en goed, vraagpr. f 1125, Dorpstr. 11, Buchten-Born.

Te k. CITROëN DS21 bj. '70, Opel 1900 bj. 12-'68 f 600, Beneluxlaan 48, Vrieheide-Heerlen.

Te k. VW 1200 f 350, Margrietlaan 5, Sittard.

Te k. weg. omst. PEUGEOT 204 i.z.g.st. Vraagpr. f 1075, Ankersweg 27, Holtum-Born.

Door inruil op nieuwe Skoda te k. aang. SIMCA 1301S 70, VW 1300 69, Wartburg 69 en 68, Skoda uit voorraad leverbaar vanaf f 6995. Nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Wartburg en Trabant.

Te k. MERCEDES 230-8 model '69, gasinst., trekh. kl. lichtbl. Wolfsmelk 56, Ubach o. Worms, tel. 045-315674.

Te k. OPEL Kadett '67 i.g.st. f 600, Kl. Graverstr. 201, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett bj. '68 i.z.g.st. Mgr. Feronlaan 29, H'broek.

Z.g. onderh. VAUXHALL Viva bj. '68 f 600, Bergplein 18, H'broek.

Te k. TAUNUS XL 1600 weg. omst. sept. '71, Europastr. 36, Schinnen.

Auto Kerbusch biedt aan AUTOMOBIELEN met Bovaggarantiebewijs en 10.000 km beurt. Chevrolet Camaro 73, Porsche 911 Targa 71, Alfa Romeo Alfetta 73, Fiat 128A 72, Opel Kadett coupé 72, Citroën GS 72, Alfa Romeo GTV 71, VW Kever 71, Opel Ascona 71, NSU 1200 71, Ford 26M 70, Peugeot 504 70, Alfa Romeo 1600 Super 69, Ford Transit 69, Peugeot 204 break diesel 69. Inruil, financ Brunssummerweg 112, N'hagen, tel. 045-313744 Oxy Tankstation.

Te k. FIAT 850 Spec. '68 f 150, Emmastr. 13, Waubach.

Te k. ASCONA 16S 4-drs eind '71 i.z.g.st. Lupinestr. 168, Kerkrade-W.

Te k. TAUNUS 1600GT coupé bj. '73, Willems, Engerplein 4, Treebeek.

Bogaard Automobielbedrijf bv. Off. RENAULT-dealer, Schelsberg 45. Heerlen, tel. 045-711934-714695. Renault R12TS geel 1973, Renault R12TL groen 1972, Renault R4L rood 1972, Renault R4E beige 1971, Renault R4L beige 1969, Renault R6TL blauw 1971, Renault R6L beige 1971, Fiat 128 rood 1970, Fiat 850 special blauw 1969, Simca 1000GL groen 1970, Ford Capri 2000 1970, Toyota Carina 1600 de luxe brons 1974, Opel Kadtt met.groen 1972, Opel Kadett oranje 1972, Morris 1100 groen 1970, Renault R4E beige 1968, Renault R10 geel 1969. Met Bovaggarantiebewijs, inr. en fin. Ook voor aankoop van een nieuwe Renault kunt u bij ons terecht. Bij ons uw servicezekerheid, de zekerheid dat alle controles, servicebeurten en reparaties uitgevoerd worden met electronisch diagnoseapparatuur.

Te k. DYANE '70. Inr. mog. J. Campertstr. 24, Heerlen.

TOYOTA 1200 '71, Opel Kadett coupé '72, Mazda 1300 '74, Wilhelminastr. 24, Eygelshoven, 045-351734.

VAUXHALL Viva de luxe 68 weg. overcompl te k. i.g.st. van onderh. v. Groeningen, Stationsstr. 56b, Maastricht.

Te k. DAF 71 i.z.g.st. km.st. 30.000 en trekh. Opel Rek. Baron de Rosenlaan 5, Schaesberg.

Te k. v. part. mooie OPEL Kadett LS coupé de luxe, wagen is i.pr.st. Iedere keur. toegest. Vraagpr. f 2450, Pricksteenweg 48, Kerkrade.

Te koop TOYOTA Corona dec. '70 i.z.g.st .gunstige pr. Staakijzerstr. 16, Urmond.

Te k. FORD Taunus 15M bwjr. eind 69. Eikstr. 88 Passart-Z.

Van part. te k. VOLKSWAGEN Variant bj. '71 ,Julianastr. 32, Simpelveld, tel. 2274.

KAWA 900 a.nw. 1974 km. 23000, Koningsbeemd 12, Heerlerheide.

Te k. VW 1302 '71. Alle keur. toegest. Kerkraderweg 115, Heerlen.

Te k. DAF 66 Marathon coupé 1973 t.e.a.b. Broekhem 64, Valkenburg.

Te k. FORD 1600XL met radio en gasinstal. type '71 f 3.850, Jer. Boschstr. 4, Sittard.

Te k. MORRIS Mini 1000, pr. f 1600 type '69, D. v. Havertstr. 10, Heer.

Te k. PEUGEOT 404 bj. 67, Jhr. v. Maessenstr. 46, Hulsberg.

VW 1300 bj. '68 i.z.g.st. goed in orde f 1050, v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

Ter overn. aang. HANOMAG F20 diesel busje, geel kent. met vaste klandizie in weekeinde. Schulteis, Schoutstr. 47, Chèvremont.

De nieuwe Polski FIAT 125P is in onze garage te bezichtigen en proefrijden. De beste aanbieding van dit moment voor de prijs vanaf f 9715. Met verwarmde achterruit en hoofdsteunen. Hoge inruil. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Official Polski Fiat-Dealer.

Te k. mooie ASCONA 16 oranje 1973, Dorpstr. 52, Bingelrade.

Te k. SIMCA 1000 Ralley bj. '71. 04495-2656.

Te k. v. part. TAUNUS 1600L bj. '71. Keur. toegest. Meijlaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Kadett spec. bj. '69 met korte pook. Te bevr. Eisenhowerlaan 44, Beek.

Te k. HONDA 250 1970, Honda 350 1972 sportuitvoering, Odiliaplein 9, Sweikhuizen.

Te k. SUZUKI 250 cc bj. '71 z.g.a.n. Hoofdstr. 38, Amstenrade.

FIAT 124 '71 goed onderh. f 3.200, Torenstr. 41, Brunssum.

AUSTIN Morris 1300 zeer mooie wagen oranje m. zw. dak '72 f 3000. Inruil mog. Kundergats 26, Voerendaal, tel. 2547.

Te k. AUSTIN 1300 autom. Esschenweg 85, H'broek.

Peter Auckel AUTOMOBIELEN met Bovaggarantie biedt te k. a. VW Kever '72, 2x Toyota Corolla '71, Capri '70, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach over Worms.

Te k. RENAULT 4 bj. '72, Pr. Beatrixstr. 19, Brunssum.

2CV Bestel '71 km. 67.000 i.z.g.st. Lambertistr. 10, Kerkrade.

Te k. JAGUAR type E 2+2 bj. '67 f 4.900. Te bevr. ma. t.m. vrij. 04445-7007.

VW Kever, prachtige carrosserie met schuifdak, motor en remmen 1e klas wegens omstandigheden voor f 750 te verkopen. Struverstraat 32, Kerkrade-West.

Te k. FORD Mustang Grandé. Tel. 045-352068.

Te k. lelijke EEND i.g.st. '68 m. 4 nwe band. Vraagpr. f 600. Te bevr Lindestr 132, Brunssum, tel 251082.

MERCEDES 280S Amerik. uitv. electr. schuifd., radio-cass.rec. '72, Venweg 52, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett met radio sept. '71 42.000 km. Stifstr. 7, Ubach o. Worms.

Te k. v. part. AUDI 80LS dec. '72 m. o. z. gasinstal. Schepenstr. 5, Brunssum, tel .253207.

Te k. VAUXHALL Viva SL 90 bj. '67 revisiemot. nw gespoten t.e.a.b. Papaverstr. 22, Kerkrade-W.

Te k. DYANE 6 '68 f 700, Lambertistr. 10, Kerkrade.

VW Kever 1500 i.z.g.st. m. veel acces. o.a. div meters. sportstuur, spagettibrede sportvelgen. 4 Hella's. Pr. Mauritsstr. 32. H'broek.

Zoekt u een goede gebruikte auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs. Deze heeft AUTO DIRKS. Austin-, Morris-, MG-dealer voor u klaar staan o.a.: Austin Maxi 1750 1973, Austin Glider 1300 1973, BMW 1802 1972. Citroën 2CV 1972, Datsun 1200 1972, Fiat 128 1971, Ford Capri 1500 1970. Mini Clubman 1972, Mini Clubman 1275GT 1970, Mini 1000 1972 1971, Mini 850 1972 1970 1969, Morris 1300 1972, Morris Marina 1972, Opel Kadett 1973 1971. Opel Manta 1900 1972. Peugeot 204 1969, Renault R4 1968, Simca 1301 1970, Toyota Corolla Coupé 1971, VW 1300 1972, VW 1600 1972 en nog enkele goedkope auto's onder f 500 met plaatschade. In onze showroom doorlopend show van de nieuwste British Leyland-modellen waaronder Mini 5 types, Allegro en Marina. Zaterdags tot 16 uur geopend. Auto Dirks. Austin-, Morris-, MG-dealer. Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. VESPA Scooter pr. f 150, Voerendaal, tel. 2463.

Te k. VAUXHALL Viva 100 pct in orde bj. '65 km. 70.000, pr. f 350. Te bevr. Oranjeboomstr. 6, Heerlen, tel. 045-217279.

Te k. OPEL Kadett coupé '66 i.z.g.st. Concordiastr. 14, Margraten.

1 VW Golf te k. enkele mnd. oud, 6.000 km gel. M.L. Kingstraat 2, Puth-Schinnen.

Weg. sterfgeval te k. FIAT 127 als nw bj. '73 km.st. 24.000. Tel. 045-712635.

Te k. SIMCA 1501 Spec. bj. '74, 1e eig. f 5000 onder nieuwpr. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. FIAT 127 bj. '72 km.st. 33.000, Rijksweg Z. 63, Sittard.

Te k. NSU 1000TT '67 geel f 400. Inruil brommer mog. Fr. Halsstr. 14, Elsloo.

BMW 1602 te k. type '74 luxe uitv. zonwerend glas 22.000 km. gel. M.L. Kingstr. 2, Puth-Schinnen.

Te k. FIAT 127 type '74 f 3000 onder nieuwpr. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. onder garantie OPEL Ascona 16S bj. '73, Ford Taunus 2000GT coupé '72, Mercedes 230 '70, Mini 1000 '71, Morris 1300GT '70, Ford 15M RS '69. Inr. en fin. mogel. Autohandel P. Daamen, Hoofdstraat 424, H'broek, tel. 215153.

Te k. Fiat 124 bj. 1966 met 3e deel kentekenbew. t.e.a.b. Te bevr. Bilderdijkstr. 61, Heerlen.

Te k. VW 1300 de luxe '65 f 250, Tenierstr. 95, Geleen, tel. 40028.

Van part. RENAULT 16TS in goede st. mot. 100 pct. in orde type '70 wegens overcompleet, spotpr. f 1950, De Gyselaar 49, Amstenrade.

Te k. VW 1300 '67 m. radio en deel 3 i.g.st. Vraagpr. f 550. Zat. na 12 u. de Gasperistr. 28, Brunssum-Nrd.

Te k. BMW 2000. Inruil kleinere auto mog. Panhuisstr. 73, Voerendaal.

Te k. v. part. OPEL Rekord '68. Tel. 045-711776.

Te k. PEUGEOT 102 M z.g.a.n. en schuifwand afm. 3.40 mtr br. en 2.60 mtr hoog. Na 18 uur Ereprijs no. 10, Ubach over Worms

Te k. PEUGEOT 504 bj. 1971, BMW 2000CS bj. 1969, Ford Escort bj. 1969, Caumerweg 44, Heerlen. x

SIMCA, Sunbeam, Chrysler en Matra-dealer Coumans, Stationsstr. 46, Beek, tel. 04402-1243 biedt onder Bovaggar. te k. a. Chrysler 160 '73, Simca 1501 Spec. '74 70 69 68, Simca 1100 Spec. 73, Simca 1100LS 73 72 70 68, Simca 1000 Spec. 72, Simca 1000 GLS 72 71 69, Sunbeam 1300TC 74 72, Sunbeam Sceptere 72, Fiat 127 72, Fiat 128 72, DAF 66 72, Daf 44 69, Peugeot 204 68, VW 1300 73, Ford Cortina 66, Opel Kadett spec. 73 70, Renault R6 73, Audi 75 Variant 70, Citroën 2CV4 68, Vauxhall Viva 70, Vauxhall Stationcar 69, Toyota Corolla 72 71, Toyota Corolla Stationcar 72, Morris Oxford Diesel 70. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keur. toegest. Zat. de gehele dag geopend. x

Van 1e eig. VW met 4 nwe band., nwe remvoer., radio 80.000 km.st. i.z.g.st. koopje. Demstr. 80, H'broek. Na 18 uur. x

TOYOTA Crown spec. 75 plm. f 4000 korting, Matra Bagheera 74 f 12.900, Datsun Cherry Coupé 74 f 7.750, R5TL 74, Ascona 74 f 6250, Granada 2200GXL Coupé 73 lpg f 7250, Matra 530 Targa 72 f 6500, BMW 1602 72, Mercedes 280S 71 f 7500, VW 1600 73 f 5750, Viva 71 autom., VW 1300 70 autom. f 2750, Ford 1600L 71, Capri 70 f 3950, Citroën ID 70 f 2750, 2CV4 71 f 1950, Ford Transit Dubbel l. 70 f 2950, Hanomag f20 org. bus d 70 f 2950, Fiat 625D open, 5 meter lang 70 f 3500. Inruilers Fiat 124 70, Viva 69, NSU 68, Kadett 67, Cortina 69, Mini 68 f 500. Ruilen ook zonder geld, 3 mnd garantie alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. x

Te k. OPEL Ascona 16S sept. 72 35.000 km. gel. oranje f 6800, Calbertsweg 23, Gracht-Kerkr. W. 045-414799. Na 18.30 uur. x

Te k. Lelijk EENDJE 2CV bj. '71 i.z.g.st. f 2150, Lelijk Eendje 2CV 4 bj. '70 met spadb. schade f 1500, Veestr. 12 (verl. Daalstr.), Catsop-Elsloo. x

Te k. FORD Capri 1700GT type '70 f 3250, Mercedes 220D type '69 f 5250, Fiat 128 '70 pas gekeurd f 2250, Opel Rekord '68 koopje f 850, Renault R16 type '68 f 750. Alle auto's i.z.g.st. en zeldz. mooi, J. Schmidt, Weyeweg 147, Treebeek. Zond. gesloten. x

Peters Auto's en motoren MERCEDES Benz. nieuwe Mercedes diesels van 200 t.m. 240 5 cyl. uit voorraad leverbaar ook metalic. Benzine type 280S, 280SE in special uitvoeringen, Mercedes 280S dec. '73 met gas enz., Mercedes 240D autom. enz., Mercedes 220D 74, nieuw Mercedes 220D 72, Mercedes 200D 72. Mercedes 280S 69 gereviseerde Mercedes motoren alle types. BMW 3.0s 71. Opel Ranger Coupé 71, Ford Escort 68. Inruil en financ. mog. Autobedrijf J. M. Peters bv, van Pallandstr. 51, Haelen. 04759-2215, -2352. x

Te k. ond. voll. gar. en service OPEL Com. 4-drs. GS '72, Ranger 1700L '73. Simca 1301 Spec. '72, Ford 2000XL '71, Ford 1600L '72, Fiat 128 '71, Audi 100LS autom. '70, BMW 2800 z.m. '69, Audi 100LS '70, VW 1302 '72. Simca 1301 '70, Renault R16TL, Eend 2CV '71, DAF 55 '70, Opel 1700 '70, Fiat 850 '72, Fiat 850 coupé '70 en '69, BMW 2002 '69, Ford 20MXL '71, Ford 12M 1300S '70, Peugeot 504 inj. '72, Opel Kad. coupé '67, Austin Glider '71, BMW 1602 '68, Triumph Spitfire zomer-winterkap '71, Mazda 616 Coupé '71, Austin Glider 1300 '72, Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475 t.o. Meubelzaak Führen. x

Onder 3 mnd of 10.000 km. gar., elke keur. toegest. OPEL Kadett L 70, Opel Kadett coupé 69, Opel Rek. 1900 67 zeer goede mooie wagen. Ford Cortina 1600GXL 73, Fiat 127 72, Citroën 2CV6 72, VW 1200 '72, VW 1300 67, Citroën AK 400 besteleend 73, Sunbeam Chamois 70. Renault 1300 71, Audi 60L 71, VW Pick up 69, Fiat 126 '73, Fiat 241, Pick up 69. Inruilen, fin. service in eigen werkplaats, Burg. Slanghenstr. 6, einde Demstr. bij het zwembad. Tel. 045-213190 H'broek. x

Te koop door inruil CITROëN GS 1220 Club 1973, Citroën GS 1220 Club 1973, Citroën Ami 8 Break 1973, Citroën Ami 6 Break 1968, Citroën Ami 8 Luxe 1969, Citroën Dyane 4 1972, Citroën Dyane 4 1972, Citroën Dyane 4 1971, Citroën Dyane 4 1971, Citroën Dyane 4 1970, Citroën Dyane 4 1969, Citroën Dyane 4 1969, Citroën Dyane 4 1969, Citroën Dyane 4 1969, Citroën Dyane 4 1968, Citroën 2CV6 1972, Citroën 2CV4 1972, Citroën 2CV4 1972, Citroën 2CV4 1972, Citroën 2CV4 1972, Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1971, Citroën 2CV4 1970, Citroën 2CV4 1970, Citroën 2CV 1968, Citroën 2CV 1969, Citroën AK 400 besteleend 1969, Fiat 850 Special 1971, Vauxhall Viva 1969, Hanomag Diesel F30 gesloten bestelauto 1971. Autobedrijf Nizet B.V., Sittard: Industriestraat 14, tel. 04490-1051. Sittard: Rijksweg Noord 188, tel. 04490-2455. Geleen: Op de Vey 47-49, tel. 04494-47725. x

Bij Donny kijken is kopen. 100 AUTO'S in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering. Ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Diverse BMW's, Alfa 1300 71, Porsche 914 72, Citroën GS Club 73 72, Renault R16TL autom. 72, R6 71 70, Mini 1000 850 72 71 70 69, Opel Rekord 72 71, Ascona 72 71, Manta 71, Kadett 73 72 70, Kadett Stationcar 72, 8x Fiat 128 127 850 850 Coupé 750 600, Diverse Capri's 2000 en 1700, Escorts 12M 17 en 20M, 6x Simca 1100 1000 en ralley, Toyota Corolla en Coupé, Datsun 1200 72, Mazda 1300 71, VW 1302 1300 Luxe, Diverse VW's, Vauxhall Viva, DAF 55 enz. Diverse goedkope inruilauto's van 500,- tot 2000,- Yamaha motor 350 cc 75, 20 st. bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer, VW Bussen 73 72 71 70, VW Bestel 4x, Ford Transit bestel, Hanomag bestel met en zonder ruiten, verlengd en verhoogd, DAF 33 bestel, Citroën 2CV, Citroën GS Club Break, Diverse Stationcars, Opel, Ford enz. 3x Landrover Jeeps type 88 en 109. Let op adres Donny Klassen bv. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

FORD Capri 1500XL bj. '70 i.z.g.st. pr. f 3.750, Ford 1600L bj. '71 als nw. f 4950, Veestr. 12 (verl. Daalstr.) Catsop-Elsloo. x

Te k. MG A 1600 alleen v. liefhebberij bj. 1964 gereviseerd f 2500. Tel. 045-412390. x

Te k. v . part. zeer mooie MATRA Sport km.st. 33.000. Inruil ruimere wagen mog. Napoleonbaan N. 74, Geleen-Lindenh. x

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij automobiel SAM Susteren en de spoorwegovergang richting Echt te Susteren, tel. 04499-19191. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen. Pontiac Firebird 74, Buick Century Luxus 74, Javelin SST A.M.K.70, Chrysler Newport 69, Chevrolet Camaro 67, Audi 80S 73, Audi 80L 73, Audi 100 70 3x, Mini Clubman 74, Mini 1000 72, Mini 850 73 71, Mini Clubman autom. 72, BMW 1602 71, BMW 2000 68, Citroën Dyane 72 70, Citroën 2CV 72 70, DAF 66 73, DAF 55 71 70, Fiat 128 73 70, Fiat 127 73, Ford Capri 1700 69, Ford 2000GXL 71, Ford 1600 73 72 71, Ford 1300 73 2x, Ford Escort 1300 73 2x, Ford 1600 Caravan 72, Ford Transit 71, Mercedes 200D 70 67, Mercedes 250 68, Opel Manta 72 71, Opel Rekord Caravan 73, Opel Kadett 74 72 71 70 69 68, Peugeot 504 73, Peugeot 404 72, Peugeot 404D 70, Peugeot 204 72, Peugeot 104 73, Peugeot 204 Break 74 73, Renault R6 71 70, Renault R4 71 70 69, Simca 1100 72, Simca 1000 Ralley 71, Simca 1000GLS 73 71, Simca 1301 70 69, Mazda 818 72, Honda N450 69, Toyota Carina 73, Toyota Corolla 73, Toyota Corolla coupé 73 72, Toyota 1000 73, Toyota Corolla 71, Datsun Cherry Caravan 73, Datsun Cherry 72 73, VW Golf L 74, VW 1302 74 72 71 70, VW 1300 71 70 69 68, VW 1200 70 69. Diverse VW Buggys, Chrysler 160 71, Jaguar 4,2 72, Citroën DS 71, Citroën GS 73, Suzuki auto 71, Suzuki motor 550GT 73. Nog enkele motorboten. VW 1600TL 71. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er diverse andere auto's ook in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdag geopend van 10 tot 18 uur. Inruil en financ. mogelijk. x

BROMFIETSEN

Te k. BENNILLI 1 jr oud. Heggenstr. 47, Schaesberg. x

Te k. goed onderhouden damesbromfiets merk HONDA Amigo met verz. St. Eugeniusstr. 4 Gracht Kerkrade-W. x

ZüNDAPP 3 dagen oud f 1850 nw.pr. f 2100, 3 Floretts f 490, f 895, f 1575, Puchs v.a. f 495, Maxi Puchs v.a. f 375, Yamaha bwjr. '75 f 1475 nw.pr. f 1795, Peugeots v.a. f 195, Vespa CIAO f 395, 6 mnd gar., 3 Mobylettes f 70, f 75, f 80, meisjesfietsen v.a. f 65. Grond, Schaesbergerstr. 51 A, Terwinselen. x

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha defect geen bezw. Tel. 045-253940.

Te koop gevraagd: ZüNDAPP of Kreidler. Tel. 045-311492.

Gevraagd FLORETT, Zündapp en Puch brommers. — Contant geld. Bel 045-211001.

Te k. SPARTA, autom., oud maar goed, m. beenkappen en nwe helm f 125. Apollolaan 14, Nieuwenhagen, tel. 045—310009.

Te k. PUCH Maxi zo goed als nieuw. Schaesbergerweg 39 Heerlen.

Te k. KREIDLER bwj. '74, z.g.a.n., koopje! Kasperenstraat 25. Kerkrade-W.

Te k. damesbrommer VESPA Ciao z.g.a.n. Parallelstr. 7 Amstenrade.

ZüNDAPP i.pr.st. f 700,- Vaesraderweg 25 Vaesrade-Nuth tel. 04447-2035.

Te k. ZüNDAPP z.g.a.n. koopje, Groesweg 7 Schinveld.

Te k. KREIDLER f 695,- f 750,- f 795,- f 895,- f 950,- f 1395,- f 1450,- Yamaha 2xf 795,- f 950,- 2x f 995,- f 1295,- f 1395,- Zündapp f 175,- f 275,- f 350,- f 575,- f 675,- f 895,- f 1395,- Batavus f 295,- Puch f 275,- f 950,- Puch Maxi f 350,- Mobylette f 195,- Peugeot f 275,- f 295,- Grote keuze ingeruilde brommers. Financiering, garantie. Het vertrouwde adres: Piet Haan Hoogstr. 98 (textielzaak) Nieuwenhagen.

Bromfiets VESPA Ciao te koop voor 150 gulden met helm en verzekering. — Rötscherweg 6 Ubach over Worms.

VESPA Specialist Math Salden Limbricht.

Te koop van part. Sparta BROMFIETS type Spartamatic, prijs f 225,—. Nieuwenhagen, 045-315742.

B.b.h.h.? Koop dan zo'n handige PEUGEOT brommer. Zuinig, sterk en 2x 6 mnd. gar. Voor f 675.- bij J. H. Renkens, Dorpsstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 251225.

PUCH te k. incl. verz. Kerkstr. 152, Brunssum. 045-251380.

Te k. PEUGEOT 2½ jr oud en dameshelm z.g.a.n. f 425,- Te bevr. Daelenlaan 7, Nieuwenhagen.

Te k. KREIDLER 3 jr. oud i.z.g.st. Vraagprijs f 600, Populierenlaan 13, Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT 102 f 175, Peugeot m. voor- en achtertelesc. f 175, Reestr. 25, Heksenberg. x

BROMFIETSEN

Te k. Zündapp bj. '61 met helm en verz. f 100, Kruisstr. 65, Heerlen.

Te k. PUCH 1½ jr. in pr. st. km. 7000, Julianastraat 92, H'broek.

Peugeot DAMESBROMFIETS, PR. F 45, Bremstraat 5, H'heide.

Te k. KREIDLER z.g.a.n. goedkoop, Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha. Tel. 045-313111.

Te k. BROMFIETSEN. Puch i.z.g.st. 3 versn. f 200, Magneet 3 versn. f 100, Puch blok 3 versn. f 50, Paadweg 46, Hoensbroek.

ZÜNDAPP met voetversn. te k. bj. '73, Dr. M.L. Kinglaan 94, H'broek.

Versn. BROMMERS en autom. brommers bij Willy Meys, Groenstraat 136, Ubach o. Worms.

Te k. BROMFIETS merk Magneet i.g.st. Te bevr. Mascherelstr. 7, Wijnandsrade.

Te k. YAMAHA met acc. v. Anrooystraat 7, Geleen, tel. 43849.

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 57.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

LANDBOUW

Jonge HENNEN te koop. Brandstr. 43 Emighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. nog enkele gebruikte HOGEDRUKPERSEN. Fa. G. Collé, landbouwmachinehandel, Beekstr. 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Uit voorraad leverbaar: TECNOMA rijenspuitbomen 6- en 12-rijig voor bieten en maïs. Montage voor op de trekker. Voor de zelfbouwers van rijenbespuitingen kunnen wij alle onderdelen uit voorraad leveren. Fa. G. Colle, importeur Tecnoma veldspuiten, Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Door inruil op nieuwe machines kunnen wij u aanbieden: 20 gebr. HOOIMACHINES en cirkelmaaiers, in prima staat. Fa. G. Colle, landbouwmachinehandel, Beekstr. 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN lammeren en wol. P. J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Staan ter dekking: de beroemde Welsh sektie K HENGST Minstrel, de goedfokkende Welsh sektie B hengst Woodcock en de geprimeerde volbloed arabier Salono. De hengsten zijn bij u aan huis te ontbieden. Te bevr. bij J. Amory mevr. v.d. Meystraat 30 Geulle, tel. 04461-1765 of 04402-1014. x

Tecnoma VELDSPUITEN voor doeltreffende gewasbescherming. Importeur Fa. G. Colle, Limbricht, tel. 04490-5813. Fa. Colle, Beekstraat 23, Limbricht. x

Wij hebben steeds voorradig vertrouwde en goed bereden PAARDEN, zowel grote als kleine maten. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten, tel. 04403-2141. x

Voor MAAIEN, oprapen en inkuilen van gras. N. Souren, Kerkstr. 5, Schimmert, tel. 04404—326.

Dealer van Volvo BM TRAKTOREN heeft regelmatig aanvulling gebruikte machines. Ook gebruikte Volvo BM traktoren met garantie. Kuiken Limburg B.V., (langs autobaan) Spaubeek, tel. 04493-1897.

Te k. gevr. 10 ton HOOI of stro liefst oud, tel. 04459-520.

Te koop wegens inruil. Strautman LADEWAGEN 30 met knikdistel. 1 Welger pers. ap 51, 1 New Holland pers. type 268, 1 Ford Major tractor 54 pk, 1 Ford 6 cyl. 90 pk, 1-4 wielige melkwagen voor 60 koeien, met 8 pk. Lister diesel motor div. gebr. hooibouwmachines en PZ cyclomaaiers, zeer voordelig in prijs. Mechanisatiebedrijf J. Hermans, Schimmert tel. 04404-224 verk. v. Van Kan Hulsberg tel. 04405-1727.

Te koop zw. Shetl. PONY Merrie met pap. zeer br. v. kind. Rijksweg 174 Gronsveld.

Bet. 270 tot 400 v. Z.B. KALVEREN en hoogste pr. v. rundv. Beusmans Noorbeek 04457-315.

Klavermelkfabrikant bet. z. h. or. v. KALVEREN v. mesterij. J. Petri, Oirsbeek 04492-1646.

Te k. 6 jarige Eng. MERRIE stokm. 1.68 m met veel springverm. Braaf in verkeer Rijksweg 174 Gronsveld.

Te koop i.pr.st. TROMMELSCHUDDER kipkar, kunstmeststrooier ophef, 2 melkkannen Surgè en 10 melkbussen. Vroenhof 59 Houthem tel. 04406-30407.

Te k. MELK en dragende koeien tevens melkmach. en bussen. Tel. 04451-280.

Zesjar. PONY m. hengstveulen Welsch 1.36 m vaste prijs f 1200.-. Tel. 04494—43727.

Te koop aangeboden wegens aanfok vol geregistreerde welsh sektie B PONY'S, zowel merries als hengsten. Alleen serieuze kopers gelieve kontakt op te nemen onder telno. 04461-1765.

Verk. uw KALVEREN rechtstr. aan Jo Lindeboom zonder tussen h. Bel. 045-710945.

Bet. f 275,- tot f 390,- v. KALVEREN en hoge pr. v. alle soorten rundv. Meijer Geleen 04494-42772.

Vermist zwartbont RUND. H. Ploumen Simpelveld, tel. 04442-1468. x

SCHAPENHOUDERS. Uw wol laat U natuurlijk verwerken in Tilburg. Vraagt vrijblijvend onze prijscourant aan. Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens BV, Stadhuisplein 363 Tilburg. Tel. 013-422412 b.g.g. 670156. x

KALVEREN gevr. bet. f 375 voor RB f 285 voor ZB. Extra kwal. f 25.- bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

Opvouwbare CARAVAN merk Vagé Superieur met pap. gew. 290 kg m. toebh. vr.pr. f 950,- Voorstr. 4 Brunssum.

STACARAVAN 9 pers. bjr. 74 vaste staanplaats Zutendaal-België zeer luxueus, open veranda, berghok enz. enz. Na 18 uur Valderenstr. 73 Geleen.

STACARAVAN, Brenkberg, Schinveld. 850-3 m. Akerstr. 124, Brunssum. Telef. 253486.

Vakantie in OOSTENRIJK (Tirol) Enkele plaatsen in juni, augustus, september f 75,- p.p. p. w. met ontbijt. en gebruik van keuken Tel. 045-211582.

Te k. 9½ PK Johnson BUITENBOORDMOTOR '72. Afst. en handbediening. L. H. Evers, Bovenstr. 27, Limbricht, tel. 9215.

Camping „Vieux Moulin" Gemmenich België CARAVAN te h. juni, augustus, september (of te koop). Tel. 09-3287 588596 of 588804. x

ZOMERHUISJE te huur op partic. terrein, liefst per jaar, te Lanklaar (B.). Te bevr. Rietlaan 16, Lanklaar (B.), na 6 uur.

SPANJE 18 dgn f 409,- geh. verzorgd per touringcar, 1e klas hotels, kamers met bad, w.c., balcon, volpension. Borgman, Zandstr. 7, Brunssum. Bel 045-253681. x

De Roeck TOURCARAVANS uitgerust met terugrijpautomaat. Fantastische afwerking, 5 jr. garantie. U moet hem beslist gezien hebben voor U een caravan gaat kopen. Vraag folders en prijslijst. Caravancentrum De Bergjes Nieuwenhagerweg 39 Eygelshoven tel. 045-351406 privé 045-351897. x

VOORTENTEN nu nog met 10 pct. korting. Prijzen v.a. f 540,-. Caravanimport Corvam BV In de Cramer 1 Heerlen, tegenover Nationale Houthandel. x

Grote CARAVANSHOW van Tour- en stacaravans. Gratis transport in binnen en buitenland. Tevens leveren wij U voortenten van alle soorten caravans met 10 pct. korting. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Waubach bij Durox tel. 045-312558. x

1.000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg, t.o. Nationale Houthandel, tel. 717868. x

Perfect CARAVANS Centrum, Bosstr. 105, Swalmen, tel. 04740-2220. De nieuwste types caravans zijn binnen, keuze uit meer dan 15 verschillende modellen met 1-2 of 3 slaapkamers met of zonder badkamer of douche. Prijzen vanaf f 9.650,—. Merken o.a. Belmont-Acé-Solar. Albatros oud-Hollands chalet (hout), Monza-Knaus tour-caravans. Prijzen vanaf f 4.995,—. Saris aanhangwagens. x

VAKANTIEHUISJE voor 4 pers. vlak aan zee, eigen tuin, zit- en 2 slaapkamertjes, keukentje, douche, ijskast inl. 01885-3661. x

Doorlopende CARAVANSHOW Constructam-Int. Trailers vanaf f 4995,- compl. Geopend t.m. 20 uur. Zondags gesloten, Caravancentrum Klassen, Borgharenw. 4 Maastr. 043-18763. x

Nieuw! — STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken, 3 slpk toilet, voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

CARAVANS te h. aan zee, Eifel en Luxemburg tel. 077-19983. x

Nieuw! OPBERGHUISJES voor de camping ter kennism. f 100,- korting. A. Feyts, Hoofdstr. 76 A'rade, tel. 04492-1860. x

SPANJE 18 dg. f 409, geh. verzorgd per touringcar, 1e klas hotels, kamers met bad, w.c., balcon, volpension. Borgman, Zandstr. 7, Brunssum, bel. 045-253681. x

BUNGALOWTENTEN en alle andere kampeerart. in onze zaak. Sport Tillemans Rumpenerstr. 25 C Brunssum. x

Te h. prachtige STAANPLAATSEN voor caravans op een privaat recreatiedomein met zwembad, elektra etc. Enig mooie rustige beboste omgeving in Limburgse grensstreek. Selekt gezelschap. Inl. tel. voor België 09-3211755 plant discount Rijksweg 265, 3650 Dilsen (B). x

Chrysler Aussenbordmotoren ein Weltbegriff! Neu und gebraucht, Segelkajütboote, Carine 6 m, Marina 7 m, Segeljollen. Motorboote, Schlauchboote, Kielbootsanhänger, Boots- und PKW-Campinghänger, Inspektionen Innen- und Aussenbordmotore, Schlauchboot-Reparaturen, Ankauf, Finanzierung, Eintausch. Besichtigung: täglich von 9 bis 18.30 Uhr. Samstags bis 15 Uhr, Sonntags von 9-13 Uhr. Sport-Boot-Center Wohler, 5132 Ubach-Palenberg, Borsigstrasse 5, Ruf: 09-49245143663 am Interkauf - an der B 221. x

CARAVANS te huur, vaststaand in Eifel en Ardennen. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. x

VOUWCARAVAN-SHOW: van volgende merken: Trigano, André Jamet v.a. f 2995,—; winterprijs compleet met voortent enz. en met bermkeuken, ook botenshow — om mee te nemen. Camping Cars, Ridderbeks, Einderstraat 42-44 Heerlen (N.), tel. 045-211638. t.o. sporthal Varenbeuk. S.v.p. borden volgen Varenbeuk. x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstr. 80 Heerlen. X

VAKANTIEHUISJE te huur in Dl.d. Beieren vanaf 22-5 t.m. september. Tel. 045-211756. x

Nu voor Maastricht en omstreken officieel dealer van BERGLAND sta- en loopcaravans. Reithofer, Weerterstraat 7, Meerssen (vlak achter de Beatrixhaven) Tel. 04461-1136. x

VLISSINGEN te huur gemeub. KAMERS 5 tot 6 pers. dichtbij strand, douche t.v. verw. Westerzicht 69, tel. 01183-4482.

Te k. Pol kajuit ZEILJACHT m. b.b.-motor 6x2.20x0.20-1.00 bj. mei '74. Demonstratiemodel. Slechts enkele malen gebr. Nieuwpr. f 12.950 nu f 10.500. 04490-6304.

Te h. 6-pers. BUNGALOW op camping „de Berckt" te Baarlo van 14-6 - 28-6. Tel. 04707-1605.

ZOMERHUISJE te h. 4 pers. f 125,— p.w. Opgrimby België, tel. 045-711770.

6-pers. HUISJ E te h. in dennenbos Zutendaal Blg. Te bevr. Keulsteeg 28, Neerbeek.

CARAVAN Knaus Jet 440 overjarig nw. m. voortent, TE Sprinter 510 '74 met voortent, kachel, koelkast, vaste slaapkamer, toiletruimte, dubb. ramen, niet gebr. Burg. Slanghenstr. 6, H'broek, tel. 045-213190. x

Perfect CARAVANCENTRUM, Bosstraat 105, Swalmen, tel. 04740-2220 heeft de grootste sortering tour- en stacaravans. Saris aanhangwagens, opberghuisjes, div. maten. Kom kijken in Swalmen. x

Zd. Frankrijk gem. HUIS te huur streek Perpignan, aug. N. Leboutte, Avenue de L'Europe 69 Ans 4300 België. x

CARAVANS compl. te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705. x

Te k. STACARAVAN geh. compl. als nw. Staanpl. 't Hitje nr. 1, Posterholt, Kasteellaan 85, Hrl. x

MERCEDES 220 D '73 in uitst. st. v. onderh. Inr., financ. mogelijk. Te bevr. Overbroekerstr. 54, Hoensboek, 045-211071.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT 2 jr. f 350,—. Schoolstr. 14, Schaesberg.

Te k. 3-4-pers. CARAVAN Adria de Luxe 1972 m. koelkast, kachel en voortent. Prijs f 4500. Hommerterweg 246, Amstenrade.

Te k. gevr. AANHANGWAGENTJE. Tel. 045-414728.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT. Maastrichterweg 38, Ubach o. Worms, tel. 312232.

Luxe 3-4-pers. CARAVAN te k. m. voortent. Te bevr. Kohlbergsgracht 70 en 83, Kerkrade.

Te k. AANHANGWAGEN. Potterstr. 17, Geleen.

VAKANTIEVISBOOT „Vega" geheel van polyester, compleet met bijna nw. 6 PK Johnsson buitenboordmotor. Samen 1250,—. Rukkerweg 8, Heerlen.

SCHEVENINGEN, vrije woning, 5 minuten van strand van 28 juni-19 juli 1975, f 350,— per week. Tel. 070-556486.

Uniek in Zw. Vlaanderen CAMPING (De Plate), ANWB-terrein te h.a. caravans, woningen en kamers, voll. pension. Tel. 01170-2270.

Te k. STACARAVAN 6 mnd., staanplaats Montfort, camping Reigerhorst, m. ijskast en gascomf. Parallelstr. 9, Amstenrade. Na 5 uur.

ADRIACARV. bj. '71 4-pers. Zeer goede staat. Met verwarming. Nieuwe voortent. Vrieheidepark 24, Heerlen, telf. 216984. Na 5 uur.

Te huur gesloten BAGAGEWAGENTJE. Vorstenstr. 82, Hrl.

TIROL: rustig aan bosrand gel.pension nabij Wörgl, w. en k. water, logies en ontbijt f 8,60 p.p.p.d. Inl. p.a. Voegelsjtang 21, Nieuwenhagen.

Welk GEZIN in de omstreek van Geleen wil van de 6 juli-20 juli met ons van woning ruilen. Wij hebben ruim huis en zonnige tuin. Wisse, v. Montfoortlaan 8, Wassenaar, tel. 01751-11769.

Te koop 6-pers. BUNG.-TENT, 2 keer gebruikt. Trekhaak Fiat 850. Holleweg 11, M'geleen.

Gr. VAKANTIEHUIS in Hoffelt (Luxemburg) te huur. Vrij juni tot 12 juli en af 16 augustus. Te bevr. Dengler, Hoffelt (Luxemburg). Tel. 94259.

Weg. aansch. caravan TRAVELSLEEPER te k. 4-6 jr. t.e.a.b. Klein Graverstr. 25, Kerkrade-W., tel. 045-413148.

AMELAND: geheel ingerichte stenen zomerwoning te h. van 23 mei-21 juni of korter. Tel. 04494-42787 of 05994-2635.

VAKANTIEPARK „De Brenkberg" Schinveld vr. hulp in de huish. plm. 17 jr. v. 1-6 t.m. 31-8. Na tel. afspr. 045-255096.

Te huur 6- en 8-pers. STACARAVAN aan zee. Niet in juli. 040-865924.

Te k. 6-pers. TOURCARAVAN Munsterland 450LX m. dubb. ramen ijsk. verw. bwj. '74. Beneluxlaan 48, Vrieheide-Heerlen.

Te koop AANHANGW. 2 w., nieuw, 14 dagen oud. Wegens omstandigheden. Huskensweg 96, Heerlen.

PEUGEOT 404 type '70 1700,—, Simca 1000 '69 900,— BMW 2030 '69 1450,— Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, 045-211071.

HUWELIJK

Heer, middelb. leeft., zoekt MEISJE - dame of jonge vrouw als vriendin tot 48 jr. Br. ond. no. G 3112 L.D. Geleen.

Jonge Amerikaan, 24 jaar, zoekt JONGE VROUW. Huwelijk niet uitgesloten. Kind geen bezwaar. Brieven met foto ond. no. B 102 LD Hrl.

Nette alleenstaande dame, 50 jaar, 1.72 groot, zoekt KENNISMAKING met nette heer, leeftijd 45-55 jaar, in bezit van auto, voor vriendschap en gezelligheid. Brieven alleen met foto en onder erewoord retour o. no. E 102 LD Hrl.

HUWELIJK. Via de „Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten" trouwden in 1974 gemiddeld 10 mensen per week. Thans telt deze instelling ruim 2900 ingeschrevenen. Vraagt u eens (gratis) inlichtingen over de specifieke unieke werkwijze, waarbij u zelf bepaalt, niet wie u in contact wilt komen. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

Gesch. m., 32 j., m. woning, auto, zkt. KENNNISM. met vr. of wed. tot 35 jr. Kan bij mij inwonen. Br. ond. no P 8882 LD Spek'heide.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk UW EIGEN HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis documentatie onder neutraal gesloten omslag, schrijven naar postbus 337, Geleen. x

Jonge MAN 35 jaar zoekt langs deze weg kennismaking met jonge vrouw. Br. m. foto op erew. retour. Br. o. nr. B 1733 LD Brunssum. x

Schuldloos gesch. VROUW 27 jr. m. 1 kind zoekt schuldl. gesch. man van 27 tot 30 jr. Geen uitg.type. Br. m. foto worden beantw. on. no. G 3130 LD Geleen. x

WEDN. 64 jr. gepension. mijnbeambte met eigen huis en auto zoekt kennism. met dame (wed.) 58-64 jr. om de eenzaamheid op te lossen en van 't leven nog wat te maken. Br. met foto welke op erew. wordt geret. ond. nr. G 3131 LD Geleen.

WITWE, 60 Jahre, gut aussehend, gesichertes Einkommen sucht Herrn zwechs Freizeitgestaltung. Heirat nicht ausgeschlossen. Zuschriften unter Nr. 1217 LD Heerlen.

Leuk MEISJE, 20 jaar niet in gelegenheid om met jonge mensen in contact te komen zoekt kennismaking met degelijke jongeman. Br. geman. Br. m. foto ond. erew. ret. ond. nr. B 103 LU Heerlen.

HEER 37 jr. houdt van paardrijden z.k.m. met meisje of vrouw tot 35 jr. Br. ond. nr. Z 102 LD Heerlen.

WEDUWE, eigen woning in Gelderland biedt inwoning aan beschaafde heer, leeft. plm. 60 jr. of ouder. Br. ond. nr. S 8576 LD Sittard.

Jonge VROUW 23 jr. zoekt kennism. met sportieve jongeman. Br. m. foto ond. erew. ret. ond. nr. B 103 LD Heerlen.

Besch. HEER 65-plusser wonend te Sittard zoekt kennism. m. dame eveneens 65-plus, doel: oplossing eenzaamheid. Br. ond. nr. S 8577 LD Sittard.

Goed uitz. JONGEMAN 22 jr. zkt kennism. met sportieve vlotte jonge vrouw evt. huwelijk niet uitgesl. Br. m. foto op erew. ret. ond. nr. A 103 LD Heerlen.

JONGEMAN 32 jr. z.s.k.m. jongedame of vrouw 20-32 jr. Br. ond. nr .V 9734 LD V'burg.

Alleenst. ZAKENMAN 52 jr. fin. onafh. bez. v. auto zoekt leuke vriendin 45-50 jr. beslist goed milieu, geen uitg.type. Br. ond. nr. V 9733 LD V'burg. x

DIVERSEN

Vuile GEVEL? Geen probleem. Gevelreiniging B.V., New Look, Schaesberg, maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Kleuterleidster, 34 jr, zoekt VRIENDIN. Br. ond. no. MA 5087 LD Maastricht.

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen dompelen wij U RADIATOREN. Bel J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

Voor alle voeg-, cement-, spuit- en natuursteenWERKEN tel. 04406-12233.

WANDTEGELS crème + wit f 9.45 m2, Wijnrood en gr. f 10.75 m2 blauw, geel en groen gevlamd f 12.95 m2 1ste soort gevlamd in alle kleuren van f 23,50 voor f 16.95 m2, oranje decoratie tegels 1ste f 21.50 m2 mozaïek v.a. f 19,- m2 tegellijm 80 ct p.k. Eurotegel Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544, 's maandags gesloten, zaterdags open tot 17 uur. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-SERVICE. W. Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. x

ALLEENSTAANDE blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Nederlandse Vereniging van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond, met dans en muziek in ons clublokaal De Ambassadeur Rumpenerstraat 53, Brunssum en elke zondag in het Irenehuis Heugerstraat 31, Brunssum. Beide avonden beginnen om 20.00 uur. Word lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. U kunt bij ons ook terecht met uw moeilijkheden en problemen. Bij aanmelding is het verplicht een bewijs te tonen dat u alleenstaand bent, alsmede een legitimatiebewijs, paspoort e.d. en een pasfoto. Inl. na 18.00 uur 045-253440 of 25212 en de gehele dag 045-251214. Aanmelden iedere woensdag van 14.00 tot 17.00 uur in het Irenehuis 045-251214 of na tel. afspraak. x

TV of ant defect? SYNCRO, snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Siwa Hand.ondern. B.V. Voor deskundige reparatie SIWA-wasapparaten. Bel 040-866566. 's Avonds ook 04447-2324. Ook voor kostenopgaven. x

WATERPLANTEN, nu voorradig in vele variaties. Ook vissen en mosselen. Tevens vijvers en fonteinen. TAN Tuincentrum Nuth, Hommert 1, tel. 04492-1212.

24 uurs service Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish APPARATUUR H Kremers en zn Mgr Feron straat 51 Heerlerheide tel 045-211753-215562 x

---

40

GORISSEN PAINTECTUUR

Ons bedrijf is 40 jaren jong.

Alle reden voor ons om U hierbij uit te nodigen om vandaag, 24 mei, samen met ons het glas te heffen op dit heugelijke feit.

Gelijktijdig kunt U dan kennisnemen van een expositie van door ons zelf vervaardigde schilderijen.

Receptie: 14.00-16.00 uur.
Populierweg 59, Maastricht.

SCHILDERS- EN REKLAME BURO MAASTRICHT

GEVESTIGD:

SPECIAALZAAK IN

HOORTOESTELLEN

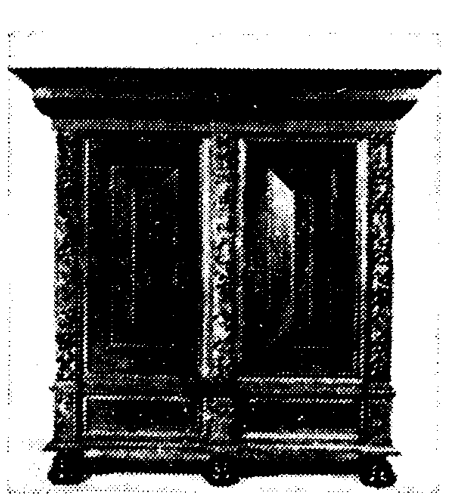
VANAF WOENSDAG 28 MEI A.S. TE

SITTARD RIJKSWEG Nrd. 3

Geopend: maandag t.m. vrijdag van 9.00—13.00 uur.

B.V. „BETER-HOREN" BRUNSSUM - HEERLEN - GELEEN - MAASTRICHT TELEFOON 04490—8096 x

---



MEUBELFABRIEK

M. WABER

RIJKSWEG 52, GRONSVELD
TEL. 04408—1382

Handgebeeldhouwde rankenkasten ● gebeeldhouwde schouwen ● boekenkasten.

Rechtstreekse levering uit eigen atelier. x



Gazonmaaien is zeker geen gevaarlijk karwei. Toch leidt 'n addertje onder het gras maar al te vaak tot 'n kapotte machine of zelfs tot persoonlijke ongelukjes. 'Gazonmaaien moet plezierig zijn,' dacht AMF en introduceerde het unieke Flexor-mes met de zwenkende meseinden in haar grote programma van krachtige, gemakkelijke gazonmaaiers.



Naast de veilige motormaaiers heeft AMF een serie komfortabele tractormaaiers voor het grote gazon.

Kom rechtstreeks naar de importeur. Dat scheelt 'n stuk in prijs en u houdt er bovendien 'n snelle service mee achter de hand.

Ook s zaterdags geopend

Importeur voor Nederland

GIELEN

afd. Tuinbouwmachines. Wolfhagen 3, Schinnen. Telefoon 04493-1995

MORGEN MOTORWEGRACES IN TEGELEN

13.00 uur

In alle solo- en zijspanklassen vandaag trainingsritten

GEVRAAGD

voor nieuw te openen speciaalzaak lederen kleding in centrum Maastricht

ervaren bedrijfsleidster

Sollicitaties voorzien van recente pasfoto te richten aan International Merchandising B.V., Piusstraat 4, postbus 306, Tilburg.

LEUKE HONDJES TE KOOP

klein soort.

Heinsbergerweg 60, Roermond, tel. 04750—17453

24er ROULETTE

(täglich ab 16.00 Uhr)

HOTEL-CASINO-EYNATTEN

Eynatten (België), Aachener Strasse 14
(1 Kilometer hinter Autobahnabfahrt Eynatten)

Te koop Peugeot 504 Coupé

Kleur zilver, Vinyldak, bwj. 1971, veel accessoires.

Zeer goed onderhouden. Te bevragen P. Bastiaans, In de Cramer 3-5, Heerlen, tel. 045-713251.

GEVRAAGD:

LEERLING SLAGERS, UITBENERS EN VLIEZERS

Tevens TELEFONISTE

Voor jonge krachten bieden wij een goed salaris.

Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak. Tel. 045—413641.

L. Soomers en Zoon Vleesgrossiers

KASPERENSTRAAT 125, KERKRADE-WEST.

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel vanaf f 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits vanaf f 695,—.
Eiken bankstellen vanaf f 995,—.

5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.

HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.

's Maandagsvoormiddags gesloten.

Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

Gevraagd alleenstaande vrouw

als gezelschapsdame.

Könings, Ros. van Lenneplaan 27, Sittard, telef. 2677.

BIJVERDIENSTE

Welke leuke verkoopster

wil marktkoopman in damesmode assisteren op dinsdag, donderdag en zaterdagmarkt.

Telefonische afspraak 04923—2461.

Bijverdienste aangeboden

tot f 300.— per week, voor de verkoop van het maandblad Beveiliging.

Verkopers - Verkoopsters

vanaf 18 jaar voor verdere informatie.

Telefoon 033-11902. Na 6 uur.

B.V. Aannemingsbedrijf 'De Kempen'

Arkweg 15, te Mierlo

zoekt voor haar betonwerken

ONDERAANNEMER

voor het maken van bekistingen.

Reacties te richten aan bovenstaand adres met opgave van referenties.

B.V. Aannemings- en handelsbedrijf MARTIN VAN DEN AKKER

vraagt voor direct:

ALLROUND DRAGLINEMACHINIST

Geboden wordt: prettige werkkring en goede beloning. Sollicitaties: bij voorkeur tussen 17.30 en 19.00 uur op ons kantoor op het Industrieterrein te Nuth, tel. 04447-1777. x

---

Wij kunnen voor onze uitbreidingen in de Benelux en werken in Köln - Bonn nog onmiddellijk plaatsen:

METSELAARS	—	TEGELZETTERS
STRAATMAKERS	—	TIMMERLIEDEN
ELECTRICIENS	—	LOODGIETERS
C.V.-MONTEURS	—	SCHILDERS

Ook andere vakmensen kunnen zich melden. Zeer hoog uur- of akkoordloon; Belgische sociale voorzieningen; wekelijkse loonbetalingen.
Melden ook zaterdag en zondag onder nummer 09—3287541437 EUROPLAN, Postbus 92 - 4800 Verviers (België). x

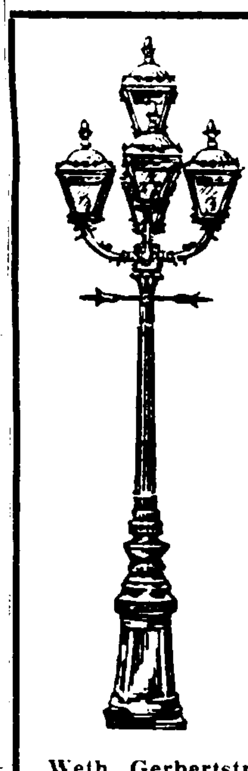
---

Om te komen tot de oprichting van een fabricage en reparatie-afdeling van **sieraden** in **doublé, zilver en edelsteen** zoeken wij enige

JONGEDAMES

met ervaring in deze branche

Handgeschreven brieven met personalia te richten aan: W. J. C. de Jager Rozenlaan 66, Rhenen (U.).



EKSKLUSIEVE VERLICHTING "ANNO 1850"

vindt U bij:

PUB STYLE

- Oude stadslantaarns
- Terraslampen
- Straatlantaarns
- Wandlampen
- Koetslantaarns
- Kamerfonteinen
- Brievenbussen anno 1865 etc., etc.

Vraag onze katalogus!
TEL. 053—764263

PUB STYLE

Weth. Gerbertstraat 79, ENSCHEDE x

WAT DACHT JE WAT....

- AMF motormaaiers (kooimaaiers, cirkelmaaiers, zitmaaiers) leveren wij rechtstreeks van importeur naar gebruiker.
- Op alle machines één jaar volledige garantie.
- Alleen AMF heeft het gepatenteerde FLEXOR maaimes.
- Hoge inruilprijzen voor uw oude motormaaier.

GIELEN

Wolfhagen 3, SCHINNEN

Op zaterdagen tot drie uur open.

Tijdelijke afsluiting voor alle verkeer van de in de rijksweg 272, gedeelte Sittard-Maasbracht, gelegen spoorwegovergang nabij km 31.820 in de gemeente Susteren.

DE HOOFDINGENIEUR-DIREKTEUR VAN DE RIJKSWATERSTAAT IN DE DIREKTIE LIMBURG TE MAASTRICHT

maakt bekend,
dat ten behoeve van de uitvoering van werkzaamheden aan de spoorwegovergang in de rijksweg 272, gedeelte Sittard-Maastricht, nabij km 31.820 in de gemeente Susteren, deze overweg voor alle verkeer gesloten zal zijn van zaterdag 24 mei 1975 23.00 uur tot zondag 25 mei 1975 7.00 uur en van zaterdag 31 mei 1975 23.00 uur tot zondag 1 juni 1975 7.00 uur of zoveel korter als mogelijk of langer als nodig zal blijken te zijn.
Het doorgaand verkeer in beide richtingen zal worden omgeleid, zoals door richtingborden zal worden aangegeven.

Maastricht, 21 mei 1975.

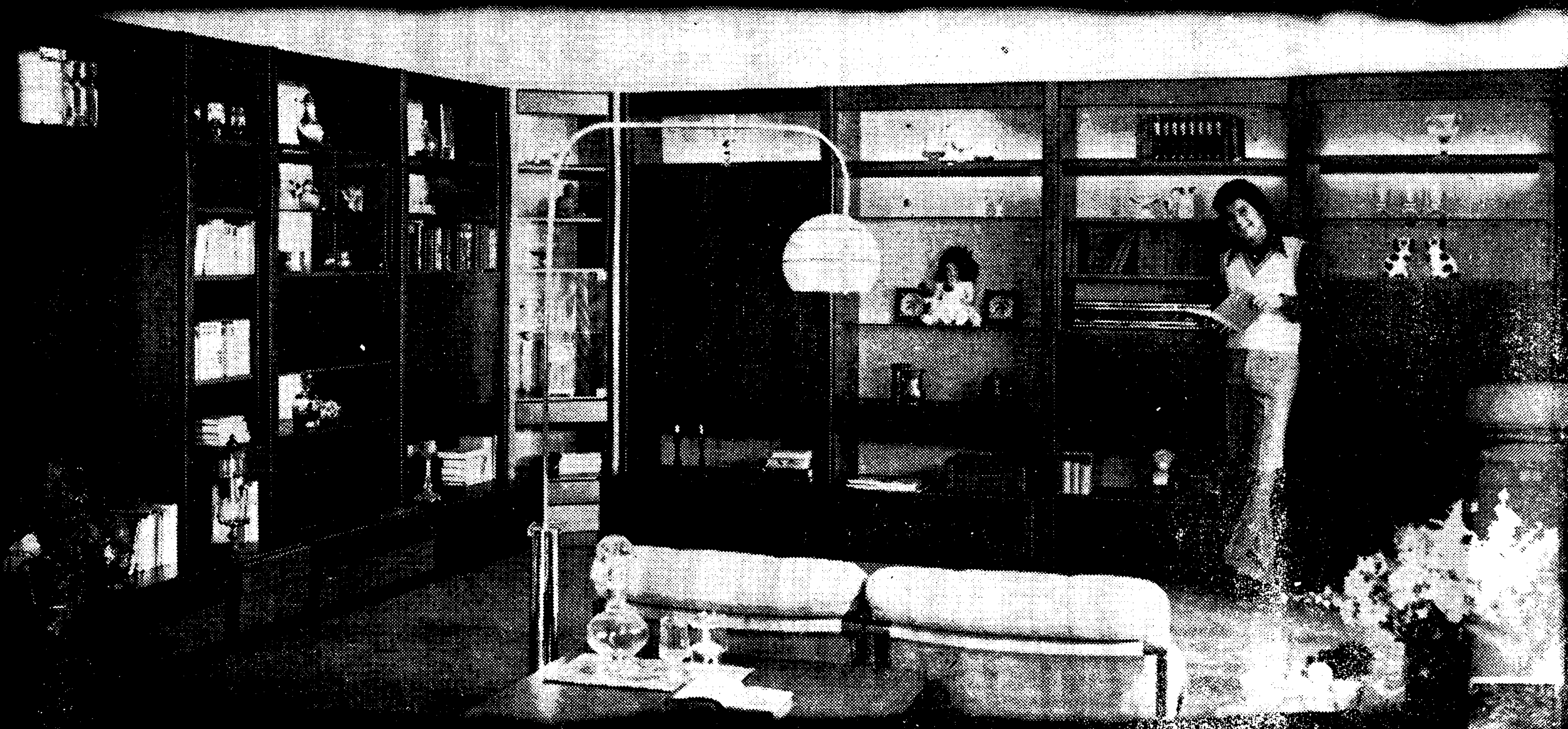
DE HOOFDINGENIEUR-DIREKTEUR VOORNOEMD
ir. O. H. Boom.

Woonkultuur par excellence

presenteren wij U in onze etalages en imposante tentoonstellings-ruimten met de nieuwe woonkulturen uit het wereldbekende

hülsta - merkmeubel - programma

waarvan wij reeds jaren de alleenverkoop voeren. Een show van de mooiste ontwerpen, gekombineerd tot meubels voor onvergetelijke interieurs. Programma's die zich duidelijk onderscheiden van de gangbare meubelkollekties.

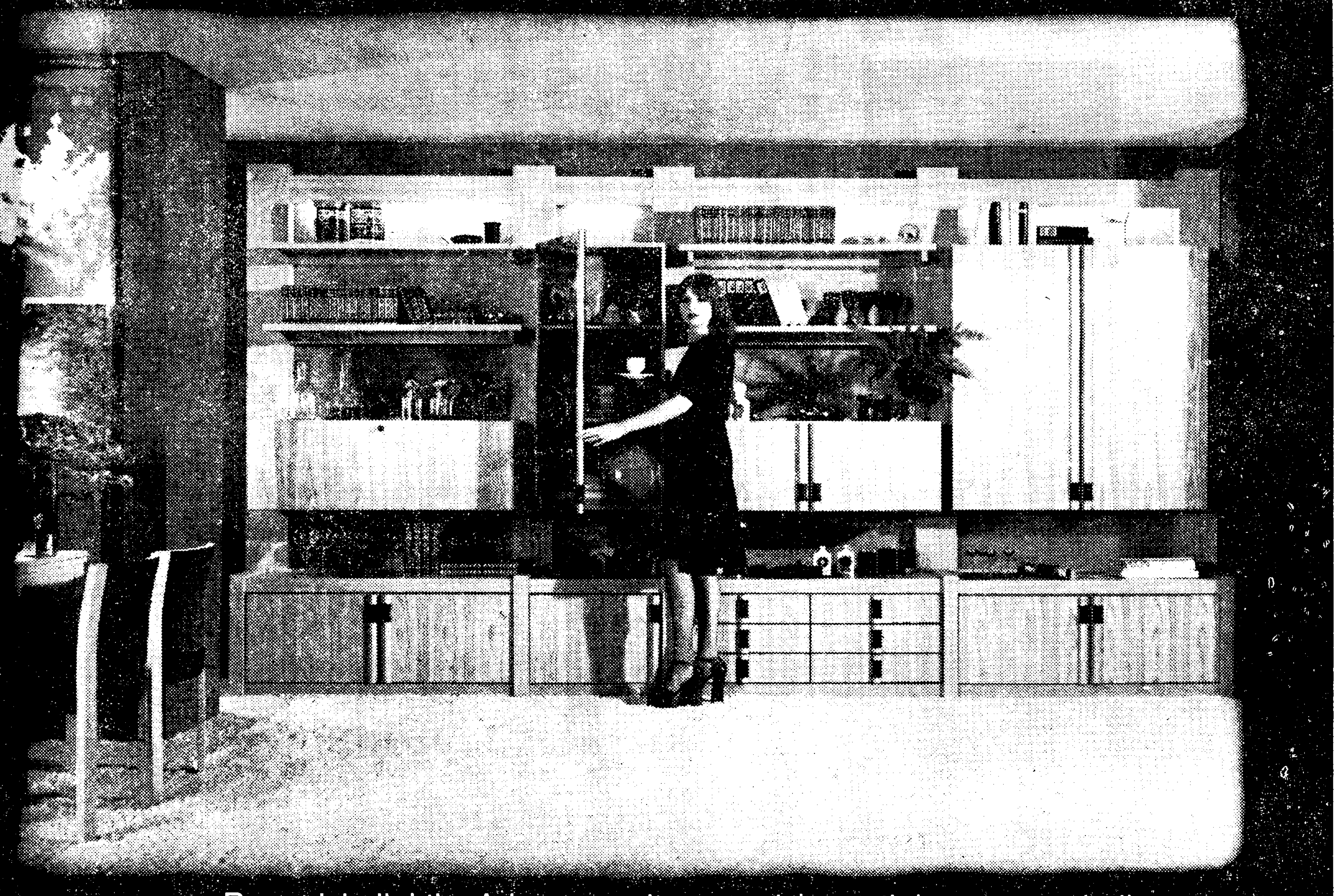


Programma Arizona leverbaar in mahonie, teak en antiek eiken

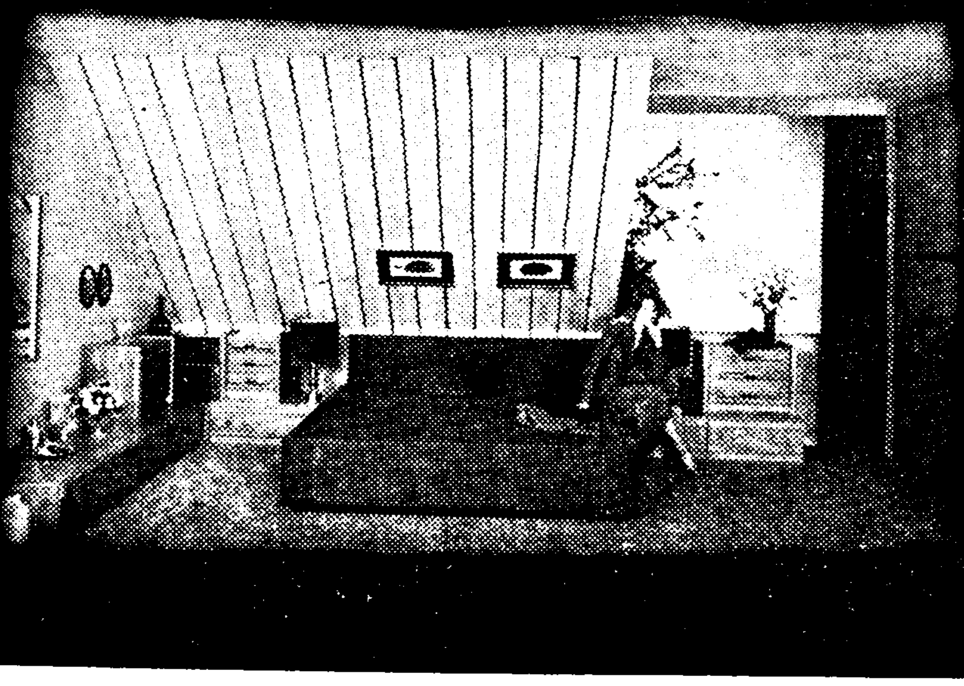




Het nieuwe fantasierijke Topstyle-slaapkamer repertoire met onbegrensde mogelijkheden



Paneel kollektie Arkansas uitgevoerd in rustiek en naturel eiken



WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* **WONINGINRICHTING**

MÖBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.

Geopend: iedere eerste zaterdag van de maand tot 18.00 uur, overige zaterdagen tot 14.00 uur en alle andere dagen van 8.30 tot 18.30 uur doorlopend.

TON THISSEN GASTEERT BIJ SCOTTISH OPERA

De meeste Limburgers kennen de bas Ton Thissen als de Christus in Bachs Mattheus Passie. „Hoe zouden zij ook anders?", vraagt de in Chèvremont getogen zanger. Thissen is, zoals zoveel zangers, in een land geboren waar wèl talent wordt gekweekt, maar dat talent geen kans krijgt.



Nederland mag dan een operaland heten, het geeft steeds duidelijker blijk van het tegendeel.

„Het is eigenlijk een schande dat we in eigen land niet aan de slag kunnen komen en dat steeds wanneer de Nederlanders in het buitenland carrière hebben gemaakt, zij als gast — duur — hun rentrée maken in ons land. Ik ben ervan overtuigd, en nu spreek ik echt *niet* over mezelf, dat er veel talent niet aan zijn

"MUZIEK MOET LEVEN"

[illegible] komt omdat er geen kansen worden geboden en de mensen gewoon niet aan de opbouw van een operacarrière toekomen".

Ton Thissen zelf mag niet mopperen vindt hij, hoewel de toestand nog verre van ideaal genoemd mag worden. Een kleine vaste basis is het leraarschap aan het conservatorium te Maastricht. Daarnaast is hij nu tien jaar lang lid geweest van het Stadttheater in Aken. Bevalt het Ton niet daar?

„Kijk, je moet na een bepaalde tijd een keuze maken. Bovendien wordt aan veel theaters, en Aken is daar geen uitzondering op, door de intendant niet speciaal op het vokale element gelet, maar ook op fraaie décors, beweeglijke regie en glanzende kostuums. Voor mij is de zang het belangrijkste maar daar de meeste intendanten momenteel evenals de regisseurs uit de toneelwereld komen, lopen hun opvattingen nogal eens uit de pas met de belangen van de zanger als vokalist. Maar ik ben beslist niet ontevreden en ik zou daarom beslist niet uit Aken vertrekken. Ik heb er veel geleerd, heb een repertoire van 15 parate rollen en 40 rollen in „reserve" opgebouwd, dus wie ben ik dat ik ontevreden zou mogen zijn. Maar ik wil wat meer vrijheid hebben. Meer kunnen gasteren en dat kan niet wanneer je aan een kleiner theater bent verbonden. Daar heeft men één serieuze bas, één buffo, één heldenbariton en ga zo maar voort. Je kunt dus moeilijk weg. Zoals nu die uitnodiging om bij de Scottish Opera te komen zingen en dan een rol als Arkel in „Pelleas et Mélisande" te kunnen doen, nou dat is iets dat je niet af MAG slaan. Dat zou jezelf bestelen zijn. Ik wil dan ook voldoende tijd om de rol, die ik o.a. in Antwerpen en in Amsterdam heb

Ton Thissen is in Aken met kleine rollen begonnen. „Zo leer je 't vak en wanneer je wat ambitieus bent, en dat ben ik, dan studeer je tegelijk een paar grote rollen in. Ik heb zo o.a. Don Alfonso in „Cosi fan tutte" geleerd. En dan maar wachten tot je kans komt. Tot er een van de grote rollen door ziekte van de interpreet vrijkomt. Nou dat is bij mij ook gebeurd en dan kun je jezelf bewijzen. Ik vind dat voor jonge zangers — je moet weten dat ik jaargang 1937 ben en toen dus een jonge zanger — een goede leerschool.

Over kleine rollen sprekend en over de twee muziekdramatische werken die in onze regio straks gaan (Fledermaus en Don Giovanni) komt Ton Thissen op een alleszins begrijpelijke grief. „Ja kijk hier vind ik nu dat kleine rollen echt verkeerd worden vergeven. Zo'n Don Giovanni. Eerst worden de grote rollen van de Don, Leporello, Ottavio en de belangrijke Commendatore aan buitenlanders aangeboden en vergeven. Dan blijft er voor de Limburgse zangers o.a. Masetto over. Nou bij mij moet je niet met Masetto aankomen. Mijn stemtype is daar niet geschikt voor. Ik ben een Commendatore, een donkere bas. Maar nee hoor, dan gooit men je Masetto als kluif voor.... Begrijp je die politiek? Nee, geef maar geen antwoord want je kent het antwoord dat zie ik. Maar laten ze dan straks niet gaan jammeren over het ontbreken van een eigen operagezelschap. Ik heb gelezen wat je ook over Forum schreef. Je hebt gelijk, maar wat doen we eraan?

Wanneer men in de eigen regio al zo denkt, dan kun je Den Haag niets verwijten".

HIJ

Ton Thissen (38). Bas. Verbonden aan de opera van Aken, gast bij diverse gezelschappen. Zingt zowel oratorium als opera. Is tevens leraar aan het conservatorium te Maastricht.

Deze week in het nieuws

Omdat hij met ingang van het nieuwe seizoen als free-lance bas zal gaan werken; is uitgenodigd bij The Scottish Opera de rol van Arkel in „Pelleas et Mélisande" te zingen en in Keulen voor de WDR samen met o.a. Dietrich Fischer-Dieskau zal optreden in Puccini's „Gianni Schicchi".

Ton Thissen als Basilio
....Die Verleumdung.."
Als Arkel samen met Cora Canne Meijer in Debussy's „Pelleas et Mélisande" bij de Nederlandse Opera Stichting in Amsterdam.

• Fischer-Dieskau

Ton Thissen gaat voor de WDR in Keulen in december de rol van Simone in Puccini's Gianni Schicchi zingen. „Daar verheug ik me erg op. Denk eens in, een Fischer-Dieskau zingt daarin de titelrol en reken maar dat dat een goed stuk vakwerk zal worden, ook al vind ik Fischer-Dieskau op zich geen operazanger en zeker geen Italiaanse opera. Maar met zijn enorme intelligentie en zijn gave techniek weet hij de rollen toch te maken. En als je zo iemand bezig hoort en ziet dan leer je wat, laat ik je dat vertellen".

Een rol waar Ton Thissen bijzonder mee verbonden is is de Zaccaria in „Nabucco". „Dat is een rol waarin je als basso profondo heel je ziel in kunt leggen. Een rol waarin je echt kunt uitzingen. Want dat leer men de vokalisten in ons land niet: uitzingen. Dat vindt men „banaal" en „sentimenteel", maar beste mensen, opera is een levend stuk muziektheater. Dat zou ik iedereen willen toeroepen. Moet je voor de grap eens gaan luisteren wanneer zo'n zogenaamde operaklas leskrijgt. Dan worden tonen voorzichtig aangezet, dan wordt er een soort mezza voce gezongen, maar geen opera en vooral geen Italiaanse opera. En wanneer die afgestudeerden dan moeten voorzingen bij 'n theaterintendant dan staan ze te bibberen op hun benen. Is het begrijpelijk dat zo'n man eerst begint te roepen dat hij niks hoort? Is het dan begrijpelijk dat zo'n man zegt dat je vooraan moet beginnen bij zijn theater? Man die jonge zangers zijn doodongelukkig".

Wat denkt Ton Thissen van Sjostakivitsj wiens opera „Katerina Ismailowa" in Aken op het program is gezet. „Het is geen sterk werk. Een stuk uit de jaren dertig toen onder de naam „Lady Macbeth von Msensk" verschenen. Nee, ik word er echt niet warm van en waarom Chmura (de General Musikdirektor van Akens Stadttheater) nu juist dat werk bij de kop heeft genomen, weet ik ook niet".

Er gaan veel Limburgers naar opera in Aken en Luik. Waarom nu geen opera in eigen provincie? „Man ik heb al even eerder aangestipt dat het voor ons Limburgse kunstenaars dan toch niet aantrekkelijk zou zijn, zie Don Giovanni. Maar bovendien wordt dan weer een verkeerd beleid gevoerd. Er kan aan het hoofd best een man staan die zakelijk meer in zijn mars heeft dan artistiek. Maar dan moet hij een soort van dwingend adviescollege om zich heen hebben van mensen die wel degelijk weten wat stemmen zijn. Er zijn helaas maar een paar critici die daar wat van weten. Lees de recensies maar eens, ik doe dat altijd. Er wordt wat over „sfeer" geschreven en wat veel over de komponist maar men zegt hoogstens dat een zanger of zangeres niet overtuigde. Maar waar het nu fout zat, dat horen ze niet. En we zijn echt niet beledigd wanneer die kritiek eerlijk is. Ik heb je na die Mattheus in Sittard direct gebeld en verteld dat ik het er helemaal mee eens was, dat ik die avond niet had moeten zingen omdat ik verkouden was. Maar dan IS er ook iets onjuist geweest en wanneer de zanger dat in de krant terugvindt dan krijgt hij alleen maar meer vertrouwen in de kritiek. Helaas behoort dat laatste niet tot onze dagelijkse ervaringen".

• Vreemd

Ton Thissen meent dat de mensen over het algemeen de artiesten nog teveel als een soort zigeuner, een bohemien zien. „Dat is de schuld van de opleiding die de mensen hier vroeger kregen. Je weet zelf wel wie hier de dienst uitmaakten en men heeft de mensen opzettelijk een brede horizon onthouden. Nu plots komen er zaken aan de orde en binnen hun bereik die ze niet kunnen bevatten en worden op bepaalde onbekende dingen etiketten geplakt die men vroeger heeft uitgedeeld maar die toen voor andere zaken werden gebezigd, begrijp je wat ik bedoel? Men geeft nu bepaalde zaken — en daartoe hoort ook de kunstenaar — namen en het begrip een lading die onzuiver is. Maar wanneer je maar tien etiketten krijgt en er stormen twintig tot nu toe onbekende begrippen op je af, wat doe je dan? Kijk daardoor krijg je een onzuiver beeld, begripsverwarring maar ook krijgen de mensen etiketten opgeplakt die ze niet verdienen. Het dorp, de gemeenschap, kan zich nog moeilijk vrijmaken van die oude begrippen dat een artiest een onverantwoordelijk sujet was, een zwerver die zijn brood op een rare manier verdiende. Ik voel soms nog dat men naar je kijkt met die gedachte in het achterhoofd. Je hoort geen beroeps te zijn in dit vlak. Amateur, ja da's akkoord. Maar prof??? Ik geloof dat de man die gezegd heeft dat Limburg aan het amateurisme kapot gaat dát bedoelde. Amateur is een status, beroepsartiest is iets vreemds". Voelt Thissen zich ongelukkig? „Welnee, ik leef voor m'n kunst en ik geloof erin. Maar er zijn collega's die er niet tegen konden en eraan kapot zijn gegaan. Kijk een vent als Theo van Gemert, plaatsgenoot en vriend van me, heeft zich er ook bovenuit kunnen werken, maar ook hem is dat zeker niet gemakkelijk afgegaan, vast niet".

Ziet Ton Thissen voor ons land een verandering ten goede voor de opera in het verschiet en wat voor Limburg? „Nou kijk, wanneer we zoals nu de zangers blijven opleiden en het oratorium godzaligmakend blijft, dan zie ik geen verandering. Wanneer dat akelig ingehouden zingen voorop staat — ik had het er onlangs nog met Leo Ketelaars over — en men het geluid niet vrijuit durft te laten stromen, dan is de opera ten dode opgeschreven voor waar het Nederlandse krachten betreft. Bijna geen dirigent zegt iets over dat steriele, dat als in watten gepakt zingen. De Nederlander schaamt zich lijkt het wel om voor de emoties uit te komen. Kijk eens naar onze acteurs. Een Van Duinhoven staat op eenzame hoogte, wellicht met een Van Dijk en Hermus. Maar kijk nu eens naar de Russen. Een Rus kan joviaal zijn, wreed, teder, melancholiek, uitgelaten, droevig, lyrisch, bezopen en ga maar door. Wij Nederlanders dragen het woord „met mate" in ons vaandel en daardoor is het grijs onze basiskleur. „Met mate" is hier het evangelie en daarmee bereik je als herscheppend kunstenaar niets. Saaie troep, sorry hoor".

Voor Limburg idem dito? Jawel, met daar als extra handicap het sectarisch denken en doen. Wij denken en doen per dorp, liefst per dorpswijk. Dan bereik je geen duvel. De Limburgse kunstenaars willen hier heus wel met matige salariseisen iets komen doen, maar dan wel met naast hen mensen die er iets van weten. Er is te lang in een klein kringetje rondgedraaid. En dat geldt ook voor de kritiek. Vele jaren hebben dezelfde mensen, die de vokale kwaliteit niet kónden beoordelen, toch over die kwaliteiten geschreven alsof zij God zelf waren.

Een bepaald aantal artiesten werd altijd geroemd en in feite durfde men niemand te beoordelen op zijn of haar werkelijke merites. Daaraan ga je niet alleen als artiest kapot, want we gaan over de grens. Maar daaraan gaat de kunst kapot. Nu hebben jullie moeite met de mensen theaterrijp te maken, maar destijds heeft men de kans gemist om die liefde voor de kunst in te bouwen bij de opleiding en voorlichting. Man, breek me de bek niet open".

Welk doel heeft Ton Thissen zich gesteld?

„Eerlijk zanger te blijven en dan natuurlijk een van die grote operahuizen te bereiken: München, Frankfurt, Berlijn misschien. Maar dat zijn voor mij nog namen die zijn een „Himmel auf Erde". Maar je moet ergens naartoe werken en dat moet je hoog leggen dat doel, dan bereik je misschien de Stufe eronder, maar dat is dan ook een goed niveau. Zo'n Gianni Schicchi met een Erede als dirigent en een Fischer-Dieskau naast je, zo'n Schots optreden in „Pelleas" kijk dat zijn allemaal stappen op weg naar dat doel. Maar één ding staat bij mij voorop: ik moet artistiek kritisch blijven ook waar het mijn materiaal en kunnen betreft. Hele grote zalen zijn voor mij taboe. Je moet je beperkingen kennen om jezelf die plaats te veroveren die je waard en waardig bent. Teveel zangers hebben door dat niet te (willen?) beseffen zich in de kortst mogelijke tijd kapot gezongen. Daar pas ik voor".

Omdat Ton Thissen meer van opera houdt en wij in Limburg hem op dat terrein weinig kunnen bieden, zullen we hem tòch nog kunnen horen? „Jawel, ik blijf nog wel oratorium zingen naast opera. Maar dan liefst onder dirigenten als een Charles de Wolff in Groningen destijds, die van de Mattheus een levend drama maakte en dat is het toch ook? Christus in de hof kan onmogelijk onbewogen smeken de kelk niet te hoeven ledigen. De evangelist is een bewogen ooggetuige die ons verslag doet, je hebt daar zelf over geschreven.

Laat hen die in woorden de muziek levend kunnen maken voor de mensen die nu nog niet de theaters bevolken, hun taak kennen en schrijven of spreken over die muziek. Een mens zonder muziek is in mijn ogen een arm mens". Dat betekent ook een gewest zonder muziek: een arm gewest. Is ook Ton Thissen een eenzaam roepende in de woestijn?

Hans van Rooy

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 24 mei

Vrijuit 2

Op de wekelijkse voor de jongeren bestemde pagina vandaag alles over de Rode Brug. Verder tal van informaties die de moeite van het lezen en derhalve het weten waard is.

Vrijuit 3

De story van de Bokkerijders gaat onverdroten voort. Verder op deze pagina een routebeschrijving naar de Haute Savoie, een aantrekkelijke streek om vakantie te vieren in de Franse Alpen.

Vrijuit 4



Nieuwbouw en renovatie zijn problemen die ook de Belgen niet onberoerd laten, zeker niet als men de menselijke maat een beslissende rol wil laten spelen.

jongerenrubriek DRUIT



redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 14
heerlen 045-213292



ORDEMAATREGELEN UIT OMA'S TIJD

Rode brug pakt spuiter hard en succesvol aan!



BERT WOUTERS.

Bert Wouters is vijftien. Vanaf zijn twaalfde gebruikt hij drugs. Eerst hasj. Daarna begon hij alles te gebruiken. Vorig jaar sloeg hij alarm. Een arts gaf hem nog drie maanden te leven als hij doorging met spuiten. Nu bungelt er een bord aan zijn nek. „Help me, ik heb nog veel te leren", staat erop, Als bewoner van „DE RODE BRUG", een opvangcentrum voor hard-druggebruikers in Utrecht, moet hij er de hele dag mee lopen. Voor onbepaalde tijd.

ONDERSTE TRAP

Deze straf is hem door de staf van deze leefgemeenschap opgelegd wegens weglopen. Het is een van de vele keiharde maatregelen die in de Rode Brug gehanteerd worden. Neem Bert. Hij staat weer op de onderste trap van de ladder en moet het rotste werk doen: wc's poetsen, afwassen en dweilen. Hij is verplicht om in een overall te lopen, zijn haar gemillimeterd te dragen. Ook mag hij vier maanden geen post of bezoek ontvangen. De telefoon is taboe voor hem.
Het lijken maatregelen uit een tuchthuis voor verwende jongetjes. Overblijfselen van 'n oerconservatieve levensopvatting. Gebruikt door een staf die zelf zegt vanuit een progressieve visie op de maatschappij te werken. Er is echter geen andere keus dan deze harde maatregelen, vindt de staf. Elk demokratisch opvangcentrum in ons land is mislukt. Het is blijkbaar zinloos om te proberen de junkie via zachte methoden van de verslaving af te helpen. Daarvoor is hij te ver weg. Weet hij niet meer wat goed of slecht is, kent hij geen verantwoordelijkheidsgevoel meer. Er schijnt maar één middel te zijn om er af te komen: de harde hand. Bert dankt er ieder geval zijn leven aan. In Amerika en Engeland hebben projecten als de Rode Brug al veel succes gekend.

THERAPIE

Direkteur van de Rode Brug is Robert Chenevert. Iemand met de nodige ervaring met druggebruikers. Hij was vrijwilliger bij een drugteam en liet junkies bij hem thuis inwonen. Met weinig succes, want alles van enige waarde werd gestolen of in elkaar geslagen. Robert: „Ik wist niet wat ik moest doen. Alles in Nederland op het gebied van de opvang van hard-druggebruikers liep te pletter. Het is duidelijk dat je bij deze mensen met therapie alleen er niet komt. Je praat een paar uur met ze en stuurt ze dan weer het bos in. Ik hoorde over de Emiliehoeve in Loosduinen. Een combinatie van leefgemeenschap en therapie. Dat leek precies wat ik zocht."
Mensen die samen met hem wilden starten aan het project waren snel gevonden. Twee ex-verslaafden, een lerares handenarbeid en als parttimers een arts en een studente van de sociale academie. In januari trokken zij naar Loosduinen om een poosje mee te draaien in de Emiliehoeve. Een maand later startten ze in de Rode Brug met vijf meegebrachte bewoners.

DAGINDELING

De dag in de Rode Brug begint om kwart voor zeven met het opmaken van de bedden. Model wel te verstaan, zoals in militaire dienst. Zo niet, dan moet men het tijdens de koffiepauze overdoen. Het tweede programmapunt is de ochtendgymnastiek en dan het ontbijt. Daarna volgt de „ochtendglorie". Zoals het voorlezen van teksten als deze van ene Richard Beauvais: „Wij zijn hier omdat wij uiteindelijk niet van onszelf kunnen wegvluchten. Zolang de mens zichzelf niet confronteert in de ogen en harten van de medemens is hij op de vlucht. Zolang hij bevreesd is zichzelf te kennen kan hij noch zichzelf, noch enig ander kennen en is hij alleen." Dan worden de bewoners voor hun „missers" van de dag ter verantwoording geroepen. Een volle asbak, die niet is leeg gemaakt, een bord dat niet goed afgewassen is. De schuldige moet dan zeggen waarom hij het gedaan heeft en wat hij er van vindt met het oog op de andere bewoners. Staflid Ester Scheele: „Normaal vertoont een verslaafde een volstrekt negatief gedrag. Hij houdt geen rekening met een ander, verzorgt zich slecht en is agressief. Wij dwingen hem hier om het gedrag 180 graden te wijzigen. Soms tot het absurde af. Later kan hij dan zijn eigen wegen en middelen vinden."

WERKEN

Het grootste gedeelte van de dag wordt gevuld met werken. Voornamelijk met het opknappen van het huis. Een ander belangrijk onderdeel is het praten in groepsverband. Bedoeld om de bewoners hun eigen gevoelens en emoties te laten ontdekken. Alles behalve lichamelijk geweld is toegestaan tijdens zo'n gesprek: huilen, schreeuwen en ruzie maken.
De bewoners blijven minstens een jaar in deze leefgemeenschap. Dan gaan zij naar een zogenaamd „halfweghuis", waar zij voorbereid worden op de terugkeer in de maatschappij.

LIMBURG

Ook Limburg kent in overvloed het probleem van de junkies. Wordt het niet tijd dat de verantwoordelijke instellingen eens kontakt opnemen met een opvangcentrum als de Rode Brug in Utrecht. De resultaten zijn er bijzonder bevredigend. Waarom zouden wij er niet van kunnen leren?



Staf en bewoners Rode Brug.



JEUGD-TOERISME

Door de Stichting Rekreatie werd enkele jaren geleden 'n werkgroep samengesteld die zich moest gaan bezinnen op de verschillende aspekten van het jeugdtoerisme. De bevindingen zijn nu vastgelegd in een rapport. Er wordt openhartig gesproken over de invloed van de commerciële reisburo's op de reizen van 15-18 jarigen. Andere konklusies: jongeren, die niet zo goed kunnen leren hebben moeite om de vrije tijd goed te besteden. Uitbreiding en verbetering van de voorlichting voor jongeren over vakantiemogelijqheden is uiterst noodzakelijk. Het niet-toelaten van zogenaamde „losse jongeren" op kampeerterreinen is ongewenst en de overheid moet aandacht besteden aan goedkope nachtverblijven. Dit aanbevelenswaardig rapport is voor 20 gulden verkrijgbaar bij de stichting. Telefoon: 070-467400.

A.J.C.

Interesse in de historie van de socialistiese jeugdbeweging? Bestel dan de brochure „Hernieuwd ervaren, de AJC in haar culturele, politieke en opvoedkundige aspekten." Enkele stencils geschiedenis, die eindigen met de vaststelling dat er feitelijk toch een taak ligt voor deze socialistiese jeugdbeweging. Je krijgt ze in je bezit door een brief met 80 cent aan postzegels ingesloten te sturen naar Ad van Moock, Haspelstraat 19 in Haarlem.



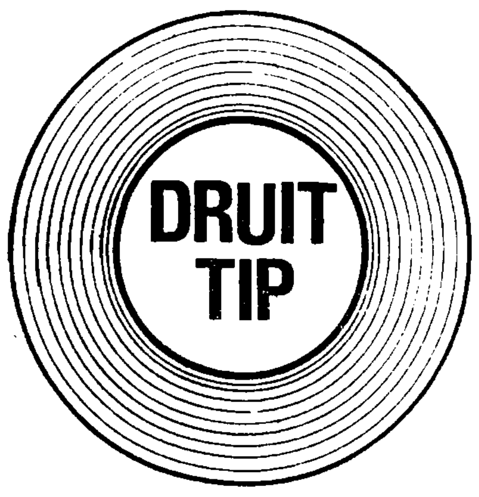
FILM

Voor de filmfreaks onder ons is er dit weekend weer heel wat te beleven. Met name in het vormingscentrum Inpoet in Heerlen, waar morgenavond om 20 uur een heel bijzondere film gedraaid wordt. „Het beloofde land" van de Chileense regisseur Miguel Littin. Het is een schokkende film over een groep mensen, die een eigen samenleving gesticht hebben in een diktatoriaal land. Hun idee wordt door de machthebbers niet geduld. De gevolgen hebben we in werkelijkheid al kunnen mee maken.

Ook in het Sittardse Donkiesjot een bijzondere film: „Effi Briest" van R. W. Fassbinder.
In Saje in Eygelshoven tenslotte draait op 28 mei de film „The Good, the Bad and the Ugly"

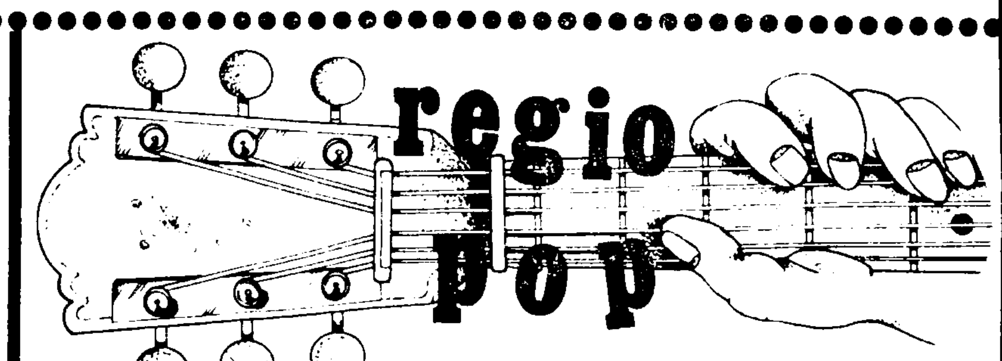
TAAL

Het Institut Francais in Rotterdam organiseert voor jongeren taalcursussen in Frankrijk, met verblijf in gezinnen en ekskursies. Verdere inlichtingen over lesprogramma, leeftijden en perioden zijn verkrijgbaar bij: Institut Francais, Centre de Rotterdam, Weteringsingel 22 in Rotterdam.



Na zo'n Pinkpopfestival ben je erg dankbaar dat een groep die je zo geboeid heeft, juist een single uitgebracht heeft. NAZARETH met „HAIR OF THE DOG". Dit betekent dat dit weekend in dancing 't Piepke in Heerlen door d.j. Lex Nelissen simpele, maar uitstekende rock and roll als Druit-tip gedraaid wordt.

Hole and corner aan rand faillissement



Vandaag start Druit met een nieuwe aflevering „Regiopop". Een informatieve serie over het grote leger van Limburgse popformaties. De een wat minder bekend als de ander. Maar alle groepen met één doel: een nationale doorbraak, met of zonder veel (financiële) pijn. Groepen, die ook in de Druitpicture willen komen, kunnen vanaf dit weekend een briefje naar het bekende Druitadres sturen. Gestart wordt met het wat trieste verhaal van een groep, die al jaren als de meest belovende formatie van eigen Limburgse bodem beschreven wordt: HOLE AND CORNER.

Voor me zitten twee van de vele Limburgse popmuzikanten. Bert Smeets en Jaap Linde. Zanger en basgitarist van de rockformatie Hole and Corner uit Wahlwiller. Drie jaar lang leven ze met hun collega's Jesse de Haas, Caspar Jongen, Mart Houtermans en Thy van Gemert van de muziek. In een oude boerderij in Wahlwiller repeteren ze, tot schrik van de buurtbewoners, elke dag. Wel met muzikaal resultaat. Want in het voorprogramma van The Flying Burrito Bros in Eygelshoven hadden ze bijzonder veel succes. Bleke Bert Smeets: „Zoals altijd moesten we ook na dat concert diverse toegiften geven".

LIJDENSWEG

Muzikaal mag dan alles dik in orde zijn, financieel zit de groep op dit moment bijzonder moeilijk. Afwisselend vertellen Bert en Jaap over de lijdensweg. „Een rockgroep heeft het in Limburg bijzonder moeilijk. De akoestiek in veel jeugdcentra deugt niet voor een liveoptreden. Een ander probleem is dat wij niet in een vakje te duwen zijn. We spelen zo gevarieerd, dat mensen ons maar moeilijk een etiket kunnen opplakken. Dat geeft onzekerheid. Bovendien zijn we fulltime muzikanten en vragen daarom meer dan de gemiddelde huis-tuin- en keukenformatie. En dan worden we nog gekonfronteerd met algemeen geaccepteerd minderwaardigheidscomplex, dat een Limburgse groep per definitie heeft."

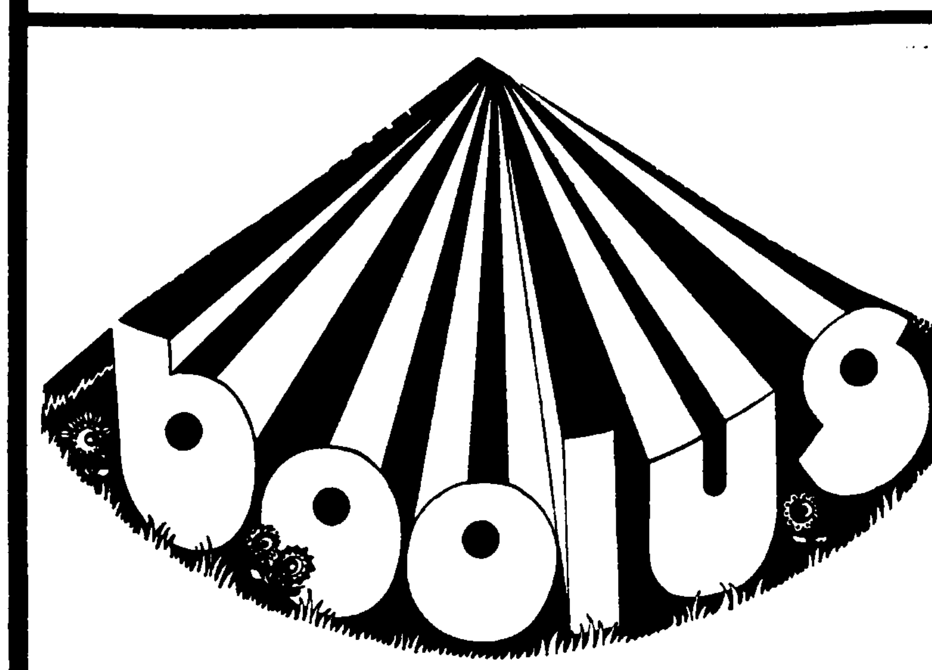
STUDIO

Om een naderend einde af te wenden, gaat Hole and Corner binnenkort de studio in. In 1972 werd dat geen succes. Bert Smeets: „Het was in een veel te vroeg stadium. We werden direkt gekonfronteerd met de dictatuur van een platenmaatschappij. In een pauze speelden we voor de grap een parodie op een smartlap. De heren technici waren enthousiast en wilden alleen dat nummer op de plaat. Onmogelijk voor ons, want de mensen konden het wel eens als 'n echte smartlap gaan beschouwen."
Deze keer staat de studio in Nijmegen. Een stad waar Hole and Corner al veel optredens verzorgd heeft en de nodige fans achter zich weet. Het wordt een elpee en een single. Geproduceerd door vriend Paul Bogaerts, die met een eigen label is gestart. Voor de single komen de composities „Texas Jim", You can fly" en „Wishes" in aanmerking.

FAILLIET

„Als ook deze poging mislukt, zal dat ongetwijfeld het einde van Hole and Corner betekenen. We zijn dan namelijk failliet", zegt een wat sombere Bert bij het afscheid. Het is niet te hopen voor een groep met 200 eigen composities in haar programma en een flinke dosis goede en swingende rock and roll.







Door de pinksterdagen deze week geen uitgaansmenu. Toch aandacht voor een bijzonder concert van een bijzondere groep. Vanavond speelt in Saje in Eygelshoven de popformatie BOOLUS, ontstaan uit de bekende groep „BRAVE NEW WORLD".
Gezien de achtergronden van de leden van deze groep, die elk afzonderlijk al menig succes in het popwereldje gekend hebben, mag men van dit optreden een en ander verwachten.
De stijl van Boolus: stuwende muziek met een opzwepend ritme van bas en drums. Het geheel wordt afgewisseld met goede zang van Peter Heemskerk. Sassa Tozzi is drummer, Kees Nix toetsenmaniak en John Luttik gitarist.

Het is een homogeen geheel, geschikt voor een breed publiek. Het optreden van Boolus is een onderdeel van een Nederlands toernee na een succesvol debuut in het bekende centrum „De Melkweg" in Amsterdam. Aanvanag 20 uur. Entree 2 gulden 50.

In gesprek

Openbare brief
Aan de Officier van Justitie
in Maastricht.

Heerlen, 15 mei 1975.

Geachte heer,

Naar aanleiding van de veroordeling van Albert Bruinings en Hans Vryens dd. 7 mei jl. het volgende: 6 februari jl. werden de leden van onze aktiegroep „Het Dure Kippehokje" op gewelddadige wijze door de politie uit het gemeentehuis van Heerlen verwijderd. Dit, omdat wij een wethouder wensten te spreken hetgeen ons pertinent geweigerd werd. Daarbij werden Vryens en Bruinings om onverklaarbare reden opgepikt en voor meer dan 24 uur ingesloten.

Beschuldigd van (lokaal) vredebreuk werd Vryens onlangs door de politierechter veroordeeld tot acht dagen gevangenisstraf en Bruinings kreeg maar liefst twee weken. Afgezien van de belachelijke gang van zaken tijdens de rechtszaak achten wij de straffen niet alleen absurd hoog, maar ook volkomen onterecht. Wij staan immers voor een rechtvaardige zaak te weten het recht van woonruimte. Tegen hun veroordeling hebben beide leden uiteraard beroep aangetekend. Waar het ons echter om gaat is waarom er willekeurig twee mensen uit onze groep werden opgepikt en gestraft terwijl we allemaal hetzelfde hebben gedaan. Wij, de andere leden van de groep worden niet vervolgd. Logisch kunnen we daaruit concluderen dat we ons niet schuldig gemaakt hebben aan lokaalvredebreuk. Wij vragen ons af waarom Vryens en Bruinings voor hetzelfde feit wel schuldig zijn bevonden. Misschien brengt het Hoger Beroep hierover uitsluitsel. Mocht er echter in Hoger Beroep alsnog een gaatje in de wet te vinden zijn, waardoor beiden schuldig kunnen worden bevonden aan lokaalvredebreuk dan volgt hier een lijst van namen van mensen die eveneens schuldig moeten worden geacht: Ton Philips, Paul Winkens, Margriet Vryens, Eef Linsen, Suzanne Hermans, Lambert Kemerink, Frans Meessen, Jan van de Wall, Nol Fox, Wim Arets, Guido Ancion, Jo Janssen, Peter van Zutphen, Wouter Snell, Riet de Wit-Romans, Ans Struwer, Odi Struwer, Jan Hanssen, Maike Hermans, Gerrit Jetten, Knut Brouwers, Toon de Jong, Cor de la Haye en Dirk de Vroome.

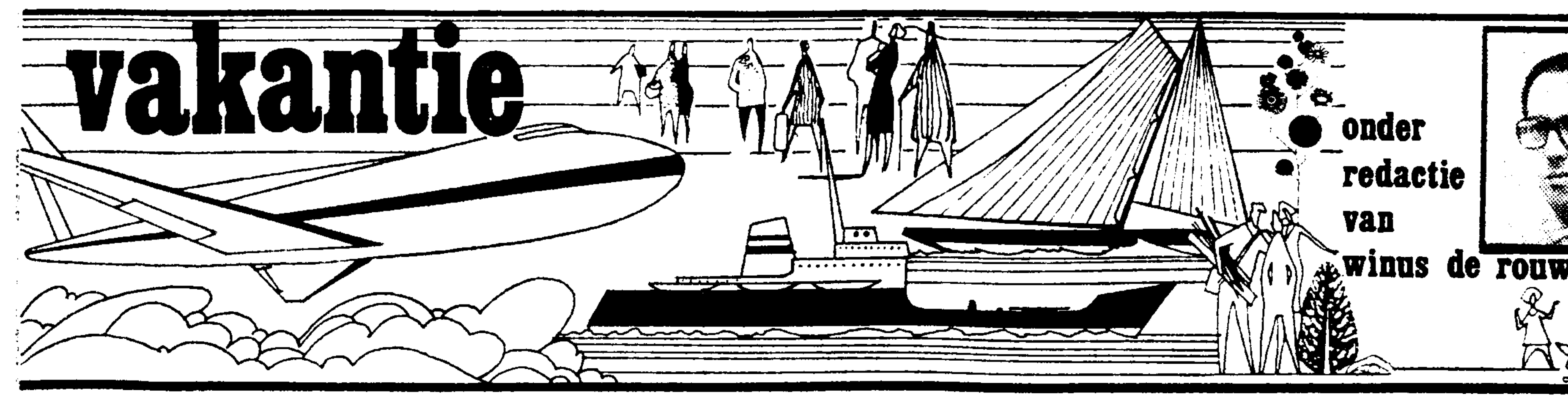


DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

Luitenant Joseph Kirchhoff wordt als chirurg geconfronteerd met de ellende van de oorlogsinvaliden. Hij en zijn adjudant Jaros ontmoeten in Brussel pater Grupello, die eveneens begaan is met het lot van de gewonden en reeds een organisatie uit de grond wil stampen die hun hulp moet bieden. Kirchhoff wordt verraden, gevangen genomen en ter dood veroordeeld. Jaros ziet echter kans hem te bevrijden. Kirchhoff ging weer naar het slagveld en verzorgde gewonden en zieken.

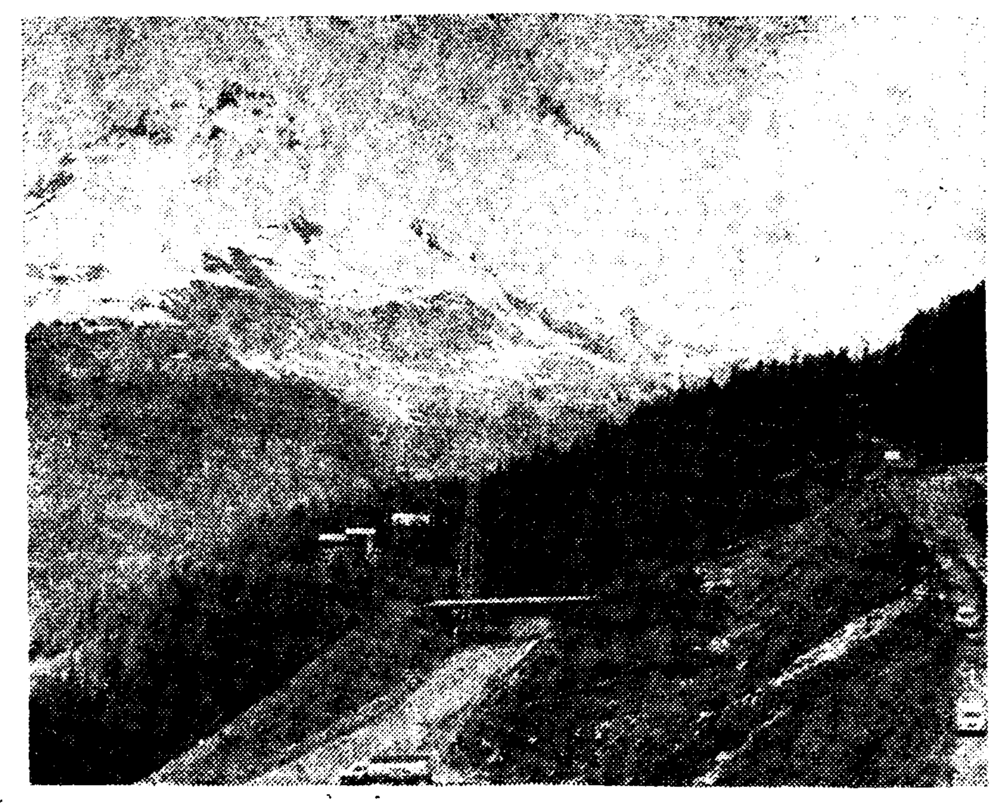




Van Maastricht tot Les Arcs op de kop af 850 kilometer

VIA ARDENNEN, VOGEZEN EN JURA NAAR DE ALPEN

De route per auto van Zuid-Limburg naar de Franse Alpen van de Haute Savoie — over de aantrekkelijkheden van dit gebied schreven wij vorige week uitvoerig in een extra, geheel aan de vakantie gewijde Vrijuit — voert door een aantal streken die bijzonder rijk zijn aan natuurschoon. Het zijn de Ardennen, de Vogezen en de Jura, terwijl het laatste stuk ons voert door het dal van de Isère.



● *Het ruige en tegelijk bekoorlijke landschap van de Haute Savoie.*

De totale afstand bedraagt circa 850 kilometer en van Maastricht tot Les Arcs op de dagteller zelfs op de kop af 850 kilometer. Een afstand die voor een klein beetje ervaren automobilist die niet bang is voor een stukje doorbijten, in één dag te halen is. De wegen zijn alle in zeer goede staat en niet drukbereden. Autobaan evenwel heeft men slechts tussen Metz en Nancy en tussen Lausanne en Genève. Voor de rest zijn het allemaal secundaire wegen; goed weliswaar en zeer prettig om te rijden, maar niet geschikt om er snelheden te maken. Men dient derhalve rekening te houden met een gemiddelde van een goede 60 kilometer. Dit houdt in dat we 's morgens op tijd moeten vertrekken om 's avonds rond een uur of acht op de plaats van bestemming te zijn. Wie daar tegenop ziet, blijft onderweg een nachtje over. In Epinal bijvoorbeeld of omgeving. Dat is ongeveer halverwege en er zijn hotelletjes voldoende, waar men voor niet al te veel geld de nacht kan doorbrengen.

Kortste weg

We gaan er daarbij van uit dat u kiest voor de kortste weg die tevens de mooiste is. Deze leidt van Maastricht via Luik, Bastogne, Arlon, Longwy, Metz, Nancy, Epinal, Remiremont, Vesoul, Besancon, Vallorbe, Lousanne, Genève, Annecy, Ugine, Albertville, Moutiers naar Bourg St. Maurice of Méribel.

Van Eysden tot Luik rijden we over het onlangs opengestelde nieuwe gedeelte van de E-9. Tot Houffalize volgen we de zeer velen ongetwijfeld goed bekende slingerweg door de Ardennen. Dan hebben we tot Arlon een ruime 4-baans weg. Ongeveer 2½ uur na vertrek passeren we boven Longwy de Belgisch-Franse grens. Tot Metz rijden we door het Noordfranse industriegebied annex mijnbekken. Een kilometer of 25 vóór Metz begint een (tolvrije) autobaan, die we volgen tot Nancy, ruim 50 kilometer voorbij Metz gelegen. Beide steden laten we overigens links liggen. Deze autowegen zijn niet druk, zodat we ondanks de snelheidsbeperking even flink kunnen opschieten. Zo'n vier uur na vertrek van huis kunnen we zonder overmatige inspanning ter hoogte van Nancy zijn. Zolang Epinal — de volgende plaats op onze route — niet staat aangegeven volgen we de richting Strasburg.

Vakantie-route

En dan volgt er een pracht stuk weg naar Epinal, Remiremont, Luxeuil, Vesoel, Besancon en Pontarlier naar Lausanne, een tocht dwars door de Vogezen en de Jura naar de Alpen. Een weg klimmend en dalend, door bossen en slingerend langs riviertjes. Kortom een echte vakantieroute. Ruim 40 kilometer vóór Lausanne passeren we de Frans-Zwitserse grens bij Vallorbe. Willen we opschieten dan moeten we van Lausanne naar Genève de autobaan nemen; hebben we de tijd dan is de parallel met de autobaan maar direct langs het Meer van Genève lopende weg te verkiezen.

Direct achter Genève gaan we weer Frankrijk binnen om via Annecy — een prachtige stad — en langs het gelijknamige meer naar Albertville en vervolgens naar Moutiers te rijden. Van hieruit hebben we een aantal mogelijkheden om een vakantie in de Haute Savoie door te brengen. Twee hiervan noemden we vorige week: Les Arcs bij Bourg St-Maurice en Méribel. Een aantal andere mogelijkheden zullen we u volgende week nog presenteren.

Autobaan

Behalve langs de bovenbeschreven bijzonder aantrekkelijke route, kan dit gebied ook nagenoeg geheel via de autobaan bereikt worden, zij het met een omweg van circa 200 kilometer. Wie autobaan prefereert kan namelijk rijden via Aken, Keulen, Frankfurt, Basel, Bern, Montreux, Lausanne, Genève. De laatste 150 kilometer vanaf Genève hoeft men slechts met „gewone" weg genoegen te nemen.

Behalve uitstekende hotels, pensions en appartementen zijn er in dit gebied ook voortreffelijke campings. Wie daarin geïnteresseerd is — en blijkens de binnengekomen vragen zijn er dat nogal wat — kan een lijst waarop alle campings staan vermeld aanvragen bij het Frans Verkeersbureau, Prinsengracht 670 te Amsterdam, tel. 020-247534. Het beste is even een briefkaartje te schrijven met daarop de vermelding wat men wenst te ontvangen.

Een kans

De hele zomer en wel om precies te zijn tot en met maandag 29 september, kunt u door het indienen van een verhaaltje over een leuke vakantiegebeurtenis óf van een originele vakantiefoto (inzenden Limburgs Dagblad t.a.v. redactie vakantiepagina, Nobelstraat 21 te Heerlen) meedingen naar een van de vier vakantiereizen die in de prijzenpot zitten. Een geheel verzorgde reis van 5 dagen naar Parijs, beschikbaar gesteld door Reisbureau F. van Hulst te Maastricht en Heerlen. Een verblijf van één week voor 2 personen of van twee weken voor 1 persoon in „Moby Dick" te Benidorm tussen november en april (maar niet met kerstmis), beschikbaar gesteld door FIT-Vliegreizen te Eindhoven. Een vakantiereis naar keuze ter waarde van 500 gulden, beschikbaar gesteld door Sunair Nederland. Of een 3-daags arrangement voor 2 personen op basis van vol pension op Texel, beschikbaar gesteld door de VVV van dit wonderschone eiland.



VAKANTIE WIJZER

door Marlies Sobczak

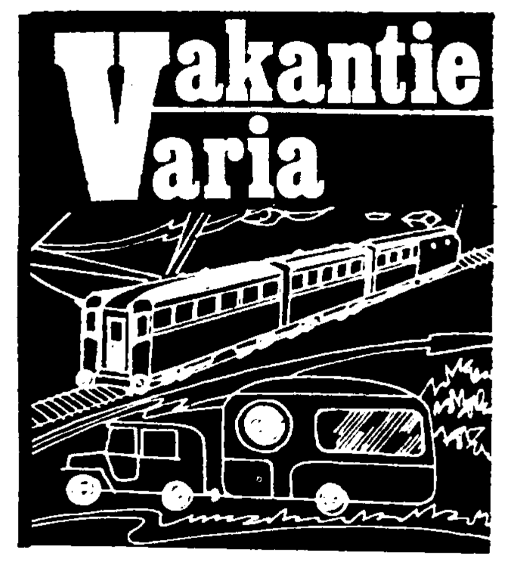
Het Franse wegennet is bijzonder uitgestrekt. Het beslaat een lengte van meer dan 700.000 km. Alle Franse wegen zijn genummerd. De autosnelwegen in Frankrijk zijn meestal tolwegen. Routes Nationales (aangegeven met de letter D gevolgd door het wegnummer) zijn vergelijkbaar met onze provinciale wegen. Zij zijn over het algemeen smaller en minder druk bereden dan de routes nationales. Chemins vicinaux zijn plaatselijke secundaire wegen. In alle delen van Frankrijk zijn toeristische routes, die langs bijzonder mooie plekjes en door interessante steden en dorpen voeren. De routes dragen namen als „Route Napoleon", „Route des Vikings". Langs de gehele route zijn borden geplaatst die u enkel maar hoeft te volgen om op de goede weg te blijven. De in Frankrijk geldende verkeersvoorschriften wijken niet sterk af van de Nederlandse. De verkeersborden zijn nagenoeg gelijk aan de onze, alleen hebben ze een gele achtergrond. Ook hier geldt de basisregel: rechts houden en links inhalen. Verkeer van rechts heeft voorrang, maar denk erom dat dat snelverkeer geen voorrang heeft op langzaam verkeer. Op bergwegen heeft het verkeer dat berg-opwaarts rijdt voorrang op het dalende verkeer.

De maximumsnelheid bedraagt momenteel 60 km/u binnen de bebouwde kom, tenzij anders staat aangegeven.

Op buitenwegen geldt vaak een snelheidsbeperking van 110 km/u.

Automobilisten die nog geen jaar in het bezit zijn van hun rijbewijs moeten zich in Frankrijk houden aan een max. snelheid van 90 km/u. Deze bepaling geldt ook voor buitenlandse gasten. De snelheidscontrole is zeer streng. Behalve het risico van een fikse boete loopt u grote kans dat ter plaatse uw rijbewijs in beslag genomen wordt. Als u op een kruispunt dat door een agent geregeld wordt links wil afslaan moet u in tegenstelling tot bij ons achter de agent omrijden. Om in Frankrijk te mogen rijden moet men onderstaande accessoires bij zich hebben: veiligheidsgordels (inzittenden zijn verplicht deze tijdens de rit te dragen), reservelampjes voor het geval dat de verlichting onderweg mocht uitvallen, een gevarendriehoek alsmede een buitenspiegel. Mocht u pech hebben en betrokken raken bij een verkeersongeluk, waarschuw dan meteen een politieagent zodat deze proces-verbaal kan opmaken. Het is raadzaam ook al is er alleen blikschade om een door beide partijen getekend aanrijdingsformulier (constat amaible d'accident) in te vullen. Let wel op dat u het juiste formulier heeft en dat u nergens de handtekening onder zet als u de Franse taal niet machtig bent. Mocht u een camera bij de hand hebben, neem dan voor alle zekerheid een foto.

Vakantie Varia



● Jongeren van 16 tot 21 jaar kunnen dit jaar voor half geld gebruik maken van de Zwitserse spoorwegen. Het jeugdabonnement is een maand geldig en kost 25 Zwitserse francs. Tegen inlevering van een pasfoto is het abonnement op elk groot station in Zwitserland verkrijgbaar. Bij het abonnement hoort het gratis gebruik van een fiets gedurende één dag. ● Wie op zijn reis naar Italië gebruik wil maken van de Brenner autobaan, moet er rekening mee houden dat bij de afritten aan de Italiaanse kant het verschuldigde tolgeld in Italiaanse lires dient te worden betaald. Tot voor kort werden ook shillingen en marken geaccepteerd, maar dat willen de Italianen niet meer. Och ja, als toerisme een belangrijke bron van het nationale inkomen is, kan je je het terugschroeven van de dienstverlening wél permitteren (denken de Italianen). ● De Grieken hebben het beter bekeken. Buitenlandse toeristen namelijk kunnen in Griekenland goedkoop benzine tanken, als ze in het bezit zijn van speciale benzinebonnen. Bij de grens ontvangt de toerist een couponboekje, waarop personalia en kenteken worden ingevuld. De ontvangst van het couponboekje wordt in het paspoort genoteerd. De kaart geeft gedurende maximaal 60 dagen recht op 15 liter benzine tegen gereduceerde prijs per dag. De tegoedbonnen moeten bij een kantoor van de Nationale Bank in drachmen worden betaald. Gewone benzine kost 8 drachmen, superbenzine 10 drachmen. Een drachme schommelt tussen de 8 à 9 cent. ● De boerderijvakanties in Noorwegen, die vorig jaar voor het eerst werden geïntroduceerd, zijn een groot succes geworden. Ongeveer 50 Noorse boerderijen stonden open voor toeristen. De grootste belangstelling kwam uit Nederland. Dank zij dit succes is de capaciteit dit jaar vergroot van 100 tot 300 kamers. Nadere inlichtingen bij het Nationaal Noors Verkeersbureau, Leidsestraat 74-1 in Amsterdam, tel. 020-222545. ● Frankrijk-gangers moeten er rekening mee houden dat vergeleken met voorheen de prijzen voor eten en drinken in hotels en restaurants omhoog gegaan zijn. De gangbare prijzen van 11,50 tot 12,50 francs zijn verhoogd tot 15 francs. Menu's boven de 20 francs zijn 9 procent in prijs omhoog gegaan. ● Het Oostenrijkse Verkeersbureau in Amsterdam laat nog weten dat eind juni de bekendste bezienswaardigheid van Tirols hoofdstad Innsbruck het „Goldene Dachl" weer volop zal glinsteren. De fresco's, reliëfs en het gouden dak krijgen thans een opknapbeurt. Vooral de 2680 vergulde koperen dakpannen worden grondig onderhanden genomen, want daaraan dankt Innsbruck zijn gouden glans over de hele wereld. Als volgend jaar de Olympische Spelen er worden gehouden, zullen sportlieden en hun bewonderaars van overal het resultaat van al dit poetswerk kunnen aanschouwen.

VERMAKELIJKHEDEN

KERMIS — KERMIS

DANCING BUS - Brunssum

Heden zaterdag, zondag en maandag

DISCOTIME

KERMIS — KERMIS

PALLADIUM B.V., BEEK

woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

DISCO

Café-Bar de gehele week geopend vanaf 18.30 uur.

Zondagmorgen Frühschoppen van 10—13.30 uur

De Directie

Kermis Montfort

DANCING HOUSMANS

Montfort

HEDEN ZATERDAG 24 MEI

MIDNIGHT

ZONDAG 25 MEI

THE GAME

MAANDAG 26 MEI

SILVIO

bekend van hun platen Marian en Vera

Limburgs Dagblad

top 20

rijdende disco-show

Inlichtingen en boekingen:
Jo Rosenboom
Ransdaal 106
Ransdaal-Klimmen
Telefoon (04459) 743

KEGELPALEIS

EL DORADO

SPAUBEEK

heden zaterdag speelt voor U

ACCORDIONETTE

dinsdag KIENEN

SCHINVELD

„IM HEIDE STUBEL"

HEDEN ZATERDAG

VRIJ DANSEN

met het orkest

ABANDA

Geopend tot 3 uur.
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers.

IM WEISSEN RöSSL

Valkenburg

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG

showorkest JO BRAUN

BEEK

Zaal MAESSEN

zondag:

MELODIA QUINTET

Bar-Dancing EXTASE

Pey-Echt

heden zaterdag en zondag

THE RETURNS

Bar-Dancing EXTASE

Het trefpunt voor Echt en omstreken

„ZUM BLAUEN BOCK"

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met het orkest

De Galanti's

Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689

K. v. Hoof-Dortants

Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Kermis te BRUNSSUM

DANCING GORISSEN

Heden zaterdag en zondag DANSEN

maandag en dinsdag DANSEN

met het bekend orkest THE HURRICANES

Kermis

Elkenrade-Wijlre

heden zaterdag, zondag en maandag

MUZIEK

bij Frans en Mia Vluggen

Café Elkenrade

KERMIS TE SCHIMMERT

Tijdens de kermisdagen heden zaterdag, zondag en maandag speelt voor U het duo

Hub en Harrie

in café

Knols-de Wever

(t.o. de kerk)

KERMIS GELEEN

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

HEDEN ZATERDAG

ANNONU

ZONDAG

PICCOLINO'S

KERMISMAANDAG

THE QUINTO'S

MOLENBRONZAAL

LIMBRICHT

ZONDAG 25 MEI

DANSEN

Orkest: The Walkers

BAR-DANCING LOTUS

Geopend van woensdag tot en met zondag van 20 uur tot 4 uur met

disk-jockey BERT

bekend van radio en t.v., zingt zijn eigen hits.

NIEUWSTRAAT 140, KERKRADE

BAR DANCING CAFE 't WIELTJE

Heden zaterdag

DANSEN

met het alombekende dans- en showorkest

Jussen Combo

Akerstraat 36,
Spekholzerheide
tel. 045—412465

Kermis Wijlre

Heden zaterdag 24 en morgen zondag 25 mei vanaf 19.00 uur

GEZELLIG DANSEN in Dancing „Moulin Rouge"

Orkest: **„The Excellent Band"** (5 pers.).

In CAFé BERG EN DAL gedurende de kermisdagen STEMMINGSMUZIEK van het duo **„Clara en Jo"**.

Uitn. G. Bertrand-Didden, Wijlre

SCHINVELD — DISCOTHEEK — DANCING

LABERINTO

ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN TOT 2 UUR

d.j. JO ROSENBOOM

13 JUNI TEACH IN

Enige optreden in Limburg.
Kaarten in voorverkoop ƒ 5.—.

OPEN HUIS

BRUNSSUM-NOORD

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG

KERMISBAL

Orkest: THE HURRICANE'S

ZAAL KEULEN — KLIMMEN

ZONDAG 25 MEI

DISCOTIME

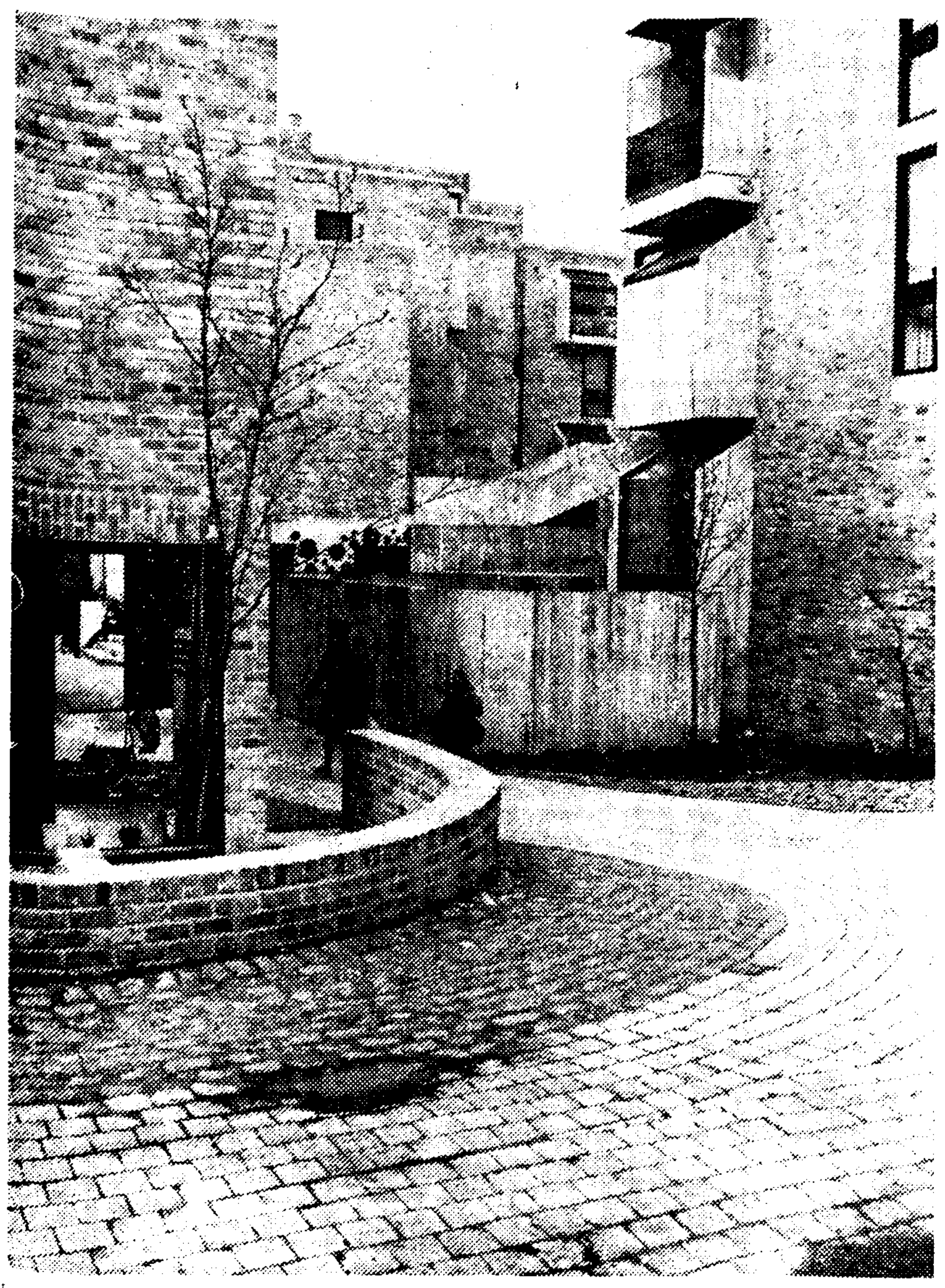
Dancing *'t Wölfje*

Heden zaterdag en zondag

DANSEN met The Gootman's

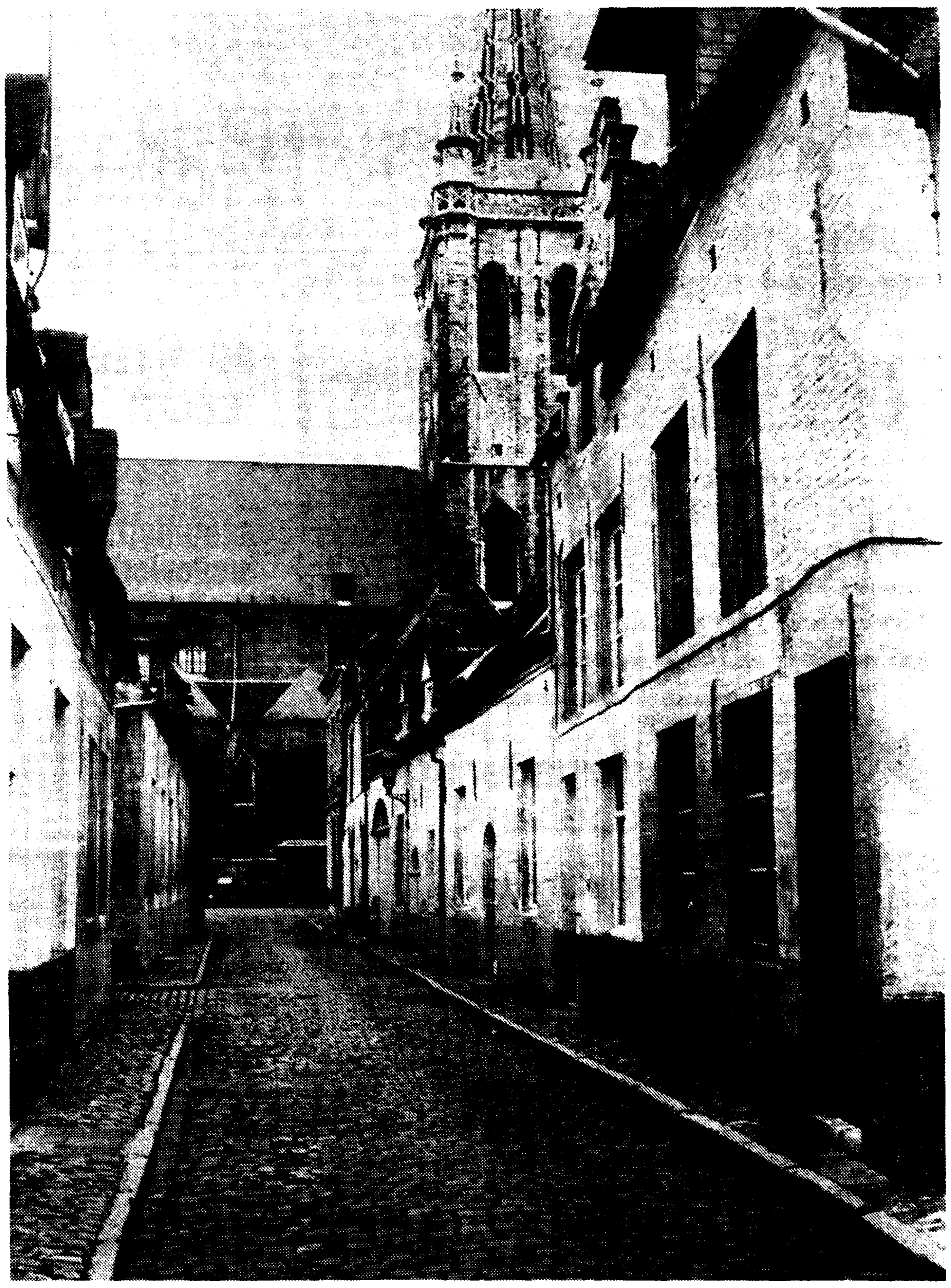
J. D Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide





LOUVAIN LA NEUVE
Straatje bij de studentenwoningen.

Een Belg is iemand die een baksteneu muur bouwt, die van een pleisterlaag voorziet en daar een behang overheen plakt — met een baksteenmotief. Johan Struye komt in het boekje „De pastoor wist wat goed was — bouwen in België" tot een dergelijke conclusie; en het is bijna niet te geloven, maar onderweg naar een deskundig geleide excursie in het pas gerestaureerde Begijnhof van Leuven zag ik een gepleisterde bakstenen muur met in onwaarschijnlijk rood een baksteenmotief erop geschilderd. België dus.



LEUVEN
Het klein Begijnhof heeft thans nog dezelfde aanblik als het groot Begijnhof voor de restauratie: d.w.z. witte gevels en 19de eeuwse ramen.

BELGIE TERUG NAAR MENSELIJKE MAAT

Het boekje van Struye veegt met zo 't een en ander de vloer aan en met name de Belgische regering komt er, in vereniging met promotoren — projectontwikkelaars zouden wij zeggen — niet mals af als het gaat over de verwoesting van Brussel. Het is diep tragisch dat het woord voor woord waar is wat Struye er over moet schrijven; Liesbeth List kan terecht zingen: „Brussel was toen nog een bruisende stad". Toen.

„Ik moet elke dag naar mijn werk door rijen kitsch, onbegrip, knoeiboel, roomprots, kapelledakjes, rotstuin, Vlaams obskurantisme, renaissance van bij de stijlboer, Franse steen, gevelsteen, technocratie", is een andere zin uit het boekje van Struye. Ik zou er nooit op gekomen zijn, maar hij heeft natuurlijk wel gelijk, dat kun je al zien als je vanuit Nederland België binnenrijdt bij Wuustwezel, Kalmthout,

BRUGGE
Een van de straatjes waaraan Brugge zijn charme ontleent. Het gerestaureerde pand in baksteen contrasteerd met zijn niet gerestaureerde omgeving met witte gevels.

Lanaken, Vaals. De Belgen kunnen er wat van, hun bouwkunst in de vorm van Loire-kastelen en Franse villa's is al jaren een bron van grote vreugde. Voor de buitenlanders, die zich in België krom lachen om wat ze daar mooi vinden.

Dat lachen vergaat ons trouwens nog wel eens. Wij leren het ook al een beetje, in Nederland worden tegenwoordig ruimere maatstaven aangelegd: zie een deel van het Aarveld in Heerlen, of de bungalowwijk van Melick. Van een heleboel dingen in Nederland daalt de produktie, maar niet van dakkapellen, erkers, glas-in-lood en niet te vergeten de shingles. Om nog maar te zwijgen van karrewielen, tuinkabouters, waterputten en regentonnen, want daar kan het welstandstoezicht hoegenaamd niets tegen doen. Dat er ook vroeger mogelijkheden bestonden ruimere maatstaven aangelegd te krijgen bewijst trouwens de Mexicaanse haciënda die een miljonair-buizenlegger in Mook twintig jaar geleden al midden in een bos mocht zetten.

Maar wij hadden dus dat Welstandstoezicht en de Monumentenwet, twee instanties die, mits naar de geest gebruikt c.q. toegepast, best veel moois kunnen redden en/of tot stand kunnen doen brengen. Dat hebben ze in België niet. Ook in Nederland heeft elk gemeente- of provinciebestuur de ruimte voor eigen interpretaties — dat geldt niet zozeer voor de monumenten — maar in België gaat dat veel onbeschaamder. Een goed voorbeeld is Brussel, waar desgewenst vijf jaar na de bouwdatum een gebouw tot „krot" kan worden verklaard, zodat de grond waarop het staat met astronomische winst verkocht kan worden voor de bouw van bouwwerken, voor het ontwerpen waarvan men in elk normaal land wegens ongeneeslijke grootheidswaanzin onder intensieve psychiatrische behandeling zou worden gesteld.

Brussel staat nu langzamerhand vol kantoren, er woont geen mens meer in het centrum en de omgeving van de stad wordt verpest met als kankergezwellen uitdijende agglomeratie vol verdreven mensen. In de stad heerst de grootheidswaan. Hier is niet meer van toepassing de menselijke maat: een stad of afgeronde stadswijk moet zonder te veel te vermoeien belopen kunnen worden, een gebouw moet overzichtelijk zijn en men moet er niet in verdwalen, mensen horen bij de grond te wonen, dat zijn zo een paar dingen die van zelf spreken als men menselijke maat in het oog houdt.

In Nederland zijn het vooral enkele instellingen van medische zorg en/of universitaire studie die tegen de menselijke maat zondigen: het De Weverziekenhuis in Heerlen balanceert gevaarlijk op de rand, De Uithof in Utrecht is er ver overheen, het nieuwe academisch ziekenhuis dat in Amsterdam verrijst is zo groot als de Sint Pieter in Rome, de Opera van Parijs, het Kremlin in Moskou, het Escurial bij Madrid en zo nog wat kleinigheden sámen — de architect die zoiets ontwerpt zou direct zijn diploma moeten inleveren.

Dat andere onbegrijpelijke in België, de taalstrijd, heeft inmiddels — ongetwijfeld onbedoeld — geleid tot een Belgische poging de menselijke maat toe te passen bij het ontwerpen van een geheel nieuwe stad, Louvain-la-Neuve, die noodzakelijk werd toen in 1968 de francofone studenten in Leuven het niet langer zagen zitten te studeren aan een in feite Nederlandstalige universiteit. Natuurlijk zou het beter zijn als ze in de verrukkelijke stad Leuven waren gebleven en niet per se naar het 25 kilometer zuidelijker gelegen Ottignies hadden gemoeten, een tiental kilometers over de taalgrens. (De treinconducteur gaat bij het passeren ervan desgewenst midden in een zin in het Frans over, zo wil het dienstreglement het).

En ook zou het natuurlijk beter zijn geweest om het streven naar toepassing van de menselijke maat op het centrum van Brussel toe te passen, tien jaar geleden, maar goed: beter laat dan nooit. Louvain-la-Neuve, nu nog uitsluitend een studentenstad met enkele honderden inwoners, moet uiteindelijk 50.000 inwoners krijgen en dan een stad zijn met een doorsnee van ongeveer zes kilometer, in een groot dal gelegen; er komen nauwelijks flats, er is een ondergronds station en een gloednieuwe spoorlijn, voetgangers en snelverkeer worden strikt gescheiden.

Essentieel bij het ontwerp en de bouw is het gebruik van baksteen, trouwens momenteel voor het grootste deel van Nederlands fabrikaat. Want baksteen, daar is iedereen het roerend over eens, is een mooi, organisch materiaal dat de mensen mee verweert en dat de boel overzichtelijk houdt. Verder is er van Louvain-la-Neuve nog niet veel te zeggen: er zijn een paar ontegenzeglijk leuke hoekjes ontstaan, het zit vol verrassingen maar veel zal toch afhangen van de mate waarin de ontwerpers zich ertoe kunnen brengen de bewoners de volle gebruikte vrijheid te geven, want dat hoort ook in de menselijke maat. Dat is nu niet het geval; elke woning, voorzover niet vooraf al ontworpen, moet aan strenge maatstaven voldoen, vrijwel al het „groen" is centraal gepland en daardoor erg uniform, om maar eens een paar voorbeelden te noemen. Maar het wordt in ieder geval geen Bijlmermeer, of Dukenburg (Nijmegen), zover het zich nu laat aanzien.

Restauratie en nieuwbouw in kitschland

Datzelfde probleem geldt trouwens ook voor enkele grote restauratieprojecten in België. Het Begijnhof in het oude Leuven is daar ontegenzeglijk een prachtig voorbeeld van, maar voor delen ervan geldt wat de Amerikaanse Maastrichtenaar Frederick Franck zei toen hij na jaren weer in zijn geboortestad kwam en het Stokstraat kwartier zag: „Het is prachtig, maar morsdood". Een mooi lijk. Een deel van het Begijnhof is nog niet gerestaureerd, daar kan men het lijk nog wat leven inblazen, vindt ir. H. de Roy van Zuydewijn, die restauratie-architect is en voorstander van een „zachte" restauratie als dat mogelijk is: zoveel mogelijk beperken tot conserveren, onderhouden en wat de Belgen noemen „rehabiliteren".

Voorbeelden van harde en zachte restauratie ziet men door elkaar in de unieke stad Brugge. Hier heeft het stadsbestuur nooit willen meewerken aan „promotieplannen", hoewel een eigenaar op geen enkele manier gehinderd zou worden als zij zijn historisch pand zou afbreken en er een moderne woning neer zou zetten. Thans worden beperkende maatregelen voorbereid en er wordt gewerkt aan een monumentenlijst. Vooral de buitenafstraatjes van de Brugse binnenstad zijn prachtig, daar waar men „slechts" onderhoudt. Oerlelijk zijn natuurlijk de gebouwen die ten dele op basis van tekeningen, ten dele op fantasie „antiek" zijn herbouwd, en de gebouwen met prachtige middeleeuwse houten gevels die...van tien jaar geleden stammen.

In Brugge wordt veel op eigen initiatief gedaan. De gemeente subsidieert restauratie, zij koopt zelf panden op en restaureert ze en verhuurt ze dan tegen redelijke prijzen: rond de f 400,- per maand. Er staan er nu tweeduizend (van de achtduizend historische panden) leeg, maar er wordt hard aan gewerkt, en er is veel vraag naar. Het valt in ieder geval op dat geen enkel pand in Brugge met planken dichtgespijkerd is — dat kunnen wij van Amsterdam en Maastricht niet beweren. Men is druk doende het verkeer uit de binnenstad te gaan weren, en waar mogelijk het asfalt weer te vervangen door kasseien.

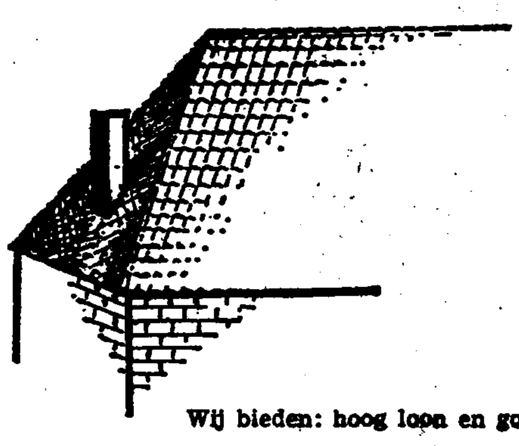
Ook hier steven je natuurlijk af op het mooie lijk. Mogelijk dat het niet te vermijden is. Brugge is een levendige stad, men hoeft niet per se studenten en professoren te selecteren voor de bewoning van gerestaureerde panden, zoals in het Begijnhof in Leuven (en zoals in veel gerestaureerde panden in Nederland, waar alleen kunstenaars voor in aanmerking komen). In Brugge heerst levendige handel, weliswaar wordt de stad elke zomer overstroomd door toeristen, maar de uitgestrektheid ervan is misschien toch een waarborg voor een lang leven. Brugge kan dan langzamerhand een bewijs worden dat Belgen ook iets anders kunnen dan de hele zaak aan de projectontwikkelaar verpatsen, die, als hij de kans krijgt — en die krijgt hij — van het Belfort in Gent een kleine jongen zal maken te midden van zijn monsterkantoren.

En het lijkt voor Nederlanders niet onverstandig om geregeld naar België te reizen. Niet alleen voor het bier en om te lachen, maar om weer eens met beide benen op de grond te komen. En een gewaarschuwd man telt voor twee.

Sante Brun







N. IRIK b.v.

DAKDEKKERSBEDRIJF

vraagt voor direct

dakdekkers

voor pannenwerk

Wij bieden: hoog loon en goede arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties op kantooradres:

Terweyerweg 11, Passart-Heerlen, tel. 045-213852

Algemene vergadering van de Rabobank te Hoensbroek

Hierdoor roept de Raiffeisen-Boerenleenbank te Hoensbroek
haar leden op tot het bijwonen van
de algemene vergadering die
gehouden wordt
op dinsdag 10 juni 1975
om 19.30 uur
in hotel Amicitia, Markt, 9, Hoensbroek.

Verkorte agenda:

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en verlies- en winstrekening
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing van Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda ligt vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur,

S.G.M.J. Roebroek, voorzitter

P.J. [illegible] bestuurslid

Rabobank
debankvooriedereen

---

de rijksoverheid vraagt

administratief medewerker (mnl./vrl.)

voor het Ministerie van Verkeer en Waterstaat t.b.v. de Rijkswaterstaat, Direktie Limburg, Bureau Bestekadministratie

Taak: o.m. controleren van ontwerp-bestekken en overeenkomsten, redigeren van concept-voorstellen aan de Hoofddirektie, alsmede voorbereiden en afwikkelen van aanvullende werkgelegenheidsprogramma's. I.v.m. toekomstige nieuwe taken zal de functionaris worden ingeschakeld bij het oplossen van bedrijfs-economische en het behandelen van comptabele vraagstukken.

Vereist: diploma HEAO of diploma HBS/HAVO en gevorderde studie voor SPD. Ervaring strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Maastricht.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 2239,- per maand.

Het salaris is exclusief 7½ % vakantie-uitkering en een toeslag van max. f 45,- per maand.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 5-1354/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

rp

„SANCTA MARTHA"

[illegible]

HOENSBROEK

Gevraagd per 1 augustus a.s.

een leraar of lerares A.V.O.

(eventueel met bevoegdheid Wiskunde) voor plm. 17 lessen per week.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het Schoolbestuur, p.a. Hoofdstraat 2, Hoensbroek.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de directrice van de school.

KLöCKNER - BAMACO B.V.

Machines voor grondverzet, wegenbouw en hijswerken

Wegens interne promotie hebben wij bij onze service-afdeling de plaats vacant van

rayon service-monteur

voor het gebied Limburg en omgeving.

Wij bieden een afwisselende en zelfstandige functie voor hen die graag verantwoordelijkheid dragen. Wij verlangen hiervoor een ervaren monteur uit onze of aanverwante sector (automonteur zwaar materieel en landbouwmechanisatie).

Gaarne ontvangen wij uw reacties aan ons adres Koningsweg 12, Soest, tel.nr. 02155—10044 of eventueel 's avonds 02150—40871 of 03496—4151.

J. P. A. Nelissen Aannemingsbedrijf B.V.
Haarlem — Venray

J. P. A. Nelissen is één der vooraanstaande Aannemingsbedrijven in Nederland en heeft een belangrijk aandeel in het realiseren van projekten in de sektoren gezondheidszorg, onderwijs, sport, woningbouw, nijverheid, handel en milieu.

Ter versterking van onze Afdeling Kalkulatie in de vestiging Venray zoeken wij een

kalkulator

die na een gedegen inwerkperiode kostprijsberekeningen zal moeten maken van gevarieerde projekten.

Hij zal hiertoe werken onder leiding van het Hoofd van de Afdeling, tezamen met een aantal kollega's.

De vereisten voor dit boeiend, veelzijdig en verantwoordelijk werk zijn:

- een bouwkundige opleiding op HTS-niveau
- goede kontaktuele eigenschappen voor o.a. het voeren van besprekingen met architekten, opdrachtgevers en kollega's van andere afdelingen

ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de afdeling Personeelszaken van J. P. A. Nelissen Aannemingsbedrijf B.V., Stationsweg 94, Venray, tel.: 04780-1141.

JPA

---

gemeente heerlen

Door benoeming van de betreffende funktionaris in een andere funktie is de vakature ontstaan van

DIRECTEUR PERSONEELSDIENST

Funktiebeschrijving.
Binnen het gemeentelijk apparaat (circa 1100 personeelsleden) bestaat sedert enkele jaren — rechtstreeks ressorterend onder Burgemeester en Wethouders — de Personeelsdienst als centrale beleidsvoorbereidende en -coördinerende instantie.

Bovendien heeft de Personeelsdienst een adviserende en stimulerende taak ten aanzien van het door de diensthoofden en afdelingschefs in concreto te voeren personeelsbeleid.

Tot de aktiviteiten van de Personeelsdienst behoren o.a. funktie-analyse en -waardering, salariëringsbeleid, werving en selektie, bedrijfspsychologie, personeelsbeheer en -beoordeling, medezeggenschap, rechtspositie en centrale salarisadministratie.

Vereisten.
Voor de vervulling van de vacerende funktie gaan de gedachten uit naar kandidaten met een opleiding van bij voorkeur akademisch niveau, die beschikken over een ook in de praktijk geschoolde deskundigheid op het gebied van modern personeelsbeleid.

Bovendien worden hoge eisen gesteld aan communicatieve vaardigheid, organiserend vermogen en overtuigingskracht.
Leeftijd tenminste 35 jaar.

Bezoldiging.
De salariëring wordt bepaald al naar gelang bekwaamheid en ervaring.

Tot de sollicitatieprocedure behoort een medisch en psychologisch onderzoek.

Sollicitatiebrieven met uitvoerige vermelding van levensloop worden binnen 14 dagen ingewacht door Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

PM HORN en ZN

vraagt

verkopers

voor de afdelingen elektrisch-huishoudelijk en stereo-apparatuur.

Voor jonge dynamische mensen met doorzettingsvermogen en overtuigingskracht met daarnaast een behoorlijke dosis, warenkennis, zijn er aantrekkelijke perspektieven aanwezig.

Geïnteresseerden verzoeken wij telefonisch kontakt op te nemen met het hoofdkantoor in Sittard, Geerweg 9, telefoon 04490 - 6346.

Vraagt u naar dhr. Janssen.

PM HORN en ZN
Geerweg 9, Sittard.

K S V

Het bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen

vraagt per 1 aug. as.

a. BASISONDERWIJS

leerkracht
(mannel. of vrouwel.)
Kompasschool, Jerichostr. 41, Heerlerbaan
Cath. Labouréschool, Oude Brunss.weg 99, Heerlen
Michaelschool, de Wendelstr. 55, Schaesberg (extra leerkr.)

leerkracht
(vrouwel.)
St. Paulusschool, Laurierstr. 72, Heerlen (extra leerkr.)
Chr. Eucharisticus, Zeslandenstr. 15, Heerlen (2e leerjr.)

leerkrachten part-time
(mannel. of vrouwel.)
Chr. Koningschool, Anjelierstraat 111, Heerlen
7 schooltijden p. week, 4e leerjaar
Cath. Labouré, Oude Brunssweg 99, Heerlen
7 schooltijden p. w. groepen van 4 à 5 ll. remedial teaching

b. BUITENGEWOON ONDERWIJS

leerkrachten remedial teaching
(mannel. of vrouwel.)
Maria Reginasch., Heuvelweg 21, Heerlen
Pastoor v. Ars, Nieuwstr. 43, Heerlen
Mgr. [illegible], Meezenbroekerw. 12, Heerlen (met pedagogiek MO)

leerkrachten
Catharinaschool, Smidserweg 4, Welten (mannel.)
ervaring gewenst, genegen tot BO-studie
Afd. VBO Maria Reginasch. Heerlen (mannel. of vrouwel.)
Afd. VBO Maria Reginasch. Heerlen (mannel. of vrouwel.)
Afd. VBO Pastoor v. Arsschool Heerlen (mannel. of vrouwel.) liefst met een of meer MAVO-bevoegdheden

vakleerkracht N.A.
Maria Reginaschool Heerlen, Heuvelweg 21

gymnastiekleerkracht
(mannel. of vrouwel.)
Woonwagenschool Heerlen-Ten Esschen
1½ u. in combinatie met
MAVO de Lichtenberg Schaesberg, Baronstraat 11 15 u.
en
MAVO Regina Pacis Molenberg, Ger. Bruningstr. 10 ± 8 u.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en duidelijke vermelding welke vakature bedoeld wordt, vóór 3 juni te zenden aan het bestuur, Postbus 196 Heerlen.

Klynveld Kraayenhof & co
ACCOUNTANTS

Werken èn studeren!

De functie van assistent-accountant biedt de unieke mogelijkheid een interessante beroepsopleiding te doen samenvallen met het opdoen van veelzijdige ervaring in het bedrijfsleven.

Wij zoeken contact met

eindexaminandi 1975

die geïnteresseerd zijn in de functie van

assistent-accountant

in een internationaal georiënteerde accountantspraktijk.

De vooropleiding kan naar richting èn niveau verschillend zijn.

Assistent-accountant kunnen worden:

1. Afgestudeerden van het H.E.A.O. (bedr. econ. afd.)
2. Bezitters van het diploma Atheneum A of B of Gymnasium a of b
3. Gediplomeerden van het M.E.A.O. (admin. richting)
4. Bezitters van het H.A.V.O.-diploma

De onder 1 en 2 genoemde opleidingen geven rechtstreeks toelating tot de studie voor Register-accountant, die grotendeels in kantoortijd plaatsvindt.

Bezitters van de onder 3 en 4 genoemde diploma's volgen veelal de opleiding voor het Praktijkdiploma Boekhouden, Moderne Bedrijfsadministratie en het Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie.

Wendt u zich voor nadere inlichtingen tot ons kantoor te Heerlen, Raadhuisstraat 70, telefoon 045-711275.

Amsterdam Arnhem Breda Deventer Dordrecht Eindhoven 's-Gravenhage Groningen Haarlem Heerlen Hengelo Leeuwarden Maastricht Middelburg Rotterdam Utrecht Zwolle Barcelona Brussel Düsseldorf Hamburg Londen Madrid Milaan Parijs Zug Bogota Buenos Aires Caracas Curaçao Jakarta Montevideo New York Paramaribo Quito Rio de Janeiro Salvador Sao Paulo

---

Stichting "St. ANNA" Heel

In verband met een vakature bij de afdeling fysiotherapie kan geplaatst worden een

fysio-therapeut(e)

bij voorkeur in het bezit van aantekening Bobath, met belangstelling voor het behandelen van zwakzinnigen.

De aan te stellen funktionaris zal in samenwerking met de reeds werkzame fysiotherapeute en in overleg met de medewerkers van andere disciplines zorg dienen te dragen voor de behandeling van een groep kinderen en volwassenen.

Salariëring overeenkomstig de schalen van de Nationale Ziekenhuisraad.

Voor nadere inlichtingen of een oriënterend bezoek kunt u telefonisch kontakt opnemen met mejuffrouw M. Bannenberg (04747-[illegible] toestel 222).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur, Mgr. Savelbergweg 104, Heel.

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

In het kinderpaviljoen bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

spelleidster

Tot haar taak zal o.m. behoren:
individueel bezig zijn met bedlegerige kinderen en het leiden van het spel in de speelkamer;
observeren en rapporteren over kinderen aan de kinderartsen;
eventueel het onderhouden van kontakten met de ouders.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma kleuterleidster en bij voorkeur enige ervaring te hebben in de omgang met zieke kinderen.

Het salaris zal worden vastgesteld afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring kunnen gericht worden aan het hoofd personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



De Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V. is een sterk expanderend bedrijf, dat zich o.a. bezighoudt met hypotheekverstrekking, projektontwikkeling, leasing en beheer en exploitatie van onroerend goed.

administratief medewerker

Deze medewerker wordt gezocht voor ons distriktskantoor te Maastricht.

Wij vragen: liefst iemand
- met enige ervaring in het notariaat of bij een hypotheekkantoor,
- die via het bankwezen met hypotheekakten en schuldbekentenissen bekend is,
- die qua vooropleiding snel in staat zal zijn dit verantwoordelijke werk te vervullen.

Wij bieden:
- een prettige werkkring in klein teamverband, veel kontakt met makelaars, assurantie-tussenpersonen, notarissen en bestaande relaties
- en goed in de markt liggend salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals U dat van een moderne, flexibele hypotheekbank natuurlijk mag verwachten.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan ons adres, Oranjeplein 97 te Maastricht, of telefonisch kontakt op te nemen met de heer Drs. W. H. van der Werf, telefoon 043 - 2 35 65.

Westland/Utrecht hypotheekbank nv

142-1

DEMY bv

In ons bedrijf te GELEEN worden staalconstructies naast apparaten en leidingobjecten vervaardigd en gemonteerd.

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

bankwerkers

Sollicitaties: Afd. Personeel, Rijksweg Noord 250, Geleen. Telefoon 04490—1881. x

---

GEMEENTE GELEEN

Burgemeester en wethouders maken hierbij bekend dat ter gemeentesecretarie kunnen worden geplaatst

TWEE VROUWELIJKE KRACHTEN

I. Op de afdeling Algemene Zaken (typekamer) vakeert de funktie van typiste. Gegadigden dienen in het bezit te zijn van de diploma's MAVO en typen. Ervaring strekt uiteraard tot aanbeveling.
Het dienstverband zal voorlopig van tijdelijke aard zijn.

II. De funktie op de afdeling Comptabiliteit omvat de bediening van de office-computer en enkele administratieve werkzaamheden.
Ook hiervoor zijn de diploma's MAVO en typen vereist, terwijl de studie voor een boekhouddiploma of de bereidheid daartoe op prijs wordt gesteld.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van tepassing. Het salaris bedraagt maximaal f 1320 bruto per maand; beneden de leeftijd van 21 jaar wordt een jeugdaftrek toegepast.

Sollicitaties kunnen binnen 8 dagen worden ingezonden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken ter secretarie.

Voor onze afdeling
administratie
zoeken wij een

commercieel ingestelde medewerker

tot circa 30 jaar, met admin. kennis op M.B.A.-niveau.

Sollicitaties met curriculum vitae te richten aan VOLMA B.V., Rijksweg Zuid 210, Sittard.

Het bestuur van de Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs, Valkenburg-Houthem en Omstreken, vraagt per 1 augustus 1975 voor haar

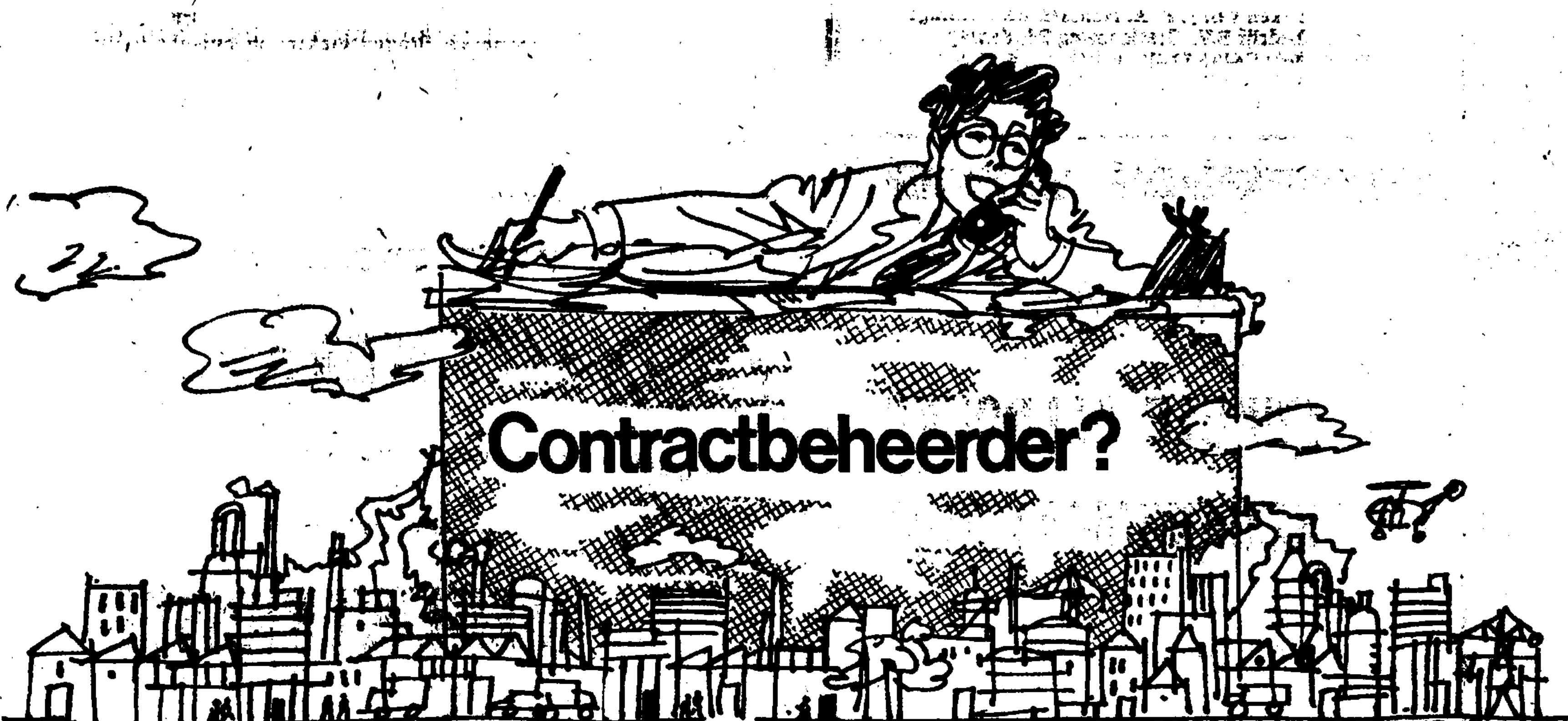
Scholengemeenschap „DE RAVENSBERG"
(MAVO/LHNO)
Roevoetsstraat 1a te Valkenburg-Houthem

EEN BEVOEGDE DOCENTE KINDERVERZORGING

(6 lessen/week, eventueel in combinatie met 4 lessen/week „algemene technieken")

Sollicitaties binnen 8 dagen te zenden aan het bestuur, p.a. Roevoetsstraat 1a te Valkenburg-Houthem.

Inlichtingen bij de directeur van de Scholengemeenschap, tel. 04406—15051 of 04405—1741 (privé).



Da's zelfstandig werk op uit-stekend niveau in Sittard.

Wie weet kunt u daar straks over meepraten. En dan spreken uit persoonlijke ervaring. Waardoor u - vrienden, kennissen, familieleden - nòg meer kunt vertellen. Dit o.a.:

In zo'n baan heb je te maken met collectieve pensioenverzekeringen voor werknemers. Dat kunnen 4 pensioenen zijn, maar evengoed 5000. Belangrijk werk, waarvoor een zorgvuldige hand nodig is. Want in de sociale sfeer mogen zéker geen brokken vallen.

Contractbeheerder is een job voor jonge mensen, die kiezen voor zelfstandigheid en verantwoordelijkheid. En bereid zijn daarvoor een opleiding te volgen. In het bedrijf zèlf.

Wie?
Wie kunnen contractbeheerder worden? Mensen met 'n goede middelbare opleiding. Met Atheneum, Havo of Meao bijvoorbeeld en met wiskunde in het vakkenpakket. Jonge mensen van 20, 25, zeg 30 jaar, die drempels willen passeren.

Wat?
Wat doet hij precies, zo'n contractbeheerder? Gegevens computerrijp maken. Schriftelijk en telefonisch contact met cliënten hebben. Veranderingen bijbenen. Dóór hebben waar de moeilijkheden zitten. En dan met inzet aan de oplossing werken.

Kortom, hij beseft wat het waard is andere mensen ter wille te zijn.

Waar?
Waar doet zo'n contractbeheerder zijn werk? Op het kantoor van Nationale-Nederlanden aan het Stationsplein 1 te Sittard.

Hoe?
Hoe wordt een contractbeheerder opgeleid? De opleiding begint met enkele weken theorie gevolgd door een korte kennismaking met de praktijk, waarna wederom enkele weken theorie volgen.

Vervolgens krijgen theorie en praktijk gestalte in het assistentschap van een ervaren contractbeheerder. Een gedegen voorbereiding op de verantwoordelijke job die hem wacht.
En tijdens deze voorbereiding ontvangt hij al een goed salaris.

En verder?
Verder krijgt de contractbeheerder een pakket arbeidsvoorwaarden dat hem op waarde weet te schatten. Met o.a. gratificatie, aandeel in de winst, vakantiegeld, eventueel reiskostenvergoeding, premievrije pensioenregeling en studiekostenvergoeding.

Wanneer?
Wanneer kunt u nadere inlichtingen krijgen over die job van contractbeheerder? Zodra u daartoe zèlf het initiatief neemt.
Richt uw sollicitatiebrief tot ons hoofdkantoor in Rotterdam, adres:

Nationale-Nederlanden N.V.,
Sociale Zaken,
Afdeling Personeelsvoorziening,
Postbus 247, Rotterdam.

Nationale-Nederlanden
Verzekert 't wel. En goed.

R121

KSV

Het bestuur der
Katholieke Schoolvereniging Heerlen
vraagt per 1 augustus voor het
M.E.A.O. PROF. COBBENHAGEN-COLLEGE te HEERLEN,
Ruys de Beerenbroucklaan 29,
direkteur P. H. Krutzen, tel. 045-719943

DOCENTEN

1e of 2e graads bevoegdheid vereist

- Nederlands 13 uur
- Statistiek 13 uur
- Algemene Economie 10 uur
- Bedrijfseconomie 8 uur
- Bedrijfsadministratie 4 uur
- Lichamelijke Oefening 8 uur
- Prakt. Beroepsvorming 4 uur

Door combinatie is volledige weektaak mogelijk.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 6 juni richten aan het bestuur, Postbus 196, Heerlen.

SITTARD

Het bestuur van de Mr. Nic. Beckersmavo, gevestigd te Sittard,
vraagt per 1 augustus 1975

een waarnemend direkteur

met recht van opvolging.

Het aantal leerlingen van de jongensmavo, waarvan het in de bedoeling ligt per 1 augustus 1976 te starten met gemengd onderwijs, bedraagt ± 460.

Van de funktionaris wordt verwacht dat ho goede organisatorische en contactuele kwaliteiten bezit, en dat hij beschikt over een ruime onderwijservaring.

De sollicitanten dienen bereid te zijn zich eventueel aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van de Stichting Katholiek Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs Sittard, Postbus 23 Sittard.

VACATURES

rijksscholen

Roermond

Per 1 augustus 1975:

Nederlands V.B. 1e graad

Inlichtingen rector drs. R. H. de Graaf, tel. 04750-18180.

Aanmelden inspecteur drs. J. J. A. Zonneveld, Heinsbergerweg 194, Roermond.

Sind Sie mit Ihrer jetzigen Stellung zufrieden?

Wenn nicht, sollten Sie sich bei uns nach einer neuen Aufgabe umsehen. Die können wir Ihnen bieten.

Wir suchen einen geschickten

SCHREINER

für die vielen kleinen und grösseren Arbeiten, die in unserem Haus anfallen.

Wir zahlen leistungsgerecht, bieten zusätzlich hohe Sozialleistungen wie Jahresprämie, Weihnachts- und Urlaubsgeld, 5tägige Arbeitswoche, einen Mittagtisch für wenig Geld und einen sicheren Arbeitsplatz.

Kommen Sie vorbei. Oder rufen Sie einfach an

KAUFHOF AACHEN
ADALBERTSTRASSE 20-30,
TEL. 0241—48101

DE STICHTING BEELDENDE KUNST

houdt zich bezig met:
- het organiseren van tentoonstellingen van beeldende kunst
- het huren van werken van kunstenaars
- het verhuren en verkopen van kunstwerken

Zij vraagt m.i.v. 1 juli 1975 een

SECRETARESSE

die tot taak zal hebben:
- het ontvangen van bezoekers, huurders en kopers
- het verhuren en verkopen van kunstwerken
- het administreren van de werken, de documentatie en het archief; alle voorkomend tikwerk.

Zij moet zelfstandig kunnen werken.
Leeftijd: vanaf 23 jaar.
De werkweek is van dinsdag tot en met zaterdag (maandag vrij).

Schriftelijke sollicitatie met vermelding van ervaring en vergezeld van recente pasfoto te richten aan:
STICHTING BEELDENDE KUNST,
HAVENSTRAAT 3, MAASTRICHT

ALMATIC
AKERSTRAAT 238
HOENSBROEK

Installatie en groothandel horeca-apparatuur

zoekt op korte termijn

ALLROUND ADMINISTRATEUR

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk.



Van Dien + Co Accountants

Binnenkort openen wij ons nieuwe kantoor te MAASTRICHT. Voor deze vestiging vragen wij een

secretaresse

Haar werk zal, zeker in de begin periode, veelzijdig zijn: o.a. correspondentie en type-werk, telefoon- en receptie werkzaamheden etc. Een uitdaging voor een jonge vrouw (18-23 jaar) die naast een MAVO-diploma, beschikt over veel eigen initiatief en vooral ook een goed organisatie-vermogen. Wij bieden:

- aantrekkelijk salaris
- 22 dagen vakantie + 8% vakantietoeslag
- 13e maand salaris
- eventuele reiskosten vergoeding

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan
de heer F. E. Machielsen
Postbus 277
RIJSWIJK Z.H.

Voor telefonische informatie kunt u bellen naar onze afdeling Personeelszaken, Fizeaustraat 2 te Amsterdam telefoon 020 - 910111

De RABOBANK-APELDOORN, een bank met 270 personeelsleden en een balanstotaal van 390 miljoen, zoekt, mede in verband met haar sterke groei in de sektor van het bedrijfsleven, kontakt met een representatieve en commercieel ingestelde jongeman voor de funktie van

CHEF AFDELING BUITENLAND

Van de aan te stellen medewerker verwachten wij dat hij in staat is onze kliënten goed gefundeerde adviezen te verstrekken betreffende de financiële transakties met het buitenland.

De voorkeur gaat uit naar een jongeman met een middelbare opleiding aangevuld met de NIBE-bankcursus en/of de IVEX-cursus. Ervaring op het gebied van het buitenlandse betalingsverkeer is beslist een voorwaarde om voor deze funktie in aanmerking te komen.

Leeftijd: 25-35 jaar.

Een psychotechnisch en een medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties - voorzien van een recente pasfoto - worden gaarne ontvangen door onze afdeling personeelszaken, Marktplein 24 te Apeldoorn.

Rabobank
APELDOORN

STICHTING KINDERBESCHERMING ROERMOND

In ons team van medewerkers is plaats voor een

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER

Zijn/haar taak zal bestaan uit het begeleiden van een aantal jeugdigen en het scheppen van een optimaal opvoedingsmilieu voor hen, hetgeen o.a. inhoudt naast relaties met de jeugdigen ook relaties met hun ouders, pleegouders en internaten.

Voor deze funktie wordt het bezit van een erkend diploma voor maatschappelijk werk vereist. Indien U belangstelling hebt voor dit boeiende, ambulante en gevarieerde werk, nodigen wij U uit uw schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te sturen aan het bestuur van de Stichting Kinderbescherming, Munsterplein 3, Roermond.

Inlichtingen kunt U inwinnen bij de heer Vaendel, directeur, tel. 04750-16753

Wij vragen voor spoedige indiensttreding, in verband met verhuizing van onze huidige welfareleidster, een

BEZIGHEIDSTHERAPEUTE/ WELFARELEIDSTER

Haar taak zal bestaan uit het zelfstandig leiden van de welfare-afdeling.

Haar werkzaamheden liggen zowel op de afdeling zelf als op de verpleegafdelingen.

Zij heeft een vijfdaagse werkweek en zal worden gesalarieerd volgens de landelijke regeling.

Voor nadere inlichtingen kan men zich telefonisch wenden tot het Hoofd Personeelszaken.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan de personeelsafdeling van het St. Jozefziekenhuis, Wijngracht 45 te Kerkrade.

Wij zoeken met spoed

SERVICE-MONTEUR

in de buitendienst, voor het repareren van elektrische huishoudelijke app.

- Ervaring van tenminste 2 jaar vereist, terwijl het diploma VEV uw kansen aanmerkelijk vergroten.
- Rijbewijs B.E.
- Leeftijd tot 35 jaar.

Wij bieden u een goed loon, prettige werksfeer en goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties na tel. afspraak met onze heer Janssen.

PM HORN en ZN
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490 - 6346

Internationale Handelsonderneming zoekt voor spoedige indiensttreding:

ERVAREN FAKTURISTE

voor Singer Friden 5005 met ponsband.

Geboden wordt een goede salariëring en een prettige werkkring.

Berner Prod. b.v.
[illegible], telef. 045—711300

Op korte termijn hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

a) medewerker/verkoper
tot plm. 25 jaar,
technische ervaring heeft voorkeur

b) medewerkster
voor algemeen adm. kantoorwerk.
Mavo-opleiding plus typediploma.
Ervaring gewenst, echter niet noodzakelijk

c) parttime hulp
voor magazijn en winkel (kan ook vervroegd gepensioneerde zijn)

Soll. voor A en B gaarne schriftelijk, voor C na tel. afspraak met dhr. Smeets, 045-211692.
Handelsond. SMEZO, Akerstraat 288, Hoensbroek.

KATHOLIEKE STICHTING SCHOOL VOOR HUISHOUD/NIJVERHEIDSONDERWIJS
Keelkampstraat 66, Nuth. Tel. 04447-1553

Aan de onder ons bestuur staande school bestaat per 1 augustus 1975 de vakature van

Administratief Beambte 2e Klasse A (m/v)

De te benoemen functionaris moet in staat zijn de schooladministratie en de verwerking van de salarisgegevens volgens het CASO-projekt geheel zelfstandig te verzorgen.

Bevordering tot administratief beambte 1e klas behoort tot de mogelijkheden. De voorkeur gaat uit naar iemand die bekend is met de onderwijs-administratie.

Vereisten: MAVO-4 en Praktijkdiploma Boekhouden of MEAO (adm. of econ. richting). MBA of studerende hiervoor strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: minimaal 25 jaar.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties vóór 1 juni a.s. te richten aan het bestuur van bovengenoemde stichting. Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij Mej. M. B. Spijkers, waarnemend directrice.

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

In augustus starten wij weer met een opleiding Ziekenverzorgenden voor zowel de Lückerheide- als de Hambosckliniek.
Wij nodigen hiervoor uit:

jongens en meisjes

die uiterlijk 31 augustus 1975, 17 jaar oud zijn en na de lagere school tenminste drie jaar vervolgonderwijs zoals: LHNO-T, LTS-T, OVB, INAS of MAVO met succes hebben doorlopen.
Uw schriftelijke sollicitaties richten aan de afdeling Personeelszaken.

markt 52
tel. 04445-5451

Gevraagd:

ENKELE ALLROUND KEUKENMONTEURS

Soll. na tel. afspraak.

CUJA KEUKENS B.V.
Burg. Janssenstr. 10, Beek, tel. 04402-3690

I.C.I. KERKRADE

DOCHTERONDERNEMING VAN HET WERELDCONCERN I.C.I.

heeft een interessante funktie voor een

MEDEWERKSTER

op de afdeling

PERSONEELSZAKEN

Na een ruime inwerkperiode zal zij het totale beheer van de personeelsadministratie en de opstelling en verwerking van statische gegevens volledig zelfstandig uitvoeren.

Voor deze job zoeken wij een jongedame met

- minimaal HAVO-opleiding
- typediploma en evt. stenobeheersing
- eigen initiatief
- goede kontaktuele eigenschappen.

Met vakantie-afspraken kan rekening worden gehouden.

Belangstellenden, die spoedig in dienst kunnen treden, kunnen hun sollicitatie richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

Ons adres:
TUNNELWEG 100
INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH
KERKRADE-W.

Können Sie Ideen verwirklichen?

Kaufhof-Schaufenster, das sind verwirklichte Ideen. Waren aus aller Welt — neu präsentiert. Waren — ins rechte Licht gerükt. Sie kennen sie doch — die Fenster des Kaufhofs. Wollen sie mitgestalten? Gut.

Wir suchen

Schaufenster-gestalter(innen)

Das wir schon einiges von Ihnen verlangen müssen, ist klar: gute handwerkliche Fähigkeiten und Geschick, Ideen zu realisieren. Und dafür bieten wir Ihnen einiges: Wir zahlen leistungsgerecht bei 5-tägiger Arbeitswoche.

Dazu kommen noch die besonderen sozialen Leistungen. Und Sicherheit. Und die entsprechenden Entwicklungsmöglichkeiten. Also — wie wär's?

Kommen Sie doch mal vorbei. Oder machen Sie telefonisch einen Termin aus.

KAUFHOF AACHEN
Adalbertstr. 20-30.
Tel. 00-4924148101

MELCHIOR GROEP

Door uitbreiding van onze activiteiten, zowel in binnen- als buitenland, zoeken wij voor onze bouwmaatschappij contact met gegadigden voor de functie van

chef-calculator

Deze functionaris krijgt tot taak:

— het maken en begeleiden van budgetopstellingen
— het uitbrengen van kostenadviezen in de ontwerpfase
— het maken van element-, aanbiedings- en werkbegrotingen
— het maken van aanbiedingen voor aanvullende werken c.q. meer- en minderwerk in de uitvoeringsfase.
— het opstellen van kostenanalysen.

Voor deze functie zijn vereist:

— een bouwkundige opleiding op HTS-niveau
— een ruime technische en calculatorische ervaring in een vergelijkbare functie
— organisatorische, coördinerende en leidinggevende capaciteiten.

De honorering zal volledig in overeenstemming zijn met de aan deze functie gestelde eisen. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn goed.

Sollicitatiebrieven met recente pasfoto te richten aan de Directie van Melchior Bouwmaatschappij B.V., Blekerij 52, Maastricht.
Discretie verzekerd.

MULLER-REIJN & CO.
REGISTERACCOUNTANTS

zoeken voor een van hun vestigingen in het zuiden van het land

REGISTER-ACCOUNTANT

De kandidaat die wij zoeken is jong en dynamisch; beschikt over ruime ervaring zowel in de controle- als in de adviespraktijk; hij is in staat zelfstandig een deel van de praktijk te runnen.
Indien u meent aan onze verwachtingen te voldoen kunt u schriftelijk of telefonisch kontakt opnemen met ons kantoor HERMAN HEYERMANSWEG 20, AMSTERDAM, tel. 020—730755 — toestel 18.



PERSONEEL opleiding promotie

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE - SITTARD

zoekt voor de studierichting PERSONEELWERK (dag- en parttime opleiding) zo spoedig mogelijk een

STAFDOCENT(E) PERSONEELWERK (fulltime)

VEREISTEN:

- praktische ervaring in geavanceerd personeelwerk;
- agogische georiënteerdheid;
- vaardigheid in het werken met (leer)groepen;
- bereidheid om naast het geven van lessen staftaken op zich te nemen zoals scriptie- en praktijkbegeleiding, kommissiewerk;
- universitaire, M.O. of voortgezette opleiding in een der gedragswetenschappen.

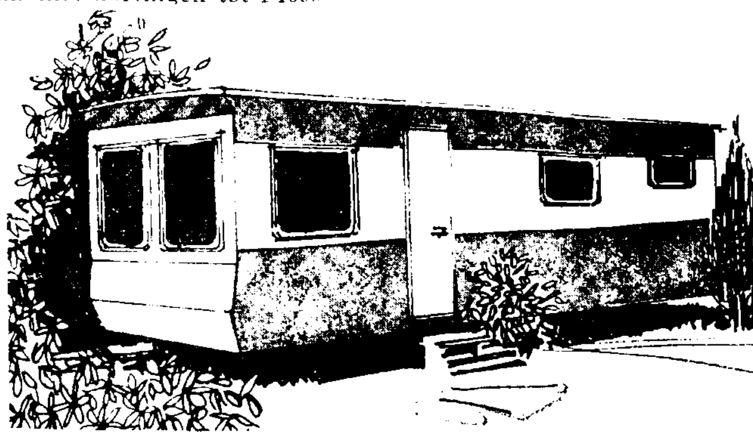
Aanstelling vindt plaats overeenkomstig de Rijkssalarisregeling voortgezet onderwijs. Opneming in het Alg. Burgerlijk Pensioenfonds.

Schriftelijke sollicitatie, voorzien van curriculum vitae, te richten aan Mejuffrouw Mr. M. A. Noël, directrice, Gouverneur van Hövellstraat 2, Postbus 69, Sittard.

Stafleden van de studierichting personeelwerk zijn bereid tot het geven van nadere inlichtingen (04490-1616).

Grote caravan-show

Uit eigen import kunnen wij u aanbieden, onze nieuwste kollektie stacaravans met kortingen tot f 1000



Importeur van: A-LINE GREENLAND, GEMINI BLUE STAR, GOLDSTAR FOREST. Gratis transport door geheel Nederland en België. Inruil en financiering direkt (60 mnd.).

CARAVAN-IMPORT
CORVAM B.V.

In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg t.o. Nationale Houthandel tel. 717868. 's Zondags gesloten. Filiaal Maastricht Sibemaweg, tel. 043-23873.

Gezocht voor overname

dameskapper(ster)

of vak-echtpaar, voor onze salon. Woning aanwezig. Gunstige condities. - MAISON DE LA MAR, haar- en huidverzorging. Nuth, telefoon 1865. x

VAKANTIE

6 pers. CARAVAN te h. — Pr. Irenestr. 31, Chevremont

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT. Vorstenstr. 82, Hrl.

vlieg met het Limburgs Dagblad naar 700 jarig Amsterdam.



FEEST IN AMSTERDAM, ONZE JARIGE HOOFDSTAD VLIEG ERHEEN MET HET LIMBURGS DAGBLAD EN GA HET ZELF MEE VIEREN !

Trip 11 — 'Toverdoos Tour'

Om 6.45 uur vertrek vanaf vliegveld Beek naar Schiphol. Vandaar per KLM-bus naar Amsterdam Centrum, waar u zelf uw dagprogramma kunt samenstellen met de 'Toverdoos'. Suggesties te over: Madame Tussaud, Rijksmuseum, Artis, 'n Hofjestocht, Anne Frankhuis etc. De Toverdoos geeft u bovendien voor een aantal evenementen belangrijke redukties of waardecoupons voor verrassingen. En u krijgt een reduktiebon voor een rondvaart door de grachten die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. Een echte trip waar u met veel genoegen aan zult terugdenken.

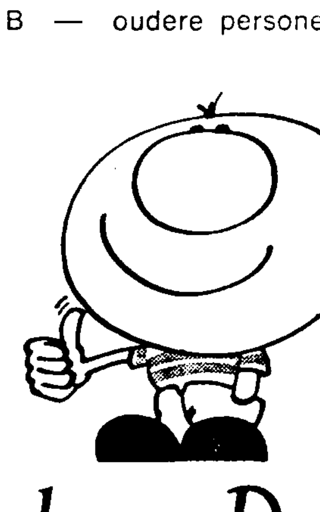
Om 17.00 uur vliegt de NLM u weer terug naar Beek, waar u om 17.40 uur arriveert.

Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 50,—
Tarief B — oudere personen f 67,50

Trip 12 — 'O'Henry Tour'

Vertrek vanaf Beek om 11.00 uur. De attraktie van deze trip is wel het gezellige echt Engelse etentje dat voor u verzorgd wordt in Restaurant O'Henry op het Rokin. Bovendien ontvangt u een reduktiebon voor een rondvaart door de Amsterdamse grachten, die nu voor jarig Amsterdam feestelijk zijn versierd. De rest van de dag vult u naar eigen inzicht. Amsterdam biedt u daartoe alle gelegenheid, volop en voor iedere smaak. De terugreis gaat weer per NLM vanaf Schiphol om 21.40 uur. U landt op vliegveld Beek om 22.35 uur.

Tarief A — kinderen tot 12 jaar f 60.—
Tarief B — oudere personen f 77.50



Beide trips kunt u dagelijks (ook op zaterdag en zondag) maken en wel tot eind september. De vliegtijden in het weekend zijn afwijkend van de dagelijkse vertrek/aankomsttijden.
Op vertoon van uw ticket kunt u gratis de wandelpieren op Schiphol bezoeken.
Boekingen (uitsluitend persoonlijk) en inlichtingen op alle Limburgs Dagblad-kantoren.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant



Marina 1.8 Estate f 12.795,-
Marina 1.3 Bestelwagen f 7.675,-

Marina 1.3 4-deurs Super de Luxe f 10.350,-
Marina 1.3 4-deurs Super de Luxe aut. f 11.760,-
Marina 1.8 4-deurs Super de Luxe f 11.395,-
Marina 1.8 4-deurs Super de Luxe aut. f 12.805,-

Marina 1.3 Coupé de Luxe f 9.550,-
Marina 1.3 Coupé Super de Luxe f 9.950,-
Marina 1.8 Coupé Super de Luxe f 10.995,-
Marina 1.8 Coupé TC Super de Luxe f 11.895,-

Als u prijsbewust wilt rijden: Kies 'n Marina

De Marina-serie van Morris. En die Marina staat sinds z'n introduktie voor een degelijke automobiel volgens de beste Morris-tradities, gemaakt voor mensen, die niet over hun auto willen piekeren... maar er in rijden!
Een Marina stelt z'n eigenaar nooit voor verrassingen. De aanschaf-prijzen zijn zeer scherp. Z'n onderhoud is probleemloos bij een British Leyland-dealer om de hoek.
Het rijden met 'n Marina is een feest. Soepel, pittig, stabiel en komfortabel.

De binnenruimte van 'n Marina is grandioos, óók de koffer.
De Marina is een veilige auto.
Benzineverbruik 1 op 12 bij 100 km/u. Mensen, die prijsbewust willen autorijden, kiezen 'n Marina. Kiézen, ja. Want er is de fraaie en elegante Coupé, er is de mooie Sedan en er is de handige én mooie Estate (combinatie-wagen).
Er is keus uit 1300 of 1800-motoren, er is zelfs een TC-uitvoering. Een Marina kiezen is gemakkelijk.

Binnen de Marina-serie kiezen is iets moeilijker. Daarom moet u naar een British Leyland-dealer, om het zelf te zien. Als uw portemonnaie u lief is... en u tóch "echt" wilt autorijden.
Per slot van rekening valt de Marina in de prijsklasse waarin de meeste wagens in Nederland worden verkocht. U hebt al een Marina voor f 9.550,-.
Zo geeft British Leyland u waarde voor uw geld. Vooral omdat het inruilbedrag voor uw wagen u nu wel eens mee zou kunnen vallen.

Toch maar mooi van British Leyland. BRITISH LEYLAND

Marina Prijzen incl. BTW, af fabriek. Imp. British Leyland, Gouda. Tel. 01820-11122. Mini - Austin - Morris - MG - Triumph - Rover - Jaguar - Land-Rover - Range Rover.
200 Verkooppunten in Nederland. Mogelijkheden voor leasing.

Automobielbedr. Balt bv
Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045 - 717514

Auto - Dirks
Amstenraderweg 81B, Hoensbroek. Tel. 045 - 213068

Autobedrijf van Leeuwen
Geerstraat 34, Heerlen. Tel. 045 - 715902

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf B.V.
Dr. Bakstraat 82, Maastricht. Tel. 043 - 30084

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf B.V.
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490 - 7544

Automobielbedr. Harry Schobben
Hoek Prins Hendriklaan-Tegelstraat, Brunssum. Tel. 045 - 252270

Automobielbedrijf Spronken en Beckers N.V.
Prins Mauritslaan 97, Beek. Tel. 04402 - 2178

Automobielbedr. J. H. J. Moorthaemer & Zn.
Rijksweg Nrd. 16, Susteren. Tel. 04499 - 1549

TE HUUR

VAKANTIE-CHALET

in Zwitserland Les Diablerets in de buurt Montreux.

Alle mogelijkheden van sportbeoefening aanwezig.

Nog vrij tweede helft van juni en na 19 juli.

Te bevr. tel. 04445-2253.

VAKANTIE

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607,- Tevens grote sortering caravanaccessoires en kampeerartikelen Mostard-Recreatie BV Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560 x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088 x

VOUWCARAVANS La Bohème en Sunride v.a. f 2975,- Kompleet. Tourcaravans. Flipper Ass. 4-5 pers. vanaf f 5975,- Kompleet met dubbele ramen. Mostard Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-560 x

Met vakantie naar OOSTENRIJK voor de maanden mei, juni en augustus. f 11,— p.p. Logies met ontbijt. Tel. 045-215570. x

Grote CARAVANSHOW van tour- en stacaravans. Dealer van Château, Roller. Ruime keuze in stawagens 1, 2, 3 slkamers. Inr. en financ. mog. Eigen transport. Gratis. Strouken, Caravanbedrijf, Hogeweg 27, Voerendaal, tel. 04446-1918. x

Diverse merken tour-, vouw- en STA-CARAVANS, uitgevoerd in aluminium, hout en kunststof. Voortenten in alle merken. Tevens occasions in Adria 4.50 mtr. en 5.50 mtr. met c.v., koelkast en dubbele ramen. Holland Caravans B.V. Ganzeweide 221, Heerlerheide, tel. 045-212887. x

Te huur mooie STA-CARAVAN v.a. 21-6 t.m. 20-7 in bosrijke omgev. Gemmenich België. Tel. 045—416510 of 351579.

Gloednwe CARAVAN Astral 4.50x2.10, 6 pers. dubb. ramen, disselb. enz. f 6250. — 043—27121. x

Te huur mooi ingerichte VAKANTIEWONINGEN in bosrijke omgeving, België. Duitssprekende Eifel, Verkehrsverein Rocherath-Krinkelt 4761 Rocherath 61.

STACARAVANS - Toercaravans, vouwcaravans. Atlas, Kip, Apollo, Flipper, E. Eka, Beaver Toledo, ... Ijskasten, kachels, voortenten. Henk Corten, Rijksweg Nederweert. Tel. 04951-1914-2690 Nieuw: opberghuisjes voor bij uw stacaravan. x

De Roeck TOURCARAVAN technische perfectie en fantastische afwerking. Caravancentrum De Bergjes Nieuwenhagerweg 39 Eygelshoven. Tel. 045-351406 b.g.g. 045-351897. x

Te h. 4-6 pers. CARAVAN Heimbach-Eifel. Nog enkele weken vrij tel. 04445-3872. Na 18 uur. x

Nu voor Maastricht en omstreken officieel dealer van BERGLAND sta- en loopcaravans. Reithofer, Weerterstraat 7, Meerssen (vlak achter de Beatrixhaven). Tel. 04461-1136.

4 pers. CARAVAN m. voortent, gas en electr. f 2500. Past. Verheggenstr. 22 Kerkrade-West.

Te k. w.o. nieuwe polyester KAJUITZEILJACHT l. 5.50 met mooie trailer en 9½ PK motor. Voorzien van toilet en kleine keuken. Eventueel te ruilen tegen caravan of auto. Rijksweg Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872

Te h. CARAVAN. Abdissenlaan 13, Abdissenbosch

Nieuwe toer- en STACARAVANS tegen oude prijs. Verdien dus nu vele honderden guldens bij: Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Hrl. 045-710500. Inruil mogelijk en financieringen tot 60 mnd. Tevens nieuwe Eurocamper D.L. vouwwagen.

SPANJE Calella - Costa Brava, goed gerenom. hotel met zwembad, kinderspeeltuin, etc. Ook nog vrij begin juli. Voll. verzorgd. f 18.50 p.p. Inl. R. Spocider Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209.

Te k. CAMPINGWAGEN m. nwe voortent en koelkast, en verw., prijs f 3000. Te bevr. Erven, Heerlerweg 202 Voerendaal.

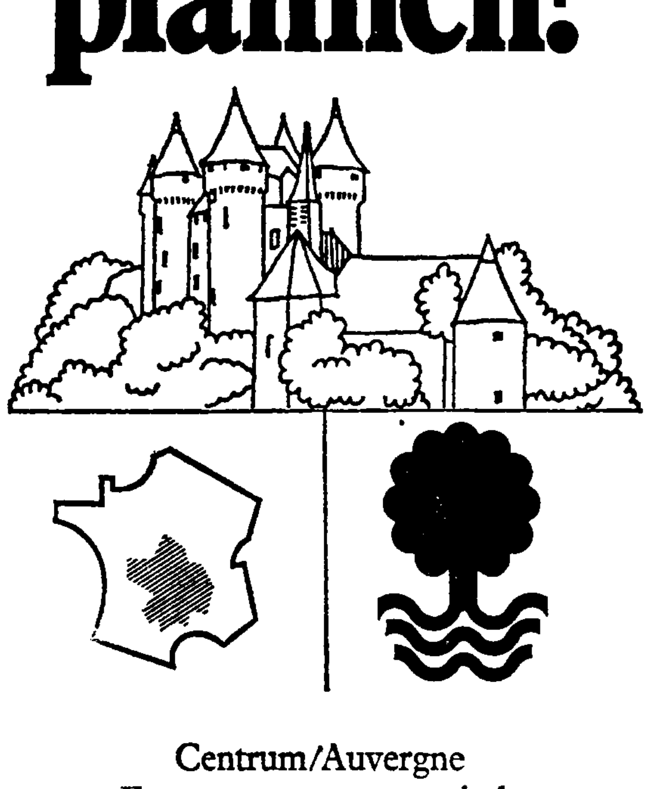
Te k. KIP CARAVAN, nw. m. flinke korting en 1 gebr. 3 à 4 pers. caravan, bj. 1971. Buskes, Gr. Laak 19, Roggel.

Te k. CARAVAN, geschikt om te verhuren. Te bevr. Beekerlaan 19, Schimmert.

Te k. polyester SPEEDBOOT met 65 pk Mercury geh. compl. m. trailer i.z.g.st. Te bevr. Automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt tel. 04499-1342.

Te k. CARAVAN De Reu met nwe voortent, 5-pers. Industriestr. 32, Kerkrade-West, tel. 045-413245.

Vakantieplannen?



Centrum/Auvergne
Een naam met een magische aantrekkingskracht. Hier ontmoet u de volle, groene natuur in het hart van Frankrijk.
Het middengebergte van Frankrijk biedt u volledige rust. In de uitgestrekte wouden, bij de mooie meren en de oude vulkanen brengt u een onvergetelijke vakantie door.
En vergeet de prachtige kastelen en de historische dorpen niet. U vindt ze in Auvergne, Limousin en de départementen Loire, Ardèche Aveyron en Lozère.
De goedkope hotelletjes, campings en vakantiewoningen maken het er nog aantrekkelijker.
En plaats is er volop (zelfs in het hoogseizoen).

Centrum/Auvergne in voordelig Frankrijk

Vraag nadere informatie bij het Nationaal Frans Verkeersbureau, Prinsengracht 670, Amsterdam.



Fiat 127 met 3e deur.
'n Ruime, degelijke, betrouwbare, veilige en zuinige gezinsauto:
f 8490,-

Volwassen. En toch maar 8490,-

Als 2-deurs zelfs 7990,-

Al geruime tijd rijdt de Fiat 127 op de Nederlandse wegen. Zijn groeiende populariteit is duidelijk en is te verklaren vanuit het feit, dat de Fiat 127 wel erg veel auto biedt voor relatief weinig geld.

Volwassen soepele motor

De dwarsgeplaatste, robuuste, 903 cc metende krachtbron levert 47 DIN pk en dat is een uitstekende waarde in deze klasse. De motor is mooi soepel en vraagt niet om veel geschakeld te worden, waardoor een ieder met zijn eigen rijstijl probleemloos met de Fiat 127 overweg kan. Het brandstofverbruik is onverdeeld gunstig: bij 80 km/u loopt de Fiat 127 1 op 16,9, bij 100 km/u doet hij slechts 1 op 14,5.



De motor heeft bewezen zijn mannetje te staan: het over het algemeen kritische Korps der Rijkspolitie beschikt over enkele honderden Fiats 127 en heeft met een aantal daarvan meer dan het klokje rond gereden, waarna de motoren in perfecte conditie bleken te zijn.

Volwassen ruime carrosserie

Opgezet volgens de formule: 20% ruimte voor de techniek, 80% ruimte voor de 5 inzittenden en hun bagage. De 2 voorinzittenden ondervinden van hun stoelen een uitstekende zit met een goede zijdelingse steun; de 3 achterbankers hebben voldoende



hoofd- en beenruimte - ook al staan de voorstoelen in hun allerachterste stand.

De vierkante kofferruimte is werkelijk groot (inhoud 365 l, bij neergeklapte achterbank 1100 l).

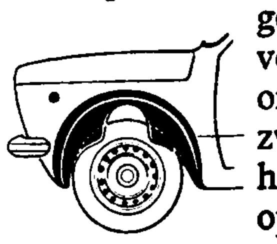
Volwassen bescherming



De Fiat 127 heeft door een vernieuwd lakproces 5 laklagen - waaronder een electroforesebad.

De carrosseriebodem is volledig bedekt met een sterke laag PVC, die de onderzijde beschermt tegen „pitjes" door opspattende steentjes en zand. Om roestvorming van binnenuit te voorkomen zijn holle ruimtes (kokerbalken etc.) ingespoten met een anti-corrosiemiddel.

En om het helemaal af te maken heeft Fiat zijn 127 uitgerust met 2 zogenaamde beschermkappen. Deze zijn van hard plastic en worden aangebracht in de voorwielkasten, omdat die het zwaarst te lijden hebben van opspattend vuil.



Volwassen veiligheid

Natuurlijk heeft de Fiat 127 een kooiconstructie, een gescheiden remsysteem, een gedeelde stuurkolom, kreukelzônes en een remkrachtbegrenzer.

Maar naast deze passieve veiligheidsaspecten, is de Fiat 127 ook actief veilig. Door de felle acceleratie om uit „moeilijke" situaties te komen, zijn perfect doseerbare remmen (schijven voor, trommels achter), zijn



gunstige sliphoek, zijn rotsvaste wegligging, zijn ongevoeligheid voor zijwind, zijn voorwielaandrijving, die 'm altijd weer in de koers trekt, zijn 4 onafhankelijk geveerde wielen en zijn standaard radiaalbanden.

Volwassen door bescheiden onderhoud

Ook bij het onderhoud gedraagt de Fiat 127 zich volwassen. Elke beurt, elk onderhoud is met behulp van het Fiat Diagnosesysteem zo uitgekiend, dat uw Fiat 127 in no-time weer buiten staat. Volledig bedrijfszeker met een minimum aan kosten.

En tussen twee haakjes: wist u dat „veelrijders" met hun Fiat 127 maar om de 10.000 km olie behoeven te verversen? Over bescheiden gesproken...

Nu dit onderwerp toch ter sprake is: in Europa kunt u in 26 landen met uw Fiat 127 bij meer dan 7500 Fiat service-punten rekenen op de betrouwbare, vlotte Fiat service.

Volwassen instrumentarium

Controlelampjes voor oliedruk, koelwater, accu, parkeerlichten, groot licht, richtingaanwijzer en benzine (bij de benzinemeter).

Ruitesproeier. Ruitewissers met interval. Handchoke.

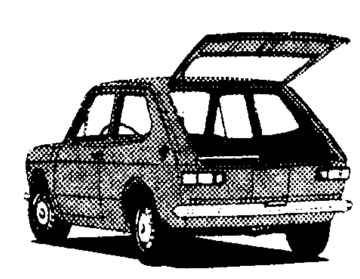


Twee onafhankelijke circuits voor warme en koude lucht. Sterke aanjager voor snelle verwarming en ontwaseming van de voorruit. Geen uitspringende delen op kniehoogte. Zwaar gecapitonneerd dashboard met schokabsorberend materiaal.

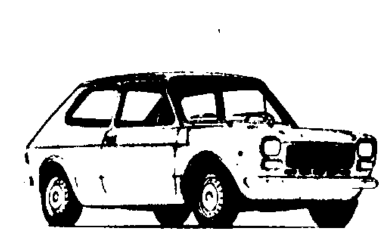
Verklaring van de lage prijs

De Fiat 127 werd 5 à 6 jaar geleden ontwikkeld. In vergelijking met nu lagen de ontwikkelingskosten van toen een stuk lager. Dat is een van de redenen, waarom de Fiat 127 in vergelijking met een klasgenoot, die later werd ontwikkeld, laag in prijs is.

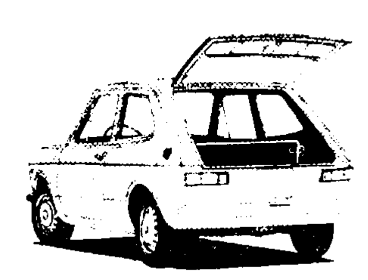
6 Volwassen variaties v.a. 7395,-



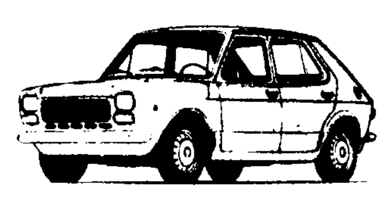
Fiat 127 Pronto 3-deurs
Zonder achterbank, mèt achterruitverwarming standaard. **f 7395,-** incl. BTW



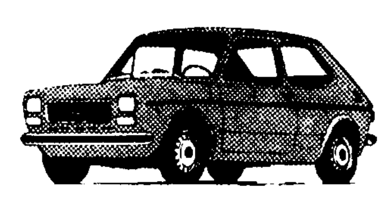
Fiat 127 2-deurs
Aan dit type heeft de Fiat 127 serie zijn populariteit te danken. **f 7990,-** incl. BTW



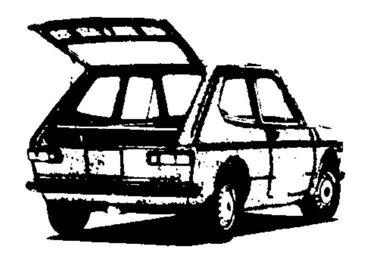
Fiat 127 3-deurs
Met de neerklapbare achterbank vergroot u de kofferruimte van 365 l tot 1100 l. **f 8490,-** incl. BTW



Fiat 127 4-deurs
Staan wijd open om alle passagiers gemakkelijk in te laten stappen. **f 8490,-** incl. BTW



Fiat 127 Special 2-deurs
Heeft extra's zoals sigareaansteker, achteruitrijlamp, luxere aankleding van het interieur, bredere bumpers, etc. **f 8450,-** incl. BTW



Fiat 127 Special 3-deurs
Uitvoering als 2-deurs Special, maar heeft een 3e deur en een wegklapbare achterbank. **f 8950,-** incl. BTW

Daarnaast zijn er al meer dan 1 miljoen exemplaren van de band gerold (waarvan 60.000 naar Nederland) en de vraag naar de populaire Fiat 127 is stijgende. Ook dat drukt uiteraard zijn prijs.

Conclusie:

De Fiat 127 is een complete volwassen auto, die het predikaat „practische gezinsauto" ten volle verdient. Meer dan een van zijn klasgenoten garandeert de Fiat 127 een gezin veel comfortabel, zorgeloos rij- en reisplezier.

Stap eens naar de Fiat dealer en maak een proefrit in de volwassen Fiat 127.

DE BLIJDE RIJDERS

Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, industriegebied Amstel, Amsterdam, Tel. (020) 924888/730867. Prijzen af Born, incl. BTW.

Fiat-agent: Brunssum: AUTOBEDRIJF SANDERS B.V., Akerstraat 128. Tel. 045—251644 — Geleen: C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., Burg. Lemmensstraat 109. Tel. 04494—46400 — Heerlen: AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., Kruisstraat 12. Tel. 045—714524 — Valkenburg: GARAGE J. J. BEUKEN, Emmalaan 20. Tel. 04406—12089 — Vaals: AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN. B.V., Maastrichterlaan 85. Tel. 04454—2121 — Stein: GARAGE P. J. DRIESSEN, Houterend 52. Tel. 04495—1374 — Kerkrade: AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045—413916.